

AUTOALARMY
BLOKADY SKRZYNI BIEGÓW,
ZNAKOWANIE POJAZDÓW,
CENTRALNE ZAMKI
GŁOSNIKI, ANTENY
RADIOODTWARZACZE
PROMOCJA

ALARMY DO BUDYNKÓW
RATY
Zakład Autoryzowany
AUTO SYSTEM

Kwidzyn - MAREZA ul. Długa 39A
tel. fax: (055) 279 72 32, 0 601 68 40 11
Zapraszamy: pn-pt od 9.00 do 17.00

TELE TAXI KWIDZYN
96 61
KURS MIEJSKI
LUB NA KARTĘ
RABATOWA **5 zł**
NA TERENIE MIASTA DOJAZD GRATIS
PRZY WYJAZDACH
ZA MIASTO DO 50% RABATU

P.P.H.U GAMINEX
OFERUJE
WYNAJEM
POMIESZCZEŃ
BIUROWYCH I HAL
POD DZIAŁALNOŚĆ
GOSPODARCZĄ

279 46 68, 279 48 45
0603 96 78 40

Non Stop TAXI
261
21 01
279 36 01
5 kurs w mieście
RABATU
wjazd za miasto **50%**
USŁUGI CAŁA DOBE

FIAT OFERTA TYGODNIA!
Siena i Palio Weekend
28'000 zł
PHU Volant Kwidzyn ul. Polna 1 tel. 279 50 28

Avans
OGÓLNOPOLSKA
SIĘĆ SKLEPÓW AGD I RTV
PROMOCJA
Sieć handlowa
STABIL SZCZEGÓŁY STR. 3

KURIER
kwidzyński
GAZETA POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

W CYKLU
„DZIESIĘĆ
PYTAŃ DO...”

JACKA
WILKE

GARDEJA, KWIDZYN, PRABUTY, RYJEWO, SADLINKI

Rok X nr 48/543 tel. (055) 279 30 59, 261 17 51, fax 279 40 63 28.11.2001 r. ISSN 1232-0099 INDEKS 324965 cena 1,70 zł (w tym 7% VAT)

KASA DO MIASTA

Dzięki innemu niż dotychczas rozliczeniu administratora budynków komunalnych dochody z najmu i dzierżaw stały się rzeczywistymi dochodami miasta i będą wynosiły ponad 3 miliony złotych. ZUM do tej pory przyjmował opłaty mieszkaniowe i nie zasilał bezpośrednio konta samorządu. Od nowego roku sytuacja będzie klarowniejsza. Zasoł komunalny zarządzany będzie przez podmiot wybrany w drodze przetargu, warunki rozliczenia określać będzie odrębna szczegółowa umowa. Nic nie zmieni się w sposobie dokonywania wpłat przez mieszkańców.

Szkoda, że potrzebowaliśmy aż trzech lat doświadczeń, aby wprowadzić racjonalne metody rozliczania. Lepiej późno niż wcale. Choćby przypominać sobie, iż w przeszłości jeden z opozycyjnych radnych zwracał na to uwagę kilkakrotnie i wtedy zbytnio się tym nie przejmowało.

Marek Sidor

Zmiana szyldu KONIEC KPS-U ?

3 grudnia ma nastąpić zatwierdzenie listy członków założycieli Wyborczego Porozumienia Obywatelskiego, a w dalszej kolejności wybór władz (zarządu i jego przewodniczącego oraz rady programowej). Ponieważ inicjatorami są znani na lokalnej scenie politycznej osoby, ściśle związane z istniejącym Kwidzyńskim Porozumieniem Samorządowym, łatwo można się domyśleć losów tego grupowania.



Nie tak dawno miała miejsce konferencja prasowa z udziałem **Jerzego Godzika**, posła poprzedniej kadencji z ramienia Unii Wolności, podczas której przyznał, że czuje się samorządowcem i nie odżegnuje się od działalności politycznej. Na pewno będzie uczestniczył w wyborach powiatowych, miejskich lub wojewódzkich, jednak nie chciał zdradzić żadnych szczegółów. Na najbliższej sesji rady miejskiej zapowiedziano jego wystąpienie - być może będzie więcej szczegółów. Jednak już teraz można przewidzieć dalsze działania byłego posła. Na razie wśród mieszkańców kolportowane jest pismo podpisane przez **Jerzego Kozdroń** i **Jerzego Godzika**, w którym proponuje się powołanie Wyborczego Porozumienia Obywatelskiego.

- Reprezentujemy sposób

Wizyta groźnego przestępcy PASZPORT DLA GANGSTERA

W ubiegły czwartek trzy oznakowane radiowozy policyjne przemknęły na sygnale głównymi ulicami Kwidzyna pod budynek Sądu Rejonowego. Nie był to codzienny obrazek w naszym mieście i nie dziwi fakt, iż otrzymaliśmy wiele zapytań od mieszkańców z prośbą o wyjaśnienie sytuacji. I choć policja odmawia komentarzy, zasilaając się tajemniczą służbową, uważamy, że opinia publiczna winna być o całej tej sprawie poinformowana.

W Sądzie Rejonowym w Kwidzynie rozpatrywana jest sprawa pracownicy biura paszportowego w Kwidzynie (Oddział Paszportów, stanowisko zamiejscowe Kwidzyn), która wydała paszport innej niż powinna osobie. Paszport odebrał człowiek będący jednym z głównych filarów mafii szczebińskiej.



Cała sprawa wyszła na jaw podczas aresztowań członków szczebińskiej grupy przestępczej, z których jeden jest świadkiem w sprawie wydania w Kwidzynie paszportu osobie nieupoważnionej. To właśnie tego przestępcę, aresztowanego dwa lata temu za granicą, poszukiwanego międzynarodowym listem gończym, przywieziono w ubiegły czwartek na rozprawę do Kwidzyna, gdzie zeznawał w charakterze świadka, którego powołała prokuratura.

Z uwagi na obowiązującą zasadę bezpośredniości w procesie należało doprowadzić świadka na rozprawę, a ponieważ jest on zaliczany do tak zwanych tymczasowo aresztowanych niebezpiecznych, czyli osób stwarzających poważne zagrożenie społeczne, dowiozonym został przez trzech członków brygady antyterrorystycznej ze Szczecina.

W związku z tym, że w kwidzyńskim sądzie nie ma stałych zabezpieczeń, jak bramka do wykrywania metalu i materiałów niebezpiecznych, ugodzonym warunków dowożenia świadka na rozprawę i przesłuchania w sądzie dokonano między policjantami z Kwidzyna i tutejszym komendantem. Wiadomo, że kwidzyńska policja eskortowała świadka w czwartek rano od granic powiatu kwidzyńskiego do komendy. Na określono godzinę dowiozono świadka do sądu, zabezpieczając przejazd trzema oznakowanymi, mknącymi na sygnale radiowozami i policjantami uzbrojonymi w długą broń z ostrą amunicją.

Z niezofistycznych źródeł dowiedzieliśmy się, że nie jest to prawdopodobnie odosobniony przypadek wydania paszportu nieupoważnionej osobie.

Do zakończenia sprawy pozostało tylko przesłuchanie osoby, której wydano paszport. O werdykcie sądu poinformujemy.

Hanna Cieślak

- Str. 2 - **Opinie i sygnały**
- Str. 3 - **Dziesięć pytań do...**
- Str. 4 - **Trybuna dla wszystkich a w niej Michał Białawski**
- Str. 6 - **Kurier z Prabut**
- Str. 7 - **He kosztuje utrzymanie szkół**
- Str. 8 - **Kampania trwa**
- Str. 9 - **Felieton**
- Str. 10 - **Wodźce**
- Str. 11 - **Ogłoszenia drobne**
- Str. 12 - **Informator kulturalny**
- Str. 13 - **Hobby**
- Str. 14, 15 i 16 - **Sport**

Społeczne Liceum Ogólnokształcące PIĄTA ROCZNICA

W piątek w sali kameralnej KCK obchodzono piątą rocznicę powstania Społecznego Liceum Ogólnokształcącego. W uroczystości wzięli udział przedstawiciele władz samorządowych, nauczyciele, uczniowie, absolwenci szkoły i goście honorowi: prezes IP Jerzy Majewski, prezes B&K Roman Kawalkowski, prezes Fundacji „Oświata” Edward Suciński, wizytator Kuratorium Oświaty w Gdańsku Barbara Szykarczyn i pierwszy przewodniczący Komitetu Rodzicielskiego Zdzisław Iwaniec.



Dyrektor szkoły serwuje urodzinowy tort. dokończenie na str. 8

Nowa siedziba PEC-u BUDYNEK BYLEJ KOTŁOWNI



W piątek przy ulicy Słonecznej odbyło się uroczyste oddanie do użytku nowej siedziby Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej. Nowa siedziba ma 1 305 m² powierzchni użytkowej i pomieści wszystkich pracowników, którzy dotychczas rozproszeni byli w trzech pogotowcach ciepłowniczych. Adaptacja budynku byłej kotłowni na potrzeb przedsiębiorstwa kosztowała około 2 250 tys. zł, a pieniądze na ten cel pochodziły ze środków własnych PEC.

Wszyscy znają program „Od przedszkola do Opola”, prowadzony przez Michała Juszczykiewicza, w którym dzieci śpiewają utwory znanych polskich wykonawców. W niedzielę 2 grudnia o godz. 11.25 będziemy mieli okazję obejrzeć występ 7-letniej Kasi Lemańskiej z Kwidzyna, która wykonała piosenkę Heleny Majdaniec pt. „Rudy rydz”.

dokończenie na str. 8

REKLAMA

best

Kredyt gotówkowy*

- w 48 godzin
- kredyty do 10.000 zł
- do 5.000 zł bez poręczyciela

Kredyt ratalny

- na zakup towarów i usług

Ubezpieczenia*

- majątkowe, komunikacyjne

*Na życzenie, formuśki załatwiamy w domu u Klienta.

Kwidzyn, ul. Tęczowa 1 D, tel. 261-17-07 200456

Tym razem TBS

ROZLICZENIE ŻUŻYCIA WODY

W poprzednich numerach przedstawiliśmy spór między Zakładem Usług Mieszkaniowych a jednym z mieszkańców ulicy Bema. Okazuje się, że nie tylko temu administratorowi spędza sen z powiek problem rozliczenia zużycia wody w zasobach przez nich zarządzanych. Pod koniec września ponad czterdzieści rodzin mieszkaniowych przy ulicy Krzywostwego 2 wystąpiło do TBS z prośbą o wyjaśnienie rozliczenia w pierwszym półroczu 2001 r.

Według mieszkańców woda administracyjna w ilości 292 m³ na blok została uznana jako zużyta przez lokatorów. Rozgoryczeni ludzie podkreślają, że taka sytuacja zdarzyła się nie po raz pierwszy, ale nie mogą już dłużej godzić się z takim stanem rzeczy. O całej sprawie poinformowali również burmistrz miasta Kwidzyna **Andrzeja Krzysztofaka**.

Po koniec ubiegłego miesiąca informacji na temat zużycia wody udzieliła mieszkańcom prezes Towarzystwa Budownictwa Społecznego **Elżbieta Wietecha**. W piśmie

czytamy, że „różnice pomiędzy odczytami wodomierzy indywidualnych a wodomierzem głównym są spowodowane wieloma czynnikami, np. wodomierze indywidualne mogą nie rejestrować niewielkich przepływów wody, a przepływ ten dodany jest do pozostałych i jest rejestrowany przez wodomierz główny. Ponadto każdy z wodomierzy ma zgodnie z przepisami dopuszczalną granicę błędów. Z odczytu wodomierza głównego bezspornie jest, że woda ta została zużyta przez mieszkańców tego bloku i trzeba za nią zapłacić. Tak jest nie tylko w TBS-ie w Kwidzynie. Jedną ze spółdzielni mieszkaniowych w Kwidzynie rozlicza to w ogólnych kosztach eksploatacyjnych. Jeden z TBS-ów pobiera stałą opłatę w wysokości 2 zł od lokalu miesiecznic. W związku z powyższym informuję, że w takiej jak obecnie lub zmienionej formie, jednak koszty muszą ponieść mieszkańcy”.

Z taką argumentacją wielu mieszkańców nie może się zgodzić, więc do tej sprawy na pewno jeszcze powrócimy. **Anna Bińczak**

Powracamy do sprawy „Alcoru”
NA MAREZIE PROTESTUJĄ

W minioną środę na Marezie spotkali się przedstawiciele rolników z dyrekcją palarni kawy „Alcor” i przedstawicielem wydziału ochrony środowiska Starostwa Powiatowego. Spotkanie zainicjowała przewodnicząca rady sołeckiej na Marezie **Ewa Stec**, która wielokrotnie podejmowała już sprawę zapachu na Marezie.

Przypomnijmy, że mieszkańcy Marezy skarżą się na nieprzyjemny, drażniący w gardło zapach, który wydobywa się z „Alcoru” podczas procesu palenia kawy.

Od roku 1998 prowadził wojnę z firmą „Alcor”, by wyeliminować ten smród. W waszej palarni pracują osoby z Marezy i podczas spotkania w sierpniu dyrektor firmy zastanawiał mnie, mówiąc, że jeśli nam się nie podoba, to można ich zwolnić. Nie tędy droga - mówiła podczas spotkania **Ewa Stec**. - Są dwie palarnie kawy na Marezie: „Sati” i właśnie „Alcor”. Ta pierwsza, jeśli pali kawę, to jest piękny zapach.

Zdaniem **Zbigniewa Burczykowskiego**, prezesa zarządu „Alcoru”, firma robi wszystko, co na dzień dzisiejszy można zrobić, by nie niedogodności wyeliminować.

- Nie ma żadnych przepisów dotyczących aromatów. Na dzień dzisiejszy w atmosferze nie emitujemy środków szkodliwych dla zdrowia. Na całym świecie proces palenia kawy jest podobny. Są oczywiście urządzenia mniej lub bardziej nowoczesne. Nasze chemy udoskonalają, co, nie ukrywam, jest bardzo kosztowne - dodal.

Na polecenie Wydziału Ochrony Środowiska wymieniono komin i uszczelniono dopalacz łuski.

- Nowe przepisy, które weszły 1 października, w ogóle nie mówią o czymś takim jak smród. Jestem mieszkańcem ulicy Polomskiego, gdzie też mnie drażni zapach przy ro-

bieniu cebuli przez WZPOW. Jestem wrażliwy na cebulę i smród cebuli mnie drażni. Ale szanuję to. Takie jest życie i z tego powodu żadnego larrum nie robię - stwierdził **Zbigniew Burczykowski**.

Prezes przedstawił projekt techniczny dopalacza. Zapewnił mieszkańców, że poprzez swoje produkty reklamują w Polsce Marezę. To jednak mieszkańcom nie wystarczyło. Chcieli wiedzieć, kiedy palarnia wyeliminuje grzyźny w gardło zapach. Prezes stwierdził, że nie ma przepisów na dym z aromatów.

Zdaniem **Jolanty Klusek** z Wydziału Ochrony Środowiska Starostwa Powiatowego, „Alcor” powinien posiadać pozwolenie na emisję zamierzyszen do powietrza, a takowej nie posiada.

Jeżeli takiego pozwolenia zakład nie ma, to nie ma możliwości, aby sprawdzić, czy rzeczywiście zakład emituje tyle, ile deklaruje. W tej chwili nie możemy tego sprawdzić, bo zakład nie ma takiego pozwolenia. W tej chwili jesteśmy zdecydowani przymusić zakład, żeby taką instalację wykonał, ponieważ większość palarni ma taką instalację - dodała.

Jak zapewnił prezes **Burczykowski**, taka instalacja powstanie do końca tego roku.

Anna Bińczak

Poglądy przedstawione w rubryce „Opinie i sygnały”
nie zawsze muszą być zgodne ze stanowiskiem redakcji.

Zapowiedź burmistrza

KTO KUPI OBLIGACJE?

Burmistrz **Andrzej Krzysztofak** w niedalekiej przyszłości zaproponuje radzie miejskiej wprowadzenie obligacji komunalnych. Jeżeli koncepcja będzie przyjęta, to zostaną prawdopodobnie wyemitowane siedmioletnie obligacje, a środki finansowe uzyskane tą drogą posłużą do realizacji wielu inwestycji.

W projekcie budżetu miasta na przyszły rok wskazano na pokrycie niedoboru kredytem długoterminowym w wysokości 4 770 000 zł. Gdyby udało się ściągnąć z lokalnego rynku 15 milionów złotych (uzyskanych w trzech transzach), możliwe byłoby zejście z dotychczasowej wysokiej kwoty kredytu.

Poziom inwestycji wymaga dalszego poszukiwania innych źródeł finansowania. Stąd pomysł na pokrycie ich z

wyemitowanych obligacji. Zamiarem samorządu jest nie tylko budowa mostu przez Wisłę wraz z drogami dojazdowymi. W rachubę wchodzi dodatkowo obwodnica, wiadukt przy ulicy Południowej, kolejne rondo, przedłużenie ulicy Zielnej, modernizacja ulicy Grunwaldzkiej i powstanie nowych mieszkań komunalnych.

MS

TARCICA SUSZONA
Kwidzyn-Mareza ul. Grabowska 7b
(w stronę Obór) tel. 279-36-77 lub 603 19 91 51

- listwy wykończonowe
- płyty pilśniowe zwykłe i laminowane
- możliwość docięcia na miejscu

MOŻLIWOŚĆ SUSZENIA DREWNA
MOŻLIWOŚĆ WSTĘPNEJ OBRÓBKII

ŻWIĘR, PIASEK - SPRZEDAŻ Z DOWOZEM OD 0,5 T

USŁUGI TRANSPORTOWO-SPRZĘTOWE
ROBOTY ZIEMNE

Samochodami marki **KAMAZ**
- wywrotki skrzyniowe z przyczepą,
20 tonowe oraz **FADROMA Ł-200**

PRZEWÓZ MATERIAŁÓW SYPKICH:
ŻWIURU, WĘGLA, PIASKU, ZBOŻA I INNYCH,
PIASKOWNIA OLSZANICKA - 645-22-65

PRZEDSIĘBIORSTWO PRYWATNE **ELŻBIETA KEPROWSKA**
82-500 Kwidzyn, ul. Owczaka 37 tel. (055) 279 48 48 kom. 0 602 733 387

GLOBAL S.C.
hurtownia okien
pcv i al
(Profile **ALUPLAST** i **PANORAMA**)
NOWOŚĆ - OKNA DREWNIANE

MONTAŻ-SERWIS
APROBATA TECHNICZNA

FATY

Kwidzyn ul. Graniczna 45, tel. 055 279 68 56

Składamy serdeczne podziękowania za udział w ostatniej drodze **Ś.P. Mieczysława Bartoszyńskiego** Proboszczowi Parafii Św. Alberta, lekarzowi weterynarii, sąsiadom, kolegom i koleżankom oraz wszystkim znajomym.

Bóg zapłać Rodzina

Z NOTATNIKA DETEKTYWA

Okradzione auta

19 listopada w Marezie przy ulicy Długiej nieznanymi sprawcami dokonano wyłomu w ścianie garażu dostawczych do środka i z samochodu marki Żuk ukradł radiodzwoniarz **Fisher**. Straty wynoszą 800 zł na szkodę Urzędu Gminy.

Tego samego dnia w Kwidzynie przy ulicy Sportowej nieznanymi sprawcami wybiły szybę w drzwiach samochodu marki Skoda Felicia i ukradł radiodzwoniarz marki Sony. Straty 900 zł.

Kradzież malucha

19 listopada w Ryjewie sprzed domu ukradziono samochód Fiat 126p o nr rej. GKW A764, koloru białego. Straty 2200 zł.

Zniszczył drzwi

20 listopada w Kwidzynie przy ulicy Warszawskiej nieznanymi sprawcami zniszczył drzwi do kiosku. Straty 300 zł.

Narzędzia z malucha

20 listopada w Kwidzynie przy ulicy Szerokiej złodziej otworzył drzwi od strony kierowcy w samochodzie marki Fiat 126p i ukradł skrzynkę z głośnikami i radiodzwoniarz. Straty 400 zł.

Włamanie do sklepu

21 listopada w Kwidzynie przy ulicy Braterstwa Narodów nieznanymi sprawcami wyłamali kłódkę, a następnie wyważyli drzwi wejściowe do sklepu, z którego ukradli komputer Optimus, monitor i faks marki Samsung oraz 20 zł. Straty 4130 zł.

Kradzieże z pojazdów

21 listopada w Kwidzynie przy ulicy Sokolej sprawca wybił szybę w drzwiach wejściowych fiata 126p i ukradł radiodzwoniarz, koło zapasowe, gaśnicę i lewarek. Straty 500 zł.

Tego samego dnia w Kwidzynie przy ulicy Chrobrego, również poprzez wybięcie szyby w drzwiach

malucha, złodziej dostał się do wnętrza pojazdu i ukradł radiodzwoniarz, koło zapasowe i gaśnicę. Straty 360 zł.

Kolejnego dnia włamanie do samochodu miało miejsce w Kwidzynie przy ulicy Broniewskiego. Tą samą metodą, wybijając szybę w drzwiach samochodu marki Polonez, złodziej dostał się do środka pojazdu i ukradł radiodzwoniarz marki Clarion i tylną półkę z głośnikami. Straty 1330 zł.

Wszedł piwnicą

21 listopada w Kwidzynie przy ulicy Radzyńskiej sprawca wybił szybę w oknie do piwnicy i po wejściu do środka budynku ukradł 100 rur miedzianych, 300 kształtek, 2 przecinarki katowe. Straty wyliczone na 1250 zł.

Okradł piwnicę

22 listopada w Kwidzynie przy ulicy Warszawskiej nieznanymi sprawcami włamali się do piwnicy i ukradli drabinię aluminiową, radio i hulajnogę. Straty 950 zł.

Komórka z domu

21 listopada w Kwidzynie przy ulicy Sokolej nieznanymi sprawcami ukradł z mieszkania telefon komórkowy marki Nokia 3210. Straty 480 zł.

Wandal schwyty

23 listopada, około godz. 1.00 w nocy, w Kwidzynie funkcjonariusze policji zatrzymali 21-letniego mężczyznę, który dokonał zniszczenia samochodu marki Fiat Tipo, zaparkowanego przy ulicy Reymonta. Straty 1500 zł.

Markowi złodziej

23 listopada w Kwidzynie przy ulicy Braterstwa Narodów nieznanymi sprawcami popełnili ukrepienie dwóch kłódek zabezpieczających kratę, weszli do środka magazynu sklepu chemicznego i ukradli kosmetyki firm Adidas, Matsumi, Nivea. Straty 15 tys. zł.

Kradzież samochodu

23 listopada w Kwidzynie przy ulicy Mickiewicza z niestrzeżonego parkingu ukradziono samochód osobowy marki Volkswagen Lupo nr rej. GKW L969. Straty 28 tys. zł.

Potrącone dziecko

23 listopada w Kwidzynie przy ulicy Warszawskiej kierujący samochodem osobowym marki Fiat 170 mieszkaniec Kwidzyna potrącił 11-letnią dziewczynkę, która nagle wdarła na jezdnię. Dziecko z ciężkimi obrażeniami ciała przewieziono do szpitala. Kierowca był trzeźwy.

Radiodzwoniarze z aut

23 listopada w Kwidzynie przy ulicy Fredry sprawca włamał się do samochodu marki Daewoo Tico i ukradł radiodzwoniarz marki Panasonic. Straty około 500 zł.

Tego samego dnia w Kwidzynie przy ulicy Hallera sprawca ukradł z samochodu marki Daewoo Tico radiodzwoniarz marki Daewoo. Straty 300 zł.

24 listopada w Kwidzynie przy ulicy 15 Sierpnia z samochodu marki Ford Escort ukradziono radiodzwoniarz marki Pioneer. Straty 250 zł.

Złodziej w pubie

24 listopada w Kwidzynie przy ulicy 11 Listopada w klubie „Alex”, w trakcie dyskoteki, nieznanymi sprawcami ukradł z torebki zawieszanej na krześle dokumenty i telefon komórkowy. Straty 212 zł.

Kradzież z posesji

24 listopada w Czarnym Dolnym (gmina Gardeja) nieznanymi sprawcami szej ukradł rower górski i kajak. Straty 1150 zł.

Fiat bez kół

25 listopada w Kwidzynie przy ulicy Fredry nieznanymi sprawcami ukradł 4 koła z samochodu marki Fiat Siena. Straty 1 tys. zł

HC

STRAŻ POŻARNA INFORMUJE

W dniach 19-25 listopada na terenie powiatu kwidzyńskiego odnotowano 5 zdarzeń, w tym 3 pożary oraz 2 miejscowe zagrożenia.

- 19 listopada zastęp z JRG Kwidzyn brał udział w poszukiwaniu zwłok osoby zaginionej w Rakowicy (gm. Kwidzyn). Poszukiwania prowadzono w rowie melioracyjnym, w którym wcześniej odnaleziono fragmenty odzieży oraz torebkę zaginionej.

K.M.

U S C

Urodzeni: dziewczynki - 8 chłopcy - 6

Śluby - 1

Zgony

Mieczysław Bartoszyński Adela Bruhn Władysław Kalita	Halina Bednarz Ewa Dryjer	Bożena Bielawska Eugeniusz Jaś Elżbieta Palman
--	------------------------------	--

Zaginęła w styczniu

MAKABRYCZNE ODKRYCIE

W okolicach Rakowca właściciel pola znalazł na swej ziemi fragmenty kości. Okazało się, że są to kości ludzkie.

Jak nam poinformował szef kwidzyńskiej prokuratury **Mirosław Andrzejowski**, znaleziono tylko fragmenty czaszki i części kości długiej, które zabezpieczono i poddano badaniom biegłemu z zakresu medycyny sądowej w Kwidzynie. Ustalono, że są to kości osoby dorosłej, kobiety niskiego wzrostu. W toku dalszych poszukiwań znaleziono fragmenty odzieży i

dokumentu, z którego odczytano personalia osoby. Na tej podstawie ustalono, że osoba ta była poszukiwana od stycznia br. jako zaginiona. Fragmenty szkieletu i odzieży znaleziono w miejscu, gdzie wcześniej było rozlewiszko. Odnalezienie wody spowodowało ujawnienie kości.

Zabezpieczone fragmenty szkieletu zostały przewie-

zione do Zakładu Medycyny Sądowej Akademii Medycznej w Gdańsku, gdzie zostaną poddane dokładniejszemu badaniu w celu wyizolowania DNA. Pozwoli to na wykonanie badań porównawczych z pobranym kwasem DNA od rodziny zaginionej kobiety.

- Wówczas dopiero będziemy mieć całkowitą pewność co do tożsamości - stwierdził prokurator.

HC

ŚWIADKOWIE POSZUKIWANI

Rewir Dzielnicych w Gardai i Prokuratura Rejonowa w Kwidzynie poszukują bezporednich świadków wypadku drogowego, który wydarzył się 25 września br., około godziny 15.00 w Gardai. Uczestnikami wypadku byli kierujący motocyklem i motorowerem.

Osoby, które były świadkami zdarzenia lub posiadają informacje, mogące przyczynić się do ustalenia okoliczności, proszone są o kontakt telefoniczny do Rewiru Dzielnicych w Gardai nr tel. 275 14 87 lub Prokuratury Rejonowej w Kwidzynie nr tel. 261 23 77 wew. 316.

HC

10 PYTAŃ DO...

prezesa Przedsiębiorstwa Wodociągowo-Kanalizacyjnego sp. z o.o. w Kwidzynie, radnego powiatowego, prezesa Miejsko-Młodzieżowego Towarzystwa Sportowego - **JACKA WILKE**

Jest Pan kwidzyńskiem, absolwentem ogólniaka, studiował Pan na Akademii Rolniczej w Poznaniu, Wydziale Technologii Drewna - te etapy Pańskiego życia pokrywają się dokładnie z życiorysem

- Zmierzają Pani do pana Leszka Czarnobaja. Zgadza się, chodziliśmy razem do podstawówki, siedzieliśmy w jednej ławce, potem uczęszczaliśmy do liceum, byliśmy w jednej klasie, spotykaliśmy się również po lekcjach. To chyba nie jest grzech?

Czy i na ile dotychczasowa przyjaźń ułatwiła Panu karierę zawodową?

- Nie sądzę, żeby mi ułatwiła. Moja kariera zawodowa to nie tylko lata 90-te,

pracowałem wcześniej w Nowem, w Pomorskiej Fabryce Mebli, potem prowadziłem działalność gospodarczą, byłem również dyrektorem Przedsiębiorstwa Budownictwa Rolniczego. Na stanowisko prezesa wodociągów zostałem wyłoniony w drodze konkursu i nie pomógł mi w tym żadne znajomości ani wpływy.

Jest Pan radnym powiatowym. Co Pana skłoniło do kandydowania w wyborach samorządowych?

- Startowałem do wyborów z tego samego okręgu, z którego panowie Sitko, Godzik i inni. Po wyborach zajęłem trzecie, po panu Godziku, miejsce. Do rady powiatu wszedłem w połowie jej

kadencji, kiedy pan Godzik został posłem. A co było motywacją? Nie należałem i nie należę do żadnej partii, nie angażowałem się w życie polityczne, ale był to okres, kiedy powstawały powiaty i sądziłem, że moje doświadczenia zawodowe, związane z zarządzaniem, mogą być przydatne w tworzeniu nowych struktur. Nie ukrywam, że w tej kwestii uległem pro trudze sugestiom kolegom z KPS.

Czy oprócz wymienionych funkcji jest Pan członkiem jakiejś Rady Nadzorczej?

- Tak, jestem członkiem Rady Nadzorczej w spółce prawa handlowego. Działalność tej spółki nie jest w żaden sposób związana z samo-

rzędem.

Czy po ostatnich doświadczeniach związanych z przedostaniem się do wody szkodliwych substancji wyciągnięto wnioski? Czy istnieje możliwość, że taka sytuacja może się powtórzyć?

- Podlegamy, jako zakład, „Ustawie o szczególnej ochronie obiektów” i dlatego musimy mieć, między innymi, swoje plany ochrony obiektu zatwierdzone przez Komendę Wojewódzkiej Policji w Gdańsku. Przeprowadzona przez Sanepid kontrola procedur postępowania wykazała, że były one właściwe. W związku z przedostaniem się do wody szkodliwych substancji prowadzone jest dochodzenie pod nadzorem pro-



fort. Hanna Cieślak

kuratora. Z naszej strony cały system zabezpieczeń został jeszcze raz sprawdzony, wprowadziliśmy nowe procedury zabezpieczające, przeprowadzamy na bieżąco szkolenia pracowników, by im uświadomić, jak istotną rolę spełniają i jak wiele zależy od ich sumiennego i skrupulatnego wypełniania obowiązków służbowych.

Prawdopodobieństwo powtórzenia się takiej sytuacji jest obecnie dużo mniejsze. Niemniej, nie ukrywam, że do uzdatniania wody, aby uzyskać odpowiednie parametry, stosujemy wiele środków chemicznych. W sytuacji, o której mówimy, gdzie przedostał się do wody niepożądane i nie stanowiące zagrożenia dla zdrowia ludzi

substancje, wina leży po stronie dostawcy, osoby przyjmującej środek do magazynu i pracownika, który pobierał środek z magazynu i podłączał go do urządzenia. Korzystamy z usług wiarygodnych dostawców, jednakże okazało się, że możliwość zaistnienia pomyłki zaistniała - na siedemnaście identycznych opakowań dostarczonego środka używanego do dezynfekcji wody pitnej dla ludzi, dwa były z inną substancją - do dezynfekcji wody pitnej dla zwierząt. Pracownicy zostali ukarani nagana, ponownie przeszkoleni i myślę, że te trzy, nazwijmy je, punkty kontrolne, nie powinny zawodzić. Sądzą, że nie ma powodu do obaw; w taka sytuacja się powtórzyła.

Twierdzi Pan, że jakość wody jest najwyższej jakości, a my otrzymujemy, co prawda, sporadyczne sygnały, które nie pokrywają się z Pańską opinią.

- System zaopatrzenia w wodę składa się z paru etapów. Pierwszy, to etap uzdatniania wody i mamy dwie nowoczesne stacje, które uzdatniają wodę, wydobywaną z podziemi. Jest ona przekazywana do ogromnych zbiorników o pojemności 5 mln litrów każdy.

Na tym etapie woda spełnia wszelkie warunki przydatności do spożycia pod względem chemicznym i bakteriologicznym.

dokończenie na str. 5

R E K L A M A

200449

Sukces tkwi w STABILNYCH zakupach sieci sklepów

Avans
OGÓLNOPOLSKA SIĘĆ SKLEPÓW AGD I RTV

HIT!

599 - Whirlpool Pralka FL 5041
7 lat gwarancji!
miesięcznie 43 zł
Avans RATA

889 - Zanussi Zmywarka DW 683
miesięcznie 49 zł
Avans RATA

699 - Amica Kuchnia 5G2.02S2X
miesięcznie 29 zł
Avans RATA

1099 - Samsung Więza MAX-L42
miesięcznie 34 zł
Avans RATA

1399 - LG Super płaski kineskop - FLATRON STEREO NICAM
miesięcznie 69 zł
Avans RATA

499 - LG
miesięcznie 24 zł
Avans RATA

Na jesień w STABILNIE ceny spadają tak, jak liście spadają z drzew

Kwidzyn ul. Sztumska 14
261-24-24

R E K L A M A

PROMOCJA
WSZYSTKIE MARKI SAMOCHODÓW
BEZPŁATNA WYMIANA
W AUTORYZOWANYM SERWISIE

US
litex serwis

- Oleju silnikowego i przekładniowego
- Klocków hamulcowych (JURID)
- Amortyzatorów (SACHS, MONROE, KYB)
- Akumulatorów (BOSCH, VARTA, CENTRA)

grupa foto

KIA MOTORS Andrzej Śmigelski
nowe samochody do 20.000 zł taniej

KWIDZYN 11-GO LISTOPADA 25 TEL. 279 15 00 / 279 63 40

TYGODNIK POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

KURIER
kwidzyński

82-500 Kwidzyn
ul. Chopina 26
tel. (55) 261 17 51
fax (55) 279 40 63

To nie tylko gazeta

Wykonujemy

- ✓ foldery
- ✓ wizytówki
- ✓ kalendarze
- ✓ papier wizytowy

Nasze usługi to gwarancja solidności.

NORBERT KAWSKI
MASARNIA W RYJEWIE

Norbert Kawski
RZEŻNIA MASARNIA
SPRZEDAŻ MIĘSA I WEDLIN
tel. 277-42-44

OFERUJEMY KONKURENCYJNE CENY I TRADYCYJNĄ JAKOŚĆ

Zapraszamy do sklepów firmowych:

Kwidzyn:
- Mickiewicza 18
- Zamkowa Góra 4a
- Kamienna 11d
- Warszawska
- Piłsudskiego 34

Ryjewo:
- Grunwaldzka 64

Stare Pole:
- Marynarki Wojennej

Malbork:
- Plac Targowy
- Box Handlowy ul. Sienkiewicza

SAOPATRUJEMY

Sztum:
- HURTOWNIE, - SKLEPY
- ODBIORCÓW INDYWIDUALNYCH
- Jagielly 4
- os. Nad Jeziorem 13

ILE NAM DOWAŁA?



Pod koniec każdego roku władze samorządowe przygotowują budżet na rok przyszły i podejmują uchwały o podwyżkach cen. Akurat w podwyżkach cen, ukochana kwidzyńska władza swoich mieszkańców nie żąda, stąd moje pytanie w tytule. Nie przypominam sobie, aby w tym względzie władcy mieli jakiś umiar. Zawsze wysokość podwyżek była grubo ponad wskaźnik inflacji, przyjęty przez rząd. Pazożność na obywatelski grosz to jedna z nieodłącznych cech naszych władz. Najlepiej ściga im się z podatku od nieruchomości (spróbuj spóźnić się z jego opłaceniem choćby o jeden dzień), w roku 2002 ma on pokryć 1/3 dochodów miasta. Podatek od 1 m² garażu jest wielokrotnie wyższy niż mieszkaniowy, bo garaż to luksusowe mieszkanie dla tego 15-letniego samochodu. Najciekawsze zawsze uzasadnienie pana prezesa od Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji, a dotyczy podwyżek cen wody i ścieków, szczególnie nie mówiące, że mieszkańcy będą pili coraz lepszą wodę. Ciekawie więc, dlaczego muszą co 2-3 tygodnie czyścić kran, bo na sitkach osadza się tak dużo kamienia, że woda z nich nie płynie, lecz cieknie, nie mówiąc już o osadach w dzbankach. Co tym razem usłyszymy? Może to, że potrzebna jest podwyżka, gdyż z przez dwie godziny dziennie z kranu będzie płynęło mleko i nie będziemy musieli kupować go w sklepach. A to za śmieci zapłacisz nawet, gdy nie wszystkie poborną wodę puścić w kanał (np. podlewając ogródek). Do tego dojdzie czynsz w mieszkaniach komunalnych (o wysokości czynszu w mieszkaniach spółdzielczych nie decyduje samorząd i całe szczęście). Nie obędzie się bez podwyżki za wywóz śmieci, podatku od środków transportu, posiadanego psa i licho wie jeszcze czego.

No więc ile, Panowie, nam dowlacie? Ma to w tej chwili istotne znaczenie, kiedy Bużkowce władzy zrobili z Polski bagno gospodarcze z ogromną dziurą w finansach publicznych, bo na wzrost dochodów osobistych w przyszłym roku nie ma co liczyć.

Czy można nie płacić podatków? Odpowiedź jest prosta: nie można. Pieniądze za są potrzebne na realizację wielu zadań w mieście, ale mieszkańcy chcą, aby były one wydawane po gospodarstwu. A czy tak jest? Z pewnością w wielu wypadkach nie. Przykładem jest coroczne „pompowanie” pieniędzy podatników w Towarzystwo Budownictwa Społecznego, o czym pisała red. Dorota Zielińska w „Nie” i ja w „Kurierze Kwidzyńskim” (nr 13/508 z 28 marca 2001 r.). Jeśli to były wiadomości nieprawdziwe, to dlaczego do tej pory władze miejskie nie skierowały pozwu do sądu przeciwko red. D. Zielińskiej, a przynajmniej nie dały odpowiedzi redakcji do opublikowania w prasie? Na rok 2002 planuje się kolejną dotację w wysokości 150 000 zł. Jest to tylko jeden z przykładów, bo analizując projekt budżetu miasta na 2002 rok, można ich wskazać więcej, ale taka analiza punkt po punkcie nie jest celem tego artykułu. Niech

się tym zajmą, ale rzetelnie, radni.

Popisywanie się władz przed mieszkańcami, cośmy to zrobili, pakując jednocześnie miasto w dług, to partackie rzadzenie, a nie oszczędne, rozumne, liczące się z groszem podatnika. A dług z roku na rok rośnie. Na koniec bieżącego roku zadłużenie miasta w bankach wynosić będzie blisko 115 mln zł. przy dalszym planowanym na 2002 zaciągnięciu kredytów i pożyczek w wysokości ponad 5 mln zł. Jakże więc zadłużenie miasta pozostawia swoim następcom na koniec przyszłego roku, bo nie sądzę, by po wyborach ci sami ludzie mieli dalej rządzić miastem. Warto też wiedzieć, że na obsługę długu w następnym roku trzeba przeznaczyć z budżetu miasta ponad 2 mln zł. Z czegoś albo z kogoś to pieniądze trzeba ścigać. Miasto ułokowało swoje udziały w 6 spółkach. Ile z tego tytułu stanowią roczne dochody miasta?

O tym, że obecna władza (która kieruje się hasłem mianionej epoki, że raz zdobyty władzy nie oddaje się) oparła się na kwidzyńskim, coraz częściej mówi się na miasto. Czuje to stara władza, jednocząc się pod nowym szyldem Kwidzyńskiej Ligi Samorządowej i przygotowuje się do „skoku na kasę”. Jeżeli by im się to udało, wysadziliby z „siodła” tych, którzy nie tak dawno ich spawili. Czyżby panowie ligowcy liczyli. Na krótką pamięć kwidzyńskich, że oni już w obecnej kadencji we władzach byli? Stali czytelnicy gazety pamiętają ich nazwiska i dlaczego nie pełnią swych funkcji, prawda? Uważają, że naboru ludzi, mówią, iż łączą oni ideały ugrupowania obozu posierpionego. Jaką wagę przywiązuje dziś społeczeństwo do tych ugrupowań, pokazały wybory parlamentarne. Takie, że AWS znalazła się za drzwiami parlamentu, a uwiązując się za: prawicowców PiS-owej i LPR-owców zdobyli zaledwie 80 mandatów, ale hałasują, jakby ich było pięćset w Sejmie. Panowie, niech każda Wasza partia wystartuje samodzielnie w wyborach, a wtedy zobaczymy jakcie macie porządki. Czy to, co chce oferować Kwidzyńska Liga Samorządowa, jest czymś odkrywczym? Chcecie oferować uczciwość, wiedzę, doświadczenie i wrażliwość społeczną. Proszę mi pokazać partię lub ugrupowanie, które wytyślało się uczciwością lub wrażliwością społeczną. Ale na razie takie deklaracje można na półkę odłożyć. Przyjrzyjmy się w swoim czasie programowi wyborczemu.

Myszę, że wkrótce też odezwą się „centrowcy”, bo chyba za takich uważają się rządcy z Unii Wolności i Platformy Obywatelskiej. I chociaż oficjalnie wzięli „rozwód” (wina po stronie PO), to znając tych panów, nie wykluczam, że znów zakamufują się pod jakimś nowym szyldem i spróbują balamucić mieszkańców miasta, a pewnie i powiatu. Jakże gładzi będą wrzeli tym razem, biegnąc od mieszkańców do mieszkańców. A może Unia Wolności, obrażona na PO, zechce szukać innego sojusznika na swoją „kanapę”, bo miejsca się na niej zrobiło sporo, gdyż „zdracjcy” zmehnęli. Nie wierzę, by pod własnymi sztydami partijnymi wystąpili. Tacy odważni to oni nie są. Ale to nie mój klopot. Jak to mówią: „Nie moje małpy, nie mój cyrk”. Ciekawie z pewnością będzie.

Michał Bielawski

MARKET MIŁOSNA

Proces globalizacji życia mieszkańców starego kontynentu wydaje się być zjawiskiem nieuniknionym. Przejawem tego fenomenu XXXXI wieku jest swobodny przepływ środków produkcji, a w ślad za nimi siły roboczej. Polaka ze swym znacznym potencjałem gospodarczym, a szczególnie ludzkim stanowi atrakcyjny rynek lokacji kapitału w sferze produkcyjno-handlowej. Aby nie zostać na peryferiach Europy, jak to ostatnio modnie określa premier, nie możemy bezmyślnie przeciwstawić się temu trendowi współczesnej cywilizacji. Z drugiej zaś strony każde zjawisko również i gospodarce ma swoje dwa oblicza - korzystne dla inwestora z niskimi kosztami osiągnięcia zysku (bo inaczej nie lokalny kapitał) i negatywne dla strategów rozwoju rodzimych sił wytwórczych. Oczywiście osłabienie tak sformułowanej tezy można dyskutować w różnych aspektach rozwoju społeczno-gospodarczego kraju, regionu bądź miasta.

O ile jednak inwestycje obecnego kapitału w sferze produkcji na ogół nie budzą jednoznacznych kontrowersji, wnosząc określony wkład w czynnik rozwoju, to duże placówki handlowe postrzegane są często jako zagrożenie dla rodzimych sklepów i hurtowni przez politykę cen dumpingowych i destrukcyjną dla danego obszaru produkcję logistykę. Potwierdzeniem krytycznego postrzeżenia problemu niech świadczy artykuł mieszkańca Berlina, byłego kwidzyńszczyzny, zamieszczony w ostatnim numerze „KK” z dnia 21 listopada. Autor, posiadający silne związki z Polską, a więc znający realia obu krajów (również dawnej NRD) w sposób bardzo trafny i analityczny

zwraca uwagę na gospodarkę i społeczne aspekty funkcjonowania dużego domu handlowego-marketu na przykładzie konkretnej miejscowości w Niemczech. Obok znanych powszechnie zalet funkcjonowania marketów, takich jak niższe ceny niż na niektórych artykułach (bardzo często pozorne), koncentracja towarów w jednym miejscu, nowoczesne, ładne dla oka wyposażenie itp. istnieje też druga strona problemu.

Chodzi tu o szerszy kontekst funkcjonowania, o degenerację czy wręcz fizyczne zagrożenie dla małych, często rodzinnych sklepów i producentów towarów (piekarni, maszyn, cukierników, producentów owoców i warzyw itp.). W Polsce, tak jak w Niemczech, Austrii, Francji, markety posiadają (o czym pisał wcześniej wspomniany autor) swoje systemy zaopatrzenia wykupując całą masę produkcyjną dużych wytwórców. Kontrowersyjną jest również polityka zatrudnienia oparta na materialnej odpowiedzialności zbiorowej sprzedawców (w dużych salach sprzedażowych) oraz kontrakto-terminowych zatrudnieniach. Ten ostatni element na pewno nie służy motywacji do pracy i utozsamienia się z firmą oraz komfortem psychicznym pracownika.

Biorąc wyżej zasygnalizowane uwagi, chyba należałoby wrócić do dyskusji „marketowej” w naszym mieście i wzbogacić ją o podjęcie próby wypracowania mechanizmów obrony zmniejszających negatywne skutki zaistnienia marketu na obszarze Kwidzyna i mikroregionu. Metodą byłaby silna inspiracja czy wręcz organizacja przez organ samorządowe procesu integracji środowiska kupieckiego w stworzenie lobby zainteresowanych podmi-

tów, które opracowałyby skuteczne na pewno koncepcje obrony własnych interesów.

Równocześnie ze strony administracji konieczne byłoby opracowanie i przyjęcie przez organy samorządowe preferencyjnej polityki podatkowej (podatków lokalnych) na rzecz rodzinnych, małych i średnich podmiotów, promocje i zachęcanie konsumentów do nabycia towarów właśnie u rodzimych wytwórców i handlowców. Nie chodzi tu ściśle o wyrezywanie podmiotów w ich obowiązku, lecz z pozycji rangi społecznej strategicznej dbałość właśnie o interesy wyborców.

Wielce pouczająca w szerokim kontekście tematu była audycja w pr. I TV w ostatni piątek tj. 23.11 o godz. 21.35. Wypowiadali się tam przedstawiciele różnych środowisk, a więc kupców, przedstawicieli organów samorządowych, pracownicy PIP, P.H. Również w sąsiednim Grudziądzu środowiska kupieckie, rzemieślnicze z udziałem władz miasta prowadzą gorące dyskusje w kierunku wypracowania mechanizmów ostonowych.

Wracając do poprzedniego wątku piszący ma świadomość skali trudności realizacji zamysłu, gdyż partycypulizm jednostek postrzegany przez doradców korzyści przynosić może rozsądek. Krótkowzroczni w naszym mieście i wzbogacić ją o podjęcie próby wypracowania mechanizmów obrony zmniejszających negatywne skutki zaistnienia marketu na obszarze Kwidzyna i mikroregionu. Metodą byłaby silna inspiracja czy wręcz organizacja przez organ samorządowe procesu integracji środowiska kupieckiego w stworzenie lobby zainteresowanych podmi-

Ryszard Rudnicki

DZIURAWA DROGA DO SZYNOBUSU

Niedawno, w jednej z ogólnopolskich telewizji podano, iż już niedługo odpowiedzialność za kolejowe przewozy lokalne przejmą samorządy. Przewozy te mają być obsługiwane przez szynobusy. Nisze to za sobą konieczność rozpisania przez samorządy przetargów, których celem jest wyłonienie operatorów szynobusów, mających w przyszłości jeździć także po torach powiatu kwidzyńskiego.

Informacje te powinny nas zainteresować przede wszystkim dlatego, że w naszym powiecie znajduje się nieczynna dla ruchu pasażerskiego linia Kwidzyna-Prabuty. Właśnie tej linii powiat chciałby reaktywować, choć w latach wcześniejszych padały pomysły, aby uruchomić także przejazdy kolejowe z Kwidzyna do Nowego Dworu Kwidzyńskiego. Czy jednak rzeczywistość szynobusów tak szybko pojawią się na naszych torach? Właśnie rozpoczęto proces cięć w wydatkach państwa zapoczątkowany przez rząd koalicji SLD-UP-PSL, na czele którego stanął Leszek Miller. Nowy rząd m.in. w ten sposób chce ograniczyć rozmiary dziury budżetowej, jaką w spadku pozostawiła mu poprzednia ekipa rządząca. Jednak owe cięcia dotyczą nie tylko centralnych organów państwa, lecz także samorządów, a co za tym idzie, także naszego powiatu. Poza tym, nawet gdyby w tej sytuacji znalazły się pieniądze na szynobusy, to trzeba byłoby i tak jeszcze zainwestować w infrastrukturę potrzebną do jego funkcjonowania. Chodzi przede wszystkim o naprawę obsutniętego toru na pobry Rakowej oraz budowę zjeżdżni z kwidzyńskiej kładki na perony. Jeżeli chodzi o tor pod Rakowem, PKP raczej nie dołoży do tej inwestycji, gdyż po-

ciągi towarowe jeżdżące do IP Kwidzyna doskonale dają sobie radę na jednym torze. Z kolei poruszając sprawę jeździć należy podkreślić, iż jest planowana na przyszły rok budowa zjeżdżni z kładki na peron pierwszy, z którego odjeżdżają pociągi w kierunku Malborka i Grudziądza, nie zaś w kierunku Prabutu, gdzie właśnie jeździły szynobusy. Trzeba także poruszyć kwestię ilości szynobusów w powiecie. Analizy, dokonywane po zamknięciu przez PKP linii Kwidzyna-Prabuty, wykazywały, że do obsługi ruchu pasażerskiego pomiędzy Kwidzyna a Prabutami potrzebne są dwa szynobusy. Jeżeli uruchomiono by także przewozy z Kwidzyna do Nowego Dworu Kwidzyńskiego, liczba szynobusów wzrosłaby nam do trzech. Widać więc, że ruch pasażerski na liniach lokalnych nie jest dla powiatu kwidzyńskiego sprawą prostą, gdyż wymaga wyłożenia przez samorząd sporych sum pieniędzy. W momencie gdy nowy rząd bierze się za uzdrawianie finansów publicznych oraz gospodarki kraju, jest wątpliwe, by powiat mógł wygospodarować potrzebne na to wszystko, pieniądze. Tak więc, aby zobaczyć w Kwidzynie szynobusy, przed nami pewnie czekać, aż zostanie załataną dziura budżetowa i będzie wzrost wskaźnika wzrostu gospodarczego, co wiąże się ze wzrostem dotacji dla powiatu. Póki co samorząd mógłby też szukać firmy chęcej zająć się obsługą ruchu pasażerskiego w powiecie, lecz już to przerabialiśmy i jak na razie nie z tego nie wyszło.

Unia Pracy

ODPOWIEDŹ URZĘDU

W numerze 42/537 „Kuriera Kwidzyńskiego” z dnia 17.10.2001 r. na str. 5 została opublikowana informacja dotycząca uroczystości wręczenia Nagród Burmistrza Miasta Kwidzyna, która odbyła się 11.10.2001 r. z okazji Dnia Edukacji Narodowej.

Oprócz Nagród Burmistrza, zostały wręczone przez Pomorskiego Kuratora Oświaty nagrody Ministra Edukacji Narodowej. W pierwszej kolejności nagrodę MEN w postaci medalu „za zasługi dla oświaty” otrzymał Starosta Kwidzyński Leszek Czarnobaj oraz kwidzyńskie firmy: International Paper, Philips i Coplex. Informacja zawarta w Kurierze kończy się zarzutem pod adresem organizatorów, z którym nie można się zgodzić.

Zaiste dużym nietaktem ze strony organizatorów było wręczenie w pierwszej kolejności odznak dla starosty i

kwidzyńskich firm, podczas gdy nauczyciele cierpliwie czekali na swoją kolej”.

Organizatory uroczystości uważali (i nadal tak uważają), iż nagrody, które wręczył Minister powinny być wręczone przed nagrodami

Burmistrza. I nie jest winą organizatorów, że Minister przyznał nagrodę starosty oraz firmom wspierającym kwidzyńską oświatę.

Zastępca Burmistrza
mgr Roman Bera

**CHCESZ
RZUCIĆ PALENIE ?**
TERAPIA
PRZECIWNIKOTYNOWA
JEDNORAZOWA, BEZBOLESNA

KWIDZYN
UL. 11 LISTOPADA 20 (LANCET)
OD 13 LIPCA PRZECIĄGA W WĄDZY
PONIEDZIAŁEK W GODZ. 12.00 - 18.00
REJESTRACJA 279-49-33
DO GODZ. 15.30
JESTEŚMY FILIĄ GABINETU
Z GRUDZIĄDZA (TYWOLI-MED)

RZUCIĆ PALENIE !!!
TERAPIA
ANTYNIKOTYNOWA
JEDNORAZOWA, BEZBOLESNA
SKUTECZNOŚĆ 90%
AUTORYZOWANY OŚRODEK
BIORZEMIANUSU

50 ZŁ
KWIDZYN
UL. KOCHANOWSKIEGO 42
REJESTRACJA (055) 279-41-13
JAKO JEDYNY POSIADAMY
CERTYFIKAT FIRMY
200301 "MONADITH-BIOMED"

**Telefoniczny Konkurs
z restauracją chińską
SHANG HAI**

Pytanie konkursowe:
Jak nazywa się naczynie
do przyrządzania potraw chińskich?

Osoby znające odpowiedź prosimy o telefon do redakcji 279-30-59.

Na odpowiedzi czekamy do czwartku 15.11. Wśród czytelników, którzy udzielią prawidłowej odpowiedzi rozlosujemy zaproszenie do Restauracji chińskiej SHANG HAI mieszczącej się przy ul. Chopina 28 Konkurs z poprzedniego tygodnia wygrała Wiesława Dereżyńska z Kwidzyna po odbiór nagrody zapraszamy do redakcji

Zapraszamy do Salonu Meblowego i zakładu tapicerskiego "Jonatan"

PROMOCJA

Oferujemy atrakcyjne ceny mebli pokojowych, kuchennych i tapicerowanych.

Sprzedaj za gotówkę i na raty.

tel. 0 603 612 963

KWIDZYN
ul. Grunwaldzka (teren PKP)

DOWÓZ GRATIS

Jonatan

Biedronka ul. Słowackiego
ZAGIEL ul. Grunwaldzka

TYDZIEŃ NISSANA 24.11 - 01.12

Po pierwsze: rabat nawet do 9000 złotych! *
*kuba samochodów ogólnopolskich

ALMERA SEDAN

Po trzecie: odwiedź nas nawet w sobotę i niedzielę

ALMERA TINO

DOTRZYMAJ NAM TOWARZYSTWA!
Autoryzowany Dealer NISSAN
Poland Ltd YAMA sp. z o.o.

Od 24 do 30 listopada dni otwarte.

Grudziądz PZM-ol. ul. Kosciuszki 25/27
tel. (0 56) 46-11-425

NISSAN
Niezograniczone możliwości

10 PYTAŃ DO...

dokończenie ze str. 3

prezesa Przedsiębiorstwa Wodociągowo-Kanalizacyjnego sp. z o.o. w Kwidzynie, radnego powiatowego, prezesa Miejsko-Młodzieżowego Towarzystwa Sportowego - JACKA WILKE

Następna sprawa, to sieć miejska licząca ponad 100 km, do której poprzez sieci główne, magistralne i rozpraszające, zainstalowane są tysiące przyłączy. Sieć miejska jest bardzo stara, była budowana pod koniec ubiegłego wieku, gros sieci powstało w latach przedwojennych, a ostatnie w latach 80-tych. Na przestrzeni tych lat sieć budowana była z różnych materiałów: z żelaza, ze stali, z PCV, z polietylenu, ołowiu, a także azbestu. Ten ostatni, wbrew powszechnemu opinii, nie stanowi jakiegokolwiek zagrożenia dla zdrowia ludzi. Jest to opinia Państwowego Zakładu Higieny. Inne zagadnienie, to sieć wewnętrzna w budynkach. Wodociągi są odpowiedzialne za dostarczenie wody do tzw. przyłączy. I gwarantuję, że do tego miejsca woda jest bardzo dobrej jakości. Może być taka sytuacja, szczególnie w starszych budynkach, że - przykładowo - woda docierająca do czwartego piętra, przez jakiś czas stoi w przewodach, a w mieszka-

niach jest ciepło, to ulega ona degradacji tak, jak każdy inny produkt spożywczy. Wówczas, faktycznie, może dochodzić do sytuacji, że ma ona nieprzyjemny zapach. Ponadto, w niektórych rejonach miasta przyrody były wymiarowane pod większe zużycie wody, jej wymiana nie następuje tak szybko, jak powinna i w związku z tym płuczemy je częściej. Natomiast to, że woda czasami była brudna jest efektem wahań ciśnienia. Są to jednak sporadyczne wypadki. Zabiegi konserwacyjne przeprowadzamy bardzo często, używając do tego ogromne ilości wody w celu jej szybszej wymiany w sieci.

Czy i w jaki racjonalny sposób można zadziałać, by koszt wody był niższy i nie obciążał tak znacznie kieszeni mieszkańców?

- Cały czas racjonalnie działamy i to przede wszystkim przez nas koszty są dokładnie analizowane. Procedura ustalania cen wody jest

jasna i przezroczysta - od Rady Nadzorczej poprzez Zebranie Wspólników, następnie komisje w gminie i mieście, a ostateczną decyzję podejmują radni na sejmie. Jak widać, w sytuacjach, gdy planowana jest podwyżka cen wody, cały czas czuwa społeczny nadzór. Najbliższa podwyżka, ale ścieków - nie wody, planowana jest na lutego przyszłego roku i na pewno nie wyniesie ona więcej niż 22 proc. Cena wody nie ulegnie wzrostowi.

Miasto często podnosi kapitał zakładów spółki, a w ostatnim czasie wystąpił Pan z propozycją zbycia części gruntów należących do spółki. W jakim celu Pan to zrobił? Czy nie lepiej oddać to właścicielowi, czyli miastu? Czy ta decyzja miała jakiś wpływ na funkcjonowanie firmy?

- Wycofanie kapitału ze spółki jest skomplikowaną procedurą; zmiana kapitału w sądzie, powiadomienie wszystkich wierzycieli, z któ-

rych każdy może wnieść swoje zastrzeżenia. Te czynności mogłyby spowodować nawet zahamowanie działalności spółki. Dzięki zbyciu, ponieważ nie są mi one potrzebne, a ponoszę za nie opłaty. Sprzedaję już hydrofornię w Tychnowach, Baldramie, Korzeniowie i podziękuję wodę z rurociągiem miejskim po to, by ponosić jak najmniejsze koszty. To w interesie przedsiębiorstwa leży, by majątek zbędny dla funkcjonowania zakładu był najmniejszy z możliwych, bo majątek tworzy koszty. Trzeba go konserwować, pielęgnować, płacić podatki, a to jest nieracjonalne gospodarowanie. Sprzedaniem również wież ciśnieniowych, a niedługo odbędzie się przetarg na sprzedaż gruntów. Pieniądże ze sprzedaży zostaną zaskiegowane w odpowiedniej pozycji i racjonalnie spożytkowane.

Kiedy dowiedział się Pan o budowie osiedla domków jednorodzinnych na tyłach zakładu? - Trudno mi powiedzieć, kiedy. Miesiąc temu. Trudno zresztą ci nie zauważyć, są przecież widoczne z okna zakładu. Nie wiem, na czym gruncie jest budowane osiedle, ale jest to teren sąsiadujący z tym, który zamierzam sprzedać.

Ilu pracowników zatrudnia przedsiębiorstwo i ile wynosi przeciętne miesięczne wynagrodzenie?

- W 1992 roku, gdy zacząłem tu pracować, zakład liczył 102 pracowników. Przez te wszystkie lata dążyliśmy do maksymalnej automatyzacji i komputeryzacji i w chwili obecnej zatrudniamy

68 osób, z których 13 pracuje w administracji, a reszta, czyli 55 osób, to pracownicy fachowi. Średnia płaca kształtuje się w granicach 1600 - 1700 zł brutto.

Jak Pan sądzi, dlaczego burmistrz miasta nie chce publicznie ujawnić wysokości zaniechanego podatku od nieruchomości, jeśli chodzi o waszą firmę?

- Nie jest mi wiadomym, by burmistrz cokolwiek ukrywał. Jako przedsiębiorstwo występujemy oficjalnie - zgodnie z procedurą unijną - o zaniechanie podatku i taką oficjalną zgodę otrzymaliśmy. Wartość zaniechanego podatku wynosi około 250 tys. zł. Jednak trzeba jasno powiedzieć, że gdybyśmy mieli ten podatek płacić, to na pewno miałyby to odzwierciedlenie w cenie wody.

Z którym z przedstawicieli miasta, będącym w Radzie Nadzorczej spółki, pracowało się Panu najlepiej?

- Aktualna Rada Nadzorcza jest trzecią podczas mojej pracy w tym przedsiębiorstwie. Nie mam szczególnych preferencji ani zastrzeżeń, jeśli chodzi o przedstawicieli miasta. Ze wszystkimi współpracowałem mi się dobrze, zarówno z panem Maliszewskim, Halagierem, jak i teraźniejszym - panem Malinowskim. To samo dotyczy zresztą pozostałych członków rady.

Czy można liczyć na większą elastyczność International Paper w zakresie oczyszczalni ścieków?

- Przedsiębiorstwo Wodo-

ciągowo-Kanalizacyjne łączy z International Paper umowę na oczyszczanie ścieków, która określa warunki ich dostawy, jak: ilość dobową ścieków, maksymalna godzina, a także parametry mówiące o jakości tych ścieków, szczególnie tzw. chemiczne zapotrzebowanie tlenu. Ostatni parametr zdecydowanie odbiega od warunków umowy - jest zbyt wysoki. W związku z tym IP godzi się na przyjmowanie ścieków do czasu wybudowania oczyszczalni miejskiej, która jest w fazie projektowania.

Czy i w jakim zakresie PWK uczestniczy w finansowaniu kwidzyńskiego sportu?

- Nie utrzymujemy ani nie dotujemy żadnego kwidzyńskiego klubu sportowego, nie finansujemy działalności sportowej.

Czytelniccy są ciekawi, dlaczego zatrudniono trenera Czebrowskiego w wykończonym, chyba tańszym, mieszkanca Kwidzyna, trenera Zdzienickiego?

- Przyjęliśmy zasadę, że trener musi być z zewnątrz. Dwaj polscy trenerzy, panowie Kotwicki i Ringweński odrzucili naszą propozycję. Czebrowski miał na swym koncie sukcesy trenował pierwszoligowców, natomiast pan Zdzienicki nigdy nie prowadził drużyny mekskiej, jedynie dziewczęta. A to ogromna różnica. Po rezygnacji Czebrowskiego również przyjęliśmy trenera z zewnątrz, pana Predhela, który w ostatnim sezonie trenował zawodników Spójni Gdańsk. Ze względów finansowych klub wycofał się z rozgrywek. Od ponad miesiąca trenuje

on naszych zawodników i zauważyłem, że mają oni do trenera zaufanie, a to jest podstawą dobrej atmosfery i dobrych wyników.

Dlaczego dokonano zmian w obsadzie bramki? Labuzińskiego i Górzyńskiego zastąpiono słabszymi, jak do tej pory, Sibiga i Wołańskim?

- Jak wspominałem, atmosfera w zespole jest bardzo istotnym elementem współpracy. Robert Labuziński miał konfliktowy charakter i nie „wkomponował” się w drużynę, natomiast Darek Górzyński otrzymał propozycję gry w jednym z zachodnich klubów i dlatego zatrudniliśmy Grzegorza Sibigę i Adama Wołańskiego. Jestem zadowolony z postawy na boisku tych dwóch graczy, choć przyznaję, że w pierwszych meczach Grzegorz nie bronił najlepiej.

Dlaczego zgodziliście się na odejście Witolda Maciejewskiego do GKS Wybrzeże, w którym notabene nie gra, a w naszym zespole był pierwszym rozgrywanym?

- Witold Maciejewski nie przyjął naszych warunków finansowych i nie podpisał umowy z nim kontraktu. W GKS Wybrzeże rzadko występował na parkiecie i rozwiązał z tym klubem umowę. Mogę powiedzieć, że porozumiałem się z Witkiem i zobaczyłem go w barwach MMTS Kwidzyn w kolejnych meczach.

Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała:
Hanna Cieślak
wywiad autorzowany

R E K L A M A

KOMPLEKS HOTELOWO WYPOCZYNKOWY "TARDA"

zaprasza na BAL SYLWESTROWY 300 zł/os.

POBYT SYLWESTROWY 4 dni - 800 zł/os. z balem ANDRZEJKI 60 zł/os.

Informacja oraz rezerwacja: 14 - 140 Miłomłyn, Tarda 21 tel./fax (0 prefix 89) 647 30 33

Interesuje Cię niska rata?

Tylko teraz skorzystasz z naszej oferty **BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI!**

Tylko u nas połączysz promocję: **10 rat gratis + 1 rok bez odsetek.** Maksymalna wartość promocji nawet **19 550 zł**

Jeśli lubisz oszczędności! na pewno to sprawdzisz!

Ełbiąg, ul. Bałuckiego 8 A tel. (055) 235-96-36, 235-96-35
Gdańsk, ul. Długi Targ 38/40 tel. 058 301-24-43, 301-27-79
Gdynia, ul. Starowiejska 41/43 tel. 058 781-92-85, 781-99-10 do 11
Olsztyn, ul. Starowiejska 16/2 tel. 089 535-48-08, 535-48-09

TOWARZYSTWO FINANSOWO-INWESTYCYJNE

INFOLINIA 0801 603 603

STĄCIEŃ NA WIĘCEJ!

Dla bezrobotnych

Powiatowy Urząd Pracy posiada wolne miejsca pracy w zawodach:

- przedstawiciel handlowy - wykształcenie średnie
- stolarz meblowy - wykształcenie zawodowe, staż pracy 5 lat
- krawcowa - wykształcenie bz, umiejętność kroju i szycia na miarę
- pracownik produkcji zwierzęcej - wykształcenie średnie techniczne, hodowlane, rolnicze lub po weterynarii
- operator składarko - zszywarko - oboinarki - wykształcenie średnie zawodowe w kierunku poligraficznym, staż pracy 5 lat, uprawnienia
- barman - wykształcenie średnie, doświadczenie w zawodzie, aktualna książeczka zdrowia
- kelnerka - wykształcenie średnie, doświadczenie w zawodzie, aktualna książeczka zdrowia

wiedzie, aktualna książeczka zdrowia

- kierowca - wykształcenie bz, staż pracy min. 3 lata, prawo jazdy kat. C i E, uprawnienia na ładowniki i żurawia
- sprzedawca - wykształcenie zawodowe, staż pracy 3 lata, samodzielne szycie od podstaw
- doradca finansowy - wykształcenie wyższe, obsługa komputera
- spawacz - wykształcenie bz, staż pracy 5 lat, uprawnienia spawalnicze elektryczno - gazowe + TIG
- sprzedawca - wykształcenie średnie gastronomiczne lub żywieniowo zbiorowe, minimum sanitarne, aktualna książeczka zdrowia
- agent ubezpieczeniowy - wykształcenie średnie
- pracownik produkcji - wykształcenie b/z, aktualna książeczka zdrowia

AB

Drodzy Czytelniczy

Zapraszamy Was do udziału w naszej ankiecie, jest ona anonimowa, jednak, jeżeli chcecie wziąć udział w losowaniu nagród, prosimy dodać na końcu swoje nazwisko i imię.

Czy kiedykolwiek zastanawialiście się, dlaczego co miesiąc kupujecie ten sam krem lub pastę do zębów?

Odpowiedź jest prosta: macie do nich zaufanie, pozostajecie wierni swemu wyborowi, ponieważ spełnia on wasze podstawowe potrzeby życiowe.

Kierujemy do Państwa ankietę zapytaniem:

- jakie wartości i jakie marki produktów wzbudzają największe wg Waszej oceny zaufanie?
- jakie najchętniej kupujecie produkty znanych marek na rynku polskim?

KATEGORIA	KRYTERIA WYBORU		
	ZAUFANIE	CENA	JAKOŚĆ WIZERUNEK
KOSMETYKI			
TELEFONY KOMÓRKOWE			
ZYWNÓŚĆ			
SPRZĘT AGD			
PASTA DO ZĘBÓW			
PIELĘGNACJA WŁOSÓW			
ŚRODKI PRZECIWBÓLOWE			
SPRZĘT RTV			
SAMOCHOODY			
UBEZPIECZENIA			
BANKI			

* w pustę pola wpisujemy nazwy firm, po których produkty sięgamy najczęściej

Wypełnione ankiety prosimy przysyłać do 28 grudnia pod adres: Kurier Kwidzyński (Dział reklamy), 82-500 Kwidzyn ul. Chopina 26 z dopiskiem: ANKIETA

IMIĘ.....NAZWISKO.....

ADRES.....

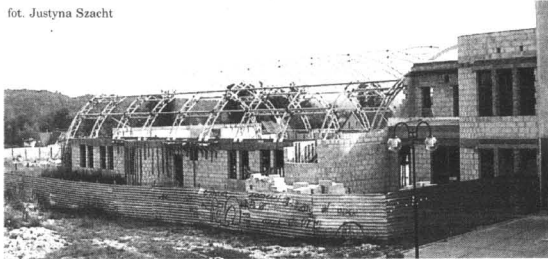
Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla celów statystycznych oraz losowania upominków przez Kurier Kwidzyński z siedzibą w Kwidzynie ul. Chopina 26

DATA..... PODPIS.....

Dotacja na budowę HALA JUŻ W MAJU

Starostwo Powiatowe otrzymało z Urzędu Kultury Fizycznej i Sportu dotację na budowę hali sportowej przy II LO. Kwota, jaka przyznał Urząd, to 1/3 kosztu budowy, czyli 805 tys. zł. Jak powiedział nam wicestarosta Andrzej Fortuna, część z tych pieniędzy trafi do budżetu starostwa jeszcze w tym roku.

foto. Justyna Szacht



Hala zostanie ukończona w maju przyszłego roku

Starostwo o dotację ubiegało się dość długo. Aby ją otrzymać, trzeba spełnić szereg wymagań.

- Przed wszystkim trzeba było spełnić wymagania dotyczące wielkości tej hali. Po drugie, ważny jest czas

realizacji i sam projekt. Istotny wpływ ma również zabrobiecie - dodał wicestarosta.

Całkowity koszt budowy hali szacuje się na 2 600 tys. zł. Do przyszłorocznego budżetu wpłynie pozostała

część dotacji z UKFIS, czyli ponad 700 tys. zł.

Andrzej Fortuna twierdzi, że nowa hala zostanie oddana do użytku pod koniec kwietnia bądź na początku maja przyszłego roku. **AB**

„Walczymy z nałogami” DZIEŃ BEZ PAPIEROSA

Listopadowe pochmurne i deszczowe dni nie nastrajają do wyteżonej pracy. Jednak zostały one w naszej szkole rozświetlone kolorowymi plakatami wykonanymi przez uczniów klasy IIa, pod kierunkiem nauczycielki biologii - Wiesławy Kurkiewicz. Plakaty informowały o Dniu Rzućmy Palenia, który przypada 15 listopada i o Ogólnopolskim Dniu Bez Papierosa, który obchodzony jest 20 listopada.

Niestety palenie tytoniu jest problemem nie tylko gimnazjów, ale i szkół podstawowych. Aby uświadomić uczniom szkodliwość tego nałogu, wyznaczeni uczniowie klasy IIa przeprowadzili krótkie pogadanki w każdej klasie, prezentując jednocześnie swoje plakaty. W tym samym czasie na godzinach wychowawczych uczniowie dyskutowali o innym problemie, a mianowicie o AIDS, jako że 1 grudnia obchodzony jest Międzynarodowy Dzień Walki z AIDS. Każda klasa obejrzała też film rozszerzający i

utrwalający wiadomości o tej groźnej chorobie. Celem tych zadań było przygotowanie uczniów do szkolnego etapu konkursu wiedzy o AIDS, który odbył się 23 listopada i został przygotowany przez nauczyciela biologii - Małgorzatę Wojtyłkę i pedagoga szkolnego Teresę Nowak. Okazuje się, że wiedzę teoretyczną uczniowie mają bardzo dobrze opanowaną, ale należy sobie zadać pytanie, czy problem ten rozumieją na tyle, by w obliczu choroby postępować właściwie. Obymy nie musieli się o tym przekonać.

Niemniej należy nieustannie rozwijać świadomość zagrożenia, jakie niesie ze sobą AIDS i sposobów przeciwdziałania tej chorobie.

Laureatkami etapu szkolnego Konkursu Wiedzy o AIDS zostały uczennice klas III gimnazjum - Agnieszka Płobąńska i Jagoda Płatkowska. Tym samym zakwalifikowały się do udziału w konkursie powiatowym, który odbędzie się 4 grudnia w Szkole Podstawowej nr 5 w Kwidzynie.

Małgorzata Wojtyłka

Więści ze szkoły „LEKCJE OTWARTE” W SP 6

Szkola Podstawowa nr 6 w Kwidzynie od wielu lat jest szkołą przyjazną dla dzieci i ich rodziców. Świadczą o tym liczne imprezy, spotkania oraz „lekcje otwarte”.

14 listopada w klasie I b odbyły się właśnie tego typu zajęcia, przeprowadzone przez Grażynę Miot, która

organizuje je już od kilku lat. Zaproszeni goście, wśród których oprócz rodziców znaleźli się również wi-

cedyktor szkoły oraz doradca metodyczny, mieli możliwość ujrzenia wyników pracy nauczyciela z uczniami. Szczególną uwagę zwrócono na fakt, iż pomimo, że dzieci uczą się w szkole dopiero od niedawna, doskonale opanowały umiejętność działania w grupie, jak również pracy samodzielnej.

Dzięki tego typu lekcji rodzice mogą bezpośrednio zapoznać się z metodami nauczania oraz poznać środki, jakie obecnie używane są do pracy z dzieckiem.

opr. JSZ



Na podstawie planu wydatków ILE KOSZTUJE UTRZYMANIE SZKÓŁ?

Na najbliższą sesję trafi kolejna korekta tegorocznego budżetu miasta. W uchwale zaproponowano zmniejszenie budżetu niektórych szkół (Zespół Szkół nr 1 i Zespół Szkół nr 3), natomiast zwiększenie w innych placówkach (Szkola Podstawowa nr 3, Szkoła Podstawowa nr 4 i Szkoła Podstawowa nr 5).

Po wprowadzeniu proponowanych zmian plany poszczególnych szkół będą przedstawiać się następująco:

- Zespół Szkół nr 1 1 302 662 zł, w tym Szkoła Podstawowa 492 262 zł i Gimnazjum 810 400 zł
- Zespół Szkół nr 2 2 721 750 zł, w tym Szkoła Podstawowa 1 175 920 zł i Gimnazjum 1 545 830 zł
- Zespół Szkół nr 3 1 656 171 zł, w tym Szkoła Podstawowa 611 883 zł i Gimnazjum 1 044 288 zł
- Szkoła Podstawowa nr 2 1 388 921 zł
- Szkoła Podstawowa nr 3 751 670 zł
- Szkoła Podstawowa nr 4 2 023 223 zł
- Szkoła Podstawowa nr 5 1 455 375 zł
- Szkoła Podstawowa nr 6 1 962 652 zł

Zaproponowano również zmiany w planach wydatków świetlic szkolnych. Po korekcie kwoty te będą wyglądały następująco:

- Zespół Szkół nr 1 49 470 zł
- Zespół Szkół nr 2 86 930 zł
- Zespół Szkół nr 3 80 872 zł
- Szkoła Podstawowa nr 2 60 890 zł
- Szkoła Podstawowa nr 3 52 990 zł
- Szkoła Podstawowa nr 4 114 200 zł
- Szkoła Podstawowa nr 5 78 710 zł
- Szkoła Podstawowa nr 6 77 590 zł

Anna Bińczak

Sieć szkół ponadgimnazjalnych RADNI ZDECYDOWALI

Radni powiatu zdecydowali jednogłośnie o określeniu planu sieci szkół ponadgimnazjalnych na terenie powiatu kwidzyńskiego. Znowelizowana ustawa o systemie oświaty nałożyła na radę powiatu określenie takiego systemu, który zacznie funkcjonować od 1 września 2002.

Jak powiedziała dyrektor Wydziału Edukacji Urszula Marchlik, od 1 września przyszłego roku wchodzi nowy ustrój szkoły, w ramach którego zaczynają funkcjonować trzyletnie licea profilowane i dwuletnie szkoły zawodowe.

Nad projektem pracował zespół w skład którego wchodził przedstawiciel pracodawców, komisja edukacji, Pomorskiego Kuratorium Oświaty, Powiatowej Rady Zatrudnienia, Powiatowego Urzędu Pracy oraz dyrektorzy szkół ogólnokształcących i zawodowych.

Wśród uczniów klas drugich przeprowadzono ankietę, w której zapytano o dalsze plany edukacyjne. 79 procent zadeklarowało chęć kontynuowania nauki w liceach, a 20 procent w szkołach zawodowych. Pod tym kątem zespół przeprowadził profilowanie liceów.

LICEA PROFILOWANE

Od września na terenie powiatu funkcjonować będzie 8 liceów. Jak powiedział Jerzy Piórczyński, zastępca dyrektora Wydziału Edukacji, największym zainteresowaniem wśród młodzieży cieszył się profil proakademicki, społeczno-usługowy, techniczno-technologiczny, kulturowo-artystyczny i środowiskowo-rolniczy.

Podjmując decyzję, młodzi kierowali się zainteresowaniami, zdolnościami, wiedzą o możliwościach podjęcia pracy, planami przyszłego usamodzielnienia. Wychodząc naprzeciw tym oczekiwaniom, najwięcej miejsc przygotowano w przypadku profilu proakademickiego, techniczno-technologicznego i kulturowo-artystycznego - dodał Jerzy Piórczyński.

Ponieważ decyzje będą podejmować młodzi ludzie, zastępca dyrektora WE uważa, że samym szkołom będzie zależało na tym, by oferta przystawała do rynku pracy i była jak najciekawsza.

Od września 2002 roku w powiecie będzie funkcjonować osiem liceów profilowanych, siedem w Kwidzynie i jedno w Prabutach.

Nazwa szkoły i siedziba	Profil
1. Liceum Profilowane przy ulicy Konarskiego 12 w Kwidzynie	- proakademicki, kulturowo - artystyczny
2. II Liceum Profilowane przy ulicy Słonecznej 2 w Kwidzynie	- proakademicki, społeczno - usługowy, kulturowo - artystyczny
3. III Liceum Profilowane przy ulicy Słowiańskiej 17 w Kwidzynie	- proakademicki, społeczno - usługowy
4. IV Liceum Profilowane przy ulicy Katedralnej 5 w Kwidzynie	- proakademicki, techniczno - technologiczny, środowiskowo - rolniczy, społeczno - usługowy
5. V Liceum Profilowane przy ulicy Staszica 25 w Kwidzynie	- proakademicki, techniczno - technologiczny, środowiskowo - rolniczy
6. VI Liceum Profilowane przy ulicy Polnej 24 w Kwidzynie	- proakademicki, techniczno - technologiczny
7. VII Liceum Profilowane przy ulicy Ogrodowej 6 w Kwidzynie	- proakademicki, techniczno - technologiczny, kulturowo - artystyczny
8. Liceum Profilowane przy ulicy Szkolnej 4 w Prabutach	- proakademicki, techniczno - technologiczny, społeczno - usługowy

Dla przyszłorocznych absolwentów gimnazjum przygotowano w liceach profilowanych 1170 miejsc.

SZKOŁY ZAWODOWE

20 procent ankietowanych uczniów zadeklarowało chęć kontynuowania nauki w szkołach zawodowych. Od przyszłego roku funkcjonować będzie sześć szkół zawodowych - 5 w Kwidzynie i 1 w Prabutach. Proponowana oferta zawodów zostanie zweryfikowana później przy udziale Powiatowego Urzędu Pracy.

Nazwa szkoły i siedziba	Typ kształcenia zawodowego w zawodach
1. Szkoła Zawodowa nr 1 przy ulicy Słowiańskiej 17 w Kwidzynie	- sprzedawca, oddziały dla młodocianych pracowników w zawodach rolniczych
2. Szkoła Zawodowa nr 2 przy ulicy Katedralnej 5 w Kwidzynie	- cukiernik, piekacz, operator maszyn w przemyśle spożywczym, rzeźnik - wędliniarz
3. Szkoła Zawodowa nr 3 przy ulicy Staszica 25 w Kwidzynie	- mechanik operator maszyn, mechanik pojazdów samochodowych, elektromechanik
4. Szkoła Zawodowa nr 4 przy ulicy Polnej 24 w Kwidzynie	- murarz, malarz - tpeciarnik, oddziały dla młodocianych pracowników w zawodach rolniczych
5. Szkoła Zawodowa nr 5 przy ulicy Ogrodowej 6 w Kwidzynie	- stolarz, koszykarz - plecionkarz, tapicer
6. Szkoła Zawodowa przy ulicy Szkolnej 4 w Prabutach	- mechanik pojazdów samochodowych, sprzedawca, oddziały dla młodocianych pracowników w zawodach rolniczych

Dla przyszłorocznych absolwentów gimnazjów przygotowano 330 miejsc w szkołach zawodowych.

Anna Bińczak

DROZD - centrum techniki

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW
INSTALACYJNYCH

PROMOCJA

Promocyjna sprzedaż
UMYWALKA "COMJNA-50"
CENA NETTO 42,06
CENA BRUTTO 45,00

82-500 Kwidzyn ul. Żeromskiego 165 godziny otwarcia
tel. (055) 261-54-02, 261-54-03 8.00 - 16.00

Zawiadomienie

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 1999 r. Nr 15 poz. 139, Nr 41 poz. 412, Nr 111, poz. 1279 z 2000 r. Nr 12 poz. 136, Nr 109 poz. 1157 i Nr 120 poz. 1268 oraz z 2001 r. Nr 5 poz. 42 i Nr 14, poz. 124) oraz § 5 pkt 1 Uchwały nr XXIV/171/01 Rady Gminy Kwidzyna z dnia 14 listopada 2001 r.

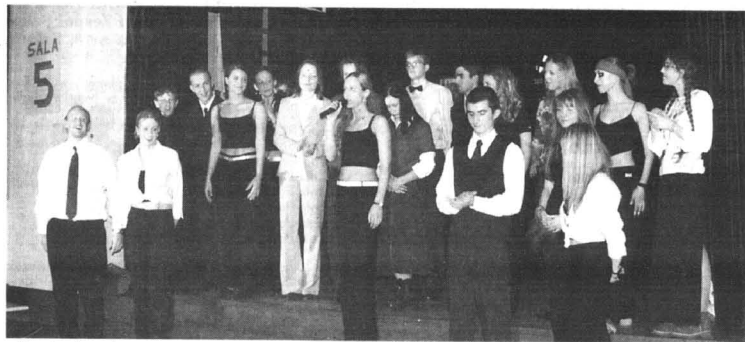
Zarząd Gminy Kwidzyn zawiadamia

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru terenu przeznaczanego pod budowę drogi dojazdowej od drogi krajowej nr 55 Nowy Dwór Gdański - Stolno do mostu na rzece Wiśle, przebiegającej przez teren wsi: Baldram, Mareza, Lipianki i Korzeniewo.

Osoby zainteresowane mogą składać wnioski do planu dotyczącego obszaru objętego planem na piśmie na adres: Zarząd Gminy w Kwidzynie ul. Grudziądzka 30, 82-501 Kwidzyn 3, w terminie 21 dni od dnia ogłoszenia tj. do dnia 3 stycznia 2002 roku. Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię (nazwę) i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Wójt Edmund Wierzb

Spoleczne Liceum Ogólnokształcące PIĄTA ROCZNICA



Uczniowie podczas programu artystycznego

Nowa siedziba PEC-u BUDYNEK BYLEJ KOTŁOWNI

Jak powiedział prezes Grzegorz Hejna, do tej pory z konieczności miejsca pracy tworzone były w wygospodarowanych powierzchniach starych kotłowni i w wężach ciepłowniczych.

Warunki pracy były ciężkie, bowiem budynki nie spełniały wymogów do typowej pracy. Pracownicy porzucali byli po całym miesiącu, kontakt między poszczególnymi komórkami organizacyjnymi był utrudniony. Było to też uciążliwe dla klientów - dodał.

Prezes zapewnił, że oddanie nowego budynku do użytku umożliwi poprawę organizacji i warunków pracy załogi, dalsze podnoszenie jakości oferowanych usług, lepsze spełnienie oczekiwań odbiorców i wzrost ich zaufania do przedsiębiorstwa.

Na uroczystość nowej siedziby przybyli przedstawiciele



Uroczystego przecięcia wstęgi dokonali burmistrz Andrzej Krzysztofiak i prezes PEC Grzegorz Hejna

władz samorządowych, straży pożarnej, straży miejskiej, policji.

- Cieszy mnie bardzo, że w końcu wszyscy pracownicy tego zakładu będą pracowali w godziwych warunkach, takich w jakich powinni pracować wszyscy w XXI wieku. Cieszy mnie również to, że obok pięknego liceum i budującej się nowej hali nie stoi straszny w postaci starej kotłowni. Po trzecie powstał piękny budynek, który będzie pomnikiem architektonicznym początku tego wieku, a wszyscy wiemy, że obiekty budowlane są najtrwałszym pomnikiem - powiedział burmistrz Andrzej Krzysztofiak.

Nowa siedziba PEC-u mieści się przy ulicy Słonecznej. Jej adaptacja trwała od października 2000 r. do listopada br. Budynek jest dwukondygnacyjny. Na parterze mieszczą się gotowate ciepłownię, warsztaty, magazyn, szatnie oraz garaże. Na piętrze zlokalizowane są biura zarządu, obsługi klienta, księgowości, działów technicznych oraz sala konferencyjna.

- Potrzeba zintegrowania struktur organizacyjnych przedsiębiorstwa istniała od momentu jego powstania i z upływem czasu narastała. Jednak w przyjętej strategii w pierwszej kolejności przewidzieliśmy przedsięwzięcia poprawiające jakość i niezawodność dostawy ciepła, likwidację wielu starych kotłowni lokalnych, a dopiero w dalszej kolejności poprawę organizacji i warunków pracy załogi - powiedział prezes Hejna. - Mam nadzieję, że Ci z panstwa, którzy mieli możliwość poznania warunków naszej pracy, uznają to przedsięwzięcie za konieczność, a nie zbytek luksus.

W chwili obecnej w Przedsiębiorstwie Energetyki Ciepłej trwają prace nad wdrożeniem systemu zarządzania jakością według normy ISO 9001:2000, które powinny zostać zakończone w drugim kwartale przyszłego roku.

Anna Bińczak

Nauczyciele, a także zaproszeni goście, otrzymali z rąk uczniów żółte róże.

Inicjatywę powołania pierwszej niepublicznej szkoły średniej na terenie województwa elbląskiego podjęli w 1996 roku zastępca burmistrza Leszek Czarnoba i prezes Fundacji „Oswiata” Piotr Wiśniewski. 18 listopada Kuratorium Oświaty w Elblągu przyznało placówce uprawnienia szkoły publicznej.

- Nasza historia jest bardzo krótka. Jest to historia szkoły, która ma pięć lat. Nasze początki były trudne. Pierwszych odważnych uczniów było siedemnaście, a nas, nauczycieli, szesnaście. Jest to szkoła niestopowa. Szkoła, gdzie nie ma dzwonków, gdzie uczniowie i nauczyciele sami pilnują początku i końca lekcji -

mówiła dyrektor SLO **Jadwiga Kowalik-Lukjanow**. - By powiększyć naszą ofertę edukacyjną, wraz ze zmianami strukturalnymi w szkolnictwie polskim, w 2000 roku otworzyliśmy także społeczne gimnazjum. Cieszy nas, że nasi uczniowie napisali próbna maturę lepiej niż średnia województwa i powiatu. Przede wszystkim dlatego, że dość często słyszeliśmy takie opinie, iż jest to szkoła, gdzie rodzice plać i dlatego ich dzieci dostają dobre oceny.

Głos również zabrał inicjator powstania szkoły i zarządca jej pierwszy dyrektor Piotr Wiśniewski.

- Cała idea z tworzeniem tej szkoły była związana z podpatrywaniem już istniejących szkół w Toruniu, w Gdańsku. Założeniem było, aby szkoła przygotowała młodego człowieka - po

pierwsze do egzaminu dojrzałości, a po drugie, aby mógł nadal funkcjonować na studiach. Stąd taki a nie inny program tej szkoły: nastawienie na języki obce, informatykę, a także wprowadzenie fakultetów już od trzeciej klasy - stwierdził.

Zdaniem starosty Leszka Czarnoba SLO jest dobrą szkołą i rodzice dobrze inwestują swoje pieniądze.

Po części oficjalnej uczniowie zaprezentowali program artystyczny, podczas którego zaprezentowano między innymi najważniejsze wydarzenia szkoły w ciągu pięciu lat istnienia.

Kulminacyjnym punktem obchodów było zdumienie przez dyrektora Jadwigę Kowalik-Lukjanow i Piotra Wiśniewskiego świeżek na urodzinowym torcie.

tekst i zdjęcie
Anna Bińczak

Kwidzyńska Unia Pracy WIZYTA POSŁANKI

Z wizytą w kwidzyńskiej Unii Pracy przebywała posłanka tej partii Izabela Jaruga-Nowacka. Głównym celem wizyty była ocena działalności kwidzyńskiej UP, a także informacja o tym, co się dzieje w kraju.

- Jestem członkinią załóżniczką Unii Pracy i mam za sobą pewne doświadczenia. Bardzo szybko weszliśmy do parlamentu, mieliśmy 41 posłów. Później zabrakło nam kilkudziesięciu tysięcy głosów i byliśmy poza parlamentem. Myślę, że jest to dla nas bardzo ważne doświadczenie - powiedział poseł Jaruga-Nowacka.

Dała również, że w chwili, kiedy Unia Pracy jest w koalicji z SLD i PSL, trzeba mieć świadomość tego, jaka to jest partia i jacy ją tworzą ludzie.

- W chwili obecnej jesteśmy w dobrym momencie spośród tych dziesięciu lat. Wróciliśmy do parlamentu, co więcej, jesteśmy partią rządzącą. W takim momencie być współodpowiedzialnym za to, co się będzie działo w Polsce, jest zadaniem niezwykle trudnym - dodała posłanka.

Naprawa polityki finansowej państwa będzie polegała głównie na szukaniu pieniędzy u tych, którzy mają ich więcej. Cała filozofia polityki finansowej, rozłożenia kosztów będzie się odbywała w sposób bardziej zrównoważony, tak jak odbywało się to po II wojnie światowej w krajach Europy Zachodniej.

Zdaniem posłanki należy pamiętać o tym, że nie wszystko ureguluje



Od lewej: Tomasz Maszynowski, Izabela Jaruga-Nowacka, Adam Ulita

wolny rynek. - Ten wolny rynek, w takim znaczeniu, w jakim był rozumiany w Polsce, uczynił ogromnie dużo niesprawiedliwości, a co gorzej, doprowadził polską gospodarkę do sytuacji pełnej niewydolności - dodała.

Podczas spotkania poruszano również sprawę negocjacji Polski z Unią Europejską. Jednym z ważniejszych zadań stojących przed rządami jest podsumowanie i poinformowanie kosztów i zysków przystąpienia do UE, poinformowanie społeczeństwa o zasadach współpracy z krajami Piętnastki.

- Musimy pamiętać, że Unia Europejska chce, by Polska była stabilizatorem kontaktów ze wschodem, aby była pomostem. Musi

bardziej racjonalnie zacząć myśleć o swoim państwie w kategoriach gospodarczych i politycznych - twierdzi Izabela Jaruga-Nowacka.

Przybyli na spotkanie działacze UP chcieli wiedzieć, czy przyszłoroczne wybory samorządowe będą przeprowadzane według starych czy nowych zasad? Jeśli według nowych, czy ordynacja przewidywać będzie wybór wójta, burmistrza w gminach do dwadzieścia tysięcy mieszkańców?

- Nie wiem, chyba jeszcze nie. Musimy pamiętać, że ten rząd ma dopiero miesiąc. Ten rząd powstał szybko, działa sprawnie, musi ulżyć sobie pracę tak, aby mieć czas na wszystko - odpowiedziała pani poseł.

Anna Bińczak

Sojusz Lewicy Demokratycznej KAMPANIA TRWA

Zgodnie ze statutem kwidzyńskiego Sojuszu Lewicy Demokratycznej trwa kampania sprawozdawczo-wyborcza. Zakończył się już jej pierwszy etap, obejmujący 10 istniejących w naszym powiecie kół SLD. Wybrano nowe władze kół i ponad 100 delegatów na II Powiatowy Zjazd SLD, który zaplanowano na 8 grudnia.

Na zebraniach sprawozdawczo-wyborczych podsumowano dotychczasowy, ponaddwuletni dorobek, a zwłaszcza aktywność członków w wyborach prezydenckich i parlamentarnych oraz dokonano oceny radnych SLD wszystkich szczebli. Wytyczono zadania związane ze zbliżającymi się wyborami samorządowymi.

W pięciu działających na terenie miasta kółach SLD przewodniczącymi zostali: nr 1 - Zygmunt Mosakowski, nr 2 - Marek Szwangruber, nr 3 - Ryszard Daniecki, nr 4 - Antoni Wejnert i nr 5 - Kazimierz Waclawik. Poza nowym przewodniczącym kół nr 1 pozostali zostali obdarzeni zaufaniem po raz drugi. Ponownie wybrano również wszystkich przewodniczących kół gminnych. W gminie Kwidzyn przewodniczącym został Grzegorz Laskowski, w Sadlinkach - Zbigniew Strzelczyk, w Prubachach - Wojciech Kabański, w Gardel - Roman Karwański i w Ryjewie - Jerzy Luty.

Na zjeździe 8 grudnia delegaci, reprezentujący około 500 członków SLD z powiatu kwidzyńskiego dokonają oceny dotychczas przebytej drogi, wyników wyborów prezyden-

ckich i parlamentarnych w powiecie, wypracują program na nową kadencję, zwłaszcza wobec zbliżających się wyborów samorządowych, które, jak oświadczył nam przewodniczący SLD Jerzy Śnieg, zamierza wygrać.

Podczas zjazdu powiatowego wybrane zostaną również nowe władze powiatowej i delegaci na II Zjazd Wojewódzki, który odbędzie się wiosną 2002 r.

Jak poinformował na rzecznik SLD Antoni Barganowski, zgodnie ze statutem przewodniczącego i sekretarza partii w powiecie delegacji wybiorą na zjeździe. Wyłoniona zostanie również rada powiatowa i komisja rewizyjna. Rada liczyć będzie łącznie z przewodniczącym i sekretarzem 31 członków i wybierze spośród siebie jedenastoosobowy zarząd powiatowy partii.

Na Zjazd Powiatowy z planowanym udziałem władz wojewódzkich i parlamentarzystów SLD przewodniczący Jerzy Śnieg zaprasza także wszystkich członków partii, nie będących delegatami oraz sympatyków lewicy.

Anna Bińczak

R E K L A M A

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy Rewiru II-go przy Sądzie Rejonowym w Kwidzynie na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc zawiadamia, że w dniu: 10 stycznia 2002 r. o godz. 11:00 w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie przy ul. Pl. Plebiscytowy Sala nr 15 odbędzie się:

PIERWSZA LICYTACJA

nieruchomość:

Działka nr 48/3 o powierzchni 4800 m² zabudowana domem jednorodzinnym o pow. użytkowej 109,9 m² oraz budynkiem inwentarsko-skladowym o pow. użytkowej 228,8 m² położona w miejscowości Krzywka 25, 82-560 Goryń, gm. Kistelec, księga wieczysta urzędzona w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie nr KW 20326.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę: . . . 78.500,00 zł.
Cena wywoławcza wynosi 58.875,00 zł.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rekojmię w gotówce w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej do chwili otwarcia licytacji. Nieruchomość można oglądać przez okres 14 dni poprzedzających licytację zaś operat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie od egzekucji nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych. Jeżeli nieruchomość ma być nabyta do majątku wspólnego małżonków, do licytacji winni przystąpić oboje małżonkowie, bądź jeden z małżonków posiadający pełnomocnictwo drugiego małżonka z podpisem urzędowo poświadczonym.

Centrum Finansowo Biurowe
w Kwidzynie, ul. Chopina 2B

oferuje do wynajęcia wolne pomieszczenia biurowe (II, III piętro)

- atrakcyjne położenie w centrum miasta
- wysoki standard pomieszczeń
- własny parking

tel. (055) 261-17-51
0 605 284 438

Składamy podziękowania za opiekę w chorobie Mieczysława Bartoszyńskiego dla Pani dr Goszczyńskiej-Matysiak i dla Pana dr Palaka

Dziękujemy Rodzina

Składam gorące podziękowanie Ordynatorowi Oddziału Chirurgicznego oraz Panu doktorowi Preis z całym Personelem za szybkie przywrócenie mi zdrowia

Bieliński z Kwidzyna



MÓJ KOCHANY MAŻ

Powrót Tomka z sauny był tak głośny, że wścibska sąsiadka zajarzała do nas i bez żadnej krepacji zapytała: - Czy mąż bezpiecznie wrócił?

Sauna okazała się znakomitą okazją do spożycia większej ilości alkoholu w towarzystwie swoich „nieodwołanych” przyjaciół. Po takiej imprezie Tomek zwykł szczegółowo opowiadać o technicznych sztuczkach, których celem było wzmocnienie siły konsumowanych trunków. Mała buteleczka spirytusu tym razem służyła za katalizator. Polewanie takiej cieczy na rozgrzany piec robi wesele. Jest weselej i krwioobieg inaczej funkcjonuje.

Musisz kiedyś wybrać się z mną do sauny - wybełkotał rozmawiano.

Możę pójść, ale bez osób towarzyszących - zaproponowałam, nie wierząc w realizację pomysłu.

Hej, malerka! Z tobą to pójdę zgodnie w saunę z katalizatorem i pójdę na basenie, i od nowa...

To było wszystko, na co było go stać dzisiejszego wieczoru. Chwytynym krokiem poszedł do łazienki za chwilę obrał azykut na sypialnię. Już wiedziałam, że spanko będę miała przy córce. Za pach alkoholu jest zdecydowanie odrażający.

Raniutki Tomek zerwał się na proste nogi, przygotował dla wszystkich śniadanki. Mogłam skupić się na przygotowaniu do pracy.

To jest właśnie dobra strona mego życia - oznajmił mężulek. - Najpierw przeskrabię, a później nadrabiam z nawiązką. Lubisz, jak wypije?

- Chyba cię pogięło - nie pozostało nic innego, jak zakomunikować oczywistą prawdę.

W pracy szaleństwo związane z pomówieniem szefa. Najważniejszym punktem nadzwyczajnego walnego była analiza zdolności menedżerskich w kontekście ostatnich wydarzeń, następnie pozwolono na „gościnny występ” Jazdi, wzmocniony relacją pani Beaty. Trwało to bardzo długo i zapowiadało niezłe humory.

- Pani Zosiu, proszę przygotować wszystkich pozostałych pracowników do złożenia stosownych oświadczeń - wydał polecenie szef. - Trzeba będzie odpowiadać na pytania przewodniczącego rady nadzorczej.

- O czym mamy mówić? - niewinnie zapytałam.

O wszystkim, co wiecie. Proszę nie oszczędzać nikogo. Dobra rodzinna atmosfera poszła w śmigła od skrośnięcia się oceniał sytuację.

W jednej chwili przypomniałam sobie momenty obyczajowej twórczości Jazdi. Wszystko to wyglądało na niezłą bajkę. Babka, która zabiegała o względy szefa, chce przedstawić zgola odmienną wersję zdarzeń i w

dotadku z pomocą innych pracowników. Życie potrafi być okrutne. Dobrze chociaż, że przez zachował zimną krew i nie wrwał w panikę. Im dłużej przeszukiwano innych, tym bardziej rozluźniała się atmosfera za drzwiami obrad.

- Wiedziałem, że ci coś wymyślą - zamiast powitania zaczął serdeczny przyjaciel szefa. - Sądziłem jednak, że podzrucą ci narkotyki. A tu, taka niespodzianka. Kto wie nie zna, to być może uwierzy.

- Jest mi już wszystko jedno - przyznał szef. - Nie ta praca, to każda inna. Nie jestem niewolnikiem.

- A powiedz mi, kogoś tam podszczyppwał?

- Już zaraz „podszczyppowałam” - odparł wzburzony szef. - Poznałeś Jazdię z handlowego. To właśnie ona żeni kit. Dzisiaj oznajmia, że sprawę zgłosiła w prokuraturę.

- A, to ci ładny klops. Ale zasłużyłeś na karę... za brak gustu.

- To miało być śmieszne? - Po części tak. Nie przejmuj się, wyjdiesz z tego. Porównaj swoją sekretarkę do tej „piękności”.

Paniowie w ogóle nie zwracali na mnie uwagi i konwersowali dalej zawzięcie prześcigając się w złośliwych komentarzach na temat płci pięknej.

Ty, chłopie, chyba nigdy nie miałeś do czynienia z mutantem stworzonym na bazie nimfomanki i mitomanki - do smutnego wniosku doszedł szef.

Zosia Dębska

FELIETON



Albert Duzinkiewicz

Miałem wczoraj piękny sen. Śniło mi się, że jestem na emeryturze. Ale dziwniej jakiegoś. Niezbyt polskiej. Jakiegoś Kanary czy Majorka. Obudziłem się zły potem, czy aby przypadkiem nie jest to sen nieprawomysłny. Chociaż było ciemno, wyjąłem z szafy wszystkie filary, jakie akurat posiadam - i dalejże liczyć...

Najpierwszy filar przyścielki był jakiś, choć to nie od wartości. Bynajmniej. Cieżki był ciężarem swego istnienia. Ledwo dychał. Zważywszy, że już trzy razy ponawiano próby porąbania wielkiej kolumny na tysiące malenkich filarek, czyli utworzenia kont osobistych (bynajmniej nie prywatnych) wszystkim płatnikom ZUS-u, zrozumiałem, że on własnego ciężaru unieść nie może. A co dopiero ja na emeryturze. Bidny on, nieporadny; to i nie dziw, że to raczej wszyscy potencjalni emeryci w naszym kraju opiekują się ZUS-em, niż ZUS wszystkim potencjalnymi emerytami. Nie mówiąc już o aktualnych, którzy, choć liczni, cichutko siedzą, by konającego nie dobić. Stara szkoła.

Drugi filar weselszy był, kolorowy, obracał się w te i w te; jak fryga, trajkotał, ile wlezie, ale i on zamilkł; musiał, gdyż okazała się, że on i pierwszy musi na sobie dźwigać. Jakże więc udźwignie mnie, skoro i tamtego

SEN

dźwigać musi.

Potem był filar trzeci. Solidny. Wspañy. Tak wspañy, że aż się przeraziłem, że on nie dla mnie. Wiadomo, na coś takiego każdy się zdecydował. No więc cap za niego i w nogi. Żeby kto nie zabrał. Ale - niestety... Nogi poleciały, reszta została. Zrozumiałem wtedy, że aby on mnie kiedyś dźwigał, ja go teraz dźwigać muszę. A ciężki on, że ho, ho!

Udałem się z powrotem do łóżka. Zasnąć nie mogłem, więc liczyłem barany. Od razu zrobiło mi się raźniej. Toż to już bliźsze rzeczywistości! Emerytura w większym zakresie, dorobek można będzie... Ale nie... nic z tego. Gdy ja będę na emeryturze, rolnictwo stanie się ekskluzywnym zawodem dla wybranych.

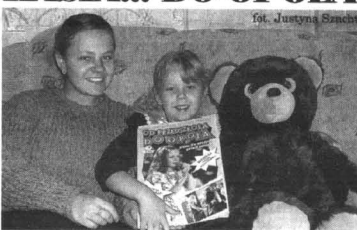
Nie mogłem spać, więc włączyłem radio. Nie mogłem trafić lepiej. To znaczy - Lepper. Mówił mi on, że w obronie mojego interesu sobaczy na prawo i lewo, tak, że skądinąd pamiętny mój wykładowca uniwersytecki, profesor Maciej Grochowski, językoznawca, autor słownika polskiego wulgarności, na pewno łapie się za głowę i konstataje, że mu zawodowego doświadczenia nie staje. Powiada też, że wicemarszałkiem pozostanie, bowiem polskie prawo nie przewiduje odwołania wicemarszałka. Tym razem jednak to niedoskonałe prawo złamie Andrzej Leppera w drodze rewantu za to samo w przeszłości. Gdy przewodniczącym Samoobrony wybrano na sejmowe stanowisko, wiedziałem, że przedziś czy później będzie musiało do tego dojść. Od razu mówię, że lepiej by było, gdyby został on ministrem transportu. Przecież każde większe skrzyżowanie w Polsce zna od podszewki. Czy może raczej - gruntuwnie.

Głos wicemarszałka podzielał na mnie usypiająco, choć bałem się, że zacznie używać przydawkę wiadomego rodzaju. Znowu przysnęła mi się emerytura. Ale tym razem pod postacią wielkiej czarnej dziury. Nie żeby zaraz chodzilo o budżet. Ale kto z nas, oprócz Nostradamusa, wie, co będzie za lat dwadzieścia pięć?

Gdyby ktoś jednak wiedział, proszę o kontakt z redakcją „Kuriera”. Przyjmuję tylko dobre wiadomości. Anonimy - do kosza.

kontynuacja ze str. 1

Kwidzynianka w TVP 1 KASIA... DO OPOLA



Kasia z siostrą Agnieszka

Aby dostać się do programu, należy przejść dwa etapy eliminacji. Na pierwszym do wyboru są dwie możliwości. Jedną z nich jest przesłanie kasety wideo, na której oprócz wykonania kilku piosenek musi znajdować się krótki wywiad z dzieckiem przeprowadzony przez kogoś z dorosłych. Najczęściej dotyczy on zaintereso-

wanie odrażający. Raniutki Tomek zerwał się na proste nogi, przygotował dla wszystkich śniadanki. Mogłam skupić się na przygotowaniu do pracy.

W kwietniu tego roku, jeszcze jako przedszkolaczka wzięła udział w VII Międzynarodowym Festiwalu, odbywającym się w Teatrze Miejskim w Kwidzynie. Prowadził go wówczas zaproszony specjalnie na tę okazję Michał Juszczykiewicz. To on spośród blisko 200 dzieci wybrał cztery dziewczynki, które otrzymały nagrodę specjalną - zaprosze-

nie do udziału w drugim etapie eliminacji. Wśród nich była właśnie Kasia. Dalszą drogę przebyła już zgodnie z panującymi regułami i w rezultacie dostała się do programu.

Do Gdńska, gdzie odbywało się nagranie, młoda artystka pojechała z rodzicami i starszą siostrą. Tam zapewniłono im zakwaterowanie w wysokiej klasy hotelu, wyżywienie oraz dojazd na koszt organizatorów.

Dla Kasi występ był niezwykłym przeżyciem. Pierwszy raz miała kontakt z kamerami, ze znanymi osobistościami, pierwszy raz wystąpiła na tak popularnym scenie. Jednak jak zdradziła nam sama uczestniczka, nie czuła się z tego powodu stremowana.

Na scenie zachowywała się bardzo swobodnie i spontanicznie, zupełnie nie przejmowała się obecnością tyłu obcych ludzi - mówi mama Kasi, Hanna Leśniewska. W hotelu zapoznała się z dziewczynkami, które również występowały

w programie, to, myśle, spowodowało, że nie czuła się skrepowana, dodaje jej odwagi. Udział w nagraniu nie tylko dostarczył wrażeń córce, ale i nam wszystkim. Pierwszy raz zobaczyliśmy „od kuchni”, jak powstaje program. Najbardziej interesujące były momenty, gdy po kilka razy kazano nam świeżo owacje, wybuchy śmiechu, jednak oklaskomierz był autentyczny.

Pani Hanna wraz z całą rodziną jest bardzo dumna z córki. Kasia natomiast tak spodobala się rola gwiazdy telewizyjnej, że z chęcią, gdyby to było możliwe, wzięłaby udział w konkursie jeszcze raz. Póki co pierwszoklasistka przygotowuje się do występu w rewiu muzycznej przygotowywanej przez Jerzego Majkę z Kwidzyńskiego Centrum Kultury. W swoich planach ma piosenkarka ma również naukę w szkole muzycznej; jak sama twierdzi, chce uczyć się gry na gitarze lub na perkusji.

JSZ



Po występie przyszedł czas na pamiątkowe zdjęcie z Heleną Majdaniac

REKLAMA

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy Rewiru II-go przy Sądzie Rejonowym w Kwidzynie na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc zawiadamia, że w dniu: 10 stycznia 2002 r. o godz. 10:00 w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie przy ul. Pl. Plebiscytowy Sala nr 15 odbędzie się:

PIERWSZA LICYTACJA

nieruchomości:

1. Prawa do własności lokalu użytkowego nr 3, położonego w budynku przy ulicy Piłsudskiego 19 w Kwidzynie wraz z udziałem w częściach wspólnych budynku i udziałem w prawie wieczystym użytkowania gruntu przyspisanego budynkowi, księgą wieczystą urzędzona w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie nr KW (lokalu) 29924 i nr KW (gruntu) 29758.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę... 125.088,00 zł.
Cena wywoławcza wynosi... 93.816,00 zł.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rejkominę w gotówce w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej do chwili otwarcia licytacji. Nieruchomość można oglądać przez okres 14 dni poprzedzających licytację zaś operat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika. Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie od egzekucji nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych.

Jeżeli nieruchomość ma być nabyta do majątku wspólnego małżonków, do licytacji winni przystąpić oboje małżonkowie, bądź jeden z małżonków posiadający pełnomocnictwo drugiego małżonka z podpisem urzędowo poświadczonym.

artykuł sponsorowany, artykuł sponsorowany, artykuł sponsorowany

„TWOJE KUCHNIE” MAJĄ DWA LATA

Rozmowa z Małgorzatą Kulicką, właścicielką Sklepu Meblowego „Twoje Kuchnie” przy ulicy Kopernika 25, w którym kwidzyniacy zaopatrują się już od dwóch lat. Meble ze sklepu pani Małgorzaty sprzedają się dobrze nie tylko w powiecie kwidzyńskim.

„Twoje Kuchnie” to jedyne studio mebli kuchennych w Kwidzynie. - Tak, jest to sklep najlepszego producenta tego typu mebli, czyli firmy KAM, powstałej w roku 1991. O jakości naszych produktów świadczy nagroda. W 2000 roku nasza firma otrzymała medal na międzynarodowych targach w Szczecinie. Nasze meble posiadają atest w zakresie wytrzymałości, trwałości i odporności powierzchni użytkowej. Gwarantujemy krótki termin realizacji, wysoką jakość i szeroki asortyment wyrobów.

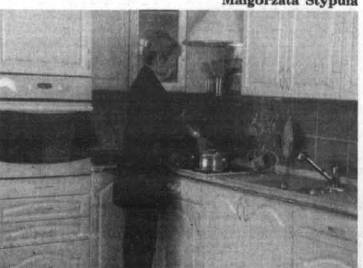
Jakie meble można kupić w waszym sklepie w Kwidzynie?

- Prowadzimy sprzedaż mebli kuchennych na indywidualne zamówienia. Oferta jest bardzo szeroka, zarówno jeśli chodzi o gamę wzorów, jak i kolorów. Praktyczne rozwiązania odpowiadają na sugestie i oczekiwania użytkowników. Można np. wybrać szkła wtriny i uchwyty, towar dostarczamy do domu w elementach, które potem można złożyć w całość. Nasze meble cechuje nienaganna forma i funkcjonalność.

Jaki jest popyt na wasze meble na rynku lokalnym?

- Meble cieszą się dużym zainteresowaniem w powiecie kwidzyńskim. Klientom nowo zakupionych mieszkań przy ulicy Szerokiej w Kwidzynie udzielamy dodatkowo 2 proc. upustu w cenik. Wychodząc naprzeciw klientom, w okresie przedświątecznym aż do końca roku udzielamy 10 proc.

rozmawiała Małgorzata Stypula



zdjęcie wykonano u Maryli i Irka

Konkurs „FOTO 68” SKĄD ZNASZ TEN BUDYNEK?



W każdym numerze przedstawiamy zdjęcie budynku zasadniczo zmienionego, za pomocą obróbki komputerowej. Zadaniem jest odgadnięcie - jaki budynek podaliśmy wirtualnej rekonstrukcji? Odpowiedzi prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych z dopiskiem „FOTO 68”, na adres redakcji (w ciągu 5 dni od ukazania się numeru). Wśród nadesłanych prawidłowych odpowiedzi, rozlosujemy potrójnie, darmowe prenumeraty naszego Kuriera.

W poprzednim konkursie umieszciliśmy budynek przy ul. Chopina 40 (byle Pogotowie Ratunkowe).
Szczęśliwym zwycięzcą został Pan Janusz Leśniewski z Kwidzyna.
Gratulujemy!

Przenumeratę nadesłanej pocztą.
Opracowanie graficzne konkursu Katarzyna Sidor

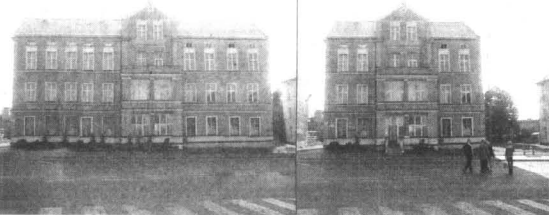


Foto 67 Original
R E K L A M A

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy Rewiru II-go przy Sądzie Rejonowym w Kwidzynie na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc zawiadamia, że w dniu: 9 stycznia 2002 r. o godz. 10:00 w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie przy ul. Piłsudskiego Sala nr 15 odbędzie się:

DRUGA LICYTACJA

nieruchomość:
Działka nr 23/4 o pow. 2156 m², zabudowana budynkiem warsztatowym niedokończonym o powierzchni użytkowej 198,4 m², położona w Grabowie gm. Sadlinki, posiadająca nrządzoną księgę wieczystą w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie nr KW 34793.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę. 68.390,00 zł.
Cena wywoławcza wynosi 45.593,33 zł.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w gotówce w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej do chwili otwarcia licytacji. Nieruchomość można oglądać przed okres 14 dni poprzedzających licytację zaś opłat szacunkowej tej nieruchomości znajdujące się do wglądu w biurze komornika. Prawa osób trzecich nie będą przeszkadzały do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie od oczekiwanej nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych. Jeżeli nieruchomości ma być nabyta dę majątku wspólnego małżonków, do licytacji winni przystąpić oboje małżonkowie, bądź jeden z małżonków posiadający pełnomocnictwo drugiego małżonka z podpisem urzędowo poświadczonym.

Jerzy Waldemar Daszczyński WODZIREJ

Nadmorskie sósny stawiające czoła wichrom są zazwyczaj pochylone i pokręcone. Podobne do życia Waldka. Na pierwsze imię dano mu Jerzy, ale skoro przez pięćdziesiąt pięć lat wszyscy woleli drugie, to czemu nie?



Marlena i Waldek Daszczyńscy przed wejściem na koncert

Przedwojenny urzędnik ubezpieczeniowy, świętej pamięci jego ojciec Ignacy, z pasją poddawał się urokom magicznej skrzynki, to znaczy fotografii. Zachęcając prowokował synka sekretami ciemni. Ten przy nadarzających się okazjach wkradał się do pokoju z wieńskim pianinem i cichutko pilił „autokompocje”. Siostra Hania postanowiła mu pomóc, zapisując na lekcje fortepianu u pana Fidurskiego - popularnego wśród muzycznej dziatwy „Kubusia”. Szczesie dziecka trwało krótko. Za wydumane grzechy tatę wyślano do kamieniołomów, a pianino, na którym ćwiczył, zabrano do teatru „na potrzeby obco”...

W szkole zapisał się do ogniska muzycznego pani Zofii Fiolkowskiej. Później opieką artystyczną, w podobnym kole, otoczył go profesor Stanisław Borowiecki. Następnym etap, to szkoła muzyczna w Kwidzynie w klasie fortepianu i skrzypiec prowadzona przez Stanisława Nowaka. Niestety edukacji nie dokończył na skutek ciężkiej choroby. Chcąc swnoi zrekomensować życiowe niepowodzenia, kochany tato kupił na raty osiemdziesięciobasowy akordeon „Wiktor”. Znalazł nawet nauczyciela na ulicy Łąkowej. Paul Siebe nie tylko uczył muzyki łatwej, lekkiej i przyjemnej, ale posiadał także przyzwoitą walizę niemieckich nut. Przyszłego klezmera nauczył kilku sztuczek i efektownych, lecz prostych technicznie kawałków. Wkrótce utalentowanym klawiszowcem zainteresowali się szefowie kwidzyńskich kapel. Waldek Daszczyński wstąpił do renomowanych „Czterech słońc”. Po pewnym czasie Bernard Jędrzejewski zabrał go do „Wesołego zespołu”. Grał mieli do upadu i forsy sporo, ale kiedy zabłysnęło „Powisie” bez namysłu poszedł w tany. Koncerty wielkoestradowe przydawały splendoru i kołysały rozmarzoną duszę, a że w przyrodzie nie ma nic darmo, więc musiał często zmieniać pracę, wszak niektórzy zwierzchnicy nie tolerowali wcale urlopowanych artystów - społeczników. Na początku lat dziewięćdziesiątych rozpoczęła się trwająca pięć lat przygoda ze wspaniałymi paniami „Marezianki” przez sympatię i wdzięku skusilny re niemieckim cackiem - studwudziesobasowym „Weltmeisterem”...

Tak w największym skrócie opowiedzieć można bujne artystyczne curriculum vitae akordeonisty, skrzypka, pianisty, tancerza, śpiewaka i gitarzysty. Nasz estradowiec z oporami zdecydował się w końcu wyjawic głęboko skrywaną tajemnicę, że w przerwach między tym wszystkim, co opowiedział, zajmował się wodzirejowaniem.

Zaczęło się dawno temu. Nie potrafi ustalić daty, gdy nawiedził go Demurg - prowokator, bożek płodności artystycznej, opiekun hampelmanów, arlekinów, kolombin znacznych i nieco niższych.

Stosownie do okoliczności wodzirej przywdziewał ceremonialne szatki: wizytowy strój z muchą, strój ludowy lub maskaradowe stroje. Najmował się na weseliska, zabawy, fajfy, przywarki i ubawy w zamkniętych kołach. Najogólniej rzecz ujmując, bywał duszą towarzyszą, inicjował gry fantowe, prowadził konferansjerkę, poloneza, białego walca, czekoladowe tango czy kotylionowego bostona. Parodiował Kwidzyńskiego... Musiał wykwaczyć się intuicją i darem przewidywania. Kiedy całusem, a kiedy jedwabną chusteczką zetrzeć łezkę panienki? Pomoc zdjęć swetek, czy także resztek? - oto jest pytanie, mocium panie! Wreszcie grać musiał, śpiewać, nastawiać na adapterze „Bambi no” płyty, demonstrować nieganą formę tancerką. Poza tym, cóż wart byłby biesiadny družba bez siarczystych przytupów, pogwizdów i soczystych, chłopskich przyspiewek: „Tys Maryska, jam Wawroznek! Ty masz mielę, a ja trzonek! U, ha, ha!”



Akompaniator, Jerzy Waldemar Daszczyński w otoczeniu „Mareziarek”

Stary braciak Rychu nauczył Waldasa artystycznego gwizdu na palcach. Ten kto usłyszał arie, nocturn, czy walca w tym wykonaniu, przekonał się, że gwizdanie niekoniecznie musi kojarzyć się z ulicą i lobuzerstwem.

Jerzy Waldemar Daszczyński od urodzenia, pięćdziesiąt pięć lat trwa w Kwidzynie wśród swoich. Kiedy grał, oddawał serce i duszę. Na pewno przeholował w zdrowiem i innymi ważnymi rzeczami. Być może rozpedzony, wsiadł nie do tego tramwaju? Być może dlatego dziś stoi na wstszym brzegu życia, wyglądając białego jako?

Jerzy Wiśniewski

Co dalej, emerycie i renciście?

„NIC O NAS BEZ NAS”

Krajowa Partia Emerytów i Rencistów pracuje na rzecz ludzi pomijanych, zapomnianych, poniżonych, słabszych i niepełnosprawnych. Nie uczestniczyła dotąd w sprawowaniu władzy publicznej. Poprzez manifestacje i demonstracje pragnie włączyć się we współzawodzenie. Zależy to jednak od aktywności członków KPEiR w powiatach i gminach naszego województwa, która - jak dotąd - jest niewielka.

Wiceprzewodniczący Rady Województwa Pomorskiego KPEiR Stanisław Białkowski informuje, że w związku z drastycznie pogarszającymi się warunkami, w jakich żyją emeryci i renciści, podjęto ostatnio szereg działań przeciwdziałających postępującej biedzie w tym środowisku.

Odnotowano już pierwsze osiągnięcia, a w przygotowaniu są propozycje zmiany ustawy o emeryturach i rentach. Podpisano porozumienie z rządem w sprawie całkowitego pokrycia skutków inflacji 2000 r. Aktualne przepisy przewidują uzupełniającą waloryzację rent i emerytur tylko w przypadku dwucyfrowej inflacji. Sukces polega na zapewnieniu uzupełniającej waloryzacji w każdym przypadku przekroczenia wartości inflacji założonej w budżecie. Ponadto każda następna waloryzacja będzie przeprowadzana w oparciu o kwotę powiększoną uzupełniającą walory-

zację emerytur i rent. Podpisane porozumienie z rządem dotyczy wszystkich emerytów i rencistów w Polsce.

Drugim działaniem było podjęcie obywatelskiej inicjatywy ustawodawczej w sprawie zmiany ustawy z 17 grudnia 1998 r. o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych. Ponieważ obecny zapis ustawy prowadzi do ogromnej pauperyzacji tej grupy społecznej, działacze KPEiR chcą przywrócić placową waloryzację rent i emerytur. Proponuje się dotychczasowe brzmienie art. 88 pkt I ustawy o emeryturach i rentach z FUS zastąpić następującym brzmieniem: podstawa wymiaru emerytury i renty ulega corocznemu podwyższeniu o taki procent, o jaki wzrosło przeciętne miesięczne wynagrodzenie w gospodarce w roku poprzedzającym rok podwyżki.

Warto przypomnieć, że swą działalność krajowa Partia Emerytów i Rencistów opublikowała w sześciopunktowym programie:

1. Zmiana waloryzacji emerytur i rent z kosztowo-cenowej na - według wzrostu płac.
2. Likwidacja kas chorych, które zabrały pieniądze na leczenie ludzi starszych.
3. Zwrośowanie niesprawdliwych zasad pobawiających chorych bezpłatnych i ulgowych leków.
4. Likwidacja podatków od najniższych rent i emerytur.
5. Wprowadzenie niezależnej komisji lekarskich w miejsce lekarzy orzeczników ZUS.

W Kwidzynie, z inicjatywą wioleolnietego działacza społecznego Feliksa Krajewskiego, dąży się do utworzenia Oddziału Krajowej Partii Emerytów i Rencistów. Wszyscy chętni proszeni są o zgłaszanie się do siedziby przy ulicy Braterstwa Narodów 46.

Hanna Cieslik

Nie zwlekaj!
Zostań konsultantką
AVON!
Super zarobek i
6 Kosmetyków
GRATIS!
Infolinia 0801 353 303
279 65 87, 261 16 83

Potrzebujesz gotówki?
Udzielamy pożyczek gotówkowych od 500 zł do 10 000 zł na dowolne cele!
• do 3000 zł bez zgody współmałżonka
• do 6000 zł bez poręczycieli
• okres spłaty od 3 miesięcy do 3 lat
• niskie oprocentowanie i szybka wypłata gotówki
KREDYT - Kwidzyn
ul. Korczaka 3a
tel.: 261-18-65

TYGODNIK POWIATU KWIDZYŃSKIEGO
KURIER
kwidzyński
82-500 Kwidzyn
ul. Chopina 26
tel. (55) 261 17 51
fax (55) 279 40 63

KREDYTY GOTÓWKOWE 1 - 15 TYS. ZŁ
- OPROCENTOWANIE OD 8%
- BEZ PORĘCZYCIELI DO 8000 ZŁ
- BEZ ZGODY WSPÓŁMAŁŻONKA DO 4000 ZŁ
KREDYTY
tel. 645-70-00
- BEZ OGRANICZEŃ WIEKOWYCH
- W OFERCIE BIURA RÓWNIEM KREDYTY HIPOTECZNE - 7,6%, ORAZ LEASING - 0%
BIURO ul. Chopina 26 pokój 209
II piętro (budynek dawniej POLICJI)

KANCELARIA DORADCTWA PODATKOWEGO
DORADCA PODATKOWY
Jolanta Czajkowska
82-500 Kwidzyn
ul. Grunwaldzka 9
tel. (055) 261-11-11
0605-436-343
ŚWIADCZYMY USŁUGI KSIĘGOWO-PODATKOWE

ZŁOMOWANIE
ZŁOMOWANIE POJAZDÓW
WYDAJEMY ZAŚWIADCZENIA DO WYREJESTROWANIA W DZIAŁIE KOMUNIKACJI
ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM
KWIDZYN GÓRKI
279-79-75 0608-396-028

To nie tylko gazeta
Wykonujemy
✓ foldery
✓ wizytówki
✓ kalendarze
✓ papier wizytowy
Nasze usługi to gwarancja solidności.

BIURO SZKOLENIOWO-HANDLOWE BHP
PROPONUJE:
ODIEŻ ROBOCZĄ I OCHRONNĄ, REKAWICE, OBUWIE ROBOCZE, SPRZĘT OCHRONNY, SPRZĘT PRZECIWPÓZAROWY, ŚRODKI CZYSTOŚCI ORAZ TABLICE I INSTRUKCJE BHP I PPOŻ
ZAPRASZAMY
OD PN - PT 8-15 ADRES BIURKOWY: UL. TORUŃSKA 36
tel. (055) 279-21-11 tel. 0-602-520-844

Ogłoszenia drobne

DOMY 02

SPRZEDAM lub wynajmę dom jednorodzinny o pow. 186 m², działka 455 m², rok budowy 95, podwyższony standard, system alarmowy. Kwidzyn, st. 0 603 875 390. K030216.11

ZDECYDOWANIE sprzedam dom segment-szczytowy, trójmian, osiedle Zacisze, Kwidzyn, stan surowy. tel. (055) 275 26 76. K030319.11

SPRZEDAM w Kwidzynie dom w stanie surowym, ul. Orzechowa, tel. (055) 279 40 33, 0 605 072 300. K030223.11

KUPIĘ dom do 150 tys. zł, Kwidzyn - Grudziądz lub okolice, może być niewykończony, tel. 0 601 316 725, (042) 712 86 93. K030226.11

DZIAŁKI 05

DZIAŁKI budowlane w Łysomicach k/Toruń, sprzedam, 0 609 086 224. K030413.11

SPRZEDAM 2 działki budowlane w Sadlinkach, pełne uzbrojenie, atrakcyjna lokalizacja, tel. (055) 279 78 23, 0 603 295 158. K030115.11

SPRZEDAM działki budowlane w Kwidzynie, tel. 0 601 651 384. K030718.11

SPRZEDAM działki budowlane w Sadlinkach, tel. (055) 261 29 04. K030423.11

GARAŻE 06

KWIDZYN garaż murowany, nowy, ul. Fuła, tel. (055) 261 22 58, kom. 0 601 676 056. K030324.10

SPRZEDAM garaż murowany przy ul. Baczyńskiego w Kwidzynie. Wiadomości: tel. (055) 279 62 15 w godz. 09.00-18.00. K030116.11

SPRZEDAM garaż przy ul. Mickiewicza, tel. (055) 279 04 50 po 19.00. K030113.11

WYDZIERZAWIĘ garaż murowany na ulicy Krótkiej, wiadomości: (055) 279 45 52. K030113.11

SPRZEDAM garaż, 156 (055) 645 11 27. K030313.11

KUPNO 07

TALERZÓWKĘ, szerokość 1,8 m, tel. (055) 279 72 11, Kwidzyn-Mareza. K031312.11

LOKALE 03

SPRZEDAM kawalerkę o pow. 33,5 m², (055) 279 75 70, 0 606 942 529. K030912.11

SPRZEDAM 3-pokojowe, 50 m², tel. 0 601 155 270 lub 0 501 661 237. 180124

PILNIE kupię w Kwidzynie mieszkanie w starym budownictwie 50-60 m², tel. (055) 279 40 33, 0 605 072 300. K030322.11

SPRZEDAM M-5, 74 m², 0 692 412 720. K030426.11

PAWILON 90 m² - 1200 zł/m², Kwidzyn, „Jamnik”, piętrowy, sprzedam, tel. 0 601 656 035, (055) 279 68 22 po 19.00. K030523.11

MOTORYZACYJNE kupno

KUPIĘ samochód po wypadku do remontu, tel. (055) 275 18 24 lub 0 603 247 178. K031515.10

MOTORYZACYJNE sprzedaż 11

MONTAŻ samochodowych instalacji gazowych, 82-500 Kwidzyn, ul. Malborska 112, tel. (055) 279 31 06. K030726.10

REKLAMA

W związku ze zmianą siedziby kancelarii adwokackiej uprzejmie informuję moich dotychczasowych klientów, że obecnie urządzenie przy ulicy Kościuszki 44 (obok ZUM), tel./fax 661 33 44, tel. kom. 0 602 624 929. **Adwokat Lucyna Wąsowicz-Harendarczyk**

BLACHARSTWO-lakierownia, naprawy bezgotówkowe, samochody zastępcze, 82-500 Kwidzyn, ul. Malborska 112, tel. (055) 279 31 06. K030912.10

NAUKA 18

UDZIELEŃ lekcji angielskiego, tel. 0 609 547 608. K030725.10

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM ziemię 3,80 ha na Marze, (055) 279 68 90, 0 609 662 047. K030416.11

PRACA

ZATRUDNIĘ krawcową, tel. 0 607 259 659. K030302.11

ABSOLWENTKA zarządzania poszukuje pracy, tel. (055) 279 72 11, 0 607 088 551. K030121.11

100% SPRZEDAŻ 16

SPRZEDAM Easy English, 168 lekcji + kasety, tel. (055) 261 12 15. K030222.11

USŁUGI

FABRYKA okien „Veka” - promocja: zamówisz okno - montaż załuzi, rolet - gratis. Markizy, mosiakiery, tel./fax. (055) 279 61 18, 0 502 109 549. K031125.10

KOMPLEKSOWE remonty mieszkań, usługi malarskie, tel. 0 502 324 262. K030222.10

HYDRAULICZNE, tel. 0 502 324 262. K030222.10

CYKLINOWANIE bezpyłowo, układanie i sprzedaż parkietów i schodów, tel. 0 601 155 259. K030428.10

KAFELKOWANIE, tel. (055) 645 12 44. K030125.10

MALOWANIE, tapetowanie, cokolowanie, (055) 275 18 50. K030115.10

TRANSPORT osobowo-bagazowy, 0 503 667 284, (055) 279 31 12. 180120

MALOWANIE, cokolowanie, tapetowanie, tiano, solidnie, tel. 0 604 473 580. K030121.11

BAL SYLWESTROWY z pełnym wyżywieniem i zespołem, 250 zł od pary, tel. (055) 275 76 93, 645 24 11. K030526.11

WYNAJEM 04

WYNAJMĘ lub sprzedam mieszkanie 2-pokojowe w Kwidzynie, tel. 0 601 706 579. K030207.11

POSZUKUJĘ do wynajęcia pokoju, tel. 0 601 166 191. K030214.11

ODDAM w najem mieszkanie 2 pokojowe, tel. (055) 279 50 69, Kwidzyn. K030206.11

TANIO - wynajmę mieszkanie, tel. (055) 279 26 55. K030911.11

WYNAJMĘ - 3 pokoje, tel. 0 601 155 270 lub 0 501 661 237. 180124

WYNAJMĘ dom w okolicy Kwidzyna, tel. (056) 466 48 35. K030206.11

LOKAL 45 m² w Kwidzynie w centrum, glazura, osobne wejście, tel. (055) 279 16 75, (055) 645 28 28. K031211.11

ODDAM w najem komfortowe, 4-pokojowe mieszkanie o pow. 62 m², umebłowane z pełnym wyposażeniem kuchni i łazienki, tel. 0 600 506 143. K031111.11

WYNAJMĘ pokój osobie niepalącej, (055) 279 11 75. K030226.11

WYNAJMĘ kawalerkę, (055) 279 18 76. K030127.11

MIESZKANIE 75 m², umebłowane, do wynajęcia, tel. (055) 279 43 12. K030226.11

WYNAJMĘ pokój dla osób samotnych - mężczyzn, Kwidzyn, tel. 0 504 901 425. K030207.11

KAWALERKA do wynajęcia, (055) 646 45 78. K030222.11

ZWIERZĘTA

SPRZEDAM zrebaka, (055) 275 25 20. K030416.11

OGŁOSZENIA DROBNE DO KURIERA KWIDZYŃSKIEGO PRZYJMOWANE SA OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKI W GODZINACH 8.00 - 16.00

KWIDZYN UL. CHOPINA 26 (PARTER) U NAS ZAWSZE NAJTANIEJ

Zapraszamy na otwarcie hurtowni tkanin i firan. **3 grudnia** przy ul. Piłsudskiego 2A (obok poczty)

STADNINA KONI "NOWA WIOSKA" SP. z o.o.

INFORMUJE, ŻE AUKJCJE NA SPRZEDAŻ KLACZY I MŁODZIEŻY BĘDĄ ODBYWAĆ SIĘ W DN. 5, 12 I 19 GRUDNIA 2001 r. O GODZ. 12.00

INFORMACJE TEL. 055 275 19 93, 604560331

POSZUKUJEMY ŚWIADKÓW ZDARZENIA KTÓRE MIAŁO MIEJSCE 6 PAŹDZIERNIKA 2000 ROKU O GODZ. 17.15 PRZY ul. CHOPINA NA PRZECIWKO FIRMY "CODEX" GDZIE UCZESTNICZYŁ SAMOCHÓD VOYAGER NUMER REJESTRACYJNY GAO 4855 I MOTOCYKL MARKI KAWASKI GWK H020 KONTAKT TEL. 279 46 68, 279 45 72

NOTARIUSZ Barbara Kozdroń Informuję że zmienia siedzibę swojej Kancelarii. Obecnie znajduję się ona przy ulicy Kościuszki 44 w Kwidzynie (obok Z.U.M. -u, w pobliżu ronda Solidarności).

INFORMATOR OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

Parafia Konkatedra św. Jana Ewangelisty

Porządek Mszy Św. - w niedziele: 7.30, 9.30, 11.00, 12.30, 18.00 - w dni powszednie: 7.00, 18.00

Przy parafii istnieją wspólnoty i grupy modlitwiane: Odnowa w Duchu Świętym, Caritas, Żywy Różaniec, Trzeci Zakon, grupa ministrantów i lektorów.

We wtorki w sali Domu Bł. Doroty przy ul. Targowej 7, od 1 p. o godz. 19.00 odbywają się kursy przedmaturalne.

Trwają prace budowlane w naszej parafii. Budowany jest dom przy katedrze oraz remontowany Dom Bł. Doroty przy ul. Targowej. Wykładany jest również polbrukiem parking przy plebanii, a w najbliższym czasie powstana garaż.

Różaniec żałobny w wspomnianych, które będą sukcesywnie odczytywane, odprawiany jest codziennie przez cały miesiąc o godz. 17.30, a po nim o godz. 18.00 Msza św. zbiorowa gregoriańska.

W rozpoczynającym się tygodniu przypadku I sobota miesiąca. Wszystkich czcicieli Matki Boskiej zapraszamy na Mszę św. o godz. 10.00. Po Mszy św. adoracja N. S. do godz. 12.00

W niedzielę rozpoczynamy nowy rok liturgiczny i okres Adwentu. Jest to czas przygotowania się do Święt Bożego Narodzenia. Zmianić to będziemy przez głębszą modlitwę, post i jałmużnę. Wyrazem naszej radości i łączności z najbliższymi niech będzie kupno świece Caritas, które będą rozdawane od niedzieli.

W niedzielę przypadku również I niedziela miesiąca. Zapraszamy na Nabożeństwo z wystawieniem N. S. o godz. 17.00. Po nim Msza św. w intencji Żywego Różańca o godz. 18.00.

W najbliższym czasie rozpoczniemy ogrzewanie Katedry. W związku z dużymi kosztami ogrzewania prosimy o składanie ofiar w kopertach na tapec przeznaczonych na ten ważny cel.

Pan organista rozpocznie rozdawanie opłatków wigilijnych na terenie naszej parafii. Na żądanie osób zainteresowanych będzie okazywał specjalne upoważnienie. Jednocześnie przestrzegamy przed nabywaniem opłatków od osób do tego nieupoważnionych

Przy wyjściu z Katedry można nabyć prasę katolicką: „Miłujcie się” i „Wspólnotę” - pismo naszej diecezji.

Parafia p.w. św. Brata Alberta Chmielowskiego

Porządek Mszy Św. w niedziele: 8.00, 10.00, 11.30, 18.00 w dni powszednie: 8.00, 17.00

Kancelaria parafialna czynna jest od 15.30 do 16.30. Przy parafii istnieją grupa ministrantów i lektorów oraz zespół muzyczny pod kierownictwem Anny Głogowskiej-Firlej.

Chrytu w naszej parafii odbywają się w I i III niedzielę miesiąca.

W każdy wtorek po Mszy św. o godz. 18.00 odprawiane jest Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego.

Listopad to miesiąc modlitwy różańcowej za zmarłych. Codziennie będzie odprawiana Msza św. zbiorowa (gregoriańska) za zmarłych z naszych rodzin.

Każdego dnia o godz. 16.30 różaniec za zmarłych dla dorosłych tzw. Zadzuski

Organista Wojciech Rzepny będzie rozdawał w parafii opłatki wigilijne. Prosimy o życiwe przyjęcie. Opłatki są poświęcone

W tym dniu rozpoczynamy Adwent, czas szczególnego przygotowania naszych serc do Święt Bożego Narodzenia i ostateczne przyjęcie Jezusa. Zapraszamy do udziału w porannej Wszach Różańskich (poniedziałek, środa, sobota o godz. 6.30) i Rekolekacjach Adwentowych, które odbywać się będą od 13 grudnia.

Zachęcamy do nabywania naszej parafialnej płyty kompaktowej pt. „Bóg, Miłość, Człowiek...”, która zawiera prezentację multimedialną naszej parafii oraz utwory religijne w wykonaniu naszego zespołu parafialnego Mora. Płyta jest cegiełką na rzecz budowy naszego kościoła. Składamy serdeczne podziękowania dla wszystkich, którzy przyczynili się do wydania tej płyty.

Zapraszamy do lektury „Alberkica” - naszego pisma parafialnego.

Szanowni Państwo, Nasza parafia jako jedna z pierwszych uruchomiła swój serwis WWW: (http://szanowni.pafstwo.Nasza parafia jako jedna z pierwszych uruchomiła swój serwis WWW: (http://www.albert.elbag.opoka.org.pl). Ma on służyć nam jako drogowskaz wiary, nadziei i miłości na myślnych bezdrożach Internetu. Ma być ostoją chrześcijaństwa i stróżem prawdy i sprawiedliwości, gdzie na każdym kroku czai się pokusa i zło prowadzące do grzechu.

Na naszych stronach znajdują się oprócz podstawowych informacji o parafii, patronie, również wszystkie numery naszej parafialnej gazетки „Alberkic”, Słowo Boże na poszczególne niedziele i święta wraz z kazaniem, ogłoszenia duszpasterskie, a nawet kalendarz, na który będziemy zapraszać znane osobistości, umożliwiającą z nimi dyskusję.

W parafii ze spowiedzi lub rozmów z k. proboszczem mogą korzystać ludzie głuchoniemi.

Niech Dobry Jezus błogosławi i wszystkim da pokój serca.

Parafia p.w. Świętej Trójcy (OO. Franciszkanie OFM Conv.)

Porządek Mszy Św. - w niedziele: 7.30, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 18.00 - w dni powszednie: 7.00, 18.00

Kancelaria parafialna czynna jest we wtorki i piątki o godz. 15.00-17.00.

Szanowni Państwo, Nasza parafia jako jedna z pierwszych uruchomiła swój serwis WWW: (http://www.albert.elbag.opoka.org.pl). Ma on służyć nam jako drogowskaz wiary, nadziei i miłości na myślnych bezdrożach Internetu. Ma być ostoją chrześcijaństwa i stróżem prawdy i sprawiedliwości, gdzie na każdym kroku czai się pokusa i zło prowadzące do grzechu.

Na naszych stronach znajdują się oprócz podstawowych informacji o parafii, patronie, również wszystkie numery naszej parafialnej gazетки „Alberkic”, Słowo Boże na poszczególne niedziele i święta wraz z kazaniem, ogłoszenia duszpasterskie, a nawet kalendarz, na który będziemy zapraszać znane osobistości, umożliwiającą z nimi dyskusję.

W parafii ze spowiedzi lub rozmów z k. proboszczem mogą korzystać ludzie głuchoniemi.

Niech Dobry Jezus błogosławi i wszystkim da pokój serca.

Parafia p. w. św. Wojciecha

Porządek Mszy Św. - w niedziele: 8.00, 9.15, 11.00, 12.15, 18.00 - w dni powszednie: 18.00

Przy parafii istnieją: oddział Caritas, Kolo Różańcowe, Oaza Dzieci Bożych oraz ministranci i lektorzy

Przez cały listopad odprawiane będą różaniec za zmarłych 15 minut przed wieczorną Mszą św.

W piątek po Mszy św. o godz. 18.00 spotkanie z młodzieżą przygotowującą się do Bierznowania.

Informujemy, że można nabywać karty świąteczne w cenie 3,50 zł - 10 sztuk, każda inna

W tym roku, jak w poprzednich latach będzie można nabyć opłatki wigilijne, ofiary z opłatków będą przeznaczone na pokrycie kosztów związanych z dokumentacją na dom parafialny. Chemy już dziś poinformować, że żaden ksiądz z naszego miasta ani okolic nie upoważnił nikogo do sprzedaży opłatków w jego imieniu po domach.

W sprzedaży są również świece na stół wigilijny. Ofiary przeznaczone będą na potrzeby biednych ludzi. Cena jak w ubiegłym roku 5 zł., może być wycięc.

Kolo Rodziny Maryja organizuje wyjazd do Torunia 7 grudnia na koncert z okazji 10-lecia Radia Maryja. Zapisy w kancelarii przy parafii p.w. Miłosierdzia Bożego. Koszt 30 zł.

Centrum Finansowo Biurowe w Kwidzynie, ul. Chopina 26

dysponuje salą konferencyjną z przeznaczeniem na:

- konferencje,
- szkolenia,
- prezentacje,
- spotkania firmowe itp.

atrakcyjne położenie, wysoki standard

tel. (055) 261-17-51 0 605 284 438

Informator kulturalny DOKĄD PÓJŚĆ?

Kino
Program na listopad:
28, 29 „A.I.-sztuczna inteligencja”, godz. 17.30
„Stygmaty”, godz. 20.30
30-2 grudnia „Wiedźmin”, Polska, od 1.15, godz. 17.00, 20.00
4-5 grudnia „Wiedźmin”, godz. 20.00
6 grudnia „Ratunkul jestem rybka”,
Dania-Niemcy-Norwegia,
bo, godz. 18.00
„Wiedźmin”, godz. 17.30, 20.30

Dyskusyjny Klub Filmowy
zaprasza wszystkich miłośników kina na seanse w każdy poniedziałek o godz. 19.00. Dnia 3 grudnia zostanie wyświetlony film „Samotni”. Przed seansami można nabyć karnety w cenie 20 zł, upoważniające do wstępu na cztery wybrane przez siebie pozycje, lub też kupić pojedynczy bilet w cenie od 10 do 12 zł.

Biblioteka Miejska
wypożyczalnia i czytelnia dla dzieci czynna jest od poniedziałku do piątku w godz. 11.00-17.00 natomiast dla dorosłych w godz. 11.00-18.00. Płacówka czynna jest również w każdą pierwszą sobotę miesiąca od 11.00 do 15.00.
Biblioteka zaprasza do obejrzenia wystawy fotograficznej Ewy Romanow pt. „Kwidzyn w obiektywie”. Zdjęcia ukazują miasto widziane z różnych perspektyw. Można podziwiać Kwidzyn z lotu ptaka, w kahuju, nocą... Wystawa mieści się w czytelni dla dorosłych i dostępna jest w godzinach 11.00-18.00.

Ankieta
Biblioteka prowadzi wśród czytelników ankietę, której tematem jest kondycja lokalnych tygodników: „Kurier Kwidzyński”, „Kurier Powiatu Kwidzyńskiego” oraz „Dziennika Kwidzyńskiego”. Do chwili obecnej wypełniono już 50 ankiet, również wśród czytelników biblioteki głównej. Ankiety otrzymały również filie biblioteki. Chętni do wzięcia udziału w ankiecie mogą ją wypełnić w bibliotece głównej przy ulicy Piłsudskiego, w filii nr 1 przy pływaniu, w filii dla osób niepełnosprawnych przy SP 6 w filii śródmiejowej przy ul. Kamiennej.

Apel do czytelników
Biblioteka Miejsko-Powiatowa w Kwidzynie szuka się do tych wszystkich czytelników, którzy z różnych powodów zalegają z oddaniem książek, o ich zwrot.
Na książki, które są przetrzymywane, a często są to jedne eg-

zemplarze, czekają inni czytelnicy, być może państwo krewni, znajomi i przyjaciele.
Książka, własność biblioteki, to jednocześnie własność nas wszystkich. Prawo do korzystania z niej mają więc wszyscy, ale przetrzymywanie przez jednego czytelnika nie może służyć inemu. Gorąco prosimy! Nie przedrzućmy Państwa książek, a te, z których już skorzystałiscie, zwróćcie, na nie bowiem czekają inni. Czytelnicy!
I Ty możesz poszukiwać darmie książki, która spokojnie leży na prywatnej półce!

Stowarzyszenie Ekoinicjatywa i Centrum Edukacji Ekologicznej
organizują wyjazd szkoleniowy do Hławskiego Parku Narodowego. Propozycja kierowana jest w szczególności do nauczycieli szkół podstawowych. Podczas szkolenia opartego na hasłach „Przyroda w przede dniu zimy” uczestnicy poznają m.in. ciekawe zabawy, którymi będą mogli urzeczywistnić z dziećmi. Koszt wyjazdu ok. 10 zł. Szerze informację można uzyskać u **Ewy Romanow** pod numerem tel. 261-22-16.

Centrum Komputerowo-Językowe
informuje, że w dalszym ciągu można nadsyłać strony internetowe własnego autorstwa. Propozycje będą rozpatrzone i nagrodzone.
Czytelnia komputerowa dla dorosłych czynna jest codziennie w godz. 10.00-18.00

Kwidzyńskie Stowarzyszenie Miłośników Teatru
zaprasza wszystkich chętnych do uczestnictwa w zajęciach:
- teatru lalkowego
- grupy kabaretowej
- zespołu teatralnego
Stowarzyszenie poszukuje osób odznaczających się zdolnościami aktorskimi, wokalnymi, plastycznymi, tanecznymi i muzycznymi chętnych do współpracy. Oferta kierowana jest głównie do uczniów szkół średnich oraz młodzieży pracującej.
Spotkania odbywają się codziennie od godz. 17.00 do 19.00 w siedzibie KSMiT, w budynku Miejskiego Ośrodka Kultury na ul. Słowiańskiej.
Stowarzyszenie zaprasza również dzieci w wieku 10-15 lat do udziału w Teatrze Dziecięcym. Blizsze informacje uzyskać można w czasie spotkań w MOK-u.

Wystawy na zamku
Jeszcze do końca listopada br. w salach kwidzyńskiego zamku można obejrzeć dwie wystawy: „Architektura i urbanistyka Kwidzyna i okolic” oraz „20 lat wiecej... - twórczość Marka Szymkarczyzna”. Organizatorem obu ekspozycji jest Kwidzyńskie Towarzystwo Kulturalne i Muzeum Zamkowe.

DYŻURY RADNYCH RADY MIEJSKIEJ środa godz. 15.00-16.00

28 listopada
Bogusław Gajdamowicz
28 listopada godz. 16.00-17.00
Marek Sidor
Piotr Wilk
5 grudnia
Teresa Gruda
Andrzej Wypych

DYŻURY PREZYDIUM RADY MIEJSKIEJ czwartek godz. 15.00-16.00

28 listopada
Miroslaw Potulski - Przewodniczący Rady Miejskiej
6 grudnia
Andrzej Rupieta - Zastępca Przewodniczącego Rady

DYŻURY APTEK

- 28.11 Apteka „Lek”, ul. Sokola 7 A
- 29.11 Apteka „Pod Złotą Wagą”, ul. Kopernika 25 A
- 30.11 Apteka „Medica”, ul. Staszica 22
- 1.12 Apteka „Eskulap”, ul. Kamienna 11 F
- 2.12 Apteka „Centralna”, ul. Chopina 6
- 3.12 Apteka „Nova”, ul. Chopina 9
- 4.12 Apteka „Słoneczna”, ul. Lotnicza 1
- 5.12 Apteka „Cefarm”, ul. Korczaka 10 B
- 6.12 Apteka „Melisa”, ul. Słowackiego 16
- 7.12 Apteka „Sw. Kosmy i Damiana”, ul. Braterstwa Narodów 52
- 8.12 Apteka „Staremiejska”, ul. Targowa 5/1
- 9.12 Apteka „Milenium”, ul. Mieszka 1 12
- 10.12 Apteka „Vademecum”, ul. Braterstwa Narodów 46

CENY PALIW

	DN	DN	PK 95	PK 98	Gas
Kwidzyn „DEA” ul. Sportowa 4	2.54	3.14	3.14	3.41	-
Kwidzyn „Imbud” ul. 11 Listopada	2.54	3.14	3.14	3.41	-
Kwidzyn „Imbud” ul. Lotnicza	2.54	3.14	3.14	3.41	-
Kwidzyn PKM ul. Sportowa	2.54	3.14	3.14	3.41	1.22
Kwidzyn PRIMO ul. Malborska	2.52	3.14	3.14	3.41	**
Kwidzyn ul. Zwirowa	2.52	-	3.10	-	1.15
Kwidzyn Różnierzna Gd.	2.52	3.14	3.14	3.41	1.18
Kwidzyn PETRA ul. Hallera 71	2.51	3.13	3.13	-	-
Gardęja- Lenkiewicz	2.52	3.11	3.11	3.37	1.15
Sadlniki- Lenkiewicz	2.49	3.09	3.09	-	-
Stum Gerki	2.52	3.13	3.13	-	-
Stum ul. Czarnckiego	2.53	3.12	3.12	-	-
Stum ul. Jagiello	2.53	3.12	3.12	3.39	-
Prabuty ul. Malborska	2.55	3.12	3.12	-	-
Prabuty ul. Warszawska	2.55	3.14	3.14	-	-
Rakowiec PETRA	2.51	3.13	3.13	-	-
Rakowiec BAK	2.51	3.13	3.13	-	-
Brachlewo - Dudziński	2.54	3.14	3.14	-	-
Ryjewo - Dudziński	2.54	3.14	3.14	2.42	o.o.p.
Nebrowo - PRIMO	2.49	3.09	3.09	-	-
Nowy Dwór Kw. EXPOM	2.54	3.14	3.14	-	-

** W niedziele o 10 gr taniej.

opr. KM

ROZKŁAD JAZDY PKP		WAŻNY OD 10.06.2001	
PRZYJAZDY	STACJA	ODJAZDY	
9:58	SŁUPSK	7:40	
9:58 16:03	GDYNIA	7:40 15:29	
6:07 7:33 9:58	MALBORK	5:34 6:35 7:40	
13:00 14:35 16:03		11:16 14:02 15:29	
18:01 20:10 22:03		17:02 18:29 21:31	
6:34 7:36 11:15	GRUDZIĄDZ	6:07 9:58 13:01	
15:28 16:57 18:28		14:36 16:04 18:01	
21:31		20:10	
11:15 16:57 21:31	TORUŃ	6:07 13:01 14:36	16:04 18:01

ⓐ Kursuje w E oraz 1 XI 2001, 1 XI 2002 oprócz 15, 16 VI, 24, 31 XII 2001, 2, 4, 31 V, 16, 17 VIII 2002
 ⓑ Kursuje w D oraz 1 XI 2001, 1 XI 2002 oprócz 15 VI, 24, 31 XII 2001, 2, 31 V, 16, VIII 2002
 ⓒ Kursuje w B oprócz 13-15 VI, 14 VIII, 23-25, 30, 31 XII 2001, 31 III, 30 IV, 1-3, 29-31 V, 14-16, VIII, 10 XI 2002
 ⓓ Kursuje w E oprócz 23 VI - 2 IX 2001, 22 VI - 1 IX 2002
 B - kursuje od poniedziałku do piątku i niedziele (codziennie oprócz sobót)
 D - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt
 E - kursuje od poniedziałku do soboty oprócz świąt

INFORMACJA
(055) 273 10 14

Program TKK

26 listopada ŚRODA
17.15 Wiadomości Kwidzyńskie
17.30 Magazyn Lokalny
20.00 Wiadomości Kwidzyńskie

27 listopada CZWARTEK
08.15 Wiadomości Kwidzyńskie
10.00 Powtórka programu

28 listopada PIĄTEK
17.15 Wiadomości Kwidzyńskie
17.30 Magazyn Lokalny
20.00 Wiadomości Kwidzyńskie

29 listopada SOBOTA
08.15 Sobotni przegląd tygodnia

30 listopada NIEDZIELA
09.30 Transmisja Mszy Św. z Katedry
10.30 Magazyn kibica

1 grudnia PONIEDZIAŁEK
17.15 Wiadomości Kwidzyńskie
17.30 „Moje Miasto”
20.00 Wiadomości Kwidzyńskie

2 grudnia WTOREK
08.15 Wiadomości Kwidzyńskie
10.00 Powtórka programu

Rockowe Wapno

W każdą niedzielę od godziny 17.00 dwugodzinna audycja na żywo z muzyką rockową z lat 70-tych

Program autorski Marka Sidora

Wybieramy najlepsze rockowe nagrania głoszące z pomocą SMS-ów na Listę Przebojów Rockowego Wapna. Przedstawiamy notowanie z 25 listopada br.

1. Deep Purple
2. Black Sabbath „Iron Man”
3. Gary Moore
4. Pink Floyd
5. Jimy Hendrix „Hey Joe”
6. Led Zepellin
7. Sweet „Fox On The Run”
8. Wings „Band On The Run”
9. Police „Roxanne”
10. Rolling Stones „Lady Jane”

W tym tygodniu głosujemy na

asiem pierwszych utworów i dwa nowe nominowane.

9. Druipi „Vado Via” - wpisujemy 9
10. Slade „Run Away” - wpisujemy 10

Wysłamy (do soboty włącznie) SMS-a na numer **0-609 532 100** Wstakujemy hasło: **ROCKOWE WAPNO** i umieszczamy odpowiednią cyferkę (np. Wings to 8).

SMS-y z identyfikacją numerburiodział w losowaniu nagrody - płyty CD. Ostatnio wygral numer 0-604 381 308.

Nagrodę ufundował sklep muzyczny „Music-Box” Grzegorz Ludewa w Kwidzynie.

ROZKŁAD JAZDY PKS		WAŻNY OD 15.10.2001	
PRZYJAZDY	KIERUNEK	ODJAZDY	
9:33 17:33	BYDGOSZCZ	7:45 16:20	
7:40 13:55 16:17	ELBLĄG	8:00 9:35 17:35	
10:55 14:20 20:40	GDĄŃSK	6:00 12:45 15:20	
9:56 11:48 13:26	GRUDZIĄDZ	7:30 8:30 10:30	
9:52 13:31	ŁŁAWA	9:00 11:30	
9:42	MALBORK	10:50	
5:20 6:25 6:40 7:28	PRABUTY DK	4:15 5:15 6:25	
7:34 7:35 8:30		7:25 7:35 8:00 8:35	
9:00 9:40 10:40		9:30 10:10 11:00 11:40	
10:40 11:40 12:30 13:20	SUSZ	12:15 12:45 13:45 14:00	
14:00 15:05 15:15 15:45		14:20 14:30 15:10 15:30	
16:45 18:05 18:50 19:55		15:30 16:15 17:15 18:20	
20:45 21:20 22:00 23:45	SZTUM	19:25 20:00 20:40 22:30	
6:25	SUSZ	12:45 15:30	
	SZTUM	12:00	

ⓐ - Kursuje w dni robocze od poniedziałku do piątku
 ⓑ - Nie kursuje 25 XII, 1 i 11 w pierwszy dzień Wielkanocy
 ⓒ - Kursuje w dni nauki szkolnej (pierwszeństwo przejazdu dla młodzieży szkolnej)
 ⓓ - Pierwszeństwo przejazdu dla posiadających bilety miesięczne
 ⓔ - Nie kursuje w niedziele i święta
 ⓕ - Kursuje w soboty niedziele i święta
 ⓖ - Kurs przypięzyczny
 ⓗ - Nie kursuje 24, 31 XII i w sobotę przed Wielkanocą
 ⓘ - Obowiązuje ulga 50% dla studentów
 ⓙ - w wakacje i ferie szk. kursuje w soboty, niedziele święta poza tym codziennie

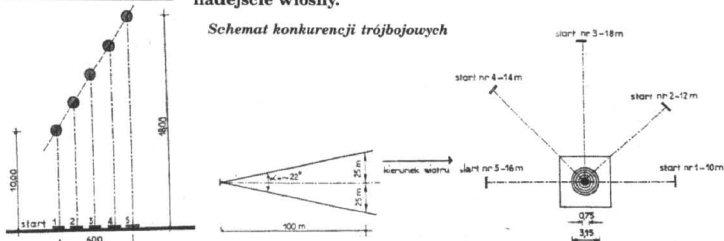
18:37 NOWY DWÓR GD. 14:10
INFORMACJA (055) 279 20 06

RAMÓWKA RADIA PM	
Poniedziałek 6.00 - 9.00 - Program poranny /Rafal Pawlowski/ 9.00 - 10.00 - Przeboje trzech pokoleń /Leszek Teofilak/ 10.00 - 11.00 - Echo Dolnego Powiśla /Maria Bagard/ 11.00 - 12.00 - Radiowy program „Auto-Swiat” /Logart/ 12.00 - 13.00 - Panorama dnia cz.1 /Andrzej Fedak/ 13.00 - 14.00 - Sportowy flash 14.00 - 15.00 - Konkurs /Andrzej Fedak/ 15.00 - 16.00 - Panorama dnia cz.2 /Andrzej Fedak/ 16.00 - 17.00 - Magazyn po 16 /PM, Infor, Autoradio, Cztery kąt, Dowiecy Alosy A/ 17.00 - 18.00 - Mirek Zieliński zaprasza 18.00 - 19.00 - Panorama dnia cz.3 /Mirek Zieliński/	Czwartek 6.00 - 9.00 - Program poranny /Rafal Pawlowski/ 9.00 - 10.00 - Niezapomniani wykonawcy, niezapomniane przeboje /Leszek Teofilak/ 10.00 - 11.00 - Echo Dolnego Powiśla /Maria Bagard/ 11.00 - 12.00 - Radiowy program „Zza kul” /Logart/ 12.00 - 13.00 - Panorama dnia cz.1 /Andrzej Fedak/ 13.00 - 14.00 - Muzyczne newsy w eterze 14.00 - 15.00 - „Videoteka” - nowości video i DVD 14.50 - 15.00 - Konkurs cz. 4 /Andrzej Fedak/ 15.00 - 16.00 - Panorama dnia cz.2 /Andrzej Fedak/ 16.00 - 17.00 - Magazyn po 16 17.00 - 18.00 - Vademecum damskiej torebki czyli świat według baby 18.00 - 19.00 - Panorama dnia cz.3 /Mirek Zieliński/ 19.00 - 20.00 - Muzyka klubowa
Wtorek 6.00 - 9.00 - Program poranny /Rafal Pawlowski/ 9.00 - 10.00 - Lista przebojów dla oldbojow 10.00 - 11.00 - Sportowy flash /powtórka z poniedziałku/ 11.00 - 12.00 - Radiowy program „Komputer świat” /Logart/ 12.00 - 13.00 - Panorama dnia cz.1 /Andrzej Fedak/ 13.00 - 14.00 - „Inny świat” - magazyn gwiazd niewyjaśnionych /Andrzej Fedak/ 14.50 - 15.00 - Konkurs cz. 2 /Andrzej Fedak/ 15.00 - 16.00 - Panorama dnia cz.2 /Andrzej Fedak/ 16.00 - 17.00 - Magazyn po 16 /Popcorn” /Logart/ 17.00 - 18.00 - Panorama dnia cz.3 /Mirek Zieliński/ 18.00 - 19.00 - Wieczorne nastroje Mieczysława Żdzirowskiego	Piątek 6.00 - 9.00 - Program poranny /Rafal Pawlowski/ 9.00 - 10.00 - Goście Mirka Zielińskiego 10.00 - 11.00 - Informator weekendowy /Maria Bagard/ 11.00 - 12.00 - Radiowy magazyn „Komputer świat” /Logart/ 12.00 - 13.00 - Panorama dnia cz.1 /Andrzej Fedak/ 13.00 - 13.30 - Konkurs cz. 5 i finał konkursu /Andrzej Fedak/ 13.30 - 14.00 - Poczekalnica /propozycje do listy przebojow/ 14.00 - 16.00 - Lista Top Power Music /Andrzej Fedak/ 16.00 - 17.00 - Magazyn po 16 17.00 - 18.00 - Mirek Zieliński zaprasza 18.00 - 19.00 - Panorama dnia cz.2 /Mirek Zieliński/ 19.00 - 6.00 - Dzięki Boju, już piątek /retro dance/
Środa 6.00 - 9.00 - Program poranny /Rafal Pawlowski/ 9.00 - 10.00 - W muzycznym świecie Leszka Teofilaka 10.00 - 11.00 - Przegled prasy lokalnej /Maria Bagard/ 11.00 - 12.00 - Radiowy program „Cienie i blaski” lub „Sekrety serca” /Logart/ 12.00 - 13.00 - Panorama dnia cz.1 /Andrzej Fedak/ 13.00 - 14.00 - „Disco 80” /Andrzej Fedak/ 14.00 - 15.00 - Konkurs /Andrzej Fedak/ 15.00 - 16.00 - Goście Bożeny Bardlejskiej 16.00 - 17.00 - Magazyn po 16 17.00 - 18.00 - Mirek Zieliński zaprasza 18.00 - 19.00 - Panorama dnia cz.3 /Mirek Zieliński/	Sobota 7.00 - 10.00 - Program poranny /Rafal Pawlowski/ 10.00 - 12.00 - Przeboje non stop 12.00 - 13.00 - Radiowy magazyn Popcorn 13.00 - 14.00 - Magazyn „Sobota /kalendarium, horoskop, info o imprezach itp./ 14.00 - 16.00 - Piłkiploteczki 16.00 - 18.00 - Przeboje non stop 18.00 - 8.00 - Gorączka sobotniej nocy /noc z muzyką dance/
	Niedziela 9.00 - 10.00 - Magazyn katolicki /Maria Bagard/ 10.00 - 11.00 - Program dziecięcy „Bombele” 11.00 - 13.00 - Niedziela w Ani 13.00 - 17.00 - Niedzielną popołudnie muzyczne z Radiem PMFM 17.00 - 19.00 - Rockowe wapno /Marek Sidor/

CO W WODZIE PISZCZY? TRÓJBÓJ SPININGOWY

Przełom listopada i grudnia to okres, w którym statystyczny Kowalski (Kowalski-wędkarz) zawiesza wędziska na kółkach lub stawia je beztrzesko w ką i wspomina miniony sezon oczekując na nadejście wiosny.

Schemat konkurencji trójbojowej



Część kolegów z niecierpliwością wyczekuje lodu, bo nie wyobraża sobie zimy bez wędkowania, bez kucia przerebli, ogniska, itp. Ci najbardziej wytrwali jeszcze buszują nad wodą, jako że na niektórych wodach można jeszcze trochę poczyścić. Chyba największym wzięciem cieszy się ujęcie wody na Wisłę, gdzie trzydziestka wędkujących to zwykła sobotnio-niedzielna norma. Jednak znakomita większość nareszcie „odpocząła”. Warto w wolnym czasie przejechać odłozony do ką sprzęt, wymienić lub naprawić jego podpadające elementy, przygotować listę potrzeb i niechcący zapoznać z nią domowników, bo przecież okres prezentów tuż tuż.



Rok 1978 - otwarcie zawodów (Tomaszkiewicz, Sadtowski)

Słabym punktem podczas połowów bywają żyłki i plecionki. Często w rozmowach koleży przyznają się do użytkowania ich przez wiele sezonów, a to niestety niewybaczalny błąd. Wyciągnięte i zleżałe żyłki są tyle warte, co zeszlizowany śnieg. Przy połowach mniejszych ryb ten problem jeszcze nie występuje, ale podczas walki z większą rybą zawodzą i strzelają w najmniej oczekiwanym czasie. Zdać sobie sprawę, że większość wędkarzy traktuje wędkarstwo typowo rekreacyjnie. Wędkują w wakacje i urlopy, nie mają w głowie okazów i rekordów, ale skądinąd tracić rybę i niepotrzebnie denerwować się przez „głupią”, np. zleżałą żyłkę, źle to pojęcia oszczędność lub lenistwo.

Pierwsze chłody wuszkiliły co najmniej bagienka, lód zakrada się do łodzi cumujących w cichych zatokach jezior. Swoją przezorność wyciągnęłam w piątek na ląd i sprawdzając jej pozycję, zauważyłam sporo, na pozór mało istotnych uszkodzeń. Wiem jednak, że w przyszłości mogą być źródłem poważnych zagrożeń. Czekam mniej więcej, w ruch pójdzie tkanina szklana, wypełniacze i kleje. Podcięci ludzie są niebezpieczni, mogą przysparzać wiele kłopotów i oby tylko na tym się skończyło. Przy okazji przeglądu warto zakonserwować wszystkie rdzewiące elementy łodzi, bo np. piszczałka podczas wiosłowania łódka nie jest chłubą wędkującego. Osobiscie dokładnie maluję zawsze też nieżarki (kotwice), które rdzewiejąc zostawiają na dnie łódki paskudne pamiątki.

Był taki wspaniały okres w dziejach kwidzyńskiego wędkarstwa, w którym ryba nie była celem naszych łowów. Był to sport w pełnym tego słowa znaczeniu. Tym czystym sportem było wędkarstwo rzutowe. Jego początki to lata pięćdziesiąte, a kwidzyński prekursorzy to koleżki: Kozłowski, Sadtowski, Moryl, Tomaszkiewicz, Kwiatek - i pewnie wielu innych, których nazwisk nie pamiętam. Ich dokonania na wodzie i wyniki na rzutniach (boiskach) były dla nas, wędkarskich wyrostków, otwarta księga łowów i wzorem do naśladowania.

Jako, że dyscyplina ta w okręgu elbląskim PZW umarła śmiercią naturalną, należą się słowa wyjaśnienia „z czym to się je” i o co w tej dyscyplinie chodziło.

Wielkąsiłą wywodzi się z rybołówstwa. Zresztą większość dyscyplin sportowych wywodzi się z pierwotnej działalności człowieka. Wprowadzenia nowych technologii: połowów, masowe odłowy ryb i przeznaczenia dużych ich ilości jako źródła pożywienia doprowadziło do tego, że twarda walka o byt przetrwała się w rozrywkę. Zaczęto dostrzegać sportowoczość, szybkość reakcji, celność. Łowienie ryb na wędkę traktowano jako sposób przyjemnego spędzenia wolnego czasu. Od tego był już tylko krok do wyodrębnienia się różnych sposobów i technik sportowego połowu ryb. W latach sześćdziesiątych XIX wieku rozpoczęto połowy ryb na sztuczną mączę i pierwsze zawody w rzutach na odległość mączą pstragawką, następnie lata przyniosły kolejne modyfikacje i rodzaje rzutów. Człowiekiem, który u nas pełnił wędkarstwo na zorganizowane tory, był Maksymilian Sita-Nowicki, profesor Katedry Zoologii i Anatomii Polonijawczej UJ w Krakowie. Nasi sportowcy starowali w trójboju spinningowym SU (sprzęt użytkowy), który wg znawców jest najtrudniejszym wielobojem. Wymaga od zawodnika bezbłędnego operowania wszystkim stylami techniki spinningowej i doskonałego refleksu. Zawodnicy startujący pod szyldem kwidzyńskiego koła PZW zapisali sporo chwalebnych kart, przez wiele lat byliśmy czołową wyzrewa, a zdobyte nagrody rzutowe procentują do dziś podczas zabawy ze spinningiem, niestety, ale już na wodzie. Uff!

A teraz z innej beczki. Część ryb, w tym z rodziny łososiowatych, niedługo przystąpi do tarła. Są wśród nich te, które można jeszcze łowić i często zdarza się, że stajemy się posiadaczami wypełnionej ikra samicy. Powstaje problem, co z nią zrobić. Świetnie zagospodarują ją rybacy i ich rodziny, choć często ją sprzedają, bo np. Japończycy lub Niemcy drożej płacą za ikrę niż za filety łososia. Nam to nie grozi i tego dylematu nie mamy, ale problem zostaje.



Arenberg - rzuca młody wtedy Z. Sitko (za nim K. Moryl)

Proponuję dziś „kawior”, którym przed godziną nieprzewidzicie się zajądem. Oto przepis: sporządzić solankę w proporcji siedem łydek soli na jeden liter wody, zalać nią na 24 godziny posiadaną ikrę i po dobrej odciedzi. Do czystej ikry dodać łyżeczkę dobrej oliwy i konsumować z twarogiem i serami lub wiejskim, ugotowanymi na twardo jajkami z dodatkiem majonezu. Nazw kawior to raczej produkt krótkotrwały, powinien być przechowywany w lodówce nie dłużej niż 5-6 dni. Dobry i pyszny, bo nasz - polecam.

Polamania kija zycz

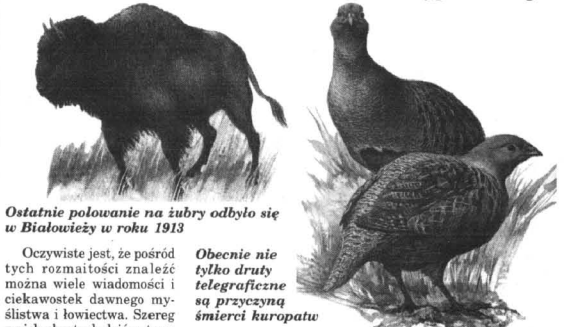
Zbyszek Frelek



W KNIEI... VARIA* Z MYŚLIWSKIEJ TORBY

„...niegdyś w każdym domu polskim, gdzie umiano pisać, a zwłaszcza czop dworach wiejskich, posiadano księgę z czystego papieru, rodzaj pamiętnika, do którego wciągano najprzeróżniejsze rzeczy.”

Zygmunt Glogier



Ostatnie polowanie na żubry odbyło się w Białowieży w roku 1913

Oczywiście jest, że spośród tych rozmaitych znaleź można wiele wiadomości i ciekawostek dawnego myślistwa i łowiectwa. Szereg z nich odkrytych dziś patyna czasu można wyczytać w literaturze i prasie łowieckiej sprzed kilkudziesięciu lat. Oto kilka z nich:

Od dawna różnym zwierzętom przypisywano określone cechy ludzkie - najczęściej ujemne. Przykładem tego było umieszczenie niedzielnego malowidła w sieni plebani, z nakazem każda Łęka, groźbą sęczyła w Skrzeszewie, ziemi drohickej. Przedstawiało ono aniołów wypędzających bizunam wieprza, lisa, zająca, indyka, węża i małpę. Wieprz miał oznaczać obżarstwo, lis - chytryść, zając - chędozostwo, indyk - pychę, wąż - złość, zaś małpa ze zwierciadłem - próżność.

Ostatnie polowanie na żubry odbyło się w Białowieży w 1913 roku. Urządzono je na cześć księcia Alberta de Montignon, panującego księcia Monako, który ubił dwa żubry. Następnie, już podczas wojny w 1915 roku, wpadł jeszcze do Białowieży na 24 godziny car Mikołaj II, nie ma jednak potwierdzenia, by polował w tym czasie. Gdy przy tej okazji skarżono się na szkody, jakie wśród żubrów czynią kwatrujące w Białowieży wojska, Mikołaj II miał powiedzieć: „Jeśli ginie tyle ludzi, to czemuż nie może zginąć kilka żubrów?”. Zarządził jednak ściślejszą ochronę.

Broń palna to taka rzecz, która strzela, najczęściej wtedy, kiedy jest nabita i pociągnięta za spust. Ale zdarza się, że strzela także bez pociągnięcia spustu, a nawet wtedy, kiedy jest „nie

Obecnie nie tylko druty telegraficzne są przyczyną śmierci kurapatu

nabita”. Większość nieszczęśliwych wypadków zachodzi z bronią „nie nabita”, dużo bez pociągnięcia spustu, a najmniej wtedy, kiedy myśliwiec i pamięta, że ma ładunek w lufie. Druty telegraficzne są często przyczyną śmierci kurapatu. Faktem jest niezaprzeczalne, że ptaki nie są, ciągnąc w nocy o druty telegraficzne rania się śmiertelnie. Rzadziej zdarzają się wypadki takie w biały dzień. Pewien myśliwiec z Niemiec opisuje w jednym z pism tamtejszych przypadków, indyk mu się zdarzył w tym sezonie. Polował na kurapaty w pobliżu toru kolejowego w kończynie. Silne stado kurapat w zerało się; dwie zabił na miejscu, a reszta, zabił na drzewa w las i do miotu w harcach się dobiła. Dla zabezpieczenia barci od łupieży czerwonoznanych bartników, urządzano tak zwane dzwony albo samobitnie, to jest przy otworze barci zawieszano na mocnej wici kawał kłosa, przeszkadzającego niedźwiedziowi w dobruaniu się do słodkiego przysmaku. Zwierz rozjątrzony na przeszłość, odpychał kłoc czar mójnie, a ten rozkołysany, uderzał coraz silniej i zmuszał do zaniechania chraniażdy.

Stan łosi w Prusach Wschodnich ciągle się zmniejsza dzięki bezwzględności właścicieli rewiów, tak, że czas niedaleki, gdy tego zwierza tam zabraknie. Przyczyną tego zanikania szlachetnego zwierza jest nie zachowanie zasady ochrony i strzelanie strasem, a nie kula. To też znajduje się nie raz na otwartem polu zdechłe sztuki, ranione kula lub łofkami.

Rekordowe były wyniki jednego z polowań na zające w Poznaniu w 1903 roku. Otag 12 grudnia tego roku w Pawłowiczach, podczas polowania ławą wlesie, strzelono w 12 strzelb 870

szaraków, następnego dnia w tyłsz ławie strzelb, jedna ława i kociol w polu przyniosły pokot 1945 zające. 14 grudnia w dwóch ławach pełnych w Wielkiej Łące, dwunastu myśliwych strzeliło 1820 zające, zaś następnego dnia 1624. Tak więc rozkład czterodniowego polowania wyniósł 6259 zające. Komentarz do tej wiadomości był następujący: Jest to niebawmy rekord, nawet jak na Księstwo Poznańskie. Można śmiało stwierdzić, że dzięki stosowanemu od wielu lat zabiegom hodowlanym i ochronie łowisk, rozkłady zające wzrastają co dwa lata o około 30 proc. ...

Bartnikiem lub bartniczkim zwanym dawno w naszym kraju gatunek rudoego małego niedźwiedzia, który na drzewa wznosi i do miotu w harcach się dobiła. Dla zabezpieczenia barci od łupieży czerwonoznanych bartników, urządzano tak zwane dzwony albo samobitnie, to jest przy otworze barci zawieszano na mocnej wici kawał kłosa, przeszkadzającego niedźwiedziowi w dobruaniu się do słodkiego przysmaku. Zwierz rozjątrzony na przeszłość, odpychał kłoc czar mójnie, a ten rozkołysany, uderzał coraz silniej i zmuszał do zaniechania chraniażdy.

Zachowując oryginalną pisownię - z literatury łowieckiej wybrał

łącząc łowieckie Darz Bór!
Leszek Parus
*(varia - łac. rzeczy różne)

Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport

Piłka ręczna juniorów MMTS NA DRUGIM

Dobiegła końca I runda rozgrywek w piłce ręcznej juniorów starszych. Pierwszy zespół kwidzyński występujący pod szyldem MMTS-u (trener Roman Makul) zajmuje w tabeli drugą pozycję, natomiast drugi (MTS - trener Marek Woronowicz) jest na pozycji piątej.

W kolejce kończącej rundę nasze zespoły poniosły porażki. MMTS uległ w SMS Gdańsk 17:22, a MTS przegrał z Wybrzeżem 18:24. W klasyfikacji na najskuteczniejszego strzelca przewodzi Szymon Szapiluk (Sambor Tczew - 45 bramek), Bartosz Janiszewski z MMTS-u na pozycji drugiej - 37 goli a Łukasz Cielątkowski na czwartej (35).

Tabela	
1. SMS Gdańsk	10
2. MMTS Kwidzyn	7
3. Wybrzeże Gdańsk	7
4. Sambor Tczew	4
5. MTS Kwidzyn	2
6. OSIR Chojnice	0



Marek Woronowicz

II i IV ligi tenisa stołowego MTS KWIDZYŃ - AZS AWF GDAŃSK 3 : 8

Punkty dla MTS-u: Świder oraz parzy: L. Małachowski - S. Kurzeja i Świder - M. Wcisło.

Nie sprokali niestety liderowi tabeli w kolejnym ligowym pojedynku ping-pongiści kwidzyńskiego MTS-u. Goście okazali się zbyt silnym zespołem (w opinii fachowców do awansu). Pierwsze cztery pojedynki w grach pojedynczych zakończyły się porażkami. Przełom nastąpił dopiero w pierwszej grze deblowej, w której dobrze usposobieni tego wieczoru Leszek Małachowski oraz Sebastian Ku-

Wyniki 8 kolejk

MTS Kwidzyn - AZS AWF Gdańsk	3-8
Gwiaździa Bydgoszcz - MRKS II Gdańsk	8-3
Konradia Gdańsk - Zagłębie Piechcin	7-7
Elektryk II Toruń - Opatrunki Toruń przeloz.	

Tabela

1. AZS AWF Gdańsk	7	13-1	55-24
2. Gwiaździa Bydgoszcz	7	12-2	53-30
3. MRKS II Gdańsk	7	10-4	49-40
4. Olimpia II Grudziądz	7	8-6	50-36

rzeza zdobyli pierwszy punkt dla naszych barw. Kolejny wywalczył debel Dariusz Świder i Michał Wcisło. W końcowej fazie pojedynku trzeci punkt zdobyli grający trener. Naszym

tenisistom stołowemu pozostało do rozegrania w I rundzie jeszcze jeden mec. Rozegrają go na wyjeździe z rezerwami toruńskiego Elektryka.

5. Elektryk II Toruń 6 7-5 39-32
6. Opatrunki Toruń 7 7-7 42-44
7. Zagłębie Piechcin 8 7-9 43-52
8. Konradia Gdańsk 8 4-12 35-57
9. MTS Kwidzyn 8 4-12 35-57
10. MMKS II Chełmno 7 0-14 28-56

GOK MORZESZCZYN - MTS II KWIDZYŃ 1 : 10

Punkty dla MTS-u II: Dorota Kotlewska 3, Katarzyna Schaefer 2, Dariusz Schaefer 2, Konrad Grządka 2 oraz debel K. Grządka - D. Schaefer - 1.

Kolejną wygraną zanotowały rezerwy kwidzyńskiego MTS-u w wyjazdowym pojedynku z GOK Morzeszczyn i zajmują aktualnie drugą pozycję w tabeli.

Wyniki 5 kolejk

GOK Morzeszczyn - MTS II Kwidzyn	1-10
Wda Czarna Woda - Mechanik Tczew	10-5
GOKSIR Subkowy - Gryf Kościerzyna	10-1

KOMUNIKATY

Piłki koszykowa
Hala sportowa ul. Mickiewicza
01.12. (sobota) 17.00
12 kolejka o mistrzostwo II ligi
Basket Kwidzyn - Viking Rumia
Sala gimnastyczna ZS nr 3 ul. Kamienna
02.12. (niedziela) 11.00
Liga kadetów gr.B
MTS Kwidzyn - Meduza Gdańsk

Brydż sportowy
Restauracja Miła ul. Katedralna
04.12. (wtorek) 17.00
7 turniej par brydżowych

Dart
Handball Club ul. Wschodnia 5
06.12. (czwartek) 18.40
Indywidualny turniej mikolajkowy na czas.
W turnieju mogą startować tylko osoby pełnoletnie.
Zgłoszenia przyjmowane będą 15 minut przed rozpoczęciem
Turnieju a wpisowe wynosi 3 zł. Wszelkie informacje
Udziała p. Marek Stoka tel. 0552793866.

Liga miejska darta
Handball Club ul. Wschodnia 5
29.11. (czwartek) 16.50
II indywidualny turniej Grand Prix

Liga miejska piłki siatkowej
Hala sportowa ul.11 Listopada
28.11. (środa) 21.05
Profit - Delikatesy Plus
Samobrona - Kamieniec 21.35
29.11. (czwartek)
Pocztowiec - Perla 21.10
Straż Pożarna - Iglotech 21.35
03.12. (poniedziałek)
Delikatesy Plus - Super Bull 21.10
04.12. (wtorek)
Sklep Efekt - Pocztowiec 21.10
05.12. (środa)
Super Bull - Nova Bis 21.05
Iglotech - Samobrona 21.35

Liga miejska halowej piłki nożnej
Hala sportowa ul. Mickiewicza
30.11. (piątek) 20.35
Łatwe Punkty - PSM Renawa
OHP - Multi Service 20.55
Trzeźwym Okiem - PPH Tor Pal 21.20
Tor Pal II - Philips 21.40

Liga miejska tenisa stołowego
Sala gimnastyczna ZS nr 1 ul. Chopina
03.12. (poniedziałek) 19.15
Kawiarnia Miła - Nadleśn. Kwidzyn
Relax III Ryjewo - Multi Service
Nitel - Relax I Ryjewo
Relax II Ryjewo - Delikatesy Jedlina
Kompap - ZNP Gardeja
05.12. (środa) 19.15
Relax II Ryjewo - Kompap
Nitel - ZNP Gardeja
Delikatesy Jedlina - Straż Pożarna
Multi Service - Skrocki
Relax III Ryjewo - Kawiarnia Miła

Uczniowskie szachy WYNIKI TURNIEJU POWIATOWEGO

W pierwszym powiatowym turnieju szkół (zorganizowanym w ramach XXV Festiwalu Szachowego im. Tadeusza Odrowskiego) wzięło udział 70 uczestników. Rywalizowali w klasyfikacji indywidualnej oraz drużynowej systemem szwajcarskim. Sędzią głównym zawodów był Marian Wodzisławski. Wśród dziewcząt najlepszą okazała się Barbara Sokolowska, wśród chłopców Radosław Wojtaszek, a zespołowo zwyciężył Zespół Szkół nr 1 z Kwidzyna.

Wyniki	
dziewczęta	
1. Barbara Sokolowska ZS nr 3 Kwidzyn	5,5
2. Elżbieta Bańkowska Gimnazjum Rodowo	4,5
3. Joanna Andryszewska SP Rodowo	4,0
chłopcy	
1. Radosław Wojtaszek ZS nr 1 Kwidzyn	9,0
2. Andrzej Gryzbicki ZS Prabuty	7,5
3. Adam Obuchowski ZS nr 1 Kwidzyn	7,0
4. Mariusz Kryszkiewicz ZS Prabuty	7,0
5. Tomasz Pyka I LO Kwidzyn	6,5
6. Damian Drozdowski ZS Prabuty	6,5



Młodzi szachiści MTS-u z trenerem Wodzisławskim

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

Liga miejska piłki siatkowej NA PROWADZENIU BEZ ZMIAN

Już tylko czternaście spotkań pozostało do rozegrania w lidze miejskiej siatkówki. Ostatnie mecze nie przyniosły niespodzianek. Na prowadzeniu Sklep Efekt przed Super Bull (na razie na koncie bez porażki) oraz Strażą Pożarną. Zakończenie ligi 7 grudnia.

Wyniki rund XXV - XXIX

Kamieniec - Straż Pożarna	0-2
Sklep Efekt - Super Bull	1-2
Straż Pożarna - Samobrona	2-0
Pocztowiec - Profit	2-1
Delikatesy Plus - Iglotech	0-2
Nova Bis - Kamieniec	1-2
Perla - Sklep Efekt	0-2

Tabela

1. Sklep Efekt	9	16	16 - 6
2. Super Bull	7	14	14 - 3
3. Straż Pożarna	8	13	12 - 8
4. Iglotech	7	12	11 - 5
5. Kamieniec	9	12	7 - 14
6. Pocztowiec	6	11	9 - 6
7. Delikatesy Plus - ZSA	7	11	9 - 5
8. Perla	8	11	7 - 10
9. Nova Bis - ZSA	6	8	6 - 8
10. Profit Ryjewo	7	8	5 - 13
11. Samobrona	8	8	2 - 16

Liga miejska halowej piłki nożnej TRZY ZESPOŁY BEZ PORAŻKI

FC Bolek i Firma Iza w grupie A oraz elbląski zespół Podravka Mr w grupie B przewożą w rundzie wstępnej bez porażki. Zakończy się ona 21 grudnia a już 4 stycznia przyszłego roku kolejna faza rozgrywek.

Wyniki V rundy

Solidarność IP - OHP	2-0
PPH Tor Pal - Łatwe Punkty	6-1
Firma Iza - Trzeźwym Okiem	5-0
FC Bolek - PSM Renawa	1-0

Tabele rundy wstępnej

Gr. A				
1. FC Bolek	4	12	15 - 2	
2. Firma Iza	4	12	14 - 3	
3. Trzeźwym Okiem	3	4	5 - 8	
4. PPH Tor Pal	3	3	7 - 5	
5. Łatwe Punkty	4	3	5 - 12	
6. PSM Renawa	3	1	4 - 6	
7. Emeryci i Renciszi	3	0	2 - 16	

Gr. B				
1. Podravka Mr Elbląg	4	12	12 - 3	
2. Multi Service	2	3	8 - 4	
3. Philips	2	3	3 - 2	
4. Solidarność IP	3	3	2 - 3	
5. OHP	3	3	3 - 9	
6. Tor Pal II	2	0	2 - 9	

W klasyfikacji na najlepszego strzelca prowadzi Marek Mazur (Firma Iza - 6 bramek) przed Grzegorzem Hanisem (Firma Iza - 5), Adamem Łukaszkiewiczem (PPH Tor Pal - 5), Grzegorzem Ramszem (Podravka - 4), Rafałem Cybulskim (FC Bolek - 4) i Krzysztofem Stawiakiem (FC Bolek - 4).

Liga miejska darta DRUGI PUNKT KWARTETU PIWNEGO

W lidze miejskiej darta rozegrano już czwartą rundę spotkań. Nadal bez porażki Bartzek & Moch. Na uwagę zasługuje drugi punkt Kwartetu Piwnego zdobyty w remisywym pojedynku z FC Lolkim. Pierwsza runda potwa do 3 stycznia 2002 roku.

Wyniki IV rundy

Konica Photo Kucharska - SM Pomezania	6-4
FC Lolek - Kwartet Piwny	5-5

Tabela

1. Bartzek & Moch	7	11	39-27
2. Konica Photo Kucharska	6	8	31-28
3. FC Lolek	4	5	21-16
4. Handball Club	3	4	16-10
5. FC Bolek	4	4	20-18
6. SM Pomezania	4	3	17-21
7. Solidarność IP	6	3	21-32
8. Kwartet Piwny	6	2	21-34

Cztery gole na zakończenie KOP RODŁO KWIDZYN - BOROWIAK CZERSK 4:1 (3:1)

Skład: Wielgus, Książak, Jankowski, Grodecki, Domański, Arszynski, Żuralski, Świokło, Dębicki, Borowski, Cybowski, Kupc 46, Sulej 67, Karandziej 70 i Rakieć 83.

Bramki: Świokło (7), Borowski (29 głową), Jankowski (40 głową) i Domański (58).



Nawet zimowa aura nie odstraszyła najwierniejszych kibiców KOP Rodła

Nie zawiedli swoich sympatyków piłkarze kwidzyńskiego KOP Rodła w pożegnalnym spotkaniu z czerskim Borowakiem. Jak przystało na lidera tabeli grupy II zwyciężyli przed zimową przerwą 4:1 i samotnie prowadzą w tabeli. Prowadzenie zdobył już w 7 minucie Marek Świokło kończąc akcję Borowskiego z Cybowiczem. W 23 minucie Borowiak przeprowadza pierwszą groźną akcję, która kończy się rzutem roznym. Sześć minut później z kolei wykonawcą rzutu rozno jest Cybowicz - zagry-

wa krótko do Świokły, ten wrzuca piłkę na pole bramkowe, wyskakuje Kuba Borowski i jest 2:0! Dwie minuty później napastnik Borowiaka Janiszewski ogrywa 2-ch naszych obrońców i będąc sam na sam z Wielgusem strzela kontaktowego gola. Rozmoka murawa nie sprzyja technicznej grze. Wiele jest w poczynaniach graczy przypadkowości. I tak pada w 40 minucie kolejny gol dla kwidzyńniaków. Zdobywa go Andrzej Jankowski głową strzelając w słupek po podaniu Cybowicza - piłka jednak wpada do siatki. Po przerwie wiele na murawie się nie dzieje. Goście grają tylko jedenastką, z kolei kwidzyńscy pilnują wyniku. Podwyższa go w 58 minucie Domański po strzale z 20 metrów. Jeszcze trener Bujko wprowadza do gry zniechęconych rezerwowych, z których Sulej w 74 minucie trafia piłką w poręczkę. Rodło po rundzie jesiennej na pierwszej pozycji. Poza tym najmniej straconych bramek i najwięcej strzelonych. To dobry prognostyk przed kolejną, wiosenną rundą. Ale na następny mecz musimy poczekać aż do marca.

Udany rewanż prabucian POGOŃ PRABUTY - POGOŃ SMĘTOWO 3:1 (1:0)

Skład: Król, Lewandowski, Ćwiek, Cetnarowicz, Jaźwiński, Szpociński, Waliszewski, Pukin, P. Tatar, Wójcik, Lipiński i Szedler 82.
Bramki: Wójcik 2 (22 i 60) oraz P. Tatar (87).

W pełni udany rewanż za porażkę poniesioną na inaugurację ligi (0:3) zanotowała piłkarze prabuckiej Pogoni w ubiegłą sobotę. Zwycięzcy pewnie i mierniczkę ze Smetowa 3:1 prowadząc do przerwy 1:0. Aura nie rozpieszczała zawodników, lecz pomimo rozmiękłego boiska (opady śniegu), obydwie zespoły stworzyły ciekawe widowisko. Na pierwszą bramkę kibice musieli czekać aż do 22 minuty, kiedy to dośrodkowaniem z rzutu wolnego sprytnie wykorzystał Wójcik ubiegając bramkarza gości i uzyskując gola na prowadzenie. Trzynastka minut później Pukin zamiasz strzelał samemu w dogodnej pozycji, wyłożył piłkę nadbiegającemu Wójcikowi ale ten minimalnie się spóźnił. W 48 minucie piękny strzał Lewandowskiego z rzutu wolnego (20 metrów) trafia w poręczkę. Na 2:0 piętnastka minut po przerwie podwyższa prowadzenie Wójcik po solowym rajdzie i minuciu dwóch obrońców. Mecze jest cały czas zacięty. W 65 minucie goście uzyskują kontaktowego gola z rzutu wolnego po faulu Waliszewskiego na 18 metrze. Losy spo-

tkania są jeszcze niepewne, tym bardziej że Szpociński otrzymał za uderzenie przeciwnika w 85 minucie czerwona kartkę. Kropkę nad i stawia jednak Piotr Tatar, który na trzy minuty przed końcowym gwiz-

kem z 16 metrów pięknym strzałem w okienko ustala wynik meczu. W sumie Pogon Prabuty ze zdobytych w 16 spotkaniach 28-ma punktami na wysokiej, szóstej pozycji.

Wyniki 16 kolejki

KOP Rodło Kwidzyn - Borowiak Czersk 4-1
Pogon Prabuty - Pogon Smetowo 3-1
Wierzyca Pelplin - GKS Gardeja nie odbył się
Huragan N. Polaszi - Wietcisa Skarszewy 3-2
Korona Rywałd - Polanka Rokocin 1-2
Kolejarz Chojnice - Grom Kleszczewo 1-1
Żulawy N. D. Gdański - Jurand Lasowice 2-1
Błękitni Stare Pole - Victoria Kaliska 0-0

Tabela

1. KOP Rodło Kwidzyn	16	36	49-13
2. Polanka Rokocin	16	35	29-14
3. Wierzyca Pelplin	15	32	35-14
4. Grom Kleszczewo	16	32	27-14
5. Pogon Smetowo	16	32	34-25
6. Pogon Prabuty	16	28	32-21
7. Borowiak Czersk	16	27	41-23
8. Żulawy N. Dwór Gd.	16	26	26-21
9. Błękitni Stare Pole	16	23	23-24
10. Kolejarz Chojnice	16	21	20-25
11. Huragan N. Polaszi	16	15	20-25
12. Korona Rywałd	16	13	17-31
13. Wietcisa Skarszewy	15	11	14-35
14. GKS Gardeja	15	11	19-37
15. Jurand Lasowice	16	8	19-56
16. Victoria Kaliska	16	6	10-32

Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

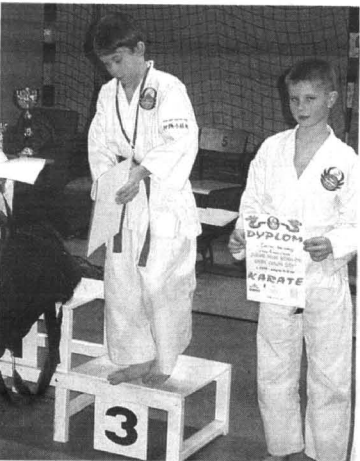
**Puchar Polski - karate shorin ryu 2001
KWIDZYŃSIACY NA DRUGIM MIEJSCU**

W sobotnim turnieju zorganizowanym przez kwidzyński Klub Karate Shorin-ryu wzięło udział 104 zawodników z 17 klubów i stowarzyszeń sztuk walki z całej Polski. Wystąpili w nim czołowi karatecy kraju. W ciągu ośmiu godzin turnieju 12 osobowy skład sędziowski pod przewodnictwem sędziego głównego Dariusza Draspę przeprowadził 16 konkurencji a medale, dyplomy i nagrody wręczał prezes Polskiej Unii Shorin-Ryu Karate Aleksander Staniszew. Zawody zostały przeprowadzone przy wsparciu Urzędu Miasta Kwidzyna, Starostwa Powiatowego, Urzędu Gminy, KCSiR i Straży Miejskiej. Widownia wypełniona przez sympatyków karate i rodziców startujących oklaskami nagradzała dobre pokazy kata i dynamiczne techniki w czasie walk. Nie zawiedli gospodarze zawodów zdobywając 7 medali - jeden srebrny i sześć brązowych. Ponadto kwidzyński Klub Karate przygotował pokaz kata, techniki bunkai i kumite oraz tameshiwari (lamanie dachówek, płyt suporeksu i drewnianych listew).

Lech Halabisz



Dwukrotna medalistka Olga Banach



Brązowy medal dla Mateusza Żyły

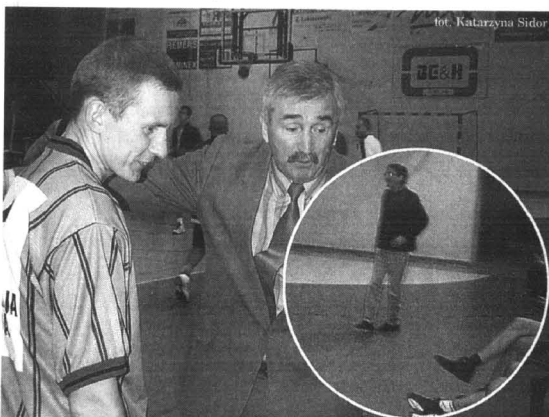
Wyniki	
Kata mixt (do 9 lat)	Przemysł Kwidzyn
1. Paulina Kościelna	Kwidzyn
4. Agata Berezuk	Kwidzyn
5. Maciej Berezuk	
Kata dziewcząt (10-12 lat)	Przemysł Kwidzyn
1. Paulina Jalocha	Przemysł Kwidzyn
6. Klaudia Susłowicz	Przemysł Kwidzyn
Kata chłopców (10-12 lat)	Wołomin Kwidzyn
1. Paweł Rośniński	Wołomin Kwidzyn
3. Mateusz Żyła	Wołomin Kwidzyn
Kumite kage (do 9 lat mixt)	Świecie Kwidzyn
1. Kamil Witkowski	Świecie Kwidzyn
5. Krzysztof Wiśniewski	Świecie Kwidzyn
- Jakub Bogdanowicz	
Kumite kobiet (od 16 lat)	Świecie Kwidzyn
1. Katarzyna Szreder	Świecie Kwidzyn
3. Olga Banach	Świecie Kwidzyn
Kumite juniorów (16-18 lat)	Przemysł Kwidzyn
1. Jacek Prącik	Przemysł Kwidzyn
Kata kobiet (od 16 lat)	Bydgoszcz Kwidzyn
1. Elżbieta Weceł	Bydgoszcz Kwidzyn
3. Olga Banach	Bydgoszcz Kwidzyn
5. Bożena Aleksandrowicz	Bydgoszcz Kwidzyn
Kata dziewcząt (13-15 lat)	Świecie Kwidzyn
1. Matylda Kruska	Świecie Kwidzyn
Kata chłopców (13-15 lat)	Przemysł Kwidzyn
1. Marcin Jarosz	Przemysł Kwidzyn
5. Michał Lompieś	Przemysł Kwidzyn
6. Adam Łoś	Przemysł Kwidzyn
8. Lukasz Susłowicz	Przemysł Kwidzyn
Kumite kage (dziewczęta 10-12 lat)	Przemysł Kwidzyn
1. Karolina Nuckowska	Przemysł Kwidzyn
5. Natalia Maciejewska	Przemysł Kwidzyn
Kumite seniorów (od 19 lat do 175 cm)	Warszawa Kwidzyn
1. Marcin Jurek	Warszawa Kwidzyn
2. Maciej Przewłoka	Warszawa Kwidzyn
3. Arkadiusz Peza	Warszawa Kwidzyn
- Adam Kędziora	
Kata kobudo	Warszawa Kwidzyn
1. Dariusz Halczewski	Warszawa Kwidzyn
Kata seniorów (od 19 lat)	Warszawa Kwidzyn
1. Dariusz Halczewski	Warszawa Kwidzyn
4. Radosław Kasztelan	Warszawa Kwidzyn
5. Adam Kędziora	Warszawa Kwidzyn
6. Gniewomir Sarbicki	Warszawa Kwidzyn
Kata juniorów (16-18 lat)	Bydgoszcz Kwidzyn
1. Marcin Kemnitz	Bydgoszcz Kwidzyn
Kumite kage (10-12 lat chłopców)	Wołomin Kwidzyn
1. Damian Dąbki	Wołomin Kwidzyn
5. Patryk Wiśniewski	Wołomin Kwidzyn
- Patryk Kuźma	
Kumite seniorów (od 176 cm)	Wołomin Kwidzyn
1. Paweł Wiśniewski	Wołomin Kwidzyn
3. Radosław Kasztelan	Wołomin Kwidzyn



Kwidzyńska reprezentacja z trenerem Draspem

**Na 24 zespoły tylko Basket bez porażki
BASKET KWIDZYN -
ORZEŁ BIAŁOGARD 83 : 68
(21:22, 17:14, 20:18, 25:14)**

Skład: Mielczarek 19, Skiba 19, Olszewski 17, Lipiński 15, Kulik 7, Świech 4, Miecznikowski 2, Nielezczuk i Urbaniak.



Jan Jargiello miał pretensje do sędziów nie tylko o częste przebywanie trenera gości na polu gry

Na 24 zespoły występujące w obydwóch grupach II ligi koszykówki mężczyzn tylko kwidzyński Basket po I rundzie jest drużyna bez porażki. Również w ostatnim, sobotnim spotkaniu z biłogardzkim Orłem był zespołem lepszym, posiadającym w swoim składzie bardziej doświadczonych graczy. Początek meczu zapowiadał jednak wyrównaną walkę - pierwsza kwarta kończy się jedynopunktowym prowadzeniem przyjeźdźców. Drugie dziesięć minut to również obopólna chęć „odsłonecznienia” rywalowi. Koszykarze Orła pewnie rzucają z dystansu i to oni prowadzą w pierwszej połowie. Następnie pięcioma punktami Jednak Olszewski, Skiba, Lipiński i wszedłbyli Mielczarek nie pozwalają „Orłom” rozwinąć skrzydeł i do przerwy Basket prowadzi 38 : 36. W trzeciej jeszcze trwa walka o przełamanie. Goście po raz kolejny trafiają celnie zza linii 6.25 (może to kwestia nowych, podwieszanych koszy), by po trzech odsonach przegrywać w „jaskini lwa” tylko czterema punktami. Wśród kibiców nasuwa się pytanie: czy do końca meczu wystawieni będziemy na próbę nerwów? Odpowiedź przychodzi w ostatniej kwarcie. Trener Jan Jargiello rezygnuje z niedysponowanych w tym dniu Nielezczuka, Urbaniaka i Miecznikowskiego a stawia na doświadczenie Olszewskiego, Skiby, Lipińskiego i... Kulika. Wychowane trenera Bogdana Zamożnego poczyna sobie jak stary wyga. Umiejętnie wyprowadza piłki, celnie podaje, dobrze broni i jeszcze lepiej rzuca. Najlepszy występ Andrzeja w tym sezonie! Kwidzyńsi powiększają z upływem czasu przewagę i zwyciężają ostatecznie 15 punktami.

Za nami jedenaste spotkanie. Wszystkie zakończyły się wygraniem. A teraz z marszu do drugiej rundy. Oby nie była gorzszą od zakończonej w ubiegłą sobotę. Na początek rywal z miasteczka Rumia. Osobiście widzę konto Basketu wzbogacone o kolejne dwa punkty.

Po I rundzie w grupie A II ligi koszykarzy na prowadzeniu Stal Stalowa Wola (20 punktów - 2 porażki) przed Nidą Gips Kielce (19 pkt. - 3 porażki) oraz Zniczem Jarosław (18 pkt. - 4 porażki). Tabele zamykają: SMS Warka (13 pkt.) i Spełtech Bielsko-Biała (10 pkt.).

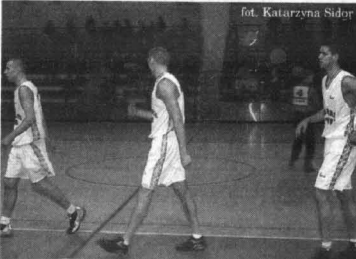
Wyniki II kolejki

Basket Kwidzyn - Orzeł Biłogard	83-68
AZS Szczecin - Viking Rumia	65-83
WTK II Włocławek - Górnik Wałbrzych	100-114
Zastal Z. Góra - Astoria Bydgoszcz	106-69
Sudety J. Góra - Legion Legionowo	80-73
Polonia II Warszawa - Polpak Świecie	62-68

Zaległy: Astoria - Polonia II Warszawa 84-74

Tabela końcowa I rundy

	11	22	884-791
1. Basket Kwidzyn	11	20	925-758
2. Zastal Z. Góra	11	20	941-907
3. Górnik Wałbrzych	11	18	943-892
4. Astoria Bydgoszcz	11	17	792-774
5. Polonia II Warszawa	11	16	859-841
6. Viking Rumia	11	15	849-852
7. Legion Legionowo	11	15	849-852
8. Polpak Świecie	11	15	826-835
9. Orzeł Biłogard	11	15	799-892
10. Sudety J. Góra	11	14	825-870
11. AZS Szczecin	11	13	774-884
12. WTK II Włocławek	11	13	907-1028



W dalszym ciągu trwa nieprzerwany marsz ku bramom pierwszej ligi



Lukasz Nielezczuk pod koszem Orła Biłogard



Klubowa maskotka - Skiba junior

**Piłkarski Puchar Polski
KORZENIEWSKA WISŁA GRA DALEJ**

Piąta runda piłkarskiego Pucharu Polski, która odbyła się w ubiegłym tygodniu, została rozegrana już z udziałem zespołów klasy okręgowej. Przyniosła ona kilka niespodzianek. Odpadł KOP Rodło, przegrała swoje spotkanie Pogon Gardeja, a zespół prabucki nie rozegrał meczu z Motławą. Do kolejnej rundy awansowała natomiast drużyna Wisły Korzeniewo i jest jedynym reprezentantem naszego powiatu w rozgrywkach o Puchar Polski.

Wyniki 5 rundy	
Lechia Gdańsk - KOP Rodło Kwidzyn	3-0
Wisła Korzeniewo - GKS Gardeja	6-1
Motława Suchy Dąb - Pogon Prabuty	nie odbył się
Handel Puck - Wierzyca Pelplin	4-9

Grom Kleszczewo - Nordcoop Gdańsk	2-4
Rondo Gdańsk - Pogon Smętowo	3-0 (v.o.)
Huragan N. Polazski - Hestia Sopot	2-5
Korona Rywald - Sporting Leźno	0-3 (v.o.)
Polanka Rokocin - KS Żukowo	2-1
Celtic Reda - Żuławy N. Dwór Gdański	2-1
Victoria Kaliska - GTS Kolbudy	7-4
Ceramika Lubiana - Wietcisa Skarszewy	4-0
KS Żukowo II - Nauta Gdynia	2-3
PKSIS Przywidz - Pronaft Trąbki Wlk.	0-3
Chojniczanka II Ch. - Borowiak Czernk	3-0 (v.o.)
Grom Nowy Staw - Błkitni S. Pole	2-3
Relaks Mechowo - Orkan Rumia	1-2
GKS Luzino - Orzeł Choczewo	7-0

**Piłka nożna szkół średnich
ZSA PIĄTY W
WOJEWÓDZTWIE**

W Redzie odbył się finał III Wojewódzkiej Licealiady w piłce nożnej siedmioosobowej. Barw naszego powiatu bronili uczniowie Zespołu Szkół Agrotechnicznych z Kwidzyna pod kierownictwem Lecha Kwiatkowskiego. Zajęli ostatecznie piąte miejsce ponosząc dwie porażki i raz zwyciężając.

Wyniki spotkań	
ZSA Kwidzyn - ZSSam. Wejherowo	0-3
ZSZ Bytów - ZSA Kwidzyn	3-1
ZSA Kwidzyn - ZS Roln. Bytów	3-0

Ostateczna kolejność	
1. ZSSamochodowych Wejherowo	10 pkt.
2. Techn. Kolejowe Gdynia	8
3. ZS Zawodowych Bytów	6
4. ZSMechanicznych Gdańsk	4
5. ZS Agrotechnicznych Kwidzyn	2
6. ZS Rolniczych Bytów	0

Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport

VI turniej brydża sportowego

TYM RAZEM A. KARAŚ I M. SZYMECZKO

Duża sala Miejskiego Ośrodka Kultury przy ul. Katedralnej. Większość stolików zajęta. Skupione twarze osób w różnym wieku. Oczy wpatrzone w szeregi kart zdające się cały czas analizować kolejne sytuacje.

To miłośnicy brydża sportowego. W kolejnym, szóstym już turnieju brydża sportowego o puchar Kwidzyńskiego Centrum Sportu i Rekreacji zwyciężyła para Adam Karaś - Marek Szymeczko, co pozwoliło w klasyfikacji długofalowej "wejść" jej do pierwszej dziesiątki. Poniżej wyniki ostatniego turnieju oraz klasyfikacja długofalowa. Za tydzień wyniki i turnieju par miksowych.

Wyniki 6 turnieju (pierwsza dwudziestka)

1. Adam Karaś - Marek Szymeczko	62,8 proc.
2. Marian Rutkowski - Jerzy Koszałinski	61,3
Leszek Czarnobaj - Zbigniew Myrcha	61,3
4. Janusz Swider - Mirosław Troper	60,9
5. Katarzyna Karaś - Ryszard Kozieł	57,0
6. Rajmund Wilke - Andrzej Pasternak	55,0
7. R. Borowski - W. Prociak - A. Dumicz	54,3
8. Eugeniusz Nadolecki - Jan Strychalski	54,3
9. Bogdan Szulinski - Zbigniew Barszcz	52,0
10. S. Klejsmit - J. Kozłowski - A. Dębowski	50,9
11. Danuta i Tomasz Dziurkowsy	49,4
12. Roman Jucewicz - Waldemar Zajac	47,6
13. Wiesław Galkowski - Tomasz Dobrowolski	46,5
14. Mirosław Sikorski - Ryszard Zwidyry	45,0
15. Kazimierz Mazur - Adam Ządlowski	43,3
16. Dariusz Preis - Waldemar Puła	43,2
17. Rafał Cybulski - Radosław Bogucki	41,1
18. Marek Chodorowski - Michał Chodorowski	41,1
19. Bożena Rybus - Elżbieta Lebska	38,5
20. Zbigniew Bielawski - Stanisław Nowiński	34,4

Klasyfikacja długofalowa (pierwsza dwudziestka)

1. L. Czarnobaj - Z. Myrcha - F. Zamaro	504
2. R. Borowski - W. Prociak - A. Dumicz	424
3. Marian Rutkowski - Jerzy Koszałinski	418
4. W. Galkowski - T. Dobrowolski - R. Jucewicz	408
5. Janusz Swider - Mirosław Troper	396
6. Andrzej Pasternak - Rajmund Wilke	384
7. A. Dębowski - S. Klejsmit - J. Kozłowski	380
8. B. Szulinski - B. Szulinski - Z. Barszcz	352
9. W. Puła - D. Preis - A. Zosiak	336
10. M. Szymeczko - A. Karaś - B. Domaradzki	332
11. Katarzyna Karaś - Ryszard Kozieł	328
12. J. Strychalski - E. Nadolecki - W. Zajac	292
13. Kazimierz Mazur - Adam Ządlowski	284
14. Zbigniew Bielawski - Stanisław Nowiński	260
15. Danuta Dziurkowska - Tomasz Dziurkowski	244
16. Mirosław Sikorski - Ryszard Zwidyry	232
17. R. Bogucki - R. Cybulski - A. Cybulska	232
18. Marek Chodorowski - Michał Chodorowski	196
19. Waldemar Jankowski - Allan Szalabski	188
20. E. Lebska - B. Rybus - J. Dubas	168



Po prawej stronie Marek Chodorowski



W głębi Adam Karaś a obok Zbigniew Myrcha



Tym razem Stanisław Klejsmit upatrzony w obiektyw aparatu



Główny organizator turnieju - dyrektor Janusz Swider

R E K L A M A

BMS s.c.

Kwidzyn, ul. Staszica 22,
tel./fax 279 72- 63

Sklep RTV -AGD

Oferujemy: miniwiże od 399 zł,
telewizory od 499 zł,

kuchnie mikrofalowe od 299 zł, odkurzacze od 179 zł,
zmywarki od 1299 zł, zestawy kin domowych.

Raty bez wpłaty, bez poręczyli od 3 do 36 rat
HONORUJEMY WSZYSTKIE KARTY RABATOWE I RATALNE

MOŻLIWOŚĆ ZAMÓWIENIA KAŻDEJ MARKI SPRZĘTU
TYLKO MY ZAWIEZIEMY,
WNIESIEMY I ZAMONTUJEMY SPRZĘT GRATIS

MS 171 299 ZŁ

- pojemność 19l, moc mikrofal 800 W
- system multiview
- załączony talerz ścierny
- sterowanie mechaniczne,
- 5 stopni mocy, rozmrażanie
- zegar 60 min.
- Wymiary: 280x485x350

FFH-262 AD 699 ZŁ

Na wszystko znajdzie się RATA!

Już od 1 grudnia
przy naszym sklepie
będzie chodził
prawdziwy Mikołaj!

INVEST
KREDYT

- cztery palniki gazowe ze stabilizacją płomienia
- termoregulator
- wyjmowane drzwi piekarnika z szybą panoramiczną

Tylko u nas MK-1512 599 ZŁ
negocjujesz cenę !!!

- prędkość wirowania 400 obr./min
- system automatycznego doboru ilości wody
- zużycie energii elektrycznej 1,1 kWh/cykl

PR-400 799 ZŁ

TYLKO MY ZAPEWNIAMY WŁASNY SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY *wskocz po kredyt!*
ORAZ CZĘŚCI ZAMIENNE AGD AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR CANAL +, POLSKA PLATFORMA CYFROWA, CYFERA +, POLSAT cyfrowy

SUPER OFERTY KREDYTOWE I LEASINGOWE

SPORTAGE

PREGIO

K 2700 II

**SHUMA II - wpłata 0 zł
rata 658 zł**

KIA MOTORS

AUTORYZOWANY DEALER A&M KNEDLER S.C.

Salon: Elbląg, ul. Królewiecka 96a, tel. (0 55) 234 73 01

Salon: Europa Center, Hawa, ul. Ostródzka 54,
tel. (0 89) 649 12 12

3lata
GWARANCJI

24h
ASSISTANCE

SPIESZ SIĘ!!
TYLKO TERAZ
UPUSTY
DO 26.100 zł

JUŻ TERAZ!

Wszystko o nas w Internecie! www.wpomorskie.com.pl
aktualności, ogłoszenia drobne, przetargi od teraz w sieci

Mniej leasingu w Słupsku

Słupska Spółka Quantum zawieszła działalność leasingową, do czego zmusił ją brak możliwości uzyskania kredytu na finansowanie kontraktów leasingowych. Zarazem firma zapowiada, że zamierza wrócić do świadczenia usług, gdy banki odnowią linie kredytowe, a tymczasem 15 grudnia akcjonariusze zamierzają podjąć decyzję o rozszerzeniu działalności na inwestycje na rynkach kapitałowych. Spółka liczy na pozyskanie inwestora i chce ustalić podwyższenie kapitału w drodze emisji akcji. Obecnie kapitał Quantum wynosi 3,3 mln zł

Upadłość Stomilu

Sąd ogłosił upadłość Stomilu Grudziądz. Wniosek złożył zarząd firmy. Powodem była utrata płynności finansowej i zaprzestanie regulowania bieżących płatności. Mimo że termin składania wierzytelności upływa 25 stycznia 2002 r. Wiadomo już np., że zobowiązania Stomilu wobec tylko Skarbu Państwa i ZUS wyniosło ponad 150 mln zł. Obecnie prowadzi się inwentaryzację majątku Stomilu celem pozyskania inwestora, który kupiłby całe przedsiębiorstwo. Jeśli to się nie uda, przyjdzie wyprzedawać majątek

firmy w częściach.

W idealnej sytuacji znalazł się Rofis i Milagro, spółki zależne od Stomilu, produkujące obuwie gumowe. Upadłość Rofisu to efekt spadku popytu. Zadłużenie firmy sięga kilkunastu milionów złotych. Mimo ogłoszenia upadłości produkcja jest na razie kontynuowana. Milagro to producent odzieży roboczej i ochronnej, który ma dwie drogi wyjścia: złożenie wniosku o upadłość lub sprzedaż udziałów przedsiębiorstwa, na które są ponoć chętni.

Na liście najlepszych kochanków świata końca minionego wieku zabrakło Polaków. Ścisłej – zajęli ostatnie miejsce, m.in. za Rosjanami i Chińczykami. Nie po raz pierwszy wygrali Francuzi, którzy wyprzedzili Włochów i (niespodzianka!) Amerykanów.

JEŻELI KOCHAĆ...



Inspekcja w mleku

W 33 sklepach województwa warmińsko-mazurskiego badając jakość 125 partii artykułów mleczarskich (mleko, śmietana, masło, sery twarogowe i dojrzewające, napoje mleczne, mieszanki masła i olejów) o wartości ok. 18 tys. zł zakwestionowano 23 proc. wyrobów z powodu niezgodności z wymaganiami stosowanych norm.

cd. na str. 2

TYDZIEŃ NISSANA 24.11 – 01.12



Po pierwsze:
trzy dynamiczne
modele

PRIMERA

Po drugie:
rabat nawet do
9000
złoty!*
* liczba samochodów ograniczona



ALMERA SEDAN



ALMERA TINO

Po trzecie:
odwiedz nas nawet
w sobotę i niedzielę

Szczegóły u dealerów Nissan Poland

DOTRZYMAJ NAM TOWARZYSTWA!

KMJ

GDAŃSK, Grunwaldzka 303,
fax 552 26 44
Salon - tel. (058) 552 17 28, 552 19 92
Serwis - tel. (058) 552 21 36, 552 13 17
www.nissan.gda.pl

GDYNIA, Wielkopolska 250
Salon - tel. (058) 771 47 24-25
Serwis - tel. (058) 771 47 26



Neoograniczone
możliwości

30/113

Polscy socjologowie i seksuolodzy, m.in. dr Kazimierz Szczerba uważa (m.in. na podstawie badań mieszkańców czterech województw Polski Północnej), że miłość po polsku nie wywołuje pozytywnych emocji i skrajzeń, gdyż nasi rodacy nadal nie doceniają faktu, że miłość potrzebuje pięknej oprawy, czasu i starań, wyszukanych słów i czułych gestów.

- Polacy w akcji miłosnej są jak szwoleżerowie: szarżują gwałtownie i szybko dążą do finału – mówi doktor Szczerba.

czytaj na str. 3



KOMANDOR

0 801 300 400

FILAR

**KOMANDOR STANDARD
SZAFY, GARDEROBY, WNĘKI
Z DRZWIAMI PRZESUWANYMI**

*Kup szafę, a my ubezpieczymy
Twoje mieszkanie - GRATIS !!!*

Tylko teraz, jeśli zdecydowanie się Państwo na zakup szafy z drzwiami przesuwanymi, firma KOMANDOR pokryje koszty ubezpieczenia Państwa mieszkania na okres 12 miesięcy !!!

Szczegóły u Autoryzowanych Dealerów

Milbark ul. Mickiewicza 31 (055) 273 32 47
Ełbg "Świat Dziecka" ul. 12 Lutego (055) 641 97 26
Toruń DH RETMAN ul. Wojska Polskiego 22 (056) 777 41 25
Starogard Gda. DH KUPIEC' bwa 2 Al. Niepodległości 4 (058) 775 03 43
Szum DH KELOS ul. Mickiewicza (055) 640 40 10
Kwidzyn ul. 11 Listopada 18 (055) 261 13 82

www.komandorgdansk.pl



30/110

TRWA WYPŁATA ODSZKODOWAŃ

Ruszyła już druga tura wypłat odszkodowań dla robotników przymusowych, wykorzystywanych w niemieckim przemyśle podczas drugiej wojny światowej.

Oddalenie wniosku ostatecznego zbiorowego pozwu, w sprawie odszkodowań za krzywdy poniesione ze strony Niemiec w trakcie drugiej wojny światowej, przez amerykański sąd, pozwoliło na ostateczne decyzje w sprawie terminu wypłaty odszkodowań. Oddalenie pozwu było warunkiem, którego domagała się strona niemiecka.

Po pozytywnej decyzji niemieckiego parlamentu w tej sprawie nastąpiły negocjacje na temat wypłaty odszkodowań w poszczególnych krajach. W Polsce ich wypłatą zajmuje się Polsko-Niemiecka Fundacja Pojednania. Zainteresowane osoby musiały tylko złożyć odpowiedni urzędowy formularz, własnoręcznie przez siebie podpisany. To były wszystkie formalności. Oczywiście zainteresowani musieli mieć dowód, że byli pracownikami przymusowymi. Składanie wniosku nie wiązało się z żadnymi opłatami, a przesłanie go pocztą zwolnione było z opłat.

Niestety, w tym momencie nie napisali się nasi politycy, którzy dopuścili do przyjęcia niekorzystnego dla Polaków przelicznika marki na złotówkę, w celu wypłaty odszkodowania.

Aby zapobiec ewentualnym kradzieżom, uprawnione osoby otrzymały czek, które mogą zrealizować w bankach. Obecnie zaczyna się druga tura wypłaty odszkodowań. Wiosną przyszłego roku mają nastąpić wypłaty wyrówna, które spowodował wysoki kurs złotówki względem marki. Wyрівnowanie to kwota około 100 mln marek.

IH depcze po piętach...

W wyniku kontroli w bieżącym roku dwudziestu dwóch hurtowni artykułów spożywczych zlokalizowanych m.in. w Olsztynie, Działdowie, Nidzicy, Kętrzynie, Lidzbarku Warmińskim, Mrągowie, Iławie i Nowym Mieście Lubawskim inspektorzy Inspekcji Handlowej stwierdzili różnego rodzaju nieprawidłowości i uchybienia w połowie placówek.

W 7 hurtowniach ujawniono 40 partii przeterminowanych towarów, w 2 hurtowniach przechowywano towary w niewłaściwych warunkach, przykładowo: sól, ryż i kasze składowano na brudnej posadzce z kałużami wody potwałymskutek przeciekającego dachu, a wyroby czekoladowe obok miejsca, gdzie stały maszyny,

silniki, sprzęt techniczny i wy-czuwała się zapach smarów. Ponadto 6 właścicieli hurtowni nie znalo obowiązków wynikających z rozporządzenia Ministra Zdrowia z 28 lutego 2000 roku, w sprawie warunków sanitarnych oraz zasad przestrzegania higieny przy produkcji i obrocie środkami spożywczymi, przy czym uchybienia w tym zakresie stwierdzono w 4 placówkach, np. brak podłączeń bieżącej wody lub umywalk. W 3 placówkach pracownicy magazynowi nie mieli aktualnych badań lekarskich, w 5 hurtowniach personel nie był przeszkolony z podstawowych zagadnień higieny, a w 3 przypadkach stosowano przyrządy pomiarowe z nieaktualną cechą legalizacji.

Jeżdżą skradzionymi samochodami

Na polecenie komendanta wojewódzkiego policji prywatne samochody policjantów z komendy policji w Iławie zostały poddane kontroli zgodności numerów nadwozia i silnika z numerami w dowodzie rejestracyjnym.

Kontrola pojazdów, obejmująca wszystkie komendy powiatowe na terenie województwa warmińsko-mazurskiego, jest wynikiem ujawnienia 11 przypadków, w których w posiadaniu policjantów znalazły się pojazdy z przebitymi numerami nadwozia lub silnika.

To nie oznacza, że wszystkie te samochody pochodziły z kradzieży – wyjaśnia Bożena Przyborowska z KWP w Olsztynie. – W większości przypadków policjanci nabyli je zupełnie nieświadomie na giełdach bądź w komisach samochodowych.

Inspektorat Komendanta Wojewódzkiego Policji w Olsztynie skrupulatnie zajają się tą sprawą po informacjach, jakie napływały najczęściej w formie listownej.

Materiały związane z ujawnio-

nymi niezgodnościami zostały przekazane do prokuratury i będą rozpatrywane w taki sam sposób, jak w przypadku zwykłych podejrzeń o popełnienie przestępstwa.

Przemysłowcy stracili...

O 62 tysiące zł wzbogacił się Skarb Państwa po ostatniej akcji straży granicznej. Podczas działań trwających trzy tygodnie skutecznie zakłócono pracę jednego z kanałów przerzutowych, którymi papierosy i alkohol zza wschodniej granicy wędrują przez nasz teren prosto do Trójmiasta. W trakcie przeszukania posesji w jednej z podelbaskich gmin wykryto nielegalny magazyn, w którym znajdowało się 6715 paczek papierosów różnej marki o szacunkowej wartości 26 860 zł. Papierosy posiadały znaki skarbowe rosyjskiej akcyzy. Głównym celem tych działań jest likwidacja kanału, którym przemycą się papierosy przez granicę do Polski, a następnie właśnie do Trójmiasta. W sumie ujawniono około 18 tysięcy paczek o wartości 62 tysięcy złotych. W ciągu trzech tygodni funkcjonariusze straży ujawnili taką samą ilość przemytu, co w całym 2000 roku.

Inspekcja w mleku

cd. ze str. 1

W przypadku mleka spożywczego, śmietany, serów twardych i napojów mlecznych fermentowanych inspektorzy Inspekcji Handlowej stwierdzili niewielkie odchylenia parametrów fizykochemicznych. Wady ujawnione w maśle, serach twarogowych i mieszanec masła i olejów miały istotny wpływ na jakość handlową towarów. Masło bowiem miało mniej tłuszczu i więcej wody, w twarogach stwierdzono m.in. niewłaściwą konsystencję i wyższą zawartość wody, mieszanka masła i oleju zawierała więcej wody i mniej tłuszczu. Producentami kwestionowanych wyrobów były: Spółdzielnia Mleczarska „Mlekovita” (masła i Extra Mix Wyśmienity) oraz Mlekovita – Biel-mlek (twaróg chudy).

Natomiast nie wniesiono zastrzeżeń do takich towarów, jak: mleko zagęszczone, mleko w proszku i sery topione. Ponadto ok. 18 proc. badanych towarów miało niedobory (do 3,2 proc.) objętości, bądź masy netto w stosunku do deklarowanej przez producenta oraz niewielkie ilości wyrobów nie miały wymaganych informacji na opakowaniach jednostkowych. W porównaniu z wynikami kontroli z 1999 roku mimo stwierdzonych uchybień i nieprawidłowości można powiedzieć, że zdecydowanie poprawiło się przestrzeganie dat ważności oferowanych do sprzedaży artykułów nabiałowych, poprawiła się także jakość wyrobów mleczarskich, co jest skutkiem m.in. wprowadzenia przez producentów systemu kontroli jakości HACCP oraz dostosowanie zakładów do norm unijnych.

WIELKA ŚWIĄTECZNA OFERTA

DLA WSZYSTKICH KLIENTÓW NASZEJ FIRMY!!!

SUPER OFERTA KREDYTOWA

WAŻNA TYLKO DO 30 LISTOPADA 2001 r.

UPROSZCZONE PROCEDURY NA WSTĘPIE:

- bez poręczycieli
- bez zaświadczeń o zarobkach
- tylko minimum formalności

10 000 - rata	124,16 zł
40 000 - rata	496,66 zł
70 000 - rata	869,16 zł
100 000 - rata	1241,66 zł

**efektywnie
od 3,9 %
rocznie!!!**

WSPÓŁPRACUJEMY Z JEDNYM Z NAJWIĘKSZYCH POLSKICH BANKÓW

Przyjdź i sprawdź nas

Europejska Grupa Inwestycyjna „Fundusz” zapraszamy do negocjacji

Gdańsk, ul. Heweliusza 11, XI p., pok. 1110, tel. (058) 321 72 75
Gdynia, ul. 10 Lutego 7, I p., tel. (058) 621 94 47

Stupsk, ul. Jana Pawła II, II p. pokój 215, tel. (059) 841 10 08 w.512
Elbląg, ul. Sukiennicza 1/2, tel. (056) 641 25 05
Toruń, ul. Grudziądzka 46, I p., pok. 111, tel. (056) 660 87 90

Na liście najlepszych kochanków świata końca minionego wieku zabrakło Polaków. Ścisłej – zajęli ostatnie miejsca, m.in. za Rosjanami i Chińczykami. Nie po raz pierwszy wygrali Francuzi, którzy wyrzadzili Włochów i (niespodzianka!) Amerykanów.

JEŻELI KOCHAĆ...

Polscy socjolodzy i seksuolodzy, m.in. dr Kazimierz Szczerba, uważają (m.in. na podstawie badań mieszkańców czterech województw Polski Północnej), że miłość po polsku nie wywołuje pozytywnych emocji i skojarzeń, gdyż nasi rodacy nadal nie doceniają faktu, że miłość potrzebuje pięknej oprawy, czasu i starań, wyszukanych słów i czułych gestów.

- Polacy w akcji miłosnej są jak szwależerowie: szarżują gwałtownie i szybko dążą do finału – mówi doktor Szczerba. – Nie mamy, jak np. Hindusi, zakorzenionej w kulturze sztuki uwodzenia i gry miłosnej.

Nie mamy także zwyczaju ani umiejętności rozmawiania o uczuciach, o potrzebach i pragnieniach związanych z naszą seksualnością. Po pierwsze nie mamy języka: w mediach, na ulicy, a nawet wśród dzieci pod trzepakami królują wulgarny.

- Polacy nie rozmawiają o przeżywaniu swojej seksualności: jednych to krępuje, inni nie widzą potrzeby. Jedni zdają się na domysł w sprawie oczekiwanej

drugiej strony, a inni narzucają odpowiedzi, im samym techniki współżycia – mówi terapeuta Zbigniew Izdebski.

Są też tacy, którzy traktują seks jako narzędzie do zaspokajania innych potrzeb: dominacji, prestiżu, poczucia własnej wartości. W jednym z dużych polskich miast grono miejscowych playboyów bawi się od pewnego czasu w filmowców-amatorów. Rywalizują o punkty w bardzo szczególnej grze. Panowie ci uwodzą najbardziej atrakcyjne młode kobiety z kręgu miejscowej elity intelektualnej i towarzyskiej. Miłosne zabawy z nimi filmują ukryta kamera. Następnie podczas męskich spotkań oglądają „materiały” i licytują się, kto posiada lepszą zdobycz: damę uchodzącą za wyjątkowo nie-

dośćną, szczególnie atrakcyjną lub akurat na lokalnym topie.

„Był wysokim, przystojnym blondynem, wspaniale pływał i grał na gitarze. Wszystkie dziewczyny były w niego zapatrzone, każda chciała zwrócić na siebie uwagę. Miał na imię jakoś tak... Darek lub Jarek. Nic więcej o nim nie wiem, ale teraz myślę, czy nie powinien się dowiedzieć, że zostanie ojcem?”

Doktor Izdebski wysłuchuje w poradni wielu podobnych historii po każdych wakacjach. Dlaczego szesnastoletnia Kasia zdecydowała się na wspólną noc z chłopcem, którego nie знаła wcześniej, a i później nie zainteresowały jej personalia, podtrzymanie znajomości, wymiana adresów?

- Ależ to był najlepszy facet na całej plaży, mógł mieć każdą, a wybrał właśnie mnie! Byłam taka dumna, że nawet nie pomyślałam.

Rokrocznie tysiące rodzin stają przed dylematem: puścić nastoletnie dziecko samo na jakąś część wakacji czy mieć je stale na oku? Decyzje zapadają pomiędzy biegunem całkowitego przyzwolenia a biegunem skrajnej kontroli.

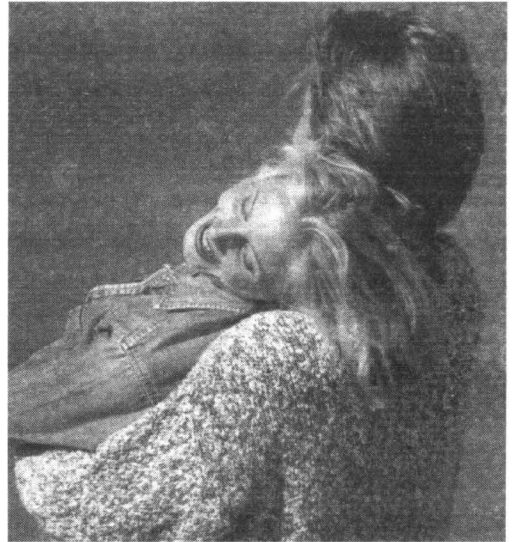
Rodzice Asi są modelowym przykładem tej drugiej grupy. Ich siedemnastoletnia córka nawet nie próbowała zabiegać o zgodę na samodzielny wyjazd. Rodzice zaś cieszyli się, że zabiorą córkę na miesiąc z pola widzenia rówieśnika, który adorał ją wytrwale, od kiedy zamieszkał w sąsiedztwie. I to właśnie rodzice Asi przyszli we wrześniu do poradni szukać ratunku: córka jest w ciąży! Chłopak z sąsiedztwa przyjechał w ślad za ukochaną, ta zaś była z nim w zmwowie. Wymknęła się spod kontroli tylko na pół godziny, pod pretekstem, że zapomniała kosztiumu kąpielowego, po który wróciła sama do hotelu.

Seksuolodzy są zgodni: żaden z tych skrajnych sposobów postępowania nie sprawdza się.

- Dziecko na wakacjach zach-

szemu lepszemu, bo nie wie, jak się zachować.

Sztuczne i wychowawczo chybione są też takie sytuacje, gdy w domu w ogóle nie rozmawia się o seksie, a w dniu samodzielnego wyjazdu na wakacje ojciec wręcza nastolatce paczkę prezerwatyw. A jeśli chłopak



Większość Polaków wie, jakie są drogi zakażenia wirusem HIV i jak się przed nim ustrzec, ale to nie znaczy, że postępują zgodnie z zasadami profilaktyki

wa się tak, jak je wychowaliśmy – mówi Szczerba. – Jeśli wcześniej nie odpowiadaliśmy na kłopotliwe pytania, nie rozmawialiśmy o blaskach, cieniach i pułapkach życia intymnego, aby przekonać córkę do mądrych wyborów, to jej nie upilnujemy! Wakacyjny luz w plenerze sprzyja inicjacji seksualnej. Jeśli dziewczyna zrobi to z ukochanym, a oboje będą pamiętali o zabezpieczeniu, nic się nie stanie. Fatalnie, gdy ulegnie pierw-

iedzcie z przyjaciółmi, by wspinać się na skałki?

Czy kontrolującym i represyjnym rodzicom chodzi o to, żeby zamknąć córkę pod kłosem, izolując od wszelkich pokus, czy o to tylko, żeby z wakacji nie przywozła ciąży? Pierwsze jest niemożliwe, drugie świadczy o zakłamaniu. Brakuje trzeciego: edukacji intymnej, a do niej powinna należeć także wiedza o zagrożeniach, związanych z tą sferą życia. **cd. na str. 4**

Urodziłam się w 1952r. Łącznie przepracowałam ponad 29 lat. W 2007r. ukończę wiek 55 lat i mój staż pracy będzie wynosił 35 lat. Czy wówczas będę mogła skorzystać z prawa do wcześniejszej emerytury? – pyta Czytelniczka.

Wcześniejsza emerytura

Na podstawie art. 46 ustawy z 17.12.1998 r. o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych (Dz.U.Nr 162, poz. 1118 ze zm.) prawo do wcześniejszej emerytury przysługuje również kobietom (pracownicom) urodzonym po 31 grudnia 1948 r. a przed 1 stycznia 1969 r., jeżeli spełnią łącznie następujące warunki:

- 1) nie przystąpiły do otwartego funduszu emerytalnego,
- 2) do dnia 31 grudnia 2006 r. osiągną wiek wynoszący 55 lat i udowodnią co najmniej 30-letni okres składkowy i nieskładkowy lub 20-letni okres składkowy i nieskładkowy, jeżeli zostały uznane za całkowicie niezdolne do pracy,
- 3) nastąpi rozwiązanie stosunku pracy.

Podkreślić należy, że z możliwości przyznania emerytury na wyżej określonych warunkach mogą skorzystać tylko te osoby, dla których ostatnim ubezpieczeniem było ubezpieczenie na podstawie umowy o pracę, a więc osoby będące pracownicami.

Z przekazanych w pytaniu informacji wynika, że do 31.12.2006r. nie osiągnie Pani wieku emerytalnego 55 lat (rok ur.1952r.), co oznacza, że w Pani przypadku brak jest uzasadnienia do ubiegania się o przyznanie wcześniejszej emerytury na podstawie powyższych przepisów.

W takiej sytuacji emerytura będzie Pani przyznana na podstawie art. 24 ustawy emerytalnej. Zgodnie z nią ubezpieczonym urodzonym po dniu 31 grudnia 1948r, którzy nie spełniają warunków umożliwiających skorzystanie z dotychczasowych zasad ustalania prawa do emerytury - przysługuje emerytura po osiągnięciu wieku emerytalnego, wynoszącego dla kobiet 60 lat.



Dziewczyny i kobiety powściągliwe, skromne, nie do zdobycia, zmieniają się podczas egzotycznych urlopów w uwodzicielskie wampy, aby po powrocie do kraju znowu przybrać pozę skromni

Tylko 731,30 PLN miesięcznie *

Promocja - 5%

Volkswagen... i coś więcej!

VOLKSWAGEN LEASING POLSKA

Bezpośredni w kontaktach

RABAT

↙

BONUS

AC, OC, NW, KR

VW Transporter

Volkswagen Leasing

cena samochodu: 57 800 PLN
opłata wstępna: 26 000 PLN
okres leasingu: 60 miesięcy

*leasing daninowy w Euro (1 euro=3,80 PLN)
*oferta ważna do wyczerpania zapasów

Kulikowski

Gdynia, ul.Morska 314

salon, tel. 663-99-98
servis, tel. 663-99-84

cd. ze str. 3

Najważniejszym, któremu wakacyjna swoboda wyjątkowo sprzyja, jest AIDS – choroba śmiertelna! – chociaż i inne choroby przenoszone drogą płciową nie przestały być groźne. Ale wie o nich ten, kto już zachorował, bo w Polsce lat 90. zaniedbano upowszechniania informacyjnych ulotek i ostrzegawczych plakatów.

Zdaniem prof. Zbigniewa Lwa Starowicza, epidemia AIDS nie wpłynęła na zmianę zachowań seksualnych Polaków. Świadomość zagrożenia, a niekiedy nawet AIDS-fobię, mają u nas tylko ludzie powracający z dłuższego pobytu na Zachodzie, zwłaszcza w Ameryce. Tam media nagłaśniają dramaty i zgony sławnych ludzi, a gdy na AIDS umiera sąsiedzi, to rodzina nie udaje, że było to zapalenie płuc. Z raportu Zbigniewa Izdebskiego o zachowaniach seksualnych Polaków wynika, że większość Polaków wie, jakie są drogi zakażenia wirusem HIV i jak się przed nim ustrzec, ale to nie znaczy, że postępują zgodnie z zasadami profilaktyki.

Wiedzą o śmiertelnym zagrożeniu, a zarazem uważają, że ich samych to nie dotyczy i zachowują się bardzo ryzykownie, zwłaszcza podczas wakacji – mówi Izdebski.

Mówiąc o herosach, nie można lekceważyć boginek wyzwolonego seksu. Dziewczyny coraz częściej wychodzą z inicjatywą: dyskoteki to nie wieczorki naszych matek, które czekały na zaproszenie do tańca. – Dziewczyna sygnalizuje, że chłopak jej się podoba, a jeśli ten nie reaguje, może usłyszeć pogardliwe wyzyski: pedał, impotent – opowiada 19-letni Michał. Doktor Izdebski mówi, że coraz częściej musi przekonywać takich chłopaków, że mężczyzna także ma prawo mówić „nie!”. Tłumaczy, że to żaden wstyd, bo dziewczyny nacytają się w kolorowych piśmiokach: „masz prawo do inicjatywy”, „Masz prawo do orgazmu”, a potem idą do dyskoteki jak po swoje, a o prawie do miłości i obowiązku uszanowania tego prawa u drugiego człowieka nikt im nie powiedział.

Z ostrą inicjatywą wychodzą także niektóre kobiety dojrzałe, pozostające zwykle w stabilizowanych układach małżeńskich, które czasowo znalazły się poza domem, np. w sanatorium. Mając trzy tygodnie swobody w anonimowym środowisku, rzucają się w wir przygód, na które nigdy by sobie nie pozwoliły w normalnych okoliczno-

ściach. Sanatoryjna giełda próżności rozpoczyna się od pierwszego dnia. „Dzionek mija, a ja niczyja” to żył sygnal dla ambitnej kuracjuszk, ale gdy „Tydzień mija, a ja wciąż niczyja”, wówczas polowanie nabiera dramaturgii i najpokraccniejsi przedstawiciele płci męskiej w okolicy mają szansę stać się Adonisami.

Zdaniem Szczerby istnieje presja towarzyska, a może wręcz norma kulturowa, narzucająca kuracjuszm – a zwłaszcza paniom – zapal do przygód erotycznych, które podnoszą samoocenne i poprawiają nastrój.

Coraz powszechniejsze wyjazdy na wakacje za granicą także, zdaniem seksuologów, zmieniają nasze zachowania

JEŻELI KOCHAĆ...



w sferze życia intymnego. Dziewczyny i kobiety powściągliwe, skromne, nie do zdobycia, zmieniają się podczas egzotycznych urlopów w uwodzicielskie wampy, aby po powrocie do kraju znowu przybrać pozę skromnisz.

Wśród wyjeżdżających za granicę młodzieży panuje przekonanie, że zachodnim standardem jest swoboda seksual-

na, alkohol, narkotyki – szykując się do Europy trzeba przejść ten szpan! Tymczasem tam już dwa-trzy pokolenia miały edukację seksualną w szkole, młodzi zdają sobie sprawę z niebezpieczeństw. Nasi błędzą we mgłę niewiedzy i fałszywych wyobrażeń.

Symptodem nowego a intrygującego zjawiska w sferze obyczajowości seksualnej są prasowe anonse o „usługach dla pań”. Kim są klientki takich usługodawców? Dlaczego uciekają się do płatnej miłości?

Jest higienicznie, bez zobowiązań i wtedy, gdy ja tego chcę – tłumaczy 27-letnia Paulina. – O stałego faceta trzeba dbać, zno-

szyć jego humor, wspierać, gdy przeżywa załamania, bywać gdzieś razem – a ja na to nie mam czasu! Paulina jest elegancka, pewna siebie, świetnie zarabia i precyzyjnie realizuje swój życiowy scenariusz, w którym nie ma – jeszcze? – miejsca na trwały związek, absorbuje i wymagają liczenia się z potrzebami drugiego człowieka.

Czy można żyć aż tak precyzyjnie i realistycznie, nie p o n o s z a c kosztów psychicznych? 26-letnia Agata zakochała się, przedając w tym stanie kilka miesięcy, zaniedbując nieco karierę, potem przeprowadziła bilans zysków i strat. Uznała, że ten mężczyzna jest dla niej bardzo ważny i dlatego właśnie musi się go pozbyć, bo z takim obciążeniem nie zrealizuje życiowych planów. Zrobiła to, przeżyła załamanie nerwowe, korzysta z pomocy psychoterapeuty.

O wzlotach w życiu uczuciowym panów na topie można przeczytać w popularnych magazynach kobiecych. O niepowodzeniach, rozczarowaniach i patologich typowych dla tej grupy wiedzą najlepiej psychoterapeuci.

Młody, nowobogacki pracocholik na pierwszym miejscu stawia stan konta. Miłość i seks są na dalszych pozycjach, mniej ważne, chociaż doceniane. Zajęci karierą młodzi mężczyźni są zmęczeni i nierzadko muszą stosować doping: obejrzeć przedtem „świerszczyk” albo film porno – twierdzi prof. Zbigniew Starowicz.

Jego zdaniem biznesmeni bardzo rzadko szukają pomocy psychologicznej lub seksuologicznej. Stały związek, nawet skonfliktowany lub wygasły, utrzymują z powodów zdrowotnosądkowych: ten dom jest na żonę, tamta firma na teściową, dochodowa inwestycja na szwagra.

Nieudane życie uczuciowe lub zaburzony seks leczą za pomocą pieniędzy – twierdzi. – Odeagowanie mają zapewnić imprezy alkoholowe, miękkie narkotyki, dziewczyny z agencji albo młode, piękne i naiwne uczennice lub studentki, z których każda wierzy, że wielki człowiek kiedyś się dla niej rozwidzie.

Gdy jedni odeagowują stres stresem i poddają swój organizm potwornym przeciążeniom, inni – nieliczni – ulegają modzie na zdrowy styl życia i perfekcyjną troskę o własne ciało. 38-letni Waldemar wygląda jak superman z zurnała: wysoki, umięśniony, płaski brzuch, piękna sylwetka, wypielęgnowane dłonie. Codziennie ćwiczy na siłowni, często pływa, jest stałym klientem dobrego fryzjera i renomowanej kosmetyczki. Ostatnio była także u psychoterapeuty. Przeżył załamanie nerwowe – czuje się głęboko i niezastuzenie skrzywdzony, a przede wszystkim ciągle nie pojmuje przyczyn sytuacji, w jakiej się znalazł. Rzuciła go żona Anna. Dla faceta, który nie jest ani tak wysoki, ani tak przystojny, ani nawet w polowie tak zadbany.

Anna przyznaje, że jej był mąż jest bardzo atrakcyjnym mężczyzną, ma wiele zalet, ale jego nieustanna dbałość o siebie, zaniedbowanie w wygląd, zdrowie i urodę stały się nie do zniesienia. – Jego ciało to dzieło sztuki, radość patrzeć, ale mężczyzna, którego wybrałam, jest subtelnym, genialnym kochankiem! – tłumaczy.

„Jeżeli kochać...” – śpiewał już dawno o tym Wiesław Michnikowski. Ale to był głos starszego pana. E.N.

Mam prawo do 26 dni urlopu. Jestem zatrudniona na 2/5 etatu. Mam obowiązek przychodzić do pracy tylko we wtorki i czwartki. Wystąpiłam do pracodawcy o udzielenie mi urlopu na 2 dni. Pracodawca poinformował mnie, że udzieli mi urlopu na 5 dni. Nie zgadzam się ze stanowiskiem pracodawcy, gdyż ja wnioskuję tylko o 2 dni, a nie o 5 – pisze Czytelnik.

Udzielanie urlopu

W przedstawionej sytuacji pracodawca ma rację. Pracownik – po 10 latach pracy – ma prawo do 26 dni urlopu, niezależnie od tego, czy jest zatrudniony na pełnym etacie czy na część etatu. W przypadku, gdy pracownik nie pracuje we wszystkie dni robocze tygodnia, urlopu udziela się na dni pracy i na dni wolne od pracy (tj. dni, w które pracownik nie ma obowiązku świadczyć pracy), w takiej proporcji, w jakiej dni te wy-

stępują w jego rozkładzie czasu pracy. Wynika to z par. 4 ust. 2 przywołanego wyżej rozporządzenia. Zatem, jeśli pracownik jest zobowiązany świadczyć pracę tylko we wtorki i czwartki, to nie oznacza to, że będzie miał udzielany urlopu jedynie na te dni, ponieważ zwiększyłoby to znacznie wymiar urlopu wypoczynkowego takiego pracownika. Pracownikowi zatrudnionemu na 2/5 etatu, który jącemu we wtorki i czwartki, któ-

wnoskuje o urlopu na te dni, pracodawca odliczy z przysługującego mu wymiaru 26 dni urlopu nie 2 dni – ale 5 dni. Natomiast jeżeli pracownik będzie wnioskował o urlopu na 1 dzień, pracodawca odliczy mu 1 lub 2 dni z przysługującego mu wymiaru. Wynika to z tego, że w roku kalendarzowym pracownik, o którym mowa w pytaniu, powinien wykorzystać urlopu wypoczynkowy w następujący sposób: 2/5 wymiaru urlopu powinno przypadać na dni pracy, czyli 2/5 x 26 dni = 10,4; 3/5 wymiaru urlopu powinno przypadać na dni wolne od pracy 3/5 x 26 = 15,6. Udzielając urlopu pracownikowi zatrudnionemu w niepełnym wymiarze – w niektóre dni, pracodawca powinien więc mieć na uwadze „bilans” roczny rozkładu urlopu na dni pracy i dni, w które pracownik nie ma obowiązku świadczyć pracy.



Centrum Edukacji Dorosłych "ALFA"

alfa@alfa.edu.pl
www.alfa.edu.pl

80-546 Gdańsk, ul. Na Zaspę 31A;
tel. (058) 342 20 03

Zaoczne Liceum Ogólnokształcące

- > Matura w 2 lata!!!;
- > Egzamin w cenie czesnego;
- > W programie psychologia i informatyka;

Kurs-repetytorium do matury 2002

- > Wybrane przedmioty;
- > Próba matura;
- > Tanio i solidnie;

2-letnie Studium Policealne Detektywów i Pracowników Ochrony

- > Doskonałe zaplecze sportowe;
- > Licencja II-stopnia;

Informacyjne

- > Sale komputerowe z Internetem;
- > W programie specjalizacja.

UPRAWNIENIA PUBLICZNE

- Panie profesorze – zwracam się do prof. dr. hab. med. J. Rybakowskiego – na czym polega przelom w psychiatrii, którego istotą jest wynalezienie i zastosowanie leków psychotropowych?

- Istotą tego przelomu polega na możliwości skutecznego leczenia zaburzeń psychicznych, takich jak m.in. schizofrenia czy depresja, za pomocą środków farmakologicznych, podobnie jak leczona jest np. cukrzyca czy choroba nadciśnieniowa. Dla medycyny był to przewrót o charakterze „kopernikowskim”, ponieważ został obalony mit o wyjątkowości zaburzeń psychicznych wśród innych chorób. Stało się tak dzięki wprowadzeniu leków psychotropowych o działaniu przeciwpsychotycznym, przeciwdepresyjnym, przeciwlękowym i normotymicznym. Pozwoliło to nie tylko skutecznie leczyć ostre objawy zaburzeń psychicznych, ale również przy długotrwałym stosowaniu leków zapobiegać ich nawrotom i zaostrzeniom.

- Mówi się ponadto, że pozwolilo to także na otwarcie większości klinik zwanych wcześniej „domami bez klamek”...

- Zgadza się. Osoby chore na schizofrenię lub cięższe postacie chorób afektywnych, które kiedyś musiały spędzać większość życia w szpitalu psychiatrycznym, mogą obecnie – przy prawidłowym leczeniu farmakologicznym – funkcjonować w środowisku pozaszpitalnym, a niekiedy wcale zupełnie normalnie życie.

- Dzięki nowym lekom psychotropowym nastąpił również znaczny postęp w ambulatoryjnym leczeniu depresji, jak również zaburzeń lękowych, określanej dawniej jako „nerwice”. We wszystkich przypadkach wspomaganie farmakoterapii postępowaniem psychoterapeutycznym istotnie poprawia efekty leczenia, natomiast w większości zaburzeń sama psychoterapia nie jest w stanie zastąpić leczenia farmakologicznego.

- Może jednak wróćmy do istoty owego przelomu w psychiatrii...

- Przelomowy charakter wpro-

Ważnym jest to, że stesy i inne trudności dnia codziennego tak nadszarpnęły jego psychikę, iż nie zaskodziłyby złożyły wizyty lekarzowi specjalistom. Psychiatrzy wszakże – jak wskazują badania Ministerstwa Zdrowia – wciąż nie cieszą się pełnym zaufaniem pacjentów. Jedną z przyczyn są leki psychotropowe – wspaniałe wynalazki XX wieku, wciąż niedocenione ze względu na początkowe niepowodzenia z jego właściwym zastosowaniem. Na Pomorzu np. lata 70. i 80. uznane zostały za okres nadużywania tego leku przez lekarzy różnych specjalności, co często prowadziło do niepożądanych reakcji ubocznych. Obecnie – przynajmniej jak twierdzi prof. Janusz Rybakowski z Polskiego Towarzystwa Psychiatrycznego – leki psychotropowe zajmują należne im miejsce w lecznictwie. Oznaczać to może, iż nareszcie „skalpel w pigułce” – jak niekiedy określa się te środki – zacznie być stosowany umiejętnie i z pełną korzyścią dla chorych.

ZAMIĄST SKALPELA



Prof. J. Rybakowski: „Coraz bardziej zwiększa się odsetek chorych na schizofrenię, którzy nigdy nie przekroczą progu oddziału psychiatrycznego i od początku są leczeni w warunkach ambulatoryjnych”

Fot. C. Pecold

wadzenia leków psychotropowych polegał przede wszystkim na ukazaniu biologicznych mechanizmów objawów psychopatologicznych i na możliwości ich modyfikacji za pomocą środków farmakologicznych powszechnie stosowanych w leczeniu większości chorób. Należy przypomnieć, że wyrazem bezsilności terapeutycznej wobec zaburzeń psychicznych jeszcze w pierwszej połowie XX wieku było wprowadzenie niekonwencjonalnych metod leczniczych obarczonych dużym ryzykiem powikłań. Zabie-

gi leukotomii (operacja chirurgiczna mózgu) uonorowano w 1949 r. Nagrodą Nobla (pewnym paradoksem jest fakt, że wprowadzenie leków psychotropowych takiej nagrody nigdy się nie doczekało).

Wykazanie leczniczego działania środków farmakologicznych w zaburzeniach psychicznych stanowiło też punkt wyjścia do poszerzenia wiedzy o neurobiologii mózgu, czyli narządu stanowiącego substrat działania leków

psychotropowych. Informacje na ten temat uzyskane w ostatnich kilku dekadach wielokrotnie przewyższyły ilość informacji zgromadzonych przez poprzednie stulecia istnienia nauki.

- Ostatnie badania epidemiologiczne wykazują, że najczęstszym rodzajem zaburzeń psychicznych są stany depresyjne.

- Tak, to właśnie depresje powodują ogólny wzrost dolegliwo-

ści psychicznych. Prawdopodobnie są one jednym z najczęstszych stanów patologicznych organizmu ludzkiego w ogóle. Ryzyko zachorowania na depresję, w której niezbędna jest interwencja terapeutyczna, dotyczy co dziesiątej dorosłej kobiety i co piętnastego mężczyzny. Ciężkie stany depresyjne wymagające hospitalizacji na oddziale psychiatrycznym stanowią jedynie wierzchołek góry lodowej, gdyż olbrzymia większość tych zaburzeń może być z powodzeniem leczona w warunkach ambulatoryjnych.

Obecnie doświadczenia z nową generacją leków przeciwdepresyjnych wskazują, że nawet w depresjach o lekkim nasileniu farmakoterapia, która może wydawać się tu mniej „szlachetną” metodą leczniczą, jest nieporównanie bardziej skuteczna niż samo tylko postępowanie psychoterapeutyczne. Dzięki temu już obecnie w wielu krajach istotną rolę w leczeniu depresji odgrywają lekarze ogólni i rodzinni.

- A co z ostawioną schizofrenią?

- Co do schizofrenii, to w nieco inny sposób dotyczy jej postęp w psychofarmakoterapii. Na początku XX wieku 80 proc. chorych na schizofrenię większość swego życia spędzało w szpitalu psychiatrycznym. Po wprowadzeniu leków przeciwpsychotycznych odsetek ten obniżył się do 20 proc. i w większości pobytu w szpitalu mają charakter krótkotrwały.

Wprowadzane ostatnio nowe leki przeciwpsychotyczne działają leczniczo w niemal pełnym zakresie objawów schizofrenii, co może doprowadzić do dalszej poprawy rokowań długoterminowych. Dla wielu chorych na schizofrenię, którzy obecnie rozpoczynają leczenie, istnieje realna szansa zachowania stanu zdrowia niewiele odbiegającego od normy, nawet po wielu latach choroby. Coraz bardziej zwiększa się też odsetek chorych na schizofrenię, którzy nigdy nie przekroczą progu oddziału psychiatrycznego i od początku są leczeni w warunkach ambulatoryjnych.

cd. na str. 24

Prawo do rekompensaty pieniężnej

W związku z wypadkiem przy pracy w 1987 r. uzyskałem prawo do renty wypadkowej. W 1994 r. nabyłem prawo do emerytury i od tego roku pobieram świadczenia. Nadmieniam, że przez okres 24 lat wykonywałem pracę w szczególnych warunkach jako kierowca samochodu ciężarowego. Czy w związku z pracą w szczególnych warunkach przysługuje mi prawo do rekompensaty pieniężnej? ZUS twierdzi, że nie. Czy słusznie? – pyta Czytelnik.

W odniesieniu do osób, które były emerytami lub rencistami przed 15.11.1991 r. i pobierały przy świadczeniu wymieniony wzrost lub dodatek, mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 6.03.1997 r. o zrekomensowaniu okresowego niepodwyższania płac w sferze budżetowej oraz utraty niektórych wzrostów lub dodatków do emerytury i rent (tj. jedn. z 2000 r. Dz.U.Nr 23, poz. 294). Na mocy tej ustawy osoby, które utraciły prawo do wzrostów lub dodat-

ków za pracę w szczególnych warunkach lub w szczególnym charakterze uzyskały prawo do rekompensaty pieniężnej. Osoby, które przeszły na emeryturę lub rentę po 15 listopada 1991 r. z braku podstaw prawnych nie mogą wnioskować o przyznanie dodatku za pracę w szczególnych warunkach lub w szczególnym charakterze, a tym samym nie nabywają prawa do rekompensaty pieniężnej – a taka okoliczność zachodzi w pana przypadku ponieważ jak wynika z zawartych w pytaniu informacji – prawo do emerytury nabył Pan w 1994 r.

Z przekazanych informacji wynika również, że pobiera pan rentę z tytułu wypadku przy pracy na podstawie przepisów ustawy z dnia 12.06.1975 r. o świadczeniach z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych (Dz.U.Nr 30, poz. 144 ze zm.). Przepisy tej ustawy nie przewidywały możliwości przyznawania do rent dodatków (wzrostów) z tytułu pracy w szczególnych warunkach lub w szczególnym charakterze. W związku z tym, że do przyznanej renty z tytułu wypadku przy pracy nie przysługiwał pan wzrost lub dodatek, o którym mowa wyżej, nie przysługuje również rekompensata pieniężna.

Jeśli nie stać Cię na

KREDYT

w banku

- środki finansowe dla każdego
- oprocentowanie ostro jedzie w dół
- przebijemy każdą ofertę
- fundusze od 10.000 wózyż
- sfinansujemy Twoje potrzeby

Nie wymagamy zdolności kredytowej!

Czas to pieniądz | Dzwoni i pyta

GRUDZIĄDZ 056/ 462 16 33 GDAŃSK 058/ 307 43 19

462 16 34 307 44 14

ELBLĄG 055/ 642 11 10 GDYNIA 058/ 661 63 70

Choć jest wtedy problem z utrzymaniem idealnej czystości, to jednak nic nie jest w stanie tak dobrze działać na ludzką psychikę przez okrągły rok jak jasne, słoneczne wnętrza. Co równie ważne - wnętrza takie z reguły nie wymagają kosztownego wyposażenia, a są tym oryginalniejsze, im prostsze, a nawet surowe.

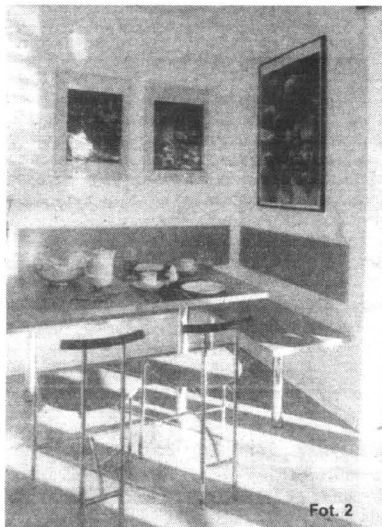
NA JASNO

Oto kilka pomysłów na takie mieszkanie zaczerpniętych z „Neues Wohnen”, a dotyczących 120-metrowego, dwupoziomowego „szeregowca” w cichej, zielonej dzielnicy. Na pierwszym poziomie znajduje się salonik, jadalnia z kuchnią i wc, a na drugim sypialnia, biblioteka i łazienka.

Gospodarze lubią przestrzeń, dlatego w ich mieszkaniu nie ma zbyt dużo mebli ani ozdób. Wrażenie przestronności potęgają białe ściany i jasne sprzęty. Mimo pozomego chłodu, dom jest przytulny, można w nim komfortowo mieszkać i dobrze się czuć. Sprawiają to akcenty z drewna (meble, posadzki pokryte drewniany-



Fot. 1



Fot. 2

mi panelami), miękkie siedziska kanap i foteli, barwne tkaniny, dywany na podłodze. Na dodatek wszystkie wnętrza, dzięki dużym oknom, są w ciągu dnia doskonale doświetlone przez słońce.

Ulubionym miejscem gospo-

dyń jest pokój na górze z biblioteką i wygodną kanapą, na której odpoczywa po pracy (fot. 3 i 4). Pomieszczenie służy zarazem jako pokój gościnny i miejsce wypoczynku. Tapeta i obicie na kanapie w niebieskie pasy i szafirowe detale rozveselają wnętrze i dodają mu przytulności. Cały kąt wypoczynkowy pomieszczenia wypełniają niebieskie kanapy ustawione w

półkolu, tyłem do okna. Stolik na kółkach z oryginalnym, szklanym blatem idealnie współgra z owalnymi siedziskami. Pan domu woli relaksować się w saloniku (fot. 1). Jego wysmakowaną urodę podkreślają pro-

ste, białe sprzęty i szklane detale. Nowoczesny fotel tworzy wyrazisty akcent na tle jasnego regału i białych ścian.

cd. na str. 7

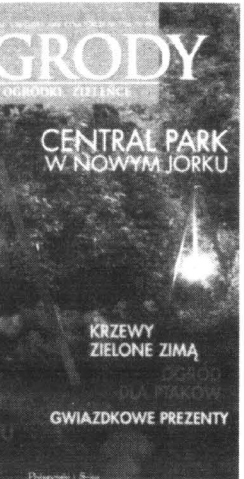


Fot. 3

Pamiętajcie o ogrodach...

Kto chciałby obejrzeć najpiękniejsze polskie (i nie tylko) ogrody, poznać ciekawe rośliny i znaleźć sporo praktycznych porad ogrodniczych i projektowych, powinien sięgnąć po miesięcznik „Ogrody” wydawnictwa Prószyński i S-ka. Wydawane jest już od trzech lat z myślą nie tylko o tych, którzy mają ogrody, lecz również o tych, którzy o nich marzą. A marzenia o własnym, wyjątkowym ogrodzie mają wszyscy, także ludzie sławni. W tym roku na łamach „Ogrodów” znajdują Państwo nowy konkurs dla projektantów. To „Dom w krajobrazie” – czyli koncepcja urządzenia wiejskiego „rancho” Bogusława Lindy i jego żony Lidii Popiel, znannej modelki i fotografiki.

Inicjatywa „Ogrodów” jest szansą dla wielu, głównie młodych, projektantów. Biorąc udział w konkursie, mogą zaistnieć w mediach i... na rynku pracy. Prace ubiegłorocznych finalistów – wystawę pod za-



bawnym tytułem „Przewróćcie się, niech leży” - prezentują ogrody wymyślone specjalnie dla Kuby Sienkiewicza z Elektrycznych Gitar. Obejrzały je w Warszawie setki osób. Kto wie w notesach i u potencjalnych klientów znalazły się nazwiska autorów projektów. Rozmowę z Lidią Popiel i Bogusławem Lindą oraz warunki konkursu znajdują Państwo w grudniowym numerze „Ogrodów” wydawnictwa Prószyński i S-ka.

Atrakcyjne mieszkania i lokale usługowe w centrum Pruszcza Gdańskiego do końca roku 2001 „PROMOCJA”

2000 zł - 1650 zł za m²

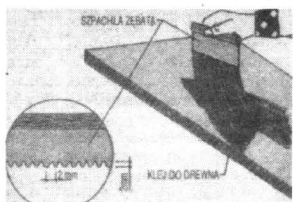
- wielkość mieszkań od 25m² do 90m²
- możliwość uzyskania kredytu do 20 lat
- zabudowa w systemie zamkniętym - monitorowane
- jedna furka i brama sterowana elektronicznie
- mury z pustaka ceramicznego
- dachówka typu „Brass”
- parkingi
- okna PCV (ks = 1,1 W/m, kw.k)
- okna dachowe typu VELUX
- elewacja: 50% cegła klinkierowa, 50% tynk szlachetny
- w każdym mieszkaniu przyłącze sieci internetowej
- zbiorcza instalacja telewizyjna
- przyłącze telefoniczne, domofon
- ogrzewanie gazowe
- podliczniki energii elektrycznej, wody i ogrzewania
- balkony, tarasy, loggie wliczone w cenę
- własność hipoteczna
- możliwość zmian w układzie mieszkania
- cała architektura wew. (mała architektura) wliczona w cenę
- lokalizacja w pobliżu parku wypoczynkowego

MACH

ul. Łukasiewicza 2a
83-000 Pruszcz Gd.
tel./fax 683 36 16
www.mach.pl

Nanoszenie kleju

Klej, bez względu na jego rodzaj, warto na dużą powierzchnię nanosić zębatą szpachlą blaszaną. Zapewnia to szybkie i równomierne jego rozprowadzenie. Ważne jest jedynie dobranie wielkości ząbków szpachli. Zależy ona nie tylko od rodzaju kleju, ale także od grubości warstwy: im ma być ona cieńsza, tym ząbki mniejsze. Wielkość ząbków



podana na rysunku jest odpowiednią do nanoszenia warstwy około 1,5 mm.

Na jasno

cd. ze str. 6

Widoczna za szklanymi drzwiami jadalnia (fot. 2) utrzymana jest w tej samej, chłodnej kolorystyce. Małe posiłki jada się przy prostokątnej stole w kuchni. Aby nieco ożywić monotonię jasnych płaszczyn, na ścianie powieszono obrazy w kontrastowych barwach. Cała zaś kuchnia zabudowana została szafkami. Część z nich

pokrywają blaty z syntetycznego marmuru - trwałe, łatwe do utrzymania w czystości i bardzo dekoracyjne. I na koniec słów parę o sypialni (fot. 5). Zlokalizowana na facetce, zawdzięcza efektowną oprawę tapetom w drobne kwiatki i takim samym dodatkom - zasłonom i poduszkom. Metalowe łóżko ze złożonymi gałkami podkreśla romantyczny charakter całości.



Fot. 4



Fot. 5

W latach osiemdziesiątych meble z IKEA stały się u nas symbolem dobrego skandynawskiego smaku, a ich niedostępność sprawiła, że obrosły niemal legendą. Wprawdzie na rynku pojawiły się sporadycznie tzw. odrzuty z eksportu, pochodzące od krajowych producentów pracujących na rzecz szwedzkiego koncernu, były jednak trudno dostępne. Większości zainteresowanych pozostało studiowanie z nabożną czcią zagranicznych katalogów tej firmy.

REWOLUCJA, CZYLI IKEA



Fot. 1

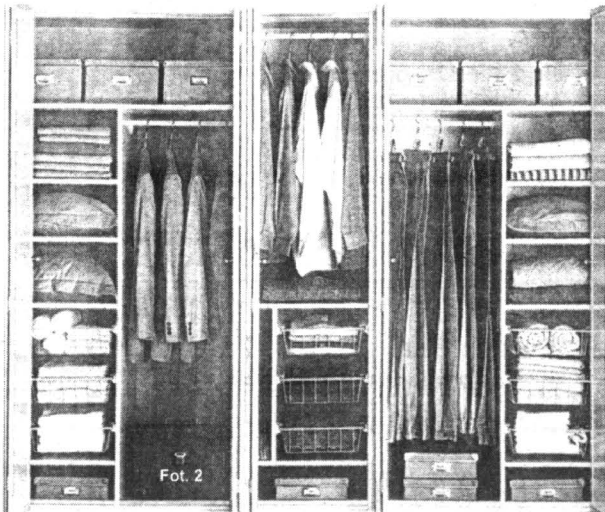
Sytuacja uległa zmianie, gdy w 1990 roku na warszawskim Ursynowie koncern IKEA otworzył swój pierwszy w Polsce sklep firmowy. Była to wprawdzie tylko namiastka wielkich magazynów funkcjonujących w Europie, jednak wielu kupującym umożliwiła pierwszy kontakt z takim asortymentem produktów, sposobem ekspozycji i organizacji sprzedaży.

stylu oraz wymaga odpowiedniej jakości wykonania.

Pierwotnie meble IKEA adresowane do ludzi młodych, nieposiadających zbyt wielu środków, niezainteresowanych natomiast aspektem czysto prestiżowym. Wynikało to z przemian obyczajowych zachodzących w ówczesnej Szwecji, gdzie zbuntowani młodzi ludzie szybko opuszczali rodzinne domy, a wiele młodych kobiet z dziećmi

wnętrz, przeciwnie zachęcają do indywidualnych eksperymentów. Jednak to, co wygląda na zbieg okoliczności, jest precyzyjnie zaprogramowaną i zaprojektowaną kolekcją przedmiotów, nad którą pracuje cały sztab projektantów i specjalistów od marketingu.

Szczególnie jest to widoczne na przykład we wszelkiego rodzaju meblach służących do przechowywania rzeczy. Szafy na całą ścianę (fot. 2), o neutralnej obudowie, w kolorze naturalnego drewna lub utrzymane w pogodnej gamie kolorystycznej zawierają cały system półek, ażurowych metalowych szuflad-koszy, rozmaitych pudeł, gdzie można znakomicie pomieścić ubrania, komplety pościeli, ręczników i mnóstwo innych niezbędnych w domu przedmiotów. Z kolei szafki kuchenne, poza swoją podstawową funkcją, mogą również pełnić funkcję dekoracyjną. Odkryte lub przesłonięte półki pozwalają komponować i eksponować naczynia i gadżety.



Fot. 2

Działająca od lat czterdziestych firma IKEA zrewolucjonizowała sposoby projektowania i sprzedaży mebli oraz innych przedmiotów wyposażenia domu. W dziedzinie projektowania zdecydowanie lansowano styl szwedzki wyrażający się prostotą i funkcjonalnością sprzętów. Meble sprzedawane w IKEA są produkowane w wielu krajach, w tym również w Polsce. Firma decyduje jednak o ich wyglądzie i

żyło samotnie w mieszkaniach socjalnych.

Charakterystyczną cechą produktów dostępnych w magazynach sieci IKEA jest ich pełna zestawialność. Pomimo bogatej oferty, praktycznie wszystkie przedmioty są ze sobą zharmonizowane pod względem stylu, kolorystyki i wymiarów (fot. 1). Rzecz charakterystyczna, że wspomniane cechy nie ograniczają inwencji w aranżowaniu

Cechą stylu IKEA jest również nawiązanie do tradycyjnych wnętrz skandynawskich, na przykład stół kuchenny z nisko wiszącą nad nim lampą o regulowanej wysokości. Lampa powinna z jednej strony dobrze oświetlać powierzchnię stołu i najbliższe otoczenie, z drugiej zaś nie oślepić domowników (fot. 3). W krajach skandynawskich naturalnego światła jest niezbyt wiele, zwłaszcza na północy. Lato trwa krótko.

cd. na str. 8

SYSTEMY GRZEWCZE FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA
83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 35
(budynek firmy Impax)
tel./fax (058) 532 17 38
tel./fax (058) 532 17 66

J.H.

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW GRZEWCZYCH I SANITARNYCH

- kotły
- grzejniki
- rury
- ceramika sanitarna
- okna PCV i drewniane
- transport gratis

REWOLUCJA, CZYLI IKEA

cd. ze str. 7

Być może dlatego skandynawscy projektanci są mistrzami w projektowaniu oświetlenia. To właśnie oni wylansowali bardzo niedrogie, popularne proste papierowe kule, dające łagodne przyjemne światło.

Lampy sprzedawane w IKEA cechuje prostota formy, funkcjonalność i komfort świetlny. Jednak przy zakupie należy zwracać uwagę na jakość elementów konstrukcyjnych oraz sprawdzić, jak silną żarówkę można wkręcić w oprawy. Dotyczy to zarówno żarówek zwykłych, jak i halogenowych. Szwedzi są narodem oszczędnym i stosują żarówki o małej mocy, wkręcenie silniejszej może uszkodzić elementy lampy wykonane z tworzywa sztucznego.

IKEA oferuje również meble do spania oraz do siedzenia. Wykonane najczęściej z jasnego drewna, ergonomiczne, o barwnie tapicerce, są efektowne, wygodne i łatwe w konserwacji. Większość elementów tapicerskich wyposażona jest w suwaki, co ułatwia utrzymanie pokrowców w czystości.

Oddzielny problem stanowi wyposażenie pokoiw dziecięcych. Oferta IKEA dotyczy sporej części ludzi młodych posiadających małe dzieci, a jak wiadomo, dzieci to prawdziwy żywioł. Zmora są przewalające się sterty zabawek, przeróżne dziecięce kolekcje zagadko-



wych przedmiotów, książek, czasopism, sprzętu sportowego...

Wyposażenie dziecięcych pokoi jest kolejnym atutem IKEA. Poszczególne przedmioty oraz ich zestawy projektowane są z udziałem pedagogów i psychologów znających potrzeby dziecka w różnych fazach rozwoju. Obok higienicznych mebli do spania i do nauki IKEA oferuje pomysłowe zestawy kartonowych lub drewnianych pudeł na zabawki, półeczki do eksponowania np. kolekcji samochodzików, tablice, na których dzieci mogą pisać i rysować.

Obecnie, wraz z rozwojem sieci wielkich firmowych magazynów i zwiększeniem oferty asortymentowej w naszym kraju, popularność IKEA nie słabnie, chociaż niewątpliwie nie budzi ona już fascynacji takiej jak przed laty. Można powiedzieć, że bardziej wymagającym odbiorcom styl IKEA nieco się opatrzył. Tym bardziej że w krajowych warunkach jej ceny nie są aż tak atrakcyjne. Tak zresztą dzieje się również w innych krajach, gdzie na propozycję IKEA patrzy się bez emocji, traktując ją jako ciekawą ofertę o średnim standardzie.

W magazynach IKEA klient wszędzie spotyka tę samą koncepcję ekspozycji. Niezależnie od wielkości sklepu, kupujący może

przejść przez całe pomieszczenie wylęczonym szlakiem lub też pójść „na skróty”. Wprowadzić intencją sprzedającego jest skłonienie klienta, który często wybiera się na zakupy z całą rodziną, do nabycia jak największej ilości przedmiotów, jednak dla bywalców, którzy chcą kupić konkretną rzecz, ten spacer może być krótszy.

Trudno jednak odmówić temu systemowi walorów edukacyjnych. Poszczególne stoiska i działy są starannie zaaranżowane i zapewne dla wielu klientów stanowią inspirację do urządzenia własnego domu.

Jeszcze jednym istotnym walorem, który wpłynął na wielki sukces tej firmy, jest wprowadzenie systemu sprzedaży mebli w paczkach, bardzo prostych w montażu. Klient oszczędza, nie ponosi bowiem kosztów robocizny i nie płaci za specjalistyczny transport. IKEA wprowadziła ten system jako pierwsza. Jej meble można po prostu zabrać swoim samochodem, a w domu, po przestudiowaniu przejrzystej instrukcji, zmontować je własnoręcznie za pomocą prostego klucza trzpieniowego dołączonego do opakowania. Niepotrzebne są też żadne dodatkowe narzędzia. Podobno system montażu był przetestowany również na osobach nie wyróżniających się zdolnościami technicznymi. Sympatyczny „kluczoludzik” stał się zresztą maskotką firmy.

A z drugiej strony jakąż to satysfakcją dla lata, jeśli na oczach ukończonych pociech i małżonki potrafi w kilkanaście minut złożyć wielką szafę lub przytulny fotel z kanapą.

A.P.

Fot. 3

FIRMA HANDLOWO-ZAOPATRZENIOWA



„CHEMTECH”

83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 42c
tel. (058) 532-44-36, fax (058) 532-08-48

W ciągłej sprzedaży oferujemy:



- ◆ śruby wg norm: PN, DIN, ISO i rysunków
- ◆ śruby ze stali nierdzewnej i kwasoodpornej
- ◆ nakrętki, podkładki
- ◆ nity, zawlecзки, wkręty.

250/59

Wszelkiego rodzaju elementy szybkiego montażu stosowane w budownictwie

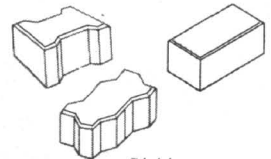
Wszystkie nasze wyroby mogą być dostarczone

- z pokryciami ochronnymi:
- cynkowane ogniowo
 - cynkowane galwanicznie
 - fosforanowane



83-032 Pszczółki
ul. Fabryczna 8

tel. (058) 683 93 53 do 54
fax (058) 682 91 78



**JESIENNA PROMOCJA
U PRODUCENTA
KOSTKA BETONOWA
już od 24,60 zł + VAT**

- różne kolory i kształty
- świadczymy usługi transportowe i brukarskie

**PRZYMUJEMY
GRUZ BUDOWLANY**

30/33



Pruszcz Gdański
ul. Podmiejska 7
tel. 682 20 15

30/118

OFERUJEMY:



PURMO

- grzejniki płytowe,
- ogrzewanie podłogowe,
- armatura grzewcza,

INSTALACJE z TWORZYW

**ZAPRASZAMY
w godz. 8.00-16.00**



PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE

**BUDOWLANE
MATERIAŁY
WYKOŃCZENIOWE**



Białe i kolorowe farby emulsyjne, olejne, akrylowe

Wylewki samopoziomujące

Narzędzia i akcesoria malarskie

Kleje do glazury, styropianu i wełny mineralnej

Białe szpachłówki gipsowe

Pianki poliuretanowe, silikon

Uszczelki do okien i drzwi

80-426 Gdańsk, ul. Hallera 16
tel./fax 341 50 65, 344 55 77

80-043 Gdańsk, Trakt św. Wojciecha 57
tel./fax 309 49 09, 309 00 13 w.26

DRODZY CZYTELNICY!

Proponujemy Państwu nową formę zamieszczania ogłoszeń drobnych. Każdy może nadać ogłoszenie z miejscowości, w której mieszka, bez potrzeby udawania się do naszych biur ogłoszeń. Wystarczy wyciąć z gazety i wypełnić kupon, liczbę słów - maks. 20 - należy pomnożyć przez cenę jednego słowa - 76 gr dla osób fizycznych - i sumę wpłacić na nasze konto przekazem pocztowym. Dowód wpłaty i kupon prosimy przelać pod adresem naszej redakcji.
Termin realizacji zlecenia w ciągu 7 dni od otrzymania kuponu.

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

DZIENNIK POMORSKI KUPON DZIENNIK POMORSKI

Imię i nazwisko:
 Adres:
 Dział:
 Treść ogłoszenia (do 20 słów)

Cena 1 słowa: 76 gr brutto - dla osób fizycznych.

Kupon z dowodem wpłaty na konto: BWP UNIBANK S.A. o/w Tczewie 14101030-201029-270-10 prosimy

przelać pod adresem: GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE sp. z o.o. 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32 skr. poczt. 63

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

NIERUCHOMOŚCI
01

KUPIĘ pomieszczenie magazynowe w Starogardzie Gd., o pow. 250 - 500 m², tel. 0604 265 817
210237

SPRZEDAM działkę budowlaną o pow. 3 ha w tym 0,5 ha stawy rybne, lasek. Możliwość podziału na mniejsze działki. Położone w atrakcyjnej miejscowości Lubichowo, tel. (058) 588 53-72
02/8276

CONTRAKUS sprzedaje mieszkania 1, 2, 3, 4, 15 pokojowe, kamienice z lokalami handlowymi, tanie domki, były siedliska w lesie, jezioro, działki budowlane i b. Atrakcyjne działki rekreacyjne. Do wynajęcia mieszkania 2 i 3 pokojowe oraz lokale użytkowe, tel. 562 32 89
210245

"CONTRAKUS" - obrót nieruchomościami kupno - sprzedaż - zamiana, wynajem, kredyty hipoteczne, wycena. Zapraszamy! Ul. Gimnazjalna 11/3, tel./fax 562 32 89
210245

SPRZEDAM ziemię o pow. 6,11 ha w tym 0,30 ha lasu, możliwość wykopania stawu, tel. (058) 58 53 84
02/8328

SPRZEDAM 1,5 ha ziemi z lasem i miejscem na staw, tel. (058) 561 44 20
02/8341

KAMIENICA nowa, Starogard, Armii Krajowej pasaż usługowo - handlowy 2 lokale po 90 m² mieszkanie 95 m² sprzedam, tel. (058) 562 78 73
02/8338

STAROGARD Gd. sprzedam obiekt handlowy z prosperującą działalnością z rozpoczętą budową budynku mieszkalnego przy "Berlinie". Do wykorzystania duża ulga budowlana, tel. (058) 561 29 32, 0609 875 702
02/8351

SPRZEDAM gospodarstwo 17,5 ha z budynkami i maszynami, tel. 0607 849 781
02/8353

SPRZEDAM ziemię 2200 m² z możliwością podziału, Starogard, tel. (058) 561 19 55
02/8360

POŚREDNICTWO nieruchomości, 82-500 Kwidzyn, ul. Bat. Chłopskich 44/1, tel./fax (055) 261 02 22, tel. (055) 279 46 64, kom. 0 692 150 245. Kupno - sprzedaż - zamiana - wynajem.
03/0523 11

SPRZEDAM część siedliska wiejskiego; tel. 0608 371 834
04/142611

SPRZEDAM nieruchomość wolno stojącą z zabudowaniami; 0,55 ha; Kościeleczyki; tel. (055) 272-91-15
04/042711

SPRZEDAM rozpoczętą budowę w Subkowach, tel. 0502-034-475.
03/075

KWADRAT Nieruchomości, Tczew, ul. Obrońców Westerplatte 24, 8.00 - 16.00, kredyty, projektowanie. Tel. (058) 532-17-97, www.kwadratsc.pl
04/34/30.03

DZIAŁKĘ 630 m², z warształem 230 m², Tczew, ul. Rokicka 9, Tel. 0606-436-657.
01/03/14.11

SPRZEDAM pomieszczenia świetnie nadające się na mieszkanie lub warsztat oraz działkę budowlaną o pow. 13 ar. Tel. (058) 535-26-91. po godz. 16.00.
04/0721

SPÓŁDZIELNIA Kółek Rolniczych w Turzu 83-113 Turze - sprzedaż wydzieloną część gruntów z terenu bazy SKR. Grunty o powierzchni około 8000 m² po cenie 7 zł/m². Blizszych inf. udzieli biuro SKR pod tel. (058) 536-77-25 z siedzibą w Turzu.
04/0737

SPRZEDAM kiosk blaszany 9 m² + poddasze na handel, kemping, działkę itp. Tel. (058) 531-65-12.
04/0739

WYDZIERZAWIĘ lub sprzedam pomieszczenia biurowe o powierzchni 150 m² w Tczewie, ul. Jagiellońska 55, tel. 0602-515-731.
04/0706

KREDYTY hipoteczne, oprocentowanie od 4,5%. Tel. (058) 777-44-55, 535-24-73, 0601-929-150.
04/0743

DOMY
02

SPRZEDAM dom w Starogardzie Gd. w zabudowie szeregowej do wykończenia (zamieszkały) w rozliczeniu M-3 lub M-4, tel. 0503 661 330
02/8255

ROZPOCZĘTA budowę domu szeregowego w Starogardzie sprzedam, tel. 0602 375 541
02/8266

SPRZEDAM dom o pow. 240 m² lub zamienię z dopłatą na mieszkanie, tel. 0604 213 261
210243

SPRZEDAM dom piętrowy w dobrym punkcie Starogardu, tel. 0692 254 293
02/8331

SPRZEDAM dom jednorodzinny w Koszokowach, bardzo atrakcyjna lokalizacja lub zamienię na mieszkanie - parter, tel. 0604 493 612
02/8342

SPRZEDAM domek letniskowy murywany, wszystkie media, wł. Hipoteczna, tel. 0606 311 218
02/8321

SPRZEDAM lub wynajmę dom jednorodzinny o pow. 166 m², działka 455 m², rok budowy 95, podwyższony standard, system alarmowy, Kwidzyn, tel. 0 603 875 390.
03/03/16.11

NAD MORZEM - wyposażony dom (wysoki standard), 14-20 osób do wynajęcia, Święta i Sylwester itp., tel./fax (055) 261 02 22, tel. (055) 279 46 64, kom. 0 692 150 245.
03/07/23.11

MALBORK - pół bliźniaka, garaż, ogród; tel. 0501 526 050
04/01/13.11

DOM 240 m² w Kościeleczykach - sprzedam; tel. 0608 052 918 lub (055) 272-90-85 wieczorem
04/12/26.11

DOM przy trasie, Gościszewo; 150 tys.; wpłata w ratach 2-letnich; tel. (055) 277-11-14
04/2111

T CZEW Górki, dom w stanie surowym - sprzedam, 85000. Tel. 0600-323-801.
01/01/11.00

SPRZEDAM dom w Uśnících, Tel. (055) 277-29-89 do 15.00, po 16.00 277-76-95, całą dobę 0606-263-087.
44/0023

SKÓRCZ, dom z 2 mieszkaniami + 1 mieszkanie w stanie surowym, p. m. 220 m², na działce 800 m², 160 tys. zł. Tel. (058) 777-45-50.
01/37/19.11

SPRZEDAM tanio dom mieszkalny, blisko jezioro, las, w miejscowości Damaszk. Tel. kom. 0602-726-793.
5/0222

SPRZEDAM dom w Tczewie, Tel. (058) 531-60-73, kom. 0609-578-257.
05/01/20.11

SPRZEDAM dom na os. Staszica lub zamienię na M-3, M-4 w bloku IV p. z dopłatą, Tel. (058) 530-22-02, 0607-204-556.
05/03/23.11

GAZETA ELBLĄSKA

GAZETA GRUZIĄDZKA

GAZETA KOCIEWSKA

GAZETA MALBORSKA

GAZETA NADMORSKA

GAZETA POWIŚLA

GAZETA Tczewska

GAZETA Żuławska

GŁOS OSTRÓDY

KURIER Iławski

KURIER waldyjski

KURIER WEJHEROWSKI

Dziennik Pomorski

Dziennik Warmii i Mazur

W tych tytułach znajdziesz swoje ogłoszenie drobne

Grupa WYDAWNICTWO POMORSKIE Sp. z o.o.

83-110 Tczew, ul. Gdańska 32

oferuje do wynajęcia wolne pomieszczenia biurowe w budynku w Tczewie przy ul. Gdańskiej 32

- atrakcyjne położenie
- własny parking

Zainteresowanych prosimy o kontakt pod numerem telefonu

530 24 79
532 40 02, 530 24 62

FABRYKA STYROPIANU



STYROPIAN PLUS Sp. z o.o.

tel. (055) 275 17 11
fax (055) 275 27 85

NAJNIŻSZE CENY

SKŁAD FABRYCZNY

GDĄŃSK - KOKOSZKI

ul. Nowatorów 8
tel. (058) 521 71 60
fax (058) 521 71 61

CAŁE SYSTEMY DOCIEPLEŃ, TYNKI, KLEJE

OGŁOSZENIA DROBNE - OGŁOSZENIA DROBNE - OGŁOSZENIA DROBNE - OGŁOSZENIA DROBNE

SPRZEDAM dom Czyżkowo. Tczew, tel. 0602-448-765. 05/03/26.11
SPRZEDAM dom w budowie, w Koszówkach. Tel. 0600-118-239. 01/26/26.11

LOKALE 03

SPRZEDAM mieszkanie 60 m² w Starogardzie, tel. 775 05 28, 0501 967 054 02/8267
SPRZEDAM ładne mieszkanie 92 m², II p., skosy, bezczynny, Starogard Gd., tel. (058) 563 34 02 02/8288
WYPOSAŻENIE sklepu mięsnego sprzedam lub zamienię na samochód ok. 10 000 zł, inne propozycje, tel. (058) 588 53 72 02/8276
SPRZEDAM lub wydzierżawię sklep na każdą działalność w Kaliskach, 48 m², tel. 0606 365 811 02/8283
SPRZEDAM mieszkanie w Owidzu 63 m² z telefonem, tel. 563 36 50 po 18.00, 0608 706 327 02/8307
SPRZEDAM mieszkanie 3 pok. o pow. 49 m², IV p., os. 80-lecia, Starogard, tel. (058) 561 02 19 02/8310
SPRZEDAM mieszkanie 74 m², garaż, telefon, Rywałd k/Starogardu, tel. (058) 563 74 01 02/8341
SPRZEDAM mieszkanie spółdzielcze własnościowe, Starogard Gd. Osiedle Piastów, II p., 50 m², bardzo ładne, tel. 563 91 91 02/8352
SPRZEDAM mieszkanie w l. 2 pokoje z kuchnią o pow. 40,03 m² w Elblągu, telefon, blisko centrum, tel. (058) 346 57 33, kom. 0501 504 660 02/8353
SPRZEDAM mieszkanie 4-pokojowe, łazienka, WC, I piętro, okna PCV, opomiarowane, Starogard - centrum. Cena do uzgodnienia, tel. 0504 089 255 02/8354
SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, 54 m², Starogard, ul. Traugotta 36 (plastikowe okna), tel. (058) 775 11 29 02/8355

KUPIĘ mieszkanie 2-pokojowe w Starogardzie Gd., tel. 0607 708 365 02/8356
SPRZEDAM mieszkanie 80 m² w Kwidzynie, tel. 0 691 287 574, (055) 279 25 08. 03/01/15.11
SPRZEDAM skł. na starym mieście, tel. (055) 279 30 72. 03/01/20.11
SPRZEDAM pawilon handlowy w Olszanczy, tel. (055) 275 13 29. 18/01/25b
SPRZEDAM mieszkanie 3 pokojowe w Kwidzynie, tel. (055) 279 45 38. 03/04/23.11

MALBORK: 2-pokojowe; 53,1 m²; komfortowe; tel. 0501 617 929 04/17/21.11
SPRZEDAM M-4 w Dzierżoniu lub zamienię na podobne w Malborku lub okolicach - TANI! tel. 0607 649 933, (055) 271-32-72 04/03/09.11
MALBORK - mieszkanie 60 m², 3 pokoje; nowe - wysoki standard, olicznikowane; garaż; tel. (055) 277-25-61 04/04/14.11

SPRZEDAM pawilon handlowy 36 m²; MOŻLIWOŚĆ PLATNOŚCI RATALNEJ; tel. (055) 272-75-37 04/08/19.11
KIOSK ruchu typ "Solna" z lokalizacją w centrum Malborka; tel. 0606 612 838 04/07/19.11
PILNIE sprzedam mieszkanie 50 m² (dwa pokoje, kuchnia, łazienka), III p.; tel. 0607 246 989 04/07/26.11
SPRZEDAM mieszkanie (4 km od Malborka); 60 m² + działka + garaż; tel. (055) 647-83-38 04/10/25.11
SPRZEDAM kawalerkę 37 m²; Os. Południe w Malborku; tel. (055) 647-65-52 04/11/26.11

MIESZKANIE spółdzielcze własnościowe, 4-pokojowe; 68 m² w Malborku - Południe - sprzedam; tel. (055) 273-32-22 po 17-te 04/13/26.11
KAWALERKA 30 m², III p., Malbork, ul. Warecka; tel. (055) 640-48-09, 0602 714 546 04/02/21.11
SPRZEDAM mieszkanie 120 m² (garaż); Tel. (058) 532-28-52. 05/01/11.10
SPRZEDAM pawilon - 30 m², Tczew, al. Zwycięstwa. Tel. (058) 531-15-73. 01/14/15.11

M-5, 4 pokoje, 73 m², Tczew, Suchostrzygi, zamienię na 2 pokoje z dopłatą lub sprzedam. Tel. (058) 531-62-23. 43/18/15.11

SPRZEDAM pawilon 50 m², Tczew, al. Zwycięstwa, cena 60 tys. Wiadomości: Tczew, tel. (058) 531-26-27. 05/07/15.11

SPRZEDAM kiosk. Tczew, tel. (058) 531-16-28. 05/20/12.11
TRZYPOKOJOWE, komfortowe, 72,8 m², 1499 zł/m², możliwe raty. Tel. (058) 532-76-46, 0604-348-069. 01/01/14.11

SPRZEDAM M-5 w Tczewie na Suchostrzygach. Tel. 0604-560-150 lub 0600-851-520. 05/01/13.11
ZAMIENIĘ mieszkanie M-3, na domek jednorodzinny w Tczewie lub okolicy. Tel. (058) 777-39-15. 01/19/19.11
SPRZEDAM - Tczew, Suchostrzygi, M-3 po remoncie, kuchnia umebł., okna PCV, parter, blok X. Tel. (058) 683-72-45. 01/28/19.11
ZAMIENIĘ mieszkanie komunalne, 75 m², trzy pokoje (piec) na mniejsze, jedno lub dwupokojowe, do drugiego piętra (mogą być piece). Tel. 0504-950-407, 0608-202-605. 05/01/19.11
CENTRUM Tczewa, lokal 27 m², do wynajęcia. Tel. (058) 531-27-80, po 16.00 531-41-28, 531-07-25. 02/01/76

DO WYNAJĘCIA lokal handlowy na sklep lub inne. Tel. (058) 531-37-76. 05/08/26.11
SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, 52,57 m², 2 pokoje, I piętro, Tczew, osiedle Gamuzszewskiego. Tel. (058) 531-56-08 lub 0605-22-88-27. 01/37/26.11
SPRZEDAM mieszkanie 35,6 m², 2 pokoje, ciemna kuchnia, IV piętro Czyżkowo, 1350 zł/m². Tel. (058) 532-19-63, po 18.00. 01/08/21.11
ZAMIENIĘ mieszkanie własnościowe, dwupokojowe na trzy-pokojowe. Tel. (058) 531-43-73. 01/05/21.11
ZAMIENIĘ mieszkanie spółdzielcze M-4 na M-2 w Tczewie. Tel. (058) 533-84-21, 531-55-64. 01/04/20.11
SPRZEDAM kawalerkę na Osiedlu Bajkowym. Tel. (058) 777-06-27. 01/05/22.11

SPRZEDAM mieszkanie, 3 pok., 51,8 mkw., I p., Tczew, ul. Jagielly, tel. (058) 307-36-35. 01/05/23.11
KUPIĘ 3 pok., Tczew, blok 4-piętr., 60 m², parter, I piętro. Tel. (058) 533-89-74. 01/11/26.11
SPRZEDAM mieszkanie 2-pokoje, pow. 55 m², Wielkie Walichnowy. Tel. (058) 535-16-26, po 16.00. 79/0003
SKLEP na Suchostrzygach - sprzedam. Tel. (058) 531-25-11, po 18.00. 01/24/26.11

SPRZEDAM M-5 na Suchostrzygach, I p., cena 75000. Tel. (058) 531-29-43. 05/02/26.11
ZAMIENIĘ mieszkanie 78 m², stare budownictwo na 2 pokoje. Możliwość wykupu. Tel. (058) 531-48-69. 05/06/26.11

POSZUKUJĘ lokalu do wynajęcia w Tczewie, na ul. Jasińskiego lub najbliższej okolicy. Tel. (058) 531-13-64 lub 777-41-66. 02/01/81

SPRZEDAM mieszkanie, 70 m², bezczynszowe, DREWICA obok piekarni, 82-103 Stęgna. 05/26
BOKS handlowy na „Manhattanie” - sprzedam. Tel. (058) 532-70-67. 01/13/26.11
ZAMIENIĘ 3 pokoje na 2 lub jeden (z dopłatą). Tel. (058) 777-30-24. 01/30/26.11

SPRZEDAM mieszkanie 60 m², 3 pokoje, nowe - wysoki standard, olicznikowane; garaż; tel. (055) 277-25-61 04/04/14.11
SPRZEDAM pawilon handlowy 36 m²; MOŻLIWOŚĆ PLATNOŚCI RATALNEJ; tel. (055) 272-75-37 04/08/19.11
KIOSK ruchu typ "Solna" z lokalizacją w centrum Malborka; tel. 0606 612 838 04/07/19.11
PILNIE sprzedam mieszkanie 50 m² (dwa pokoje, kuchnia, łazienka), III p.; tel. 0607 246 989 04/07/26.11
SPRZEDAM mieszkanie (4 km od Malborka); 60 m² + działka + garaż; tel. (055) 647-83-38 04/10/25.11
SPRZEDAM kawalerkę 37 m²; Os. Południe w Malborku; tel. (055) 647-65-52 04/11/26.11

MIESZKANIE spółdzielcze własnościowe, 4-pokojowe; 68 m² w Malborku - Południe - sprzedam; tel. (055) 273-32-22 po 17-te 04/13/26.11
KAWALERKA 30 m², III p., Malbork, ul. Warecka; tel. (055) 640-48-09, 0602 714 546 04/02/21.11
SPRZEDAM mieszkanie 120 m² (garaż); Tel. (058) 532-28-52. 05/01/11.10
SPRZEDAM pawilon - 30 m², Tczew, al. Zwycięstwa. Tel. (058) 531-15-73. 01/14/15.11

M-5, 4 pokoje, 73 m², Tczew, Suchostrzygi, zamienię na 2 pokoje z dopłatą lub sprzedam. Tel. (058) 531-62-23. 43/18/15.11

SPRZEDAM mieszkanie 60 m² w Starogardzie, tel. 775 05 28, 0501 967 054 02/8267
SPRZEDAM ładne mieszkanie 92 m², II p., skosy, bezczynny, Starogard Gd., tel. (058) 563 34 02 02/8288
WYPOSAŻENIE sklepu mięsnego sprzedam lub zamienię na samochód ok. 10 000 zł, inne propozycje, tel. (058) 588 53 72 02/8276
SPRZEDAM lub wydzierżawię sklep na każdą działalność w Kaliskach, 48 m², tel. 0606 365 811 02/8283
SPRZEDAM mieszkanie w Owidzu 63 m² z telefonem, tel. 563 36 50 po 18.00, 0608 706 327 02/8307
SPRZEDAM mieszkanie 3 pok. o pow. 49 m², IV p., os. 80-lecia, Starogard, tel. (058) 561 02 19 02/8310
SPRZEDAM mieszkanie 74 m², garaż, telefon, Rywałd k/Starogardu, tel. (058) 563 74 01 02/8341
SPRZEDAM mieszkanie spółdzielcze własnościowe, Starogard Gd. Osiedle Piastów, II p., 50 m², bardzo ładne, tel. 563 91 91 02/8352
SPRZEDAM mieszkanie w l. 2 pokoje z kuchnią o pow. 40,03 m² w Elblągu, telefon, blisko centrum, tel. (058) 346 57 33, kom. 0501 504 660 02/8353
SPRZEDAM mieszkanie 4-pokojowe, łazienka, WC, I piętro, okna PCV, opomiarowane, Starogard - centrum. Cena do uzgodnienia, tel. 0504 089 255 02/8354
SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, 54 m², Starogard, ul. Traugotta 36 (plastikowe okna), tel. (058) 775 11 29 02/8355

ODDAM lokal na gabinet lekarski lub aptekę w Zblewie, tel. 588 44 48 02/82651
WYNAJMĘ mieszkanie samotnym, bezdzietnym, tel. 562 52 63 02/8275
ODDAM w najem pokój pracującej panience, Starogard Gd., tel. (058) 561 15 24 02/8293
WYNAJMĘ pokoje panom, panienkom w Starogardzie, tel. (058) 588 52 47 02/8298
ODDAM w najem mieszkanie w Skórczu, ul. (058) 582 46 73 02/8335
KAWALERKĘ umebłowaną i wyposażoną w AGD, TV w centrum Starogardu do wynajęcia, wystawiam faktury, telefon, 0607 377 444 210247
UMEBLOWANE peñnostandortowe kawalerki, TV telefon pościel faktura, Starogard, tel. 0602 366 975 02/8350
SKLEP przy Hallera Starogard, tel. 0606 287 067 02/8359
WYNAJMĘ mieszkanie osobom prywatnym lub firmie, tel. (058) 562 37 85 02/8352
PRZYJMĘ pana na pokój, Starogard, tel. 775 11 06 02/8354
WYNAJMĘ pokój umebłowany pana lub pani, Starogard, tel. (058) 562 47 54 02/8359

HANDLOWCU!!! Wykorzystaj szansę wynajmu 20 m² komfortowej powierzchni handlowej za jedynie 500 zł miesięcznie z opłatami D.H.Vincent, Starogard Gd. 775 50 300, 501 526 287 210249
DO WYNAJĘCIA lokale na biura, gabinety, w centrum Kwidzyna, ul. Braterstwa Narodów 40A, tel. (055) 261 01 32, 0 607 691 801. 03/02/31.10
WYNAJMĘ lub sprzedam mieszkanie 2-pokojowe w Kwidzynie, tel. 0 601 706 579. 03/01/07.11
TANI wynajmę mieszkanie, tel. (055) 279 26 55. 03/05/15.11
ODDAM w najem lokal na działalność handlową przy ulicy Słowińskiej, tel. (055) 645 14 16. 03/02/20.11
NOCLEGI - przylutnie, niedrogo; Malbork; tel. (055) 272-30-81 04/02/2609

DO WYNAJĘCIA parter lub cały domek jednorodzinny; tel. (055) 272-73-25 04/13/19.11
MALBORK - PARTER DOMKU, POKOJE, LOKALE - WYNAJEM; tel. (055) 272-44-59 04/08/26.11
KWSP "SPOLEM" w Malborku posiada do niskich cenach wolne powierzchnie z przeznaczaniem na dzierżawę dla celów gospodarczych; tel. (055) 647-22-34, 647-22-78 w. 36 04/23/0079.11

ODDAM w najem mieszkanie 3-pokojowe, Scbieskiego, Tczew, 90 m². Tel. (058) 532-27-38. 01/05/21.11
ODDAM w najem umebłowane 3-pokojowe mieszkanie w Tczewie, Tel. 0600-851-520. 05/02/13.11
ODDAM w dzierżawę lokal, 120 m², w centrum Tczewa. Tel. 0503-784-274. 05/08/19.11
DO WYNAJĘCIA kawalerka, Starogard, tel. (058) 532-14-05, po 16.00. 01/36/28.11

POMIESZCZENIA biurowe do wynajęcia, łączna pow. 150 m², z zapleczem socjalnym, telefon alarm, z monitoringiem Agencji Ochrony, 23 zł/m². Adres: 30 Stycznia 40, tel. (058) 532-08-00. 04/12/26.11

ODDAM w najem mieszkanie 2-pokojowe na Suchostrzygach. Tel. (058) 532-17-78, po 18.00. 01/10/21.11
DO WYNAJĘCIA mieszkanie 2-pokojowe. Tel. (058) 536-27-36 lub 0603-69-13-39. 05/04/21.11
ODDAM w najem kawalerkę w Tczewie. Tel. (058) 531-17-99. 05/03/20.11

ODDAM lokal na działalność handlową lub usługową na ul. Wojska Polskiego 14, tel. 0502-84-89-61. 01/07/22.11
DO WYNAJĘCIA: kawalerka osiedle Suchostrzygi, płatne 1/2 roku z góry. Tel. (058) 533-79-59. 01/06/23.11
ODDAM w najem mieszkanie 2 pok., I piętro, ul. Paderewskiego. Tel. 0606-993-255. 01/06/23.11
ODNAJMĘ mieszkanie w budynku gospodarczym, Tczew, tel. (058) 531-61-64, po 16.00. 01/05/26.11
ODDAM w najem mieszkanie 2 pok., 45 m², ul. Topolowa. Tel. (058) 532-62-01. 04/0745
MIESZKANIE 2-pokojowe, 50 m², w domu z oddzielnym wejściem. Tel. (058) 531-60-12. 05/04/23.11
POKOJE do wynajęcia. Tczew, tel. (058) 777-57-60. 02/0180
MIESZKANIE do wynajęcia. Tczew, tel. 0606-120-525. 02/0182
PRZYJMĘ na pokój osobę pracującą. Tel. (058) 533-70-81. 01/33/26.11

KUPIĘ działkę budowlaną w Starogardzie lub okolicach, może być budowa, tel. 0502 468 680 02/8222
SPRZEDAM działki budowlane Koszowskiej, tel. (058) 562 15 34, 0600 677 245 02/8226
SPRZEDAM działkę budowlaną w Starogardzie, tel. (058) 562 94 64 02/8273
SPRZEDAM działkę budowlaną 800 m² w Koliczcu, tel. 0602 368 397 02/8286
SPRZEDAM działkę budowlaną 600 m², Starogard Gd., Nowa Wieś, tel. 0602 649 072 02/8296
SPRZEDAM działkę budowlaną 3,5 tys. m² w Rokocinie, wiadomość, tel. (058) 562 01 65 02/8317
SPRZEDAM działkę rekreacyjną, cena do uzgodnienia, Stanisław Brzóska, Wierzbiny 5, 83-221 Osiek 02/8233
SPRZEDAM działkę budowlaną 2300 m², Stachelek Adam, Wysoka 57, Gmina Bobowo, tel. (058) 562 17 32 02/8327
DZIAŁKĘ rekreacyjną w Szeklinie, sprzedam, tel. (058) 588 57 71 03/8341

SPRZEDAM działki budowlane nad Jeziorem w Rokocinie k/Starogard Gd., tel. (058) 775 44 50 02/8342
SPRZEDAM działki budowlane Starogard Gd., tel. 0601 515 127 02/8343
STAROGARD działki 1 - 2 ha sprzedam, tel. 0602 644 150 02/8338
SPRZEDAM działkę w Starogardzie Gd. na ul. Grzybka, tel. (058) 562 41 74, 0503 997 388 02/8351
SPRZEDAM działkę 12 000 m² z możliwością wykopania stawu koło Starogardu, tel. (058) 561 42 17 02/8354
KUPIĘ działkę budowlaną w Starogardzie lub okolicach. Najlepiej z budynkiem gospodarczym, tel. (058) 562 96 70 02/8355
SPRZEDAM działki budowlane uzbrojone w Lubichowie, tel. (058) 85308 02/8361
SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną i ogrodzoną pow. 509 m² w Starogardzie, tel. (058) 561 11 48 po 18.00 02/8362

SPRZEDAM działkę, ul. Spacerowa 9, tel. (055) 279 09 42. 03/07/26.10
SPRZEDAM budowlane oraz posesję 0,8 ha, os. Zacisze - Kwidzyn, (055) 261 30 00, 0 502 210 256. 03/02/02.11
DZIAŁKI budowlane w Łysymcach k/ Torunia, sprzedam, 0 609 086 224. 03/02/16.11

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną w Sadlinkach, tel. (055) 275 13 29. 18/01/25a
SPRZEDAM działkę pod garaż w Kwidzynie, tel. (055) 275 13 29. 18/01/25

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną i ogrodzoną pow. 509 m² w Starogardzie, tel. (058) 561 11 48 po 18.00 02/8362
SPRZEDAM działkę, ul. Spacerowa 9, tel. (055) 279 09 42. 03/07/26.10
SPRZEDAM budowlane oraz posesję 0,8 ha, os. Zacisze - Kwidzyn, (055) 261 30 00, 0 502 210 256. 03/02/02.11
DZIAŁKI budowlane w Łysymcach k/ Torunia, sprzedam, 0 609 086 224. 03/02/16.11

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną w Sadlinkach, tel. (055) 275 13 29. 18/01/25a
SPRZEDAM działkę pod garaż w Kwidzynie, tel. (055) 275 13 29. 18/01/25

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną i ogrodzoną pow. 509 m² w Starogardzie, tel. (058) 561 11 48 po 18.00 02/8362

LOKAL do wynajęcia pod działalność handlową lub usługową na ul. Wojska Polskiego 14, tel. 0502-84-89-61. 01/07/22.11

DO WYNAJĘCIA: kawalerka osiedle Suchostrzygi, płatne 1/2 roku z góry. Tel. (058) 533-79-59. 01/06/23.11
ODDAM w najem mieszkanie 2 pok., I piętro, ul. Paderewskiego. Tel. 0606-993-255. 01/06/23.11
ODNAJMĘ mieszkanie w budynku gospodarczym, Tczew, tel. (058) 531-61-64, po 16.00. 01/05/26.11
ODDAM w najem mieszkanie 2 pok., 45 m², ul. Topolowa. Tel. (058) 532-62-01. 04/0745
MIESZKANIE 2-pokojowe, 50 m², w domu z oddzielnym wejściem. Tel. (058) 531-60-12. 05/04/23.11
POKOJE do wynajęcia. Tczew, tel. (058) 777-57-60. 02/0180
MIESZKANIE do wynajęcia. Tczew, tel. 0606-120-525. 02/0182
PRZYJMĘ na pokój osobę pracującą. Tel. (058) 533-70-81. 01/33/26.11

KUPIĘ działkę budowlaną w Starogardzie lub okolicach, może być budowa, tel. 0502 468 680 02/8222
SPRZEDAM działki budowlane Koszowskiej, tel. (058) 562 15 34, 0600 677 245 02/8226
SPRZEDAM działkę budowlaną w Starogardzie, tel. (058) 562 94 64 02/8273
SPRZEDAM działkę budowlaną 800 m² w Koliczcu, tel. 0602 368 397 02/8286
SPRZEDAM działkę budowlaną 600 m², Starogard Gd., Nowa Wieś, tel. 0602 649 072 02/8296
SPRZEDAM działkę budowlaną 3,5 tys. m² w Rokocinie, wiadomość, tel. (058) 562 01 65 02/8317
SPRZEDAM działkę rekreacyjną, cena do uzgodnienia, Stanisław Brzóska, Wierzbiny 5, 83-221 Osiek 02/8233
SPRZEDAM działkę budowlaną 2300 m², Stachelek Adam, Wysoka 57, Gmina Bobowo, tel. (058) 562 17 32 02/8327
DZIAŁKĘ rekreacyjną w Szeklinie, sprzedam, tel. (058) 588 57 71 03/8341

SPRZEDAM działki budowlane nad Jeziorem w Rokocinie k/Starogard Gd., tel. (058) 775 44 50 02/8342
SPRZEDAM działki budowlane Starogard Gd., tel. 0601 515 127 02/8343
STAROGARD działki 1 - 2 ha sprzedam, tel. 0602 644 150 02/8338
SPRZEDAM działkę w Starogardzie Gd. na ul. Grzybka, tel. (058) 562 41 74, 0503 997 388 02/8351
SPRZEDAM działkę 12 000 m² z możliwością wykopania stawu koło Starogardu, tel. (058) 561 42 17 02/8354
KUPIĘ działkę budowlaną w Starogardzie lub okolicach. Najlepiej z budynkiem gospodarczym, tel. (058) 562 96 70 02/8355
SPRZEDAM działki budowlane uzbrojone w Lubichowie, tel. (058) 85308 02/8361
SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną i ogrodzoną pow. 509 m² w Starogardzie, tel. (058) 561 11 48 po

OGŁOSZENIA DROBNE - OGŁOSZENIA DROBNE - OGŁOSZENIA DROBNE - OGŁOSZENIA DROBNE

ODDAM miejsce na postawienie garażu w pobliżu osiedla 60-lecia - Kopernika w Starogardzie, tel. (058) 588 52 47 02/8329
KWIDZYN, garaż murowany, nowy, ul. Polna, tel. (055) 261 22 58, kom. 0601 676 056. 03/03/24 10
SPRZEDAM garaż. Tel. (058) 533-85-92. 01/19/15 11
SPRZEDAM garaż w Tczewie k. S. Szelca. Tel. 0601-832-361, (058) 531-62-23. 43/18/15 11
SPRZEDAM garaż, ul. Grunwaldzka, Tel. 0608-016-412. 01/10/16/11
SPRZEDAM garaż, ul. Jedności Narodu. Tel. 0605-289-362. 01/07/19 11

SPRZEDAM garaż, ul. Gryfa Pomorskiego za PKS. Tel. (058) 777-15-29. 01/08/19 11

SPRZEDAM garaż na Suchostrzygach. Tel. 0609-534-617. 01/20/19 11
SPRZEDAM garaż, ul. Targowa. Tel. (058) 531-66-50. 01/38/19 11
WYNAJMĘ garaż murowany, z kanałem. Tel. (058) 531-18-72. 01/05/20 11

PELPLIN - wynajmę garaż murowany, ul. Limanowskiego. Tel. 0603-9144-27. 01/06/22 11

KUPNO 07

STAROCIE, tel. 775 43 69 02/8005

KUPIĘ drzewo - papierówkę, tel. 0609 105 193, 0609 105 192 02/8016

STARÉ meble - antyki oraz inne starocie, Starogard, tel. 0606 213 621 02/8077

ANTYKI, starocia, tel. (058) 562 12 22, 0600 507 657 02/8117

ANTYKI - stare meble, porcelana, zegary, militaria i inne starocie; Malbork; tel. 0601 898 004, (055) 272-48-54 04/01/2708

KUPIĘ większą ilość pszenicy paszowej; tel. (023) 657-90-25, 0604 191 316 04/01/2510

UŻYWANA waga elektroniczna do 15 kg; tel. (055) 222-15-58. 04/18/2611
DWUTEOWNIK (ul. dzwigny). Tel. (058) 535-14-78. 01/03/21 11

KUPIĘ POWYPADKOWE USZKODZONE ZNISZCZONE
 0-602-483-765
 0-602-189-334
PLACĘ NAJWIĘCEJ

PRACA 08

ZORMET - wyroby metalowe. Zatrudni pracownika z doświadczeniem do działu marketingu, Lubichowo, tel. (058) 588 52 53 02/8226

ZATRUDNIĘ męzczyznę do 35 lat do pracy w hurtowni motoryzacyjnej. Wymagania: wykształcenie średnie handlowe, bardzo dobra znajomość obsługi komputera, ogólna znajomość branży motoryzacyjnej. Starogard Gd., tel. 561 44 97 21/03/29

AGENCJA fotomodelek przestępstwa dziewczyn do lat 30, Starogard, tel. 0504 665 153 02/8280

PRACOWNIK do działu sprzedaży materiałów budowlanych zatrudniony, wiek do 40 lat, znajomość niemieckiego, doświadczenie w branży, tel. 563 97 21, 563 97 22, 562 90 86 04/11/26 11

POSZUKUJĘ do pracy przy sprzedaży chłonek, wymagana dyspozycyjność 24 godziny, tel. 588 55 82, 0502 109 747 02/8279

ZATRUDNIĘ fryzjera damsko - męską z doświadczeniem, tel. (058) 561 12 08 02/8280
FIRMA handlowa zatrudni energiczną i odpowiedzialną osobę na ekspedientkę w sklepie odzieżowym w Starogardzie Gd., tel. 562 21 36 od 8.00 do 16.00 21/02/46

P.U.P. "MEBLOSTAL" Z.P.Ch. zatrudni pielęgniarkę z uprawnieniami do pracy w Zakładach Pracy Chronionej, tel. 562 53 90 21/02/48

CHALUPNICTWO, składanie długopisów, dilerstwo 3000 zł miesięcznie, zapewniamy materiały, umowę, zbyt. Zgłoszenia listowne, koperta zwrotna + znaczki 2x1zł, „Clean-Business” 62-500 Kwidzyn, ul. Kasprzycza 20G/13, (60 osób) 03/04/21 09
WYKALIFIKOWANY barman, 0 501 709 004. 03/05/09 11
CHALUPNICTWO - województwo pomorskie, tel. 0 603 713 199. 03/04/15 11

NZOZ "UNIMED" zatrudni lekarza stomatologa w gabinecie kontraktowym w Prabutach. Warunki pracy do uzgodnienia. Tel. 0602 485 537, 0606 212 768 04/05/2011

ZATRUDNIMY osoby do udzielania kredytów z m. Sztum, Mikolajki Pom., Ryjewo, Tczew, Pelplin; tel. (055) 273-37-51, (055) 272-94-26 04/05/2611

PRZYJMĘ kompleksowe sprzątanie oraz wszelkie prace domowe. **DOJAZD DO KLIENTA!**; tel. 0605 641 810 04/06/2011

CHALUPNIKÓW, kilkanaście ofert pracy, zarobek do 2900 miesięcznie. Informacje listownie, bezpłatne. Prosimy o znaczki 5 zł, luzem. Remus, os. Wybickiego 29/38, 83-300 Kartuszy. 04/10/2 02

ROZLICZ niemiecki podatek. Tel. (058) 533-80-01, 0601-057-650. Biuro Tczew, ul. Jagiellońska 21. 04/10/6 11

CHALUPNICTWO. Dowóz surowca, odbiór wyrobów z domu pracownika. Oferty bez kaucji i zastawów. Informacje bezpłatne: zaadresowana koperta zwrotna, 2 znaczki luzem. "BRH" 09 400 Płock, Norwida 7/10. 04/08/4 02
PRZYJMĘ sprzedawcę do sklepu RTV. Tel. (058) 777-39-01, 0606-83-28-04. 02/01/67

PRACOWALEŚ - Niemcy, Europa Zachodnia - odzyskujemy podatek. Tel. (071) 385-20-18. 04/06/33

CHALUPNICTWO - ciekawe oferty, promocja, stala umowa, gwarantowany zbyt. Znaczyki za 5 zł. Agora, Żeromskiego 14, 84-150 Hel. 05/24
TOKARZA - frezera zatrudni firma w Nowej Wsi k. Starogardu Gd. Wymagania: doświadczenie w zawodzie. Tel. (058) 562-77-02, 562-77-18. 04/07/30

DORADCÓW finansowo-ubezpieczeniowych, menedżera sprzedaży z Pomorza poszukuje Amplico AIG Life. Możliwość przeszkolenia i kontraktu 3300 + prowizja. Mile widziane doświadczenie w sprzedaży, licencja PUNU. Kontakt: CV na adres: 80-241 Gdańsk, ul. Grunwaldzka 46, tel. (058) 345-29-70, fax 345-29-71, e-mail: edyta.sandach@ext.amplicolife.pl, Kwidzyn, tel. 0604-239-354, (055) 261-50-19. Starogard, tel. 0601-992-020. 04/11/14/19 11

FIRMA zatrudni murarzy, posadzkarzy, rob. budowl. Tel. (058) 531-09-95, 531-22-33. 04/11/26 11

ZATRUDNIĘ przedstawiciela handlowego - kierowca z samochodem do dystrybucji pieczywa na terenie Tczewa, Malborka i okolic. Tel. 0 (prefix) 55-271-19-10. 04/11/26 11

ZAKŁAD Drobiarski Gil-Drob w Baidowie zatrudni: szefa produkcji, referentkę ds. sprzedaży. Wymagania: wykształcenie min. średnie, staż pracy w zawodzie 3 lata, aktualna książeczka zdrowotna, kurs minimum sanitarnego. Oferujemy atrakcyjne zarobki. Blizszych informacji udzielamy pod nr 0606-951-871. 04/11/26 11

PRACĘ w domu zlecii wydawnictwo. Miesięcznie 860 zł, również studentom, uczniom. Tel. 0606-852-065. 04/11/26 11

KASJERKĘ walutową zatrudnię. Tel. (058) 777-03-63. 01/07/21 11
PRZYJMĘ do roznoszenia ulotek na terenie Tczewa i okolic. Tel. 0602-311-933. 01/04/21 11

ODPRAWY celne - przygotowywanie dokumentów, eksport, import, odprawy czasowe, uszlachetnienie. Tczew, tel. (058) 531-57-16. 01/04/23 11

ZATRUDNIĘ dziewczynę do pomocy w domu oraz samotną kobietę do prowadzenia domu starszemu panu. Praca w Niemczech. Tel. 0049-4946-990-602. 01/09/21 11

ZATRUDNIĘ elektryka ze znajomością zagadnień elektroniki, z upr. SEP. Tel. (058) 531-64-74. 02/01/78

W ZWIĄZKU z rozszerzeniem programu produkcji zatrudnimy ślusarzy, monterów do prac przy konstrukcjach okrętowych. Tel. kontakt.: (058) 536-93-02, 536-93-03. 04/07/40

EKSPEDIENTKI z praktyką do sklepu mięsnego zatrudnię. Tel. (058) 343-75-29. 02/01/79

PRZYJMĘ do pracy sprzedawcę-bufetową. Tel. (058) 531-54-52. 01/27/26 11

MOTORYZACYJNE usługi 10

NAPRAWA stacyjek i zamków samochodowych, dorabianie kluczyk wszystkich typów, także z immobilizerem. Awaryjne otwieranie samochodów, Starogard Gd., ul. Hallera 16, tel. (058) 775 53 15, 0602 688 508, 562 41 12 21/01/76

SPAWANIE plastików samochodowych, lampy, zderzaki, itp., sprzedaż części samochodowych - zderzaki, lampy, błotniki, maski, itp. Starogard, ul. Zachodnia 4, tel. (058) 562 77 94, 0604 453 233 9.00 - 17.00 21/01/38

CZYSZCZENIE tapicerek samochodowych, Starogard Gd., tel. (058) 562 94 66 02/7796

AKUMULATORY - NON - stop - duży wybór - test i montaż gratis. Cherek - Rokocin 4 E, warsztat - 562 07 45, sklep 562 07 46 02/8052

AUTOGAZ montaż, pierwsze tankowanie gratis, Trąbki Wielkie, tel. (058) 682 83 35 21/02/39

SAMOCHOODY - Niemcy, Holandia - TRANSPORT, FORMALNOŚCI; tel. 0601 193 336 04/11/3007

MECHANIKA POJAZDOWA, blacharstwo, lakiernictwo, regeneracja szwornic zwrotniczych i końcówek drążka, przygotowanie do badania technicznego; Dąbrowka Malborska w godz. 800 - 1800; tel. (055) 277-19-26 04/13/211

KONSORCJUM Gospodarcze - filia Malbork, al. Wojska Polskiego 14 B wykona przewóz sam. 24 t (wywrotki lub dużycze 12,4 m dl.). Ponadto wykonujemy usługi sprząlowe; tel. (055) 272-14-48, 0602 522 696 04/02/0911

AUTO-GLAS Tczew - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż. Tczew, ul. Głowackiego 6 (STW), tel. kom. 0601-61-84-73. 11/VAT

AUTO-GLAS Malbork - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż, serwis opon Debica, autoryzowana stacja. Malbork, ul. Rakowiec 4, tel. (055) 272-82-99. 11/VAT

SAMOCHOODY ciężarowe, dostawcze z Niemiec. Tel. 0503-093-650. 04/08/95

CZYSZCZENIE tapicerek, dywanów i wykładzin. Tel. (058) 532-27-39 po godz. 20.00, tel. 0608-067-869. 01/02/22 11

CZYSZCZENIE dywanów i tapicerek samochodowej. Tel. (058) 532-05-86. 01/5/26 11

SAMOCHOADOWE instalacje gazowe - montaż, serwis. Tczew, ul. Wiślana 9, tel. (058) 531-24-30, 0502-150-790. 01/06/26 11

AUTO na gaz, montaż, serwis, raty, homologacja, certyfikat montażu. Swarozyn, ul. Działkowa 20, tel. (058) 536-91-13, 0603-174-374. 04/07/47

MOTORYZACYJNE sprzedaż 11

SPRZEDAM audi 100, rok 1988. Tczew, tel. (058) 531-03-48. 01/05/19 11

AUDI 80 1,3 1980 rok, bdb stan, tanio, tel. 0602 574 011 lub (058) 563 07 94 02/8344

AUDI B4, 1992, 2,0 benz. Bogata wersja, zielony, 17 500 w rozliczeniu mniejszy, tel. (058) 536 18 45, 0501 625 195 02/8367

AUDI A6; 2,5 TDI; tel. 0501 464 436 04/03/2611

OKAZJA! BMW 520, dużo dodatków, 1991 rok, cena 17500 zł; tel. 0502 664 871 04/01/1611

BMW 318 benzyna; 1992 rok; 17,6 tys. zł; tel. 0502 681 014 04/02/2611

SPRZEDAM samochód marki Citroen C15D, rok produkcji 1996, przebieg 128 261 km. Tel. (058) 531-20-28 wew. 10. 04/06/18 10

CITROEN C15, 1,8 diesel, 1997 r., 12500 zł. Tel. (058) 683-56-21. 01/09/26 11

CITROEN AX 1,4 D, 1992, tel. (058) 562 96 74 02/8278

SPRZEDAM Daewoo Tico XII 1998, przebieg 23,5 tys. km, ES, SP, RS, BS, cena 11 600 zł, tel. 562 94 20, 0609 578 299 02/8349

DAF 95 ATI, 8 ton, pod plandeką, tel. 0602 114 539 02/8320

FIAT 126p, 91 r. Tel. (058) 536-92-32. 01/34/26 11

KUPIĘ fiat 126p, 87-93 r., do remontu. Tel. (058) 536-92-32. 01/34/26 11

TANIO sprzedam Fiata 126 p, 650, rocznik 1997 - zadbane, tel. 0603 132 027, (058) 562 67 58 02/8318

FIAT Cinquecento 704, 1994 rok, sprzedam, tel. (058) 562 45 40, 0503 930 552 02/8321

SPRZEDAM Fiata Brawa, rok produkcji 1997 - 1,6, 16V srebrny metalik. Cena do uzgodnienia, tel. (058) 561 34 82 02/8362

CINQUECENTO 700, 1993, w rozliczeniu może być maluch, tel. (058) 561 67 24 02/8363

SPRZEDAM Fiata C.C. 700, rok 96, stan bdb, ul. Ceynowy 25, Starogard 02/8275

FIAT 126 p, 1993, tel. (058) 561 67 24 02/8363

PUNTO 1997 SX, I właściciel, salony, 5-drzwiowy, bogate wyposażenie, zadbane, Cena 16 800 zł, tel. (058) 588 50 72, 0504 555 838 02/8366

FIAT 126 p, 1988, tel. (058) 588 43 45 02/8363

FIAT 126 FL, rok 1990/91, lotnicze fotele, garażowany, stan bardzo dobry, cena 2 300, tel. (058) 562 16 35 02/8365

SPRZEDAM Fiata 126 p, rok 1988, stan dobry, tel. 0605 441 934 02/8336

FIAT 126 p, Eelgant, 1994/95, czerny, bogata wersja, zadbane, tel. 0609 221 408 02/ 8348

FIAT 126 p, 1993 stan bdb, zadbane, bezwypadkowy, tel. 0605 108 66 02/8348

FIAT Tipo 1994, stan idealny, tel. 0503 455 884 02/8248

FIAT 126 p, 1993/94, bogata wersja, alarm na pilota, siedzenia lotnicze fabryczne, czerwony, zadbane, tel. 0608 318 928 Starogard. 02/8377

FIAT CC 750 93 r. st. bdb., b. Wyposażenie, cena 7,5 tys., tel. (058) 561 35 02 02/8337

FIAT 126 p, rok 1992, oryginalny lakier, tel. (058) 562 00 81 02/8339

FIAT Punto 1,0 5 drz. I właściciel, stan b. Dobry, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873 02/8357

FIAT Uno 1,0 1996 X, I właściciel, tel. (058) 562 94 93 02/8358

FIAT 126 p, 1990 r. niebieski, szerokie zderzaki, zadbane, cena 2 350 zł, tel. (058) 588 50 72, 0504 555 838 02/8366

UNO; poj. 1,0; 1992 rok; metalik wiśni; standardowo wyposażony; tel. (055) 647-63-73 04/11/2111

TANIO - fiat brawa 1,6 SX, 1997 rok; cena 20,5 tys. zł; tel. (055) 272-75-47, (055) 647-45-37 04/05/1211

FIAT CC 0,7; I właściciel; 53 tys. km; 10 tys. zł; tel. 0606 612 838 04/07/1911

FIAT 125 p; benzyna + gaz; 1990 rok + części; tel. 0608 371 834 04/14/2611

CINQUECENTO 900, 94/95 r., I właściciel, bogata wersja, możliwa zamiana. Tel. (058) 588-24-46, 0608-895-032. 01/15/26 11

PILNIE sprzedam lub zamienię na diebla z dopłatą fiat uno, rok 1993, grafit metalik stan b. dobry. Tel. (058) 536-84-50. 01/16/26 11

FIAT uno, 1992, bez wypadku, oryginalny lakier, garażowany, 8000 zł. Tel. (058) 683-56-21. 01/09/26 11

SAMOCCHÓD CINQUECENTO 900, 1996 r., na gwarancji Autoexpert. Tel. (058) 532-27-66. 01/02/2111

FIAT cinquecento 700, 1992 r., 73 tys. km, AA, radio, morska zielen, cena 6300. Tczew, tel. (058) 532-77-51, po godz. 17.00. 05/27

SAMOCCHÓD osobowy fiat punto 55, poj. 1100 cm³, rok prod. 1997 + opony zimowe. Tel. (058) 532-13-31, kom. 0607-915-370. 05/02/23 11

FIAT 126p, 1987 r., cena 1200. Tel. (058) 531-35-89. 05/01/23 11

FORD sierra kombi, 1988 r., benzyna+gaz. Tel. (058) 532-45-34. 01/28/26 11

FORD escort, 1,6, 1983 r. lub zamiana na 126p. Tel. 0602-434-986. 01/03/26 11

FORD escort, 1,3, rok prod. 82, stan dobry, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 532-23-68, 0608-09-43-68. 01/02/26 11

FORD sierra; 1991 rok; 6900 zł; tel. (055) 272-46-78 04/03/2611

FORD fiesta 1,1 benzyna; 1989 rok; I właściciel w Polsce; cena 7 tys. zł; tel. (055) 647-22-80 po 18-tej 01/02/26 11

FORD Escort diesel, 1988/89, czerny, sztyberdach, 5-drzwiowy, zadbane. Cena 6 500 zł, tel. (058) 588 50 72, 0504 555 838 02/8366

FORD Transit 1995, 2,5 TD, skrzyżowany na bliźniakach z plandeką na tak. B. tel. 0602 321 747 02/8278

FORD Fiesta 1991 1,1 ben. Tydzień w kraju, tel. (058) 562 96 74 02/8278

FORD Fiesta, rok 1990, 5-drzwiowy, tel. (058) 588 30 19 02/8355

FORD Fiesta 1,4 CLX 1993 rok, 5 drzwi, dużo dodatków, tanio, tel. 0602 574 011 lub (058) 563 07 94 02/8344

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

MERCEDES 124 (klin), rok 1989 XI, poj. 2,0 diesel, bezwypadkowy, garażowany, wspomaganie kierownicy. Cena 18 200 zł do ugody, tel. (058) 561 11 72, 0504 985 523 02/8340
SPRZEDAM Mercedes 207 240 D, B7 r., 15 tys., zamiana tańszy, tel. (058) 561 29 43 02/8361
SPRZEDAM Mercedes 207 D, rok produkcji 1988, pojemność 2,4, stan dobry, tel. (058) 561 95 54 02/8317
MERCEDES 124, rok prod. 85, 2,0 benz. W dobrym stanie sprzedam, tel. (058) 562 48 74 02/8370
MERCEDES 208, długi, wysoki, wspomag. ukł. kierow., silnik 2,3D, rok prod. 89, stan bdb. Tel. (058) 536-86-02. 01/18/19.11

MITSUBISHI Lancer 1,5 GLXi, rok prod. 1991, kupiony w Polsce - serwisowany, auto - alarm, radio - magnetofon, garażowany, stan wizualny i techniczny bardzo dobry, tel. 0604 211 673, cena do uzgodnienia. 02/8368
SPRZEDAM naczepę 3-osnową dł. 12,60, ładowność 24 t, rok 1986, tel. (058) 588 33 92, 0606 271 325 02/8302
NISSAN sunny, 1988, 1,7D, 5-drzwiowy, opony zimowe. Tel. (058) 531-05-09, 0501-237-868. 01/04/26.11
OPEL corsa, 1,5D, 1991/92 r., i właściciel, sztyrdach, dzielona kanapa, sprzedam. Tel. 0602-862-373. 01/15/26.11
OPEL astra, 1,4, 1995 r., 5-drzwiowy. Tel. (058) 531-08-72. 01/17/26.11
OPEL corsa, 1992, 1,5 diesel Isuzu, tydzień w kraju. Tel. 0602-787-254. 01/20/26.11

OPEL astra 1,7 D; 1994 rok; czerwony; 5 drzwi; wspomaganie; immobilizer; sztyrdach; cena 18 tys. zł; tel. 0603 652 577 04/08/14.11

OPEL astra 1,6 benzyna; 1994 rok; 11,8 tys. zł; tel. 0502 397 729 04/02/26.11

SPRZEDAM Opel Corsa 95 - 1,4 serwisowany, 16 500 zł, tel. (058) 562 89 96 po 15.00. 02/8250
OPEL Corsa poj. 993, 1989, stan B. Dobry, 6 400 zł, tel. (058) 562 05 41 02/8266

OPEL Astra (kombi), rok 1992 XII, i właściciel, poj. 1,7 diesel, wspomaganie kierownicy, centralny zamek, auto alarm, sztyrdach, radio Blaupunkt, napinacze pasów bezpieczeństwa, spalanie od 4,5 litr. Do 5,5 Ropp. Cena 13 900 zł, tel. (058) 561 39 78, 0504 985 523 02/8340

SPRZEDAM Opel Astra, 92, kombi diesel, kolor niebieski, pełne wyposażenie, stan bdbf, tel. 582 49 49, 0502 523 661 02/8297

OPEL Kadett 1.4 1991, pięciodrzwiowy, tel. (058) 562 96 74 02/8278
SPRZEDAM Opel Kadett 1.4i, 1991 r., tel. 562 17 54 02/8306

OPEL Corsa 1.2 1986 r. biała, sztyrdach, 4 000 zł, tel. (058) 561 30 97 02/8316

OPEL Corsa 1.5 diesel, rok 1991, całość. Dokumentacja 5 biegów, czerwona, stan bardzo dobry, tel. (058) 562 16 35 02/8385

OPEL Ascona 1,6 diesel, rok prod. 1987, radio - magnetofon, sztyrdach, hak, stan bardzo dobry, 5 drzwi, tanio, tel. (058) 562 40 94, 0502 791 745 02/8368

SPRZEDAM Opel Astra 1.4 sedan, 1992, kupiony w kraju, tel. (058) 561 36 22, 0606 856 945 02/8347

OPEL astra 1.4, 90 KM, 1995 r., ecosilnik, bez wypadku, garażowany, alufelgi, radio Sony. Tel. (058) 777-06-21, tel. kom. 0602-645-162. 01/10/31.10

AUTO SZYBY SAINT GOBAIN SEKURIT
 OSOBOWE, DOSTAWCZE, CIEŻAROWE, AUTOBUSY.
 Profesjonalny montaż naprawy, przeszklenia, przyciemnianie sztyrdach lusterek.
AUTOVER POLSKA sp. z o.o.
 Tczew, ul. Głowackiego 6
 tel./fax (058) 532 01 80
 lub tel. 94 49

OPEL kadett 1,6D, 1984 r., cena do uzgodnienia lub zamiana. Tel. 0601-092-792, 0609-087-969. 01/05/15.11
SPRZEDAM Opla Kadett 1,6D, rok 1983, combi, cena 2000, (055) 277 01 15. 03/01/22.11

OPONY zimowe + felgi 195x65x15 do VW, sprzedam, tel. 0 601 628 686. 03/02/19.11

OPONY zimowe do CC700 - sprzedam. Tel. (058) 531-31-41, po 17.00. 05/01/14.11

POLONEZ 84 r., stan dobry, tanio. Tel. (058) 777-67-36, 069-54-22-82. 05/05/22.11

POLONEZ 1500 gaz-benz., na chodzie, w całości lub w części - tanio sprzedam. Tel. (058) 531-78-07. 05/09/26.11

POLONEZ 1500, granatowy, 1990 r., stan dobry, cena 1100 zł. Tel. 0600-811-807. 01/14/19.11
POLONEZ 1,6 GLE, benz-gaz, rok 1993, Tel. (058) 532-60-17, 0609-022-052, kol. platyna - metalik. 01/07/16.11

PEUGEOT 306 1,4 i, 1995/96 zakupiony w salonie, 5-drzwiowy, bogate wyposażenie, cena 14 800 zł, tel. (058) 588 50 72, 0504 555 838 02/8366

PEUGEOT 405; 1993 rok; 11200 zł; tel. (055) 272-46-78 04/03/26.11
PEUGEOT 305; 1982 rok; czerwieni indyjska; radiomagnetofon; 3 tys. zł; tel. (055) 647-17-27 04/01/15.11

PILNIE - RENAULT 25; 1986 ROK; FORD SCORPIO COMBI, 1992 ROK; tel. (055) 271-14-45 04/08/20.11

RENAULT twingo 1,2; 1994 rok; radio; opony zimowe; alarm; tel. (055) 273-32-22 po 17-lej 04/13/26.11

RENAULT 19 Chamade 1993 r. kolor metalizowany szampański dużo dodatków wspomaganie, centralny zamek, szyby elektr. Lusterka elektryczne, welurowe siedzenia, bardzo tanio (okaza), tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873 02/8357

RENAULT Clio, 1992, poj. 1,2 cena 8 900, tel. 0602 321 747 02/8278
RENAULT 19 1,4 1995, sprzedam lub zamienię na mniejszy, tel. (058) 561 67 24 02/8363

SKODA Favorit 1,3 rok 1991, garażowana, zadbana, stan bardzo dobry, alarm. Cena 5 700 zł, tel. (058) 562 16 35 02/8365

SKODA Octavia 1998, i właściciel, z salonu, tel. (058) 562 96 31 02/8358
SKODA Favorit 90/91 5000 Lipinki Królewskie, tel. 588 56 11 po 16.00 02/8274

SKODA Favorit 1,3 bezzn/gaz, rok 1991, oryginal lakier, bezwypadkowa, garażowana, stan bardzo dobry, cena 6 700 zł, tel. 0603 418 842 02/8365

SKODA Favorit, stan idealny, auto alarm, 6 500 zamiana na dwudniowy, tel. (058) 538 14 85, 0501 625 195 02/8367

OCTAVIA 1,6; 1988 rok; tel. 0604 844 008 04/03/05.11
SKODA 120 L, stan bdb, cena 1800 zł. Tel. (058) 777-58-41. 05/05/26.11

SKODA favorit, LX, 1994. Tel. 0602-877-254. 01/20/26.11

SEAT toledo, 1,6i, 1994 rok. Tel. (055) 271-21-80, 0606-365-498. 01/07/20.11

SPRZEDAM stara 2003W. Tel. (058) 536-99-77. 01/28/12.11

VW bus 1,6 D; 9 osób; 1986 rok; przeszytkony; tel. (055) 272-85-83 po 18-lej 04/01/26.11

SAMOCHÓD VW passat, rok prod. 1979 diesel, kombi - tanio. Samochód jęlcz z przyczepką 10 t + praca. Maszyna wyważarka komputerowa do kół. Maszyna do montażu. Dzierżon, tel. 0609-667-138, wieczorem. 440022

PASSAT kombi, części. Tel. 0602-215-178. 04/07/20.11

VOLKSWAGEN passat, 1989, 1800 cm³. Pilnie sprzedam. Tel. 0604-560-150 lub 0600-851-520. 05/03/31.11

SPRZEDAM VW Golf 1,6D, 81 rok, bardzo zadbany, stan techniczny bardzo dobry, (055) 279 39 63. 03/01/19.11
VW Golf 1,6 D 1980, po remoncie silnika, po lakierowaniu AF, W, 4 100 zł, tel. (058) 562 06 52, 0502 059 385 02/8325

VW Golf II 87 rok, 1,6 benz. 5 drzwi, czerwony, cena 7 200 zł, tel. 0602 497 671 02/8326

VW Jetta, rok 1979, stan dobry, tel. 0607 143 008 02/8336
VW Golf 1, 1,5 benz. 79/93, niebieski metalik, garażowany, stan bdb, tel. 561 34 48 02/8335

VW Golf II 1992, kolor czerwony, 1,6 T diesel, stan b. dobry, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873 02/8357

VW T4 diesel, oszklony, krótki, drzwi z tyłu, hak hol, 5 bieg. Cena 21 500 zł, tel. (058) 562 95 21, 0602 320 810 02/8359

VW Golf III, 93 rok, Turbo diesel, 140 tys. km, biały, cały w kolorze, CZ, H, AF, WK, EL, Halogeny, 8 miesięcy w Polsce, z Niemiec, na kołach, ekonomiczny, zadbany, garażowany, zabezpieczenia - w codziennej eksploatacji - 3 drzwi, Cena 18 600, tel. (058) 535 30 93, 0604 072 345 02/8279

VW Passat Combi 1,9 TD, 1993, tel. 0602 321 747 02/8278

VW T4 1,9 TD, 2000 r., oszklony, 9 miejsc, tel. 0602 321 747 02/8278

VW Polo, 1996 stan B. Dobry, 60 000 km, tel. 0503 143 489 02/8299

VW Polo Combi 6B, listopad 1998 r., 1,4 PP 2x ABS, WK, CZ, ESZ, EL, sztyrdach, niebieska perła, tel. (058) 588 46 62 02/8363

VW Golf III 1,9 TD, 1993, cena 18500 zł, książka serwisowa, bezwypadkowy, tel. 0602 321 747 02/8278

VW golf 1,3, stan bardzo dobry. Tel. (058) 532-14-05. 01/36/26.11
VW passat kombi, 1994, 1,9TD, sprzedawany z Niemiec, ocłony, zarejestrowany, 23500 zł lub w rozliczeniu wezmę tańszy. Tel. (058) 683-56-21. 01/09/26.11

VW passat, 89 r., stan bdb., 11800. Tel. 0604-45-06-77. 01/10/26.11

VW golf III, 1,9 turbodiesel, 96 r., 5 drzwi, i właściciel, dodatek. Tel. 0608-895-032. 01/15/26.11

GOLF II, 87 r., 1,6 benz. 5,5 tys. Tel. (058) 533-85-55. 01/12/26.11

VW golf II, 88 r., 1,6 benz. + gaz, nowe opony, stan bdb, cena 9400. Tel. (058) 777-40-97, 0607-359-329. 01/12/26.11

VW passat, 1,6D, 85 r., stan bdb. Tel. 0605-607-026. 01/25/26.11

ŻUK - po kapitałnym remoncie, podwyższony, nowa plandeka 1 700 zł, tel. (058) 588 20 77 02/8144

OPONY zimowe + felgi 195x65x15 do VW, sprzedam, tel. 0 601 628 686. 03/02/19.11

OPONY zimowe do CC700 - sprzedam. Tel. (058) 531-31-41, po 17.00. 05/01/14.11

POLONEZ 84 r., stan dobry, tanio. Tel. (058) 777-67-36, 069-54-22-82. 05/05/22.11

POLONEZ 1500 gaz-benz., na chodzie, w całości lub w części - tanio sprzedam. Tel. (058) 531-78-07. 05/09/26.11

POLONEZ 1500, granatowy, 1990 r., stan dobry, cena 1100 zł. Tel. 0600-811-807. 01/14/19.11

POLONEZ 1,6 GLE, benz-gaz, rok 1993, Tel. (058) 532-60-17, 0609-022-052, kol. platyna - metalik. 01/07/16.11

PEUGEOT 306 1,4 i, 1995/96 zakupiony w salonie, 5-drzwiowy, bogate wyposażenie, cena 14 800 zł, tel. (058) 588 50 72, 0504 555 838 02/8366

PEUGEOT 405; 1993 rok; 11200 zł; tel. (055) 272-46-78 04/03/26.11
PEUGEOT 305; 1982 rok; czerwieni indyjska; radiomagnetofon; 3 tys. zł; tel. (055) 647-17-27 04/01/15.11

PILNIE - RENAULT 25; 1986 ROK; FORD SCORPIO COMBI, 1992 ROK; tel. (055) 271-14-45 04/08/20.11

RENAULT twingo 1,2; 1994 rok; radio; opony zimowe; alarm; tel. (055) 273-32-22 po 17-lej 04/13/26.11

RENAULT 19 Chamade 1993 r. kolor metalizowany szampański dużo dodatków wspomaganie, centralny zamek, szyby elektr. Lusterka elektryczne, welurowe siedzenia, bardzo tanio (okaza), tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873 02/8357

SKUP wszelkich aut powypadkowych, zniszczonych, platne gotówką, transport gratis. Tel. 0602-653-288, 0606-424-761, (058) 531-28-56, (058) 777-28-23. 04/0639

USZKODZONY. Tel. 0602-215-178. 04/0720

AUTA powypadkowe, uszkodzone, zniszczone, gotówka - transport. Tel. 0502-240-597. 01/34/19.11

SPRZĘT rolniczy 13

SPRZEDAM opony 16,9 - 34, tel. (058) 687 65 81 02/8225

SPRZEDAM ładowacz "Nujn", tel. (058) 536 29 47 02/8300

SPRZEDAM kombajn Bizon Z-56, ciągnik 12-24, pluj atlas 5-skbowy, siewnik "Mazur" 4 m, tel. (058) 563 08 26 po 20.00 02/8348

KULTYWATOR z bronami kol. Siewnik, młocarnia wąskokolna, sprzedam, Bobrowiec, tel. (058) 561 92 56 02/8365

KOMBAJN bizon rekord; 1989 rok; garażowany; 42 tys. zł; tel. 0606 612 838 04/20/31.10

PRZYCZEPA wywrotka 4,5 t do remontu; tel. 0606 612 838 04/20/31.10
PRZYCZEPA wywrotka 4,5 t do remontu; tel. 0606 612 838 04/07/19.11

BIZON rekord (2 szt.); 1989 - 96 rok; tel. 0606 612 838 04/07/19.11

SPRZEDAM ciągnik U-912; 1986 rok; stan bdb.; tel. (055) 272-60-85 04/15/26.11

OPRYSKIWACZ Krukowiak, szer. 10 m, stan bardzo dobry. Tel. (058) 532-18-20 wieczorem lub 0600-372-987. 05/03/21.11

SPRZEDAM śrutownik bijkawowy (silnik 7,5 kW). Tel. (058) 536-83-43, 0605-346-075. 01/02/22.11

SPRZEDAM ciągnik C-360/355. Tel. (055) 234-52-95. 01/07/21.11

SPRZEDAM Ursus 1614, 85 r., stan bdb, Ursus 1214, 82 r., stan db, agregat uprawowo-siewny Becker + Hasia, 97 r., 3 m, pluj 5-skbowy Biegus. Tel. 0600-951-137. 01/08/26.11

ARTYKUŁY rolnicze 14

KUPIĘ żyto i pszenżyto, tel. (058) 562 00 26 210230

JĘCZMIEN paszowy kupię, tel. (058) 562 22 08 02/8283

PSZENŻYTO sprzedam, tel. (058) 562 17 69 02/8295

PRZYJMĘ ziemię z wykupu, Starogard, tel. 0601 515 127 02/8343

IMPREZY - sylwester, tel. (058) 588 48 26 02/8369

PSZENICA (15 t) - sprzedam; tel. 0606 612 838 04/07/19.11

POŻYCZKI SKOK, tel. 588 94 47, kom. 0605 392 200 02/7869

ZESPÓŁ - wesela, propozycje sylwestrowe; tel. (055) 272-71-42 04/1805

ZESPÓŁ muzyczny - wesela; tel. (055) 272-50-42 04/17/26.11

FIRMY budowlane i inne - piasek Z DARMO, wydobywcie i wywóz własnym sprzętem; tel. (055) 279-00-57 po godz. 14-lej 04/02/22.11

LEASING 0% opłaty manipulacyjnej. Tel. 0503-093-650. 04/06/95

PROFESJONALNY makijaż i manicure. Tel. 0609-087-969. 01/07/15.11

ZWIERZĘTA 16

KRÓLKI kupię, tel. (058) 582 47 22 02/8182

OWCZARKI niemieckie sprzedam, tel. (058) 561 05 06 02/8220

KLACZ 9 lat, gniada 166 cm, pod siodło i do bryczki - sprzedam, tel. (058) 562 17 77 02/8256

BOKSERY - sprzedam 100 - 150, tel. (058) 562 45 14 02/8270

SZNALCERY obrzymie sprzedam szczenięta, tel. (058) 562 33 73 02/8275

SPRZEDAM konia wałacha, bardzo spokojny, 5 lat, ciężki, tel. (058) 562 96 74 02/8278

SPRZEDAM 5-letnią spokojną klaczkę pod siodło, tel. (058) 588 19 01 02/8316

SPRZEDAM klaczkę Włpk. 6-letnią, maści szpakowatej, tel. 0600 227 861 02/8322

KLACZ 8-letnią, spokojną, Wirty 1, tel. 0606 516 907 02/8328

GOSPODARSTWO rolne, Bobowo kują prosięta warchlaki, tel. (058) 561 80 50 02/8329

OWCZARKI niemieckie, szczenięta, odrobaczone, tanio, tel. 0602 574 011 lub (058) 563 07 94 02/8344

OWCZARKA szczeniaka 5-miesięcznego sprzedam, tel. (058) 562 16 31 02/8346

SPRZEDAM krowę wysokocielną, tel. (058) 561 67 74 02/8

BLACHODACHÓWKI i blachy trapezowe najwyższej szwedzkiej jakości oferuje wyłączny przedstawiciel firmy „Traffic”, akcesoria dekararskie, orynnowanie, okna dachowe, dachówki ceramiczne, cementowe, ceny producentów, gotówka, raty, sprzedaż, montaż. Dach Servis, tel. 0602-643-006. 04/857.09

BOAZERIA 18 zł. Subkowy, tel. (058) 536-85-51, 0601-664-586.

PPHU "JANKA" oferuje ogrodzenia od "A" do "Z" betonowe, metalowe, drewniane i inne. Altanki i meble ogrodowe. Pustaki, bloczki, kostki i płytki różnego rodzaju, Starogard Gd., ul. Skośna 20, k/Pomu, tel. (058) 562 86 19.

SPRZEDAM meblówiankę dębową formowaną z witrny, tel. 687 61 73

SPRZEDAM deski (króciaki) i krawężniki, tel. (058) 562 00 28

KOMPUTER Pentium II kompletny, 750 zł, oraz monitory 17" od 300 zł, tel. (058) 562 06 69

BOAZERIA, listwy, tralki, ramki drzwiowe, itp., Starogard (Przylesie), ul. Bukowa 11, tel. (058) 563 72 22, 0601 831 632

TARTAK oferuje więźby dachowe, kantówki, łaty, deski, tel. 0609 105 192, 0609 105 193

SPRZEDAM ladę chłodniczą, krajalnicę itp., tel. (058) 775 05 50

OBRAZ na płótnie piękny widok (góry, las, jezioro) - 1 900 zł, 65 lat, stary obraz, tel. 0606 365 811

SPRZEDAM wynaczad do sianokoszonki i rozszewiacz nawozów dwutlenkowy 600 l, Amazonec, tel. 0503 759 184

ZBROJĘ rycarską, Cena tysięcy złotych, tel. (058) 561 18 53, 0504 709 050

SPRZEDAM suknię ślubną, l właściciel, po czyszczeniu, cena 550 zł, tel. (058) 562 01 57

MASZYNA dziewiarska, tel. (058) 563 92 23

SYPIALNIA, tel. (058) 563 92 23

KOMPUTER Pentium II 400, III 500, monitor 17", tel. (058) 562 75 88

KOMPLET skórzany na stelażu dębowym, tel. (058) 588 25 23

PODŁOGI drewniane, parkiet warszawski, parkiet tradycyjny, deski podłogowe, drewno egzotyczne VAT - 7%, Studio Podłóg Starogard Gd., ul. Hallera 13, tel. (058) 5162 42 25

SPRZEDAM znaczki, pocztówki, caki - 1900 - 1990, tel. (058) 587 76 32

TELEWIZOR kolorowy, 14 cali, pilot, teletext, 250 złotych, tel. 0602 574 011 lub (058) 563 07 94

DREWNO walki 2,5 mb, ilość 10 m³, cena 60 zł/m³, Starogard, tel. 0501 786 052

SPRZEDAM nową tapicerkę skórzaną - jasną - tanio, tel. (058) 562 73 91

DREWNO opałowe z transportem, tel. 0606 838 265, 561 14 92

SZAFĘ do sypialni 5-drzwiową, jasną, tel. (058) 562 94 28

SPRZEDAM lokarkę do obróbki metalu, tel. (058) 588 48 26

SZAFĘ 3-drzwiową i sofę sprzedam lub zamienię na wózek głęboki, fotelik samochodowy niemowlęcy lub rowerek dla dziewczynki w wieku 6 - 10 lat, tel. (058) 562 57 80

KOMINKI od 999 zł, odkurzacze centralne od 999 zł wraz z osprzętem, Vento ul. Grunwaldzka 9, Kwidzyn, (055) 279 03 26, 0 607 862 003.

CHOINKI hurt-detal, Wiślin 14a, (055) 275 15 80.

SPRZEDAM przyczepę 6 L, tel. (055) 261 24 06.

SPRZEDAM betoniarkę 220V oraz 380V, (055) 277 01 15.

SPRZEDAŻ sianokoszonki w belach foliowych, cały rok, Trumienie, 0 605 660 598, (056) 466 42 58.

TV 29 cali 100 Hz 1500 zł; 33 cale 100 Hz "Grundig" z dodatkami 1800 zł; pralka i zmywarka (wąskie) - TANIO; tel. (055) 272-56-33, 0605 346 034

DUŻA rogówka - TANIO; tel. (055) 272-53-52

KRAJALNICA do wędlin i pieńiek do mięsa; tel. (055) 272-75-37

SYPIALNIA - komplet; tel. 0606 186 892

SIATKA ogrodzeniowa PCV, ocynkowana, słupki ogrodzeniowe. Przywidz, tel./fax (058) 682-51-38.

PROMOCJA. Hurtownia niemieckiej odzieży używanej, bardzo dobra jakość. Sprawdz - 4.30 - 3.60 zł, Grudziądz, magazyn PKP, dostawy tirem, sprzedaż codziennie. Tel. (056) 462-70-72 lub 0601-614-604.

SPRZEDAŻ i serwis z dojazdem do klienta odsznięzarek spalinyowych, traktorów do drewna i agregatów prądotwórczych od 1,8 - 30 kVA, za gotówkę i na raty oraz leasing. Kościerzyna, ul. Drogowców 6, tel. 0602-369-857, 686-74-58, 685-33-16.

SIATKA ocynkowana, powlekana PCV, druty, napinacze i inne akcesoria do montażu. Słupki metalowe i powlekane PCV. Bramy, furtki, przęsla. Tczew, ul. Wyspiańskiego 5, tel. (058) 532-03-13.

PRACOWNIA futer, sprzedaż, przeróbki, kurtki karakułowe, naturalne od 900 zł. Tel. (058) 532-63-12, Tczew.

KOMINKI. Tel. (058) 531-12-80.

SUKNIĘ ślubną model 2001. Rękawiczki i welon gratis. Cena do uzgodnienia. Tel. (058) 532-10-26.

SPRZEDAM komplety dębowe, wypoczynkowe krzesła, ławy, stan b. dobry. Tel. (058) 533-78-99.

MONITORY 15" i 17" od 305 pln brutto, gwarancja. Tel. 0606-455-953.

TANIE rolety zewnętrzne, antywłamaniowe, promocja. Tel. 0602-33-28-78, 0602-33-29-60.

ŻALUX - produkcja, montaż, żaluzje poziome, pionowe, rolety wewnętrzne, zewnętrzne, konkurencyjne ceny, krótkie terminy. Tczew, ul. Jasińskiego 2E (Manhattan), tel. (058) 531-74-14 od godz. 9.00 do 17.00.

ŻWIR, piasek, czarnoziemie, kamień - szybko - tanio, do 20 ton, tel. (058) 562 53 42, 0601 676 485

KOMPUTERY LUCASCOM. Zestaw od 1399 zł. Skup, sprzedaż, modernizacja w domu klienta. Raty. Tel. (058) 531-24-74.

WYRÓB, sprzedaż pustaków, betonowe, szlakowe, keramizytowe, bloczki, cegła, papa, styropian, izolobety, folia itp. Transport gratis. Tczew, tel. (058) 531-13-10.

LODÓWKĘ, Tel. (058) 532-66-46.

SPRZEDAM barakowóz. Tel. (058) 533-85-70.

KOŁKO Rolnicze Lubieszewo sprzeda płyty drogowe, 100 szt., 100 zł/sztuka. Tel. (058) 536-99-13.

KIOSK francuski przenośny, 9 m². Tel. (058) 531-49-08.

NOWE futro z nutrii, rozmiar średni oraz skóry królicze. Tel. (058) 531-03-50.

KOMPUTER Pentium MMX20, HDD, 1,6 GB, RAM 64. Tczew, tel. 0601-167-679.

SPRZEDAM drzewo opałowe świerk, sosna, pocięte na kłoci z dżowem do domu. Tel. (058) 536-82-43, po 16.00.

AKORDEON Weltmeister - sprzedam, 80-basowy, czerny, stan b. dobry. Tel. (058) 533-77-66.

KUCHEŃKĘ gazową, 4-palnikową. Tel. (058) 531-40-75.

CZĘŚĆ segmentu w budowie, nadająca się na mieszkanie lub lokal handlowy, znajdujący się w Tczewie na rogu ulic: Czyżykowskiej i Nowowiejskiej. Tczew, tel. (058) 531-68-58.

USŁUGI 18

DACHY kompleksowo z materiałami, akcesoriami, gotówka i raty, usługi dekarskie, blacharskie, krótkie terminy, faktury VAT. Dach Servis, tel. 0602-643-006.

PRODUKCJA ozdobnie kutych elementów do ogrodzeń, balustrad wew. i zewnątrz., bram, krat itp. Kompletnie ogrodzenia, balustrady, bramy przesuwne, automatyczne. "CARO" Tczewskie Łąki k. Tczewa, ul. 0602-72-44-36, (058) 531-36-00.

ŻALUZJE, rolety, bardzo krótkie terminy. Tel. 0602-64-60-75.

ROLETY, duży wybór. Tel. 0602-64-60-75.

TANIE rolety zewnętrzne, antywłamaniowe, promocja. Tel. 0602-33-28-78, 0602-33-29-60.

ŻALUX - produkcja, montaż, żaluzje poziome, pionowe, rolety wewnętrzne, zewnętrzne, konkurencyjne ceny, krótkie terminy. Tczew, ul. Jasińskiego 2E (Manhattan), tel. (058) 531-74-14 od godz. 9.00 do 17.00.

ŻWIR, piasek, czarnoziemie, kamień - szybko - tanio, do 20 ton, tel. (058) 562 53 42, 0601 676 485

PROFESJONALNE - kompleksowe utrzymanie czystości, Starogard, tel. (058) 562 94 66, www.republika.pl/de-nyr_domaro

ŻALUZJE, tel. 562 32 73

HYDRAULICZNE, tanio, tel. (058) 561 18 30, 0608 176 164

KAFELKOWANIE i inne, tel. 0692 432 583

STUDIOWKI, wesela, imprezy okolicznościowe. Usługi fotograficzne, tel. 0600 737 609

KOMINKI, pełny zakres, Starogard, tel. 0607 864 631

ZESPÓŁ muzyczny "PIK" wesela, zabawy, tel. 0606 734 576, 0608 592 007

KOMINKI, wkłady grzewcze od 1 200 zł, obudowy od 1 500 zł, Starogard Gd., ul. Lubichowska 11, tel. (058) 775 42 31

TRANSPORT żwiru, piasku, czarnoziemiu, tel. (058) 562 94 25, 0604 678 876

KOMPUTERY - zestawy na życzenie, modernizacja, serwis C.H. Kupiec, box 39, Starogard, tel. 563 08 04, kom. 0607 199 041

PIERWSZY miesiąc bezpłatny! Pomaga w trudnych i bezradziejnych sprawach, rozlicza firmę z problemami finansowymi, prawnymi i kadrowymi, ZUS, egzekucyjnymi, upadłościowymi, sporządza umowy z zakresu prawa handlowego. Biuro Rachunkowe "Paragraf", Starogard Gdański, ul. Okrężna 6, tel. 775 21 23

WIDEOFILMOWANIE, obróbka cyfrowa, tel. (058) 582 48 68

BLACHARSTWO - Dekarstwo, tel. (058) 582 46 67

KAFELKOWANIE, cokolowanie, malowanie, tapetowanie, tel. (058) 561 19 40, 0601 081 507

OGÓLNOBUDOWLANE, Starogard, tel. (058) 775 15 73

AUTO transport 1 t, Mercedes, VAT, tel. 561 24 55, 0603 556 058

MALOWANIE, tapetowanie, cokolowanie, tel. (058) 562 01 61

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek, wszystkich typów. Bezpłatny dojazd, tel. (058) 562 29 27, 0605 320 844

NOWE grzejniki żelazne, tel. (058) 562 00 37

KAFELKOWANIE, cokolowanie 5 zł, tapetowanie, malowanie 2 zł, roboty murarskie wewnątrz. Tanio, tel. 0502 468 680

USŁUGI murarsko - tynkarskie, tel. (058) 562 94 64

ZESPÓŁ muzyczny "Atlantic", tel. 561 38 06

CYKLINOWANIE oraz układanie podłóg, tel. 561 33 13, kom. 0604 856 056

MONTAŻ paneli ściennych, podłogowych, cokolowanie, malowanie, tel. (058) 561 28 38

HYDRAULICZNE, tel. (058) 775 12 55

REMONTOWO - budowlane, glazura, panele, gładź szpachlowa, tel. 0502 328 682

USŁUGI ogólnobudowlane, wykończenie wnętrza, panele, płyty k/g cokolowanie, malowanie, kafelki, tel. 0606 472 668

FACHOWE, bezkurzowe trzepanie i pranie dywanów, wykładzin i tapicerek w domu klienta, Starogard, tel. 0503 672 755

ŻWIR, piasek, Starogard, tel. 0606 100 837

TAPETOWNIE, malowanie, cokolowanie, montaż płyt gipsowych, tel. (058) 561 22 34, 0603 233 506

TOKARSKO - ślusarskie - tanio, tel. (058) 562 06 30

KAFELKOWANIE, hydraulika, inne, remonty od A do Z, tel. (058) 562 21 05, 0604 913 185

TŁUMACZENIA niemieckie i angielskie, tel. 775 43 69

KOSZTORYSOWANIE obiektów i robót budowlanych, nadzory, tel. 775 43 69

WYKOPI, stawy i inne, tel. (058) 561 41 22

STOLARZ "Domel" usługa u klienta, tel. (058) 561 18 28

MASZ zaporowane okna, nadmiar wilgoci, grzyba na ścianie, tel. (058) 561 35 53, 0502 058 992

CYKLINOWANIE, bezpyłowo, układanie i sprzedaż parkietów i schodów, tel. 0 601 155 259.

KOMPLEKSOWE remonty mieszkań, usługi malarskie, tel. 0 502 324 262.

HYDRAULICZNE, tel. 0502 324 262.

KREDYTY gotówkowe i hipoteczne, ul. Bat. Chłopskich 44/1, Kwidzyn, tel./fax (055) 261 02 22, tel. (055) 279 46 64.

WIDEOFILMOWANIE: (055) 273039-59, 0602 237 779

SPAWANIE PLASTIKU: Malbork, Armii Krajowej 101; tel. (055) 272-26-59, 0606 279 818

NAPRAWA ZDERZAKÓW plastikowych - TANIO; tel. 0603 681 647

SZPACHLOWANIE, tapetowanie, montaż płyt k/g, kafelki; tel. 0602 499 639

TRANSPORTOWE - IVECO 1,5 t; tel. 0603 792 741, (055) 272-14-03

ZESPÓŁ muzyczny - promocja. Tel. (058) 531-58-06, 0606-312-685.

STOLARSTWO, schody. Tel. 0602-636-875.

WIDEOFILMOWANIE i fotografowanie. Tel. (058) 531-48-71.

ZDJĘCIA, granie i filmowanie. Kompleksowa obsługa weseli i bankietów poprowadzi z własnej aparatury prezydent Roman Polarczyk zapewniający dobrą muzykę i humor. Tel. 0602-369-857, 686-74-58, 685-33-16. Jeszcze jest wolny termin na sylwestra!

WYKONUJEMY naprawy silników Briggs & Strattona, Tecumseha, Husqvarna, Jonsered, Partner, Honda. Udzielamy 12 miesięczy gwarancji. Kościerzyna, ul. Drogowców 6, tel. 686-74-58, 685-33-16.

PODŁOGI szwedzkie, panele, tapetowanie, cokolowanie, regipsy. Tel. (058) 532-63-20.

NAPRAWA: pralki, chłodziwo Zbi-gniów Rasmus. Tczew, tel. (058) 531-01-51, 0604-818-423.

KRATY, bramy, balustrady, ogrodzenia, piece CO. Tel. (058) 531-68-85.

TRANSPORT 1.5T. Tel. 0604-400-710, (058) 533-87-02.

PŁYTY gipsowe, cokolowanie, kafelkowanie. Tel. 0604-321-019.

ARKTYKA
CHŁODNICTWO
KLIMATYZACJA
WENTYLACJA
WYPOSAŻENIE
GASTRONOMII I SKLEPÓW
Tczew, al. Solidarności h/n (droga wylotowa na Gdańsk)
tel. (058) 533-79-93
www.arktyka.com.pl
e-mail:arktyka@arktyka.com.pl

PHU HAS-COLD S.C.
MALBORK-RAKOWIEC (Piaski)
wjazd na Ełbling - magazyn "MAWENTU"
URZĄDZENIA CHŁODNICZE
I GASTRONOMICZNE
MEBLE SKLEPOWE
WAGI ELEKTRONICZNE
Zapraszamy codziennie
w godz. 8.00-16.00, soboty 8.00-13.00
tel./fax (055) 272 76 03

OKNA
PCV, DREWNO
Tanio
Szybko
Raty
Nawet następnego dnia
PRODUCENT
622 09 70

Specjalne oferty hotelu "Neptun" w Juracie
HOTEL Neptun
Pakiety Świąteczne
Andrzejki od 70 zł
SYLWESTER - 400 zł od osoby
Przy zgłoszeniach grupowych - korzystne rabaty!!
Szczegóły:
Hotel Neptun, tel. 058 675 62 62 fax. 675 63 63 ul. Mestwina 38 Jurata
www.hotelneptun.gda.pl e-mail: czesowacja@hotelneptun.gda.pl

KAFELKOWANIE, hydraulika. Tel. (058) 532-53-75, 0502-163-600.
01/16/5.11

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie. Mirosław Szyca, tel. (058) 533-75-28, 0609-022-080.
01/22/5.11

USŁUGI RTV, Szpęgawa. Tel. (058) 533-79-95.
01/21/5.11

TYNKI gipsowe, posadzki, glazura, remonty. Tel. (058) 536-37-97.
01/27/5.11

TRANSPORT star 6 t., żwir, piasek, czarnozem, śmieci. Tel. (058) 531-61-47, kom. 0609-183-607.
01/29/5.11

TRANSPORT do 1,5 t, przeprowadzki. Tel. 0502-144-258.
01/33/5.11

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów. Tel. (058) 531-10-67, 0501-955-974.
04/07/01

KAFELKOWANIE, hydraulika. Tel. (058) 532-57-73.
01/16/12.11

KAFELKOWANIE, hydraulika, specjalizacja - modernizacja łazienek. Tel. (058) 531-05-42, 531-23-05, 0603-407-523.
04/93/7.11

USŁUGI w zakresie: budowlanym, posadzki, ściany gipsowe, kafelkowanie, kładzenie paneli. Tel. (058) 533-16-82, 535-12-73.
01/02/7.11

HYDRAULIKA od A do Z. Tel. (058) 531-05-42, 531-23-05, 0603-407-523.
04/93/7.11

KOMINKI. Tel. (058) 531-67-54.
01/03/8.11

ANTENY TV-SAT, montaż. Tel. 0602-837-344.
01/07/8.11

USŁUGI telewizyjne: wszystkie typy odbiorników, naprawy domowe. Gniew, ul. 27 Stycznia 7 (baza GS "SCH"). Tel. (058) 536-15-49, 0603-383-678.
01/09/8.11

INSTALACJA anten satelitarnych. Tel. 0605-042-336.
01/01/9.11

ZAKŁAD ogólnobudowlany wykonuje kompleksowe roboty zdrużkie na terenie Tczewa, Pelplina, Gniewa i okolic. Wystawiamy faktury VAT. Tel. 0602-779-727, 0602-497-181.
04/07/16

"IMPULS" Zespół Muzyczny, wideofilmowanie. Tel. 0601-640-752, (058) 777-26-40.
05/01/6.11

WODA, gaz, kanalizacja, co. Tel. (058) 530-25-01, 0605-294-884.
05/01/7.11

MONTAŻ instalacji elektrycznych, odgromowych, antenowych i domofonów. Tel. (058) 530-25-01, 0605-294-884.
05/02/7.11

BIURO Rachunkowe System-Bis prowadzi: księgi handlowe, podatkową księgi przychodów i rozchodów (KPIR), rozliczenia z ZUS, doradztwo podatkowe. Tel. (058) 531-75-87, 0602-390-089.
02/01/71

WIDEOFILMOWANIE i fotografowanie, profesjonalnie, bardzo tanio. Tel. (058) 533-82-73.
01/04/12.11

USŁUGI hydrauliczne. Tel. (058) 532-11-23, 777-65-20.
01/41/12.11

CYKLINOWANIE i polerowanie. Tel. (058) 532-13-24, kom. 0600-982-932.
01/42/12.11

CYKLINOWANIE, polerowanie. Tel. (058) 530-28-63, kom. 0605-947-648.
01/42/12.11

SZYBKİ transport. Tel. 0602-215-178.
04/07/20

CYKLINOWANIE, stare deski, parkiety. Tel. 0609-112-625, 0603-883-607.
01/48/12.11

USŁUGI budowlano-wykończeniowe - tania. Tel. 0607-602-758.
01/05/16.11

KAPITAŁNE remonty mieszkań, sklepów, domków jednorodzinnych, instalacje elektryczne, hydrauliczne. Dołączenia poddaszy, rachunki VAT. Tel. (058) 531-75-17, po 20.00, tel. kom. 0605-683-336.
02/01/74

ZESPÓŁ muzyczny RSR, wesela, zabawy. Tel. (058) 532-51-92, kom. 0604-627-576.
01/03/19.11

MONTAŻ paneli szwedzkich, cokolowanie. Tel. 0606-157-549, (058) 777-26-96.
01/06/19.11

KAFELKOWANIE, cokolowanie, malowanie, tapetowanie, tynki - tania. Tel. 0607-602-758.
01/05/16.11

USŁUGI hydrauliczne, faktura VAT. Tel. (058) 531-24-39.
01/12/19.11

WIDEOFILMOWANIE cyfrowe - tania. Zdjęcia gratis. Tel. (058) 533-85-57.
01/24/19.11

WIDEOFILMOWANIE Adam Zółtowski, tel. (058) 531-12-88, kom. 0608-020-526.
04/07/28

KAFELKOWANIE, cokolowanie, malowanie, hydraulika, szybko, tania, solidnie. Tel. (058) 777-18-87, 0603-526-029.
04/07/48

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie. Tel. (058) 533-71-06, 0502-816-977.
05/10/26.11

CZYSZCZENIE dywanów i tapicerki samochodowej. Tel. (058) 532-05-86.
01/35/26.11

USŁUGI ogólnobudowlane, hydraulika. Tel. 0504-722-480, 532-75-76.
01/02/20.11

KAFELKOWANIE, cokolowanie, układanie paneli. Tel. 0504-722-480, 532-75-76.
01/02/20.11

CZYSZCZENIE tapicerki, dywanów i wykładzin. Tel. (058) 532-27-39 po godz. 20.00, tel. 0608-067-869.
01/02/22.11

TASST - szafy, kuchnie. Tel. 0600-611-741.
04/07/38

TYNKI, cokolowanie, malowanie - tania. Tel. 0501-661-183.
01/04/22.11

NAPRAWA sprzętu RTV u klienta. Tel. (058) 533-70-89, 777-03-04.
01/09/9.11

MEBLE na zamówienie, od projektu, do montażu, kuchenne, zabudowy wnęk. Tel. 0501-95-85-33.
01/22/26.11

SZYBKO i tania. Cokolowanie, tapetowanie, malowanie, kafelki, podłoga szwedzka. Tel. 0504-007-056.
01/23/26.11

HYDRAULIKA. Tel. (058) 777-65-20, 0502-303-609.
01/23/26.11

KREDYTY I UBEZPIECZENIA 19

LOMBARD - Komis, pożyczki pod zastaw na miejscu lub w domu klienta. Tczew (Manhattan), tel. (058) 532-82-82.
04/06/99

KREDYTY bez poręczyciela do 5000; dochód 400 zł emeryt, renc.; 580 zł osoby pracujące; KREDYTY HOPOTECZNE, MIESZKANIOWE, GOSPODARCZE, REMONTOWE, ZAKUP MIESZKANIA; Malbork, ul. Główna 2/9 (Dom Towarowy "Edeka"); tel./fax. (055) 273-37-51, (055) 272-94-26
04/02/1911

KREDYTY hipoteczne na kupno, remont, nieruchomości lub cel dowolny. Tczew, ul. Jagiellońska 56, tel. (058) 777-00-57.
04/07/2

KREDYTY gotówkowe, małżeństwa do 5000 (na rękę) bez poręczycieli. Bez zgody współmałżonka do 2000. Osoby stanu wolnego do 4000 bez poręczycieli, wiek do 75 lat. Tczew, ul. Jagiellońska 56, tel. (058) 777-00-57, czynne od 11.00 do 17.00.
04/07/2

KREDYT gotówkowy od 1000 do 25000 dla samotnych i małżeństw, niskie oprocentowanie, spłaty miesięczne. Biuro Kredytowe 83-110 Tczew, ul. obr. Westerplatte 24, p. 3, tel. (058) 531-05-37, godz. 9.00 - 16.00.
02/01/65

EKSPRESOWE kredyty gotówkowe bez poręczycieli i zgody współmałżonka. Rencišci i emeryci, minimalny dochód netto 320 zł, minimum formalności. Tczew, ul. Wyszyńskiego 18, róg Sambora. Tel. (058) 777-68-34, i piętro.
04/07/49

DŁUGOTERMINOWE kredyty od 1000 do 30000 bez poręczycieli z ubezpieczeniem na życie kredytobiorcy. Tel. 0605-348-901.
04/07/48

KREDYTY gotówkowe od 1000 do 10000 zł. Formalności załatwiane w domu klienta. Okres kredytowania od 6 do 36 miesięcy. Tel. (058) 532-61-94.
43/04/23.11

KREDYTY gotówkowe do 7000 zł bez poręczycieli. Tel. (058) 777-44-55, 535-24-73, 0601-929-150.
04/07/43

MATEMATYKA - Starogard Gdański, tel. (058) 561 41 98
02/08/82

KOREPETYCJE z j. Niemieckiego, wszystkie poziomy, tel. 0601 659 693
02/82/26

MATEMATYKA - szkoła podstawowa, gimnazjum, tel. 562 44 28
02/82/49

ACCESS ENGLISH - Naucz się efektywnej komunikacji po angielsku szybko! Profesjonalna kadra nauczycielska, firmy, dorośli, nastolatki, dzieci, tel. 561 23 25, 561 44 63, 0603 270 726
21/02/36

ANGIELSKI; tel. (055) 272-56-33
04/09/0110

KOREPETYCJE, matematyka, fizyka. Tel. (058) 530-24-47.
05/01/19.09

MATURA 2002. Z nami zdasz. Tel. (058) 531-55-16, 303-30-30.
04/10/7.5.11

MATEMATYKA. Korepetycje - nauczyciel. Tczew, tel. 0608-553-041.
01/39/12.11

MATEMATYKA. Tel. 0602-364-865.
01/02/13.11

KOREPETYCJE z matematyki z możliwością dojazdu do ucznia, najchętniej szkoła podstawowa i gimnazjum. Tel. (058) 532-27-49.
01/01/15.11

MGR FILOLOGII polskiej - przygotowanie do egzaminów, korepetycje, praca z uczniem dyslektycznym. Tel. (058) 532-82-47, po 16.00.
01/06/16.11

J. POLSKI - korepetycje. Tel. 0608-423-375.
05/06/19.11

MATEMATYKA - korepetycje u studentki. Gimnazjum, liceum. Tczew, tel. 0605-289-282.
01/01/21.11

PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA

LISTOPAD GRUDZIEŃ

Ogłoszenia drobne

4+1 GRATIS

Zapraszamy

MATEMATYKA, fizyka. Tel. (058) 531-03-50.
05/02/21.11

SCHUDNIJ do sylwestra za 8 zł dziennie. Tel. 0503-974-378.
01/19/26.11

ZDROWIE 22

MATRYMONIALNE 23

DERMATOLOG dr med. Mario Kazimierz Smętek - Starogard, os. 60-lecia 14, wtorki 15.30 - 17.00, telefon 0502 064 686
21/01/98

GINEKOLOG dyskretnie, profesjonalnie, tel. 0605 387 805
02/82/64

UROLOG Adamkiewicz, USG jamy brzusznej, ul. Kościuszki 5 w Starogardzie, w godz. 16.00 - 18.00.
21/02/45

CHCESZ schudnąć, zadzwoni, tel. (058) 588 13 38, Herbalife
2/831

GABINET akupunktury i medycyny naturalnej, lek. Med. Aleksander Białołucki od 13.00 do 19.00, Starogard Gd., ul. Derdowskiego 3 a, tel. 562 77 81, 562 15 96
02/83/32

GINEKOLOG - zabiegi. Tel. 0605-389-680.
01/01/27.09

SPECJALISTYCZNY gabinet lekarski, lek. med. Marian Pytel, ginekolog-położnik. Tczew, ul. Gdańska 33, czynny: pon., środy, czw. i pt. od godz. 15.00. Tel. (058) 532-40-31, tel. dom 348-59-04.
04/06/21

GINEKOLOG - bezzabiegowo. Tel. 0605-389-680.
01/01/27.09

GABINET masażu. Tel. (058) 531-28-00, Tczew.
01/03/12.10

JĄKANIE można wyleczyć. Skuteczne leczenie jąkania dzieci i dorosłych. Terapia logopedyczna. Tel. (058) 562-53-99, www.jakanie.uniserver.pl
04/07/05

MASAŻ leczniczy, rehabilitacja ruchowa, wizyty domowe. Gabinet: Tczew, ul. Gdańska 34B. Tel. 0502-240-591.
04/07/18

BADANIA kierowców, okresowe, profilaktyczne, wysokościowe, świadectwa zdrowia marynarzy, pilotów. Tel. (058) 777-41-98, 0603-548-079.
04/07/25

LOGOPEDA - korygowanie wad wymowy, praca z dziećmi mającymi trudności w czytaniu i pisaniu. Tczew, tel. (058) 533-87-01 lub 0503-87-33-15.
01/03/23.11

GINEKOLOG - zabiegi. Tel. (058) 532-66-46.
01/03/20.11

HURTOWNIA BHP „MEGA” S.C.
Tczew, ul. 30 Stycznia 47 (obok salonu OPLA)
tel./fax 532 09 80, kom. 0604 09 45 61
Przedstawicielstwo handlowe firmy „MERIDA”

Oferujemy:

- ODZIEŻ ROBOCZA,
- BUTY PRZEMYSŁOWE, REKAWICE,
- ELEKTRODY, SPRZĘT P.POŻ.
- CHEMIE GOSPODARCZA,
- SPRZĘT DO PRACY NA WYSOKOŚCI.

• Prowadzimy sprzedaż obuwia roboczego z Zakładu Pracy Chronionej.
PROMOCJA KURTEK PRZECIWDZCZYNIAJĄCYCH



POŚREDNICTWO zawierania znajomości, ul. Kościuszki 47, Starogard, tel. (058) 562 83 47
02/81/63

DUET Grudziąd. Tel. (056) 468-26-09, bogaty wybór ofert.
01/14/02/7

SYMPATYCZNY, rencišta (I, 61) pozna samotną renciškę, bezdziedni. Listy: biuro ogłoszeń Grupa Wydawnictwo Pomorskie, 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32, oferta nr 40.
01/29/26.11

ZGUBY 24

ZAGUBIONO prawo jazdy na nazwisko Laskowski Łukasz - znalazcę proszę o zwrot za wynagrodzeniem, tel. 0608 784 641
02/83/40

ZGUBIONO bilet PKS. Cetera Monika.
01/02/23.11

TURYSTYKA 25

ZABAWĘ sylwestrową organizuje Mijsyjne Centrum Rekreacyjno - Formacyjne Księży Werbistów w Ocyplu. Pełne wyżywienie z możliwością noclegu. Koszt 200 zł od pary, tel. (058) 582 14 35, (058) 562 17 45
02/83/15

IMPREZY - różne, tel. (058) 588 48 26
02/83/89

LEBA. Wolne pokoje - tania, dobry standard, cały rok. Tel. (059) 866-11-78.
67/3.08/06

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada

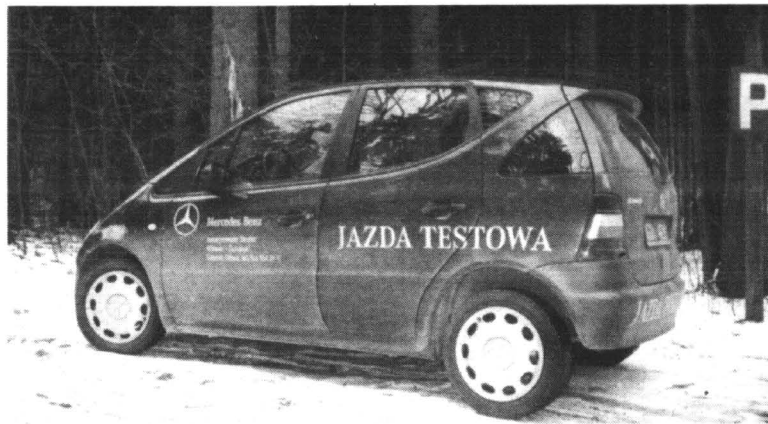
Biuro Ogłoszeń
Grupa
Wydawnictwo Pomorskie
Sp. z o.o.
ul. Gdańska 32
83-110 Tczew
tel. 530-24-68

IDZIE ZIMA

Co grozi nam i naszemu autu jesienią i zimą? Głównie woda. Nawet jeżeli nie jest poniżej zera, wilgoć kondensuje się i osadza, gdzie tylko może. Mogą też pojawić się problemy z mechanizmami, w których nie ma wody, ale są inne płyny, na przykład smarujące.

Jeżeli bardzo długo nie robiliśmy przeglądu, zrobimy go właśnie teraz, przed zimą, wychodząc z założenia, że holowanie zdefektowanego auta jest wtedy wyjątkowo trudne. Najpierw przejrzymy hamulce, bo jeżeli „nierówno biorą” to w lecie mogliśmy tego nawet nie zauważyć, a na śliskiej nawierzchni hamowanie okaże się niestabilne. Bywa w starszych samochodach, że lekko szwankują hamulce tylnej osi, co w lecie daje żadnych efektów, a na lodzie lub śniegu znacznie wydłuża i tak zbyt długą drogę hamowania. Jeżeli auto dawno nie przeszło takiej kontroli, sprawdźmy geometrię zawieszenia i stan amortyzatorów.

Wilgoć i niskie temperatury utrudniają rozruch silnika. Jesień jest zatem najwłaściwszym okresem na wymianę świec zapłonowych, regulację luzów zaworów (jeżeli auto tego w ogóle wymaga) i ogólny przegląd



instalacji zapłonowej (w silnikach benzynowych). Tutaj bardzo istotna jest czystość – brudne przewody wysokiego napięcia czy rozdzielacz sprzyjają, po zwilgoceniu (które na pewno nastąpi) tak zwanym przebiegiem, uniemożliwiającym wystartowanie.

Przewody zapłonowe, prawie tak samo jak świece, mają swoją żywotność. Jeżeli eksploatowaliśmy je już długo (kilka

lat), założmy nowe właśnie teraz. Przypomnijmy też sobie, czy aby do układu chłodzenia, np. z okazji jakiejś naprawy, nie waliśmy tymczasowo czystej wody?

Współczesne, niezamarzające płyny chłodnicze nie tracą tych własności, a jeżeli należy je wymieniać, to tylko z dbałości o ochronę antykorozyjną wnętrza układu chłodzenia.

Silniki wysokopiętne są wy-

jątkowo czule na niskie temperatury podczas rozruchu, szczególnie gdy towarzyszy temu zużycie pierścieni tłokowych lub po prostu zła regulacja urządzeń wtłokowych.

Jeżeli nasz oszczędny diesel używa do rozruchu świec żarowych, upewnijmy się, że wszystkie są sprawne (w lecie awaria jednej z kilku może ująć niezauważoną). Koniecznie wymienimy filtr paliwa lub przynaj-

mniej oczyścimy jego odstożnik. Z pewnością jest tam woda, niegroźna latem, a zamarzająca, gdy jest zaledwie jeden stopień poniżej zera.

Paliwo do silników wysokopiętnych to odrębny problem. Nie zaszkodzi stosowanie przez cały okres zimowy dodatku do paliwa (tak zwanego depresora) utrudniającego zastępowanie znajdującej się w oleju napędowym parafiny.

Osoby parkujące na dworze i spodziewające się niskich temperatur, mogą rozważyć zamontowanie elektrycznego podgrzewacza silnika zasilanego z sieci 220 V. Mniej skuteczne są podgrzewacze zasilane z instalacji samochodu, ale jeżeli zdążyło nam się zamrznąć w filtry i takie urządzenie może pomóc.

Jeżeli właśnie teraz wypadła nam okresowa wymiana oleju z filtrem, rozważmy zastosowanie takiego, który będzie miał zdecydowanie niski indeks lepkości umieszczony przed literą „W”. Przypomnijmy, że lepkość oleju silnikowego oznaczona jest dwoma liczbami według schematu „pierwsza liczba” – „W” – druga liczba”. Ta druga oznacza lepkość w temperaturze roboczej i powinna być taka, jaką zaleca producent silnika. Pierwsza, oznaczająca lepkość na zimno, w zasadzie powinna być jak najniższa.

Obecnie wiele olejów syntetycznych ma tę wartość równą „0”. To naprawdę dobre specyfiki, ułatwiające rozruch silnika na zimno i zmniejszające jego zużycie po tym rozruchu. Stosując taki olej odciążymy akumulator i rozrusznik.

Gdy rozrusznik nie kręci się trzeba się tym zająć. Czasami pomaga niedroga regeneracja przeprowadzona w specjalistycznym zakładzie elektrycznym, czasami trzeba kupić nowy mechanizm. Winna może być też instalacja elektryczna (naderwane przewody prądowe lub połączenie z masą, brudne, skorodowane zaciski), a wreszcie sam akumulator. W starszych samochodach, jak uczy życie, wszystkie te przyczyny zbiegają się i działają wspólnie. Również akumulatory kwasowo-olowiowe są bardzo czule na zmiany w otoczeniu. Ich pojemność elektryczna znacznie maleje ze spadkiem temperatury. Nie ma praktycznie reguły na trwałość akumulatora. Jeżeli mamy szczęście, sprawna instalację prądnicę i jeździmy w miarę często, można używać baterii dobrych kilka lat. Przy pechu, przeładowywaniu albo niedoładowywaniu akumulatora, może on poddać się po kilku miesiącach, każdy nowy akumulator jest zimą lepszy od starego?

Głównym problemem w zimowej jeździe jest przyczepność na zmiennej, często oblodzonej lub zaśnieżonej nawierzchni. Na szczęście jest na to rada – opony zimowe.

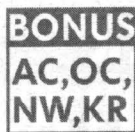
Nie było jeszcze nigdy takiej zimy, w czasie której nagły opad nie zaskoczyłby kierowców, choćby na krótko. Po to, by wpaść na drzewo, wystarczy tylko jeden zalodzony zakręt!

Volkswagen... i coś więcej!



• Wybierając samochód użytkowy Volkswagen wybierasz bezpieczeństwo i niezawodność na wiele lat. Doskonałe osiągi przy niskich kosztach eksploatacji oraz bezawaryjność sprawiają, że zainwestowane pieniądze szybko się zwrócą. Poza tym, wybierasz nie tylko doskonały sa-

mochód, ale również jedną z bezpłatnych opcji dodatkowych, m.in.: ubezpieczenie w cenie pojazdu, dodatkowe wyposażenie, do 3 rat leasingowych „po złotówce” lub rabat. Niezależnie od wybranej opcji zawsze możesz skorzystać z atrakcyjnej oferty Volkswagen Leasing Polska.



VOLKSWAGEN LEASING POLSKA

Volkswagen. Wiesz, co masz.



Autoryzowani dealerzy Volkswagena

Gajos, 81-856 Sopot, ul. Kasztanowa 4, tel. 058/551 33 17, fax 058/551 52 02

Grobowski, 80-371 Gdańsk, ul. Jagiellońska 12a, tel. 058/557 55 15, fax 058/558 20 15

Kulikowski, 81-006 Gdynia, ul. Morska 314, tel. 058/663 99 98, fax 058/663 99 27

Niektóre z autoryzowanych serwisów Volkswagena przygotowały specjalną ofertę skierowaną do właścicieli starszych modeli VW i audi. Posiadacze przynajmniej pięcioletnich modeli samochodów mogą skorzystać z bezpłatnego przeglądu, diagnozy stanu technicznego oraz z wymiany części po obniżonych cenach.

Oferta specjalna obejmuje te części, których jakość ma decydujące znaczenie nie tylko dla trwałości i niezawodności samochodu, lecz przede wszystkim dla poziomu bezpieczeństwa jazdy. Między innymi są to elementy zawieszenia samochodu, bębny, tarcze hamulcowe czy łożyska kół. W tej samej ofercie znajdują się również paski klinowe i wielorowkowe, cylindery hamulcowe, napinacze i części mocujące oraz wszelkiego rodzaju filtry.

Samochody objęte ofertą: VW polo – rok produkcji 91 – 98, VW golf III / VW vento – rok produkcji 92 – 98, VW passat B3 i B4 – rok produkcji 88 – 97, VW transporter T4 – rok produkcji 91 – 96, audi 80 – rok produkcji 92 – 96, audi 100 – rok produkcji 91 – 94 oraz audi A6 – rok produkcji 95 – 97.

Części, które są objęte specjalną ofertą, wymieniane są po obniżonych kosztach – mówi Józef Jańczak, dyrektor autoryzowanego serwisu VW Audi Groblewski w Gdańsku. – Część z nich sprzedawana jest z obniżką sięgającą w niektórych przypadkach pięćdziesięciu procent. Nasi klienci oprócz tańszych części mogą liczyć również na bezpłatną diagnozę stanu technicznego auta oraz na niższe koszty robocizny. Widać więc z tego, że naprawa samochodu w autoryzowanym serwisie nie musi oznaczać ogromnych kosztów. Nasza oferta między innymi ma o tym przekonać klientów. Wszyscy odwiedzający nasz serwis mogą być pewni, że ewentualne naprawy zostaną dokonane szybko, a co najważniejsze - z wykorzystaniem tylko oryginalnych części. W naszym serwisie dysponujemy

Bezpłatna diagnoza stanu technicznego.
Części i naprawa po atrakcyjnych cenach

OFERTA SPECJALNA AUTORYZOWANYCH SERWISÓW VW



Ofertą są również objęte samochody VW transporter

najnowszymi metodami diagnostycznymi i opieramy się na specjalnych systemach komputerowych. Posiadamy bogato wyposażony magazyn z częściami zamiennymi, dzięki czemu wszystkie naprawy odbywają się szybko i sprawnie. Jeżeli zaistnieje konieczność sprowadzenia jakiegoś elementu, to trwa to nie dłużej

niż 24 godziny. Każdy klient, który oddaje swój samochód do naszego serwisu, jest informowany na bieżąco o tym, co się dzieje z jego autem, uczestniczy także we wszystkich decyzjach odnośnie ewentualnych napraw. Nasza rola polega na ewentualnych wskazówkach co i w jakim stopniu należy wymienić, a

wszystkie związane z tym decyzje podejmuje właściciel auta.

Nie da się ukryć, że obowiązuje oferta ma na celu ściąganie do serwisu klientów, właścicieli kilkuletnich samochodów. W ostatnim czasie obserwuje się bowiem odpływ tych osób do warsztatów prywatnych, kosztem autoryzowanych serwisów. Posiadając już kilkuletnie auto, często zadajemy sobie pytanie, czy nadal serwisować samochód na stacjach fabrycznych, czy też zaufać znajomemu mechanikowi, który nie zawsze dysponuje potrzebną wiedzą i odpowiednimi urządzeniami. Pamiętajmy, że ewentualne naprawy dokonane w przygodnych miejscach nie zawsze dają nam gwarancję niezawodności, a i użyte części często nieznanymi producentów nie zapewniają trwałości i bezpieczeństwa podróżującym. Pamiętajmy też, że kiepskiej jakości filtr oleju niesie za sobą ryzyko kosztownego remontu silnika, a „okazyjne” tarcze hamulcowe to brak



Bogato wyposażony magazyn części zamiennych sprawia, że wszystkie naprawy odbywają się szybko i sprawnie

tych nieraz tak bardzo potrzebnych kilku metrów przy awaryjnym hamowaniu.

- Nieraz słyszy się opinie, że usługi w autoryzowanych serwisach są drogie i nieopłacalne w porównaniu z warsztatami prywatnymi – kontynuuje Józef Jańczak, dyrektor serwisu VW Audi Groblewski. – Nasza oferta ma za zadanie podważyć te nieuzasadnione opinie i twierdzenia. Pamiętajmy, że odwiedzając punkty autoryzowane, zapewniamy sobie komfort psychiczny w czasie jazdy, a naszemu autu kompleksową obsługę z dostępem do wszystkich najnowszych systemów diagnostycznych. Zwróćmy też uwagę na to, że tylko tutaj w warsztacie, który specjalizuje się w konkretnych markach, możemy liczyć na stuprocentową znajomość tematu. Taka świadomość z pewnością w czasie jazdy czy dłuższej podróży daje nam poczucie bezpieczeństwa i niezawodności.

- Mimo ogólnie trudnej sytuacji na rynku motoryzacyjnym poprzez oferowanie tańszych części w zestawach pakietowych inwestujemy w zaufanie naszych klientów, a w to zawsze warto inwestować – stwierdza Józef Jańczak, dyrektor serwisu VW Audi Groblewski. Osobą najważniejszą w tej akcji jest klient oraz jego zadowolenie z wykonanej przez nas usługi. Nasza akcja jak widać jest więc przemyślana i długofalowa. Mamy nadzieję, że dzięki naszej ofercie uda się nam odzyskać około 30 procent klientów. Dokonując więc wyboru, gdzie się udać, zwróćmy uwagę na to, że oryginalne części i fachowy serwis to wydatek, który na pewno się opłaca.

Wszystkie osoby, które odwiedzą autoryzowane serwisy w trakcie trwania promocji, także i w przyszłości mogą liczyć na stałe zniżki na wybrane części. Oferta specjalna w autoryzowanych serwisach Volkswagena i Audi potrwa do 31 grudnia 2001 roku.

Tekst i foto: M.M



AUTORYZOWANY DEALER SAMOCHODÓW VOLKSWAGEN I AUDI



Groblewski

Gdańsk, ul. Jagiellońska 12 A Tel. (058) 557 55 15

GODZINY OTWARCIA SALONU I SERWISU: PONIEDZIAŁEK-PIĄTEK: 8.00-17.00, SOBOTA 8.00-13.00

Kryzys w Europie

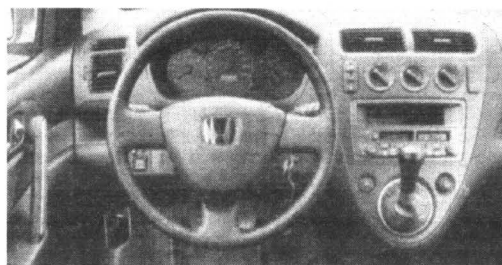
Sprzedaż aut w Europie Zachodniej spadnie w tym roku o 600 tys. w porównaniu z 2000 rokiem i wyniesie 14,1 mln – stwierdzili eksperci z World Markets Research Centre.

Przyszły rok również przyniesie pogorszenie koniunktury na rynku samochodów osobowych. Popyt na auta spadnie wówczas o kolejny milion szt., do 13,1 mln. Dopiero 2003 rok ma przynieść poprawę. Zdaniem specjalistów klienci kupią wówczas 14,2 mln samochodów. Wcześniej prognozowano mniejszy spadek sprzedaży w tym roku – sądzono, że w porównaniu z ub.r. będzie to około 200 tys. egzemplarzy. Atak terrorystyczny na USA zwiększył niepewność klientów, a przez to ograniczył popyt na samochody. Swoje prognozy musiały zmienić także inne firmy zajmujące się analizami rynku motoryzacyjnego. Na sytuację niektórych europejskich producentów wpłynie też znaczny spadek sprzedaży w USA. Swoje samochody oferują tam m.in. BMW, Volvo, Volkswagen i Mercedes.

Trzydrzwiową hondę civic z silnikiem 1.4 można kupić już za ok. 50 tys. zł. Jest ona i sporo krótsza, i niższa od pięciodrzwiowca, więc przy mało oryginalnym nadwoziu ma niewiele szans na szpanowanie wyglądem. No, chyba że mowa o wnętrzu, które jest wprost wytworne i przestronne. Duży jest także – jak na tę klasę – bagażnik (315 l).

Sprawa nie jest tak oczywista, jeśli patrzeć na funkcjonalność auta z perspektywy podróżującego na tylnym siedzeniu. Z powodu małej ilości miejsca na nogi, siedzeniach oraz zamasytych drzwi mogą cierpieć pasażerowie i... sąsiednie pojazdy. Poczuciem jest przedni fotel samodzielnie odsłaniający do przodu, kiedy zajmowane są miejsca na tylnych siedzeniach.

TEN MAŁY CIVIC



Wysoka kultura pracy silnika musi nadrobić brak skrzydeł. Przyspieszenie do setki w prawie

zwinniejsze niż puste. Jeśli mimo to coś pójdzie nie tak, pomogą cztery poduszki powietrzne, sku-

12 s i maksymalną prędkość 177 km/h podane są raczej na wyrost. Nie przesadzone jest natomiast raczej skromne zapotrzebowanie na paliwo (średnio 6,8 l/100 km).

Bez wątplenia więcej przyjemności z jazdy dostarczyć może silnik 1.6 o mocy 110KM



lub r-type dysponujący 200 KM.

Co do prowadzenia się, to na szybkich łukach auto ma tendencję do ściągania na zewnątrz. Jest mistrzem „testu losia” także bez ESP – obciążone okazuje się

tecny ABS z rozdziałem siły hamowania i pięć trzypunktowych pasów bezpieczeństwa. Tylko na środkowym tylnym miejscu brakuje zagłówka. Nienaganna funkcjonalność.



Formuła RENAULT






Zgodnie z naszą formułą oferty rabatowe i kredytowe można łączyć. Dzięki temu samochody Renault są teraz dostępne dla każdego – mają niską cenę, a podjęcie decyzji ułatwia jeszcze szeroki wybór kredytów dostosowanych do różnorodnych potrzeb. Decydując się na przykład na kredyt ROK BEZ RAJ, wystarczy wpłacić 80% ceny modelu, z uwzględnieniem rabatu. Reszta dopiero po roku, bez odsetek. Korzystaj z okazji póki czas.

Oferta ograniczona w czasie. Dotyczy całej gamy Renault.

www.renault.com.pl

Ostatni dzwonek! Niskie ceny od święta.

Połącz kredyt z rabatem, a otrzymasz RENAULT w rekordowo niskiej cenie.

-  Kangoo od 30 300 zł*
-  Mégane od 35 300 zł*
-  Scénic od 42 900 zł*
-  Laguna od 47 900 zł*
-  Master od 68 000 zł**



Renault Credit Polska

*80% ceny brutto z rabatem

**całkowity koszt netto samochodu uwzględniający rabat i finansowanie w leasingu mającym przy wkładzie 30%, 24 miesięcach i 16% opcji zakupu

A. OSSOWSKI

Elbląg, Kazimierzowa 7A
tel. (055) 232 70 75, 232 62 37,
fax (055) 232 61 76
www.ossowski-renault.com.pl

PUH ZDUNEK Sp. z o.o.

Gdańsk, ul. Miałki Szlak 43/45
tel. (058) 301 90 12, 320 21 33
fax (058) 305 87 87
www.zdunek.com.pl

DANE TECHNICZNE:

Silnik	benz. R4/16
Pojemność skokowa (ccm)	1396
Średnica x skok (mm)	75,0 x 79,0
Stoień sprężania	10,4
Zasilanie	ww
Moc maks. (kW/KM/obr./min)	66/90/5600
Maks. mom. obr. (Nm/obr./min)	130/4300
Skrzynia biegów	man. 5
Napęd	na koła przednie
Hamulce przód/tył	tw/t
Ogumienie	195/60 R 15 H
Pojemność bagażnika (l)	315
Pojemność zbiornika paliwa (l)	50
Di./szer./wys. (mm)	4140/1695/1440
Masa własna/ładowność (kg)	1165/410
Masa przyczepy	1200
Wyposażenie seryjne: 4 poduszki powietrzne, ABS, elektrycznie sterowane szyby przednie i lusterka, centralny zamek.	

Crossfire z Niemiec

Decyzję w sprawie produkcji chryslera crossfire podjęto już wcześniej. Teraz wiadomo, że to nowe sportowe auto będzie wytwarzane w Niemczech w zakładach firmy Karmann, która w latach 60. i 70. sprzedawała piękne coupe karman ghia. Obecnie w tej firmie powstaje około 50 tys. nadwozi dla mercedesów CLK oraz kabrioletów audi A4. Sprzedaż chryslera crossfire rozpocznie się w 2003 roku. Dokładniejsze informacje o cenie, wyposażeniu i

wielkości produkcji zostaną podane dopiero pod koniec br. Crossfire będzie pierwszym modelem chryslera dostępnym w USA, w którym stosowane będą podzespoły z mercedesów. Amerykanie już teraz w oferowanych w Europie modelach wykorzystują silniki wysokoprężne znane z aut niemieckiej marki. W najbliższych latach w chryslerach znajdzie się coraz więcej niemieckich komponentów, co pozwoli obniżyć koszty ich produkcji.

OPEL DAJE SIGNUM 60 lat legendy



Opel signum

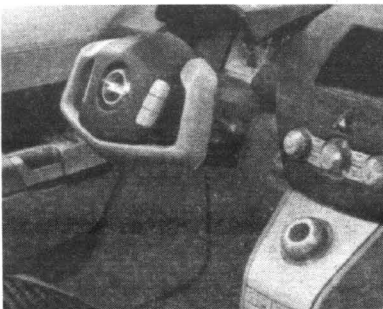


Wnętrze jest technologicznym poematem o możliwościach techniki i wyobraźni designerów. Mieści 2 do 4 osób, pozwalając im podróżować niczym w filmie science fiction. Otwarcie drzwi kwitowane jest przez auto natychmiastowym obróceniem fotela na zewnątrz, by każdy mógł wygodnie wsiąść i wyjść.

Kanciasta kierownica wyjeżdża spod przedniej szyby w stronę kie-

rowcy dopiero po zatrzasknięciu drzwi, odsłaniając cyfrową deskę rozdzielczą, na której wyświetlane instrumenty można dowolnie rozkładać i kształtować.

Pasażer ma przed sobą pełny internetowy komputer, którego ekran chowa się w podszybiu. A z tyłu można się oddać marzeniom, korzystając z dwóch odtwarzaczy DVD ze słuchawkami i wideookularami.



Signum Anno Domini 2001 (kolejne wcielenie po concept-carze pokazanym przed czterema laty) ma być wyznacznikiem tendencji stylistycznych opła na kolejne lata. Ten pojazd wciąż jest prototypem, ale już w pełni sprawnym. Naszpikowany elektroniką, stanowi dowód olbrzymich możliwości współczesnego przemysłu, ale także możliwości i... skłonności samego koncernu, które mu ostatnio nie wiedzie się najlepiej.

Ponoć za parę lat z dzisiejszego prototypu w seryjnym opelu signum pozostanie bardzo wiele. I nic dziwnego. Tak kanciaste auto już teraz przedstawia się bardzo atrakcyjnie. Ogromny rozstaw osi (2,83 m) i długość całkowita 4,64 m oznaczają jedno: przestronne wnętrze i komfort jazdy na najwyższym poziomie.

Pomiędzy przednimi napędzanymi kołami zmieszczono silnik 4,3 V8 z bezpośrednim wtryskiem benzyny o mocy 300 KM, więc o znakomite osiągi martwić się na pewno nie trzeba.

Pod koniec lipca 1941 roku firma Wyllys-Overland podpisała kontrakt na dostawę dla amerykańskiej armii samochodu wielozadaniowego.

Tak rozpoczęła się kariera najpopularniejszego do dziś auta terenowego świata. Samochodu, którego początkowo nazwa przyjęła się jako określenie całej grupy pojazdów zdolnych pokonać największe nawet bezdroża, z czasem stała się też uznaną marką.

Auto nazywane jeepem (od wymowy skrótu GP: General Purpose – ogólnego stosowania), zyskało na wszystkich frontach II wojny światowej tak dobrą opinię, że natychmiast po jej zakończeniu rozpoczęła się sprzedaż jego cywilnych wersji. Z czasem powstały kolejne, bardziej komfortowe samochody firmy Jeep, ale niezmiennie dużym powodzeniem cieszą się kolejne generacje modelu znanego dziś jako wrangler.

Kolorowe astry

Ogromne zainteresowanie, z jakim spotkała się astra coupe OPC X-treme zaprezentowana w marcu tego roku w Genewie sprawiło, że Opel zdecydował się przygotować serię modeli nawiązujących do niej agresywną kolorystyką oraz – choć w części – osiągam. Powstały trzy bardzo specjalne modele firmowane przez OPC (Opel Performance Center): astra cabrio, astra kombi i zafira. Do napędu tych aut posłużył najmocniejszy z 4-cylindrowych silników Opel: 192-konna, turbodoładowana

jednostka benzynowa o pojemności 2 litrów, dotychczas stosowana w astrze coupe. Wszystkie auta z serii „linea rossa” są oczywiście czerwone. W kolorze tym jest jednak nie tylko nadwozie. Kubelkowe fotele recaro mają siedzisko i oparcie z czerwonej alcantaery. Tym samym materiałem obszyte są też boki drzwi z przodu i z tyłu oraz dolna część kierownicy. Inny charakterystyczny detal to napisy „linea rossa” na pasach bezpieczeństwa oraz dywanikach podłogowych.

<http://www.vw.pl>

VW Passat.



Nieporównywalny wybór.

- Teraz możesz mieć doskonały, nowoczesny samochód dostosowany do Twoich potrzeb. Silnik TDI? Elektroniczna klimatyzacja Climatronic? Pakiet muzyczny? Originalne akcesoria sezonowe? Pełne ubezpieczenie? Rabat? Oferujemy te i wiele innych korzyści na preferencyjnych warunkach. Ich wartość, w zależności od wersji samochodu, może sięgać nawet 10 000 zł. Volkswagen Bank Polska oferuje kredyt od 1%



Passat.



VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.

Tylko 549 PLN miesięcznie*

Škoda Fabia

VOLKSWAGEN BANK POLSKA
Bezpośredni w kontaktach

Škoda Fabia Basic 1.4 (44 kW)

cena samochodu: 30 720 PLN
wkład własny: 3 070 PLN
okres kredytu: 72 miesiące



OPONY ZIMOWE GRATIS

* kredyt denominowany w EURO wg kursu 1 EUR = 3,7 PLN

ŠkodaKredyt



30/119

GROBLEWSKI JR

godziny otwarcia salonu: 8.00-18.00, serwis 8.00-17.00
<http://www.groblewski.com.pl>

Sopot, al. Niepodległości 954
tel./fax (058) 550 36 19, tel. 0604 600 600

Sopot, ul. Bitwy pod Płowcami 54
tel. (058) 550 37 38, fax (058) 555 07 49

Gajos

Sopot, Kasztanowa 4
tel. (058) 551 33 17, fax (058) 551 52 02
tel. kom. 0602 108 789, www.gajos.com.pl

29/54

Ostra impreza

Jeżeli dla kogoś 218 KM i 6,3 do „setki” subaru imprezy WRX to stanowczo za mało – wreszcie jest na to lekarstwo. Subaru już wkrótce wprowadzi na europejski rynek (także w Polsce) imprezę STI. Samochód ten napędzany jest 2-litrowym, turbodoładowanym bokserem o mocy aż 280 KM (przy 6400 obr./min) i momencie napędowym 373 Nm (przy 4000 obr./min). Parametry te wystarczą, by ważące prawie 1500 kg auto rozpędzić

do 100 km/h w zaledwie 4,8 s. Prędkość maksymalna to 243 km/h. Niezależne zawieszenie jest takie jak w wersji WRX, ale nieco obniżone i sztywniejsze. Standard to m.in. 17-calowe koła, wyczerpane hamulce brebmo oraz – niestety – ABS z EBD. Warto jeszcze wspomnieć, iż w wersji STI zamiast znanych z modelu WRX zwykłych (choć dobrze ukształtowanych) foteli, zainstalowano znane z poprzedniej imprezy GT „kubelki”.

Audi koroduje

Audi wzywa do serwisów właścicieli A3, S3 i TT wyprodukowanych w latach 1999-2000. W modelach tych wykryto problemy związane z korozją. Zachodzi konieczność wymiany elementów zawieszenia przy tylnej osi w 41 tys. samochodów. Niemiecka firma odmówiła podania informacji o przewidywanych kosztach napraw. Poinformowano jedynie, iż nie powstało żadne zagrożenie dla klientów firmy. Teoretycznie korozja może jednak doprowadzić do urwania koła i bardzo groźnego wypadku.

GTA w Japonii

Pierwszy egzemplarz z alfy romeo 156 GTA zostanie wysłany do Japonii. Samochód ten był licytowany na rzecz akcji dobroczynnej podczas tegorocznego salonu samochodowego we Frankfurcie. W ciągu trwającej ponad 10 dni imprezy ponad 20 tys. osób – głównie w Japonii, Niemiec, Wielkiej Brytanii, Szwajcarii i Włoch – odwiedziło in-

ternetowe strony aukcji. Cena wywoławcza alfy romeo GTA została wyznaczona na 1 euro, ale ostatecznie kupiono ją za 48 691,26 euro. Szczęśliwym posiadaczem sportowej alfy numer 0001 zostanie Tadashi Sengoku – 44-letni lekarz mieszkający w Tokio. W swojej kolekcji ma już dwa auta tej marki: modele 164 Q4 i spider.

Choć Włosi nie bardzo się chcą do tego przyznawać (względy rynkowe), nie jest tajemnicą, że lansowany obecnie model alfy romeo 147 jest po prostu skróconą wersją modelu 156, z którego dużą jednostkę napędową V6 zmieniono na jedną z mniejszych.

Zawodowi kierowcy chwalą sobie w tym aucie pozycję za kierownicą i wygodne fotele dla osób lubiących ostrzejszą jazdę. Są też zdania, że pochwały należą się hamulcom, które pozwalają na mocne, płynne hamowa-



Alfa romeo 147

KRÓTKA I SZYBKA



nawet wybrednym. Nie da się jednak przy tym ukryć, że wiąże się ona z posiadaniem zarazem najmocniejszego z dostępnych silników – czterocylindrowego 2.0 16V tvingo spark 150 KM z płynną regulacją faz rozrządu zaworów dolotowych i walkami wyrównawczającymi. Zapewne wynika to również z faktu, że masa mniejszej przecież alfy 147 jest identyczna jak modelu 156 2.0 (wersja 156 V6 waży jedynie o 70 kg więcej).

I druga ciekawostka: producent podaje, że osiągi „147” 2.0 są wyraźnie gorsze niż „156” 2.0 (ze „156” V6 nie ma nawet porównania). Tymczasem w praktyce zupełnie się tego nie czuje...

Alfa 147 w droższych wersjach jest standardowo wyposażona w układ ASR/ESP. Odpowiedni przycisk pozwala odłączyć jedynie funkcję ASR,



nie na mokrej nawierzchni. W zakrętach alfa 147 jest poza tym znacznie bardziej neutralna od swojej większej siostry. Lepiej jeździ się z wyłączonym ASR, ale różnica w zachowaniu auta jest niewielka.

Wracając zaś do szczegółów technicznych, trzeba zaznaczyć, że identyczne ze 156 model 147 ma też identyczne zawieszenie i to ono sprawia taką satysfakcję

czyli redukującą poślizg kół przy przyspieszaniu. Stabilizacja ruchu pozostaje, mimo to podczas ostrej, dynamicznej jazdy auto zachowuje się dobrze.

Wracając do zawieszenia, zostało zestrojone dość dziwnie. Twarde i niezbyt komfortowe na nierównościach (szerokie, nieskoprowalowane opony 225/45 R 17), ale miękkie, gdy pokonuje się dłuższe pofalowania asfaltu. Na nierównych polskich szosach auto bywa więc niespokojne, ale na gładkim torze prób jest bardzo szybkie.

Osobowy Peugeot 206 w leasingu



Raty miesięczne – już od 430 zł netto. **Wszystkie raty mogą stanowić koszt uzyskania przychodu firmy.** W leasingu

dostępne są również pozostałe osobowe modele Peugeot. Szczegóły w salonie.

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

206



PEUGEOT

JD - Kulej

SALON-SERWIS-CZĘŚCI
usługi blacharsko-lakiernicze

81-571 GDYNIA
ul. Chwaszczyńska 178
tel. (058) 629 72 72
fax (058) 629 72 28

82-400 WEJHEROWO
ul. Gdańska 15
tel. (058) 672 11 11
fax (058) 672 05 06

83-110 TCZEW
al. Solidarności 5
tel. (058) 530 00 55

Niemcy kupują mniej

W ciągu 9 miesięcy br. Niemcy kupili 2,56 mln aut, czyli o 2 proc. mniej niż w tym samym okresie 2000 roku. Wzrósł natomiast eksport niemieckich samochodów. We wrześniu wyniósł on 312 500 szt. i był większy o 8 proc. niż w tym samym miesiącu ub.r. Spada jednak liczba zagranicznych zamówień.



Aston martin V12 vanquish

POWRÓT REKINA

Najczęściej utożsamiany z Jamesem Bondem Sean Connery w swojej słynnej filmowej roli najczęściej poruszał się astoneem martinem. Okazuje się, że nie trafił on jeszcze do muzeum techniki, wręcz przeciwnie – doczekał się kolejnej, nowoczesnej wersji.

Następca słynnego as zago to - aston martin V12 vanquish - ma, jak jego poprzednicy, miękkie i zarazem agresywne linie - z charakterystycznym „pyskiem” a'la rekin-ludojad. Znów jest w

tym aucie coś, co podgrzewa krew w żyłach. Zwłaszcza po zajęciu miejsca na wspaniale ukształtowanym, ogromnym fotelu, w otoczeniu absolutnie najlepszych skór, polerowanego aluminium i drewnianych inkrustacji. Palec sam odnajduje czerwony guzik służący do uruchomienia silnika.

Okazuje się, że dźwięk wydobywający się z rur wydechowych może być jednocześnie stonowany, elegancki i... ogłuszający. Dzięki ograniczeniu uślizgu w mechanizmie różnicowym silnik ma straszliwą moc.

Sprawia, że po pięciu sekundach mamy 100 km/h, a przyspieszenie przestaje nas wgniatć w fotel dopiero przy 306 km/h.

Pod ręką mamy półautomatyczną skrzynię biegów, sterowaną łopatkami pod kierownicą lub dźwignią w konsoli. System jest marki Magneti Marelli, więc z Ferrari łączy to auto o wiele więcej niż tylko rywalizacja. Także podobnie astronomiczna cena: prawie 450 tys. DEM.

Licencje zamiast koncesji

Koncesje i zezwolenia na wykonywanie działalności w zakresie transportu drogowego zostały zastąpione przez licencje przewozowe.

Z dniem 1 listopada br. utworzona została Inspekcja Transportu Drogowego. Obecnie funkcjonujące koncesje w międzynarodowym transporcie drogowym i zezwolenia w krajowym drogowym przewozie osób zastąpione zostaną licencjami na wykonywanie transportu drogowego.

Uzyskanie takiej licencji będzie uzależnione od spełnienia ściśle określonych wymagań, m.in. takich jak odpowiednie kwalifikacje zawodowe i dobra reputacja osób zarządzających firmą przewozową oraz odpowiednia kondycja finansowa przedsiębiorcy.

Funkcjonujące do tej pory koncesje w międzynarodowym transporcie drogowym i zezwolenia w krajowym drogowym przewozie osób zastępują licencje na wykonywanie transportu drogowego.

Nowa ustawa podnosi znacząco próg dla tzw. odpowiedniej kondycji finansowej oraz wprowadza wymóg posiadania certyfikatu kwalifikacji za-

wodowych przy ubieganiu się o licencje. Od 1 stycznia 2002 r. poza kilkoma wyjątkami znacznie obowiązywać ustawa z dnia 6 września 2001 r. o transporcie drogowym (Dz.U. Nr 125, poz. 1371).

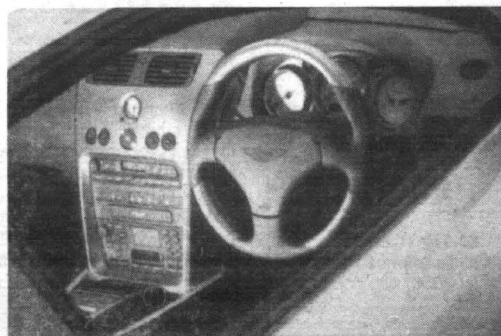
Obecnie, aby uzyskać koncesję lub zezwolenie na świadczenie usług transportowych, konieczne jest posiadanie odpowiedniego zabezpieczenia finansowego w wysokości 3000 euro na pojazd lub 150 euro na jedno miejsce siedzące w przypadku autobusów lub na tonę dopuszczalnej ładowności w przypadku pojazdów ciężarowych.

Od 1 stycznia 2002 r. wymagania dla firm przewozowych w zakresie zabezpieczenia finansowego mają wzrosnąć do 3000 euro (ostateczna kwota to aż 9000 euro) za pierwszy pojazd i 1000 euro (ostateczna kwota to 5000 euro) za każdy następny pojazd. Przeszłość obowiązywać stawki za miejsce pasażerskie lub za tonę ładowności.



DANE TECHNICZNE:

Silnik: benz. V12, wzdłużnie z przodu, 4 zawory na cylinder. Poj. skokowa 5935 ccm. Moc maks. 338 kW (460 KM/6500 obr./min, maks. Moment obr. 542 Nm/5000 obr./min. Napęd na koła tylne, 6-stopniowa półautomatyczna skrzynia biegów. Zawieszenie niezależne, hamulce tarczowe, wentylowane. Poj. zb. paliwa 80 l. Opony 255/40-285/40 ZR 19. Masa wł. 1835 kg. Rozstaw osi 2690 mm. Dł./szer./wys. 4665-1923-1318 mm. Osiągi: prędkość maksymalna 306 km/h. Przyspieszenie 0-100 km/h 5,0 s.



R&O za 36 600 PLN

Silnik: 1.5 16V (96 km)
Wyposażenie:
klimatyzacja, poduszka powietrzna kierowcy, immobilizer, centralny zamek, wspomaganie kierownicy, 3 światła stop

* W cenę wliczono rabat w wysokości 10 000 PLN. Rocznik 2001. Liczba samochodów ograniczona.

PHU „AUTO-GRAMA”

Rokocin 46, 83-200 Starogard Gd.
tel./fax 563 76 10, tel. 563 76 09
e-mail: salon@auto-grama.pl



KIA KIA MOTORS

3 lata 24h
GWARANCJI ASYSTANCE

SKUP - SPRZEDAŻ - ZAMIANA
SAMOCHODY NOWE I UŻYWANE
SALON - SERWIS - CZĘŚCI

Potrójna oszczędność!

Postaw na TDI

VOLKSWAGEN BANK POLSKA
Bezpośredni w kontaktach

dostawcze i osobowe z homologacją ciężarowych



30/95 Castrol

Volkswagen Kredyt



Groblewski

Gdańsk, ul. Jagiellońska 12 A Tel. (058) 557 55 15

Na światłach

Od 1 października do końca lutego powinniśmy jeździć na światłach mijania przez całą dobę. Z policyjnych obserwacji wynika, że większość kierowców nie ma problemów z przestrzeganiem tego przepisu. Niestety, są tacy, którzy przez swego rodzaju gorliwość używają jednocześnie światel przeciwmgielnych. O tym, że ich niewłaściwe użycie utrudnia jazdę innym, nie trzeba przypominać.

Art. 30 Kodeksu drogowego stwierdza, że jest to dopuszczalne w warunkach zmniejszonej przejrzystości powietrza spowodowanej mgłą, opadami atmosferycznymi lub innymi przyczynami. Co istotne, światel przeciwmgielnych używać możemy niezależnie od tego, czy znajdujemy się na obszarze zabudowanym czy też poza nim.

Niezależnie od powyższego przednie światła przeciwmgielne możemy włączać także w warunkach normalnej przejrzystości

powietrza, ale jedynie wtedy, gdy w nocy jedziemy krętą drogą. Gwoli przypomnienia o tym, czy dana droga jest kręta, czy nie, znajdują się na niej odpowiednie znaki drogowe.

Tylnych światel przeciwmgielnych mamy prawo używać dopiero wtedy, gdy zmniejszona przejrzystość powietrza ogranicza widoczność do odległości mniejszej niż 50 metrów. Oczywiście nikt nie wymaga, aby kierowca z zęgamistrzowską precyzją potrafił odmierzyć owe 50 m. Orientacyjnie można posłużyć się małym trikiem: wystarczy obserwować słupki rozmieszczone wzdłuż drogi. Stoją one co 100 metrów.

Pamiętajmy zatem, że uzasadnione użycie światel przeciwmgielnych wpływa na bezpieczeństwo poruszania się drogą. Natomiast ich nadużywanie powoduje zagrożenie. Za takie wykroczenie możemy otrzymać 2 pkt. Karne oraz mandat 100 zł.

PAX w Renault

Renault jest pierwszym producentem samochodów, który ogłosił przyjęcie systemu PAX do seryjnie produkowanych aut. Jeszcze w tym roku minivany Scenic będą dostępne opcjonalnie właśnie z oponami wykonanymi w tej technologii, pozwalającej po przebicium opony na bezpieczne przejechanie do 200 km przy prędkości maksymalnej 80 km/h. Wprowadzenie systemu PAX jest efektem konsekwentnej polityki Renault dotyczącej bezpieczeństwa w autach tej marki. Długotrwałe testy przeprowadzone wspólnie z Michelinem potwierdziły przydatność PAX w realnych warunkach drogowych. Obie firmy będą też współpracować przy organizowaniu sieci sprzedaży oraz serwisu posprzedażnego.



Hyundai coupe

WYGODNE COUPE OBOK „JAGUARA”

Jeden z efektywniejszych hyundaiów - coupe - otrzymał całkowicie nowe oblicze. Wraz z odmłodzoną sonatą będą bez wątpienia silnymi atutami w rękach specjalistów od marketingu tej formy. Wiosną przyszłego roku (gdy pojawią się na rynku) przekonyamy się o tym naocznie.

Coupe na pewno godne jest już miana indywidualisty. Jego wyraziste linie i mocno zarysowa-

ne boczne wloty powietrza oraz sportowy układ wydechowy na pewno nie pozwolą pomylić tego auta z jakimkolwiek rywalem. Dużą zaletą tego coupe jest także możliwość całkiem wygodnego podróżowania w cztery osoby. Zdecydowało o tym przedłużenie samochodu o 5 cm, a także zwiększenie rozstawu osi.

Do wyboru będą dwie jednostki napędowe: znana już 2-litrowa o mocy 137 KM, oraz istotna nowość - sześciocylindrowy, benzyna-

nowy silnik widlasty o mocy 175 KM. Pozwala rozpędzić się do 220 km/h, choć nie wiadomo jeszcze w jakim czasie i jakim kosztem.

Układ jezdy auta został opracowany w europejskim centrum badawczym firmy właśnie pod kątem europejskich gustów.

Wspomniana już nowa sonata zostanie tylko zmodernizowana. Na pierwszy rzut oka bardzo przypomina nieco zminiaturyzowanego... jaguara. Dzięki temu naśladownictwu auto na pewno zyskało optycznie.

Wewnątrz znajdziemy przestronną kabinę dla 5 osób oraz powiększony do 430 litrów bagażnik, które mają predestynować sonatę do limuzyn klasy średniej wyższej. Bez zmian pozostał rozstaw osi - 2,7 metra przy długości całkowitej 4747 mm, ma on zapewnić nie tylko należyty komfort pod względem oferowanego miejsca, ale także właściwości jezdnych.

Sonata będzie oferowana z dwoma silnikami: 2.0 16V o mocy 131 KM oraz 2.7 V6 znanego z innych produkcji firmy (np. trajeta), który do limuzyn Hyundai'a trafi po raz pierwszy.

Auto będzie seryjnie wyposażone w ABS, 4 airbagi, klimatyzację oraz elektrycznie sterowane szyby i lusterka.

DANE TECHNICZNE 2.0 V6:

Silnik
benz, R4, 16V benz, V6, 24V
Pojemność skokowa (ccm)
1989 2657
Moc maks. (kW/KM/obr./min)
182/4900 245/4000
Prędkość maksymalna (km/h)
200 220
Wymiary (mm)
4395/1760/1330
Rozstaw osi (mm) 2530

Nowe S3

Do sprzedaży weszło właśnie nowe audi S3. Zmodyfikowany samochód będzie miał turbodoładowany silnik 1.8 o podniesionej do 255 KM mocy. Prędkość maksymalna A3 wynosi według danych fabrycznych 243 km/h. Samochód będzie kosztował w Niemczech około 60 tys. marek, w Polsce dokładna cena nie została jeszcze ustalona.

AKUMULATORY

do wszystkich typów pojazdów
polskich i zagranicznych

PROSTOWNIKI

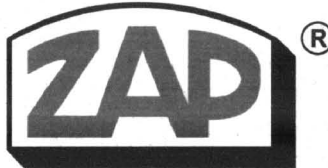
OWIEWKI, DYWANIKI
KOLPAKI (WSZYSTKIE TYPY)

OLEJE SAM., KOSMETYKI
LAMPY, AKCESORIA



DLACZEGO WARTO POLECIEĆ AKUMULATORY AGRO?

- Większy prąd rozruchu, dzięki czemu uruchomienie pojazdu jest szybsze i o wiele łatwiejsze. Warto to docenić szczególnie - w czasie dużych mrozów i upałów - kiedy zwykle akumulatory często zawodzą.
- Nowoczesna obudowa z wygodną i praktyczną rączką. Przenoszenie akumulatora z jednego pojazdu do drugiego przestaje być problemem.
- Nie trzeba dolewać elektrolitu (bezobsługowość wg kryteriów IEC)
- Zmniejszona waga, solidna i trwała obudowa.



PIASTÓW PH „MAKRO”

Licencjonowany Przedstawiciel na woj. pomorskie
HURTOWNIA Gdańsk-Orunia, ul. Trakt św. Wojciecha 253
tel. 306-66-60 (na terenie Transbudu)
tel./fax 309-00-75, tel. kom. 090 50-93-95
tel. 0601 311 054, 0601 311 056, czynna od 8.00 do 16.00

SKLEPY PATRONACKIE

- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Stefana Kardynała Wyszyńskiego 15, tel. 531 00 62
- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Armii Krajowej 86 A, tel./fax 777 00 17
- Starogard Gd., ZAKŁAD ZAOPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Rolna 1, tel. 56 287 07
- Kartuszy, T.DERA, ul. Gdańska 28, tel. 681 10 50, 685 31 08
- Kościerzyna, "MASZ-ROL", ul. Przemysłowa 3a, tel. 686 39 58
- 83-210 Zblewno, SKLEP i USŁUGI MOTORYZACYJNE, Robert Rezmier, ul. Kościeliska 4, tel. 588 44 19
- Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH i CZĘŚCI WYMIENNYCH, ul. Toruńska, tel. 279 34 77
- Wejherowo, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 672 55 84
- Władysławowo, ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE, ul. Żytnia 25, tel. 674 14 84
- ZAKŁAD MECHANIZACJI POJAZDÓW SPRZĘTU ROLNICZEGO, Kosobudy k. Brus, tel. 398 31 00
- Somonino, HELP-ROL, ul. Słomiana 2, tel. 684 13 87
- Gdynia, MOTPULS, ul. Spokojna 3, tel. 664 61 49, MOTPULS, ul. Chylońska 60, tel. 663 18 88
- Nieściepowo, STACJA PALIW, T. Cirocki, ul. Radzińska 9, tel. 681 80 53
- Elbląg, PPKS, ul. Grunwaldzka 61, tel. 233 65 65
- Chojnice, AGRO URSUS, ul. Człuchowska 84, tel. 39754 42
- Lębork, RARYTAS, ul. Warszawska 15 A, tel. 863 32 55
- AGROMA, ul. Toruńska 6, tel. 863 30 10, 863 30 91
- Skarszewy, PHU ROLGUM s.c., ul. Wybickiego 21, tel. 588 25 59
- Chwaszczyno, AKCES, tel. 552 80 30
- Żukowo, H.K. Mazur, ul. Mickiewicza, tel. 681 73 65, 681 71 97
- Sierakowice, ACER s.c., ul. Przędzkołna 2, tel./fax 684 72 88, 684 72 66
- Lniska k. Żukowa, EROTRANS, tel. 681 85 65, 681 85 19

BRABUS Z KOMPRESSOREM



C 200 kompressor

Brabus tym razem wziął „na warsztat” mercedesa sport coupe, w dwóch wersjach silnikowych. C 200 kompressor po zmianach zaproponowanych przez tę firmę tuningową ma 186 KM, zamiast 163, natomiast moment obrotowy wzrósł do 250 Nm przy 4000 obr./min. Pozwala to na rozpędzenie się do 245 km/h i osiągnięcie 100 km/h w niewiele ponad 8 s. Druga pro-

pozycja Brabusa dotyczy wersji wyposażonych w wysokoprężny silnik 220 CDI, którego moc podniesiono do 165 KM (standard to 143 KM), a moment do 360 Nm przy 2600 obr./min. W obu przypadkach częściowo zmiany objęły oczywiście układy wydechowe oraz zawieszenia. Stylowym dodatkiem są obręcze kół z lekkich stopów, w rozmiarach 17, 18 lub 19 cali.

Na przejeździe

Kodeks drogowy nie definiuje pojęcia „przejazd kolejowy”, lecz wszyscy w zasadzie wiemy, jak on wygląda. Najtrafniejsze wydaje się określenie, iż przejazd kolejowy to przecięcie się w jednym poziomie drogi z linią kolejową. Elementem wskazującym na szczególny rodzaj takich skrzyżowań jest uprzywilejowana pozycja pojazdów szynowych.

W art. 28 Kodeksu drogowego znajdują się przepisy regulujące, w jaki sposób powinni zachowywać się kierowcy podczas przejeżdżania przez przejazd kolejowy. Przede wszystkim na kierującego samochodem, zbliżającego się do przejazdu lub będącego na nim, nałożono obowiązek zachowania szczególnej ostrożności. Dotyczy to m.in. takiego ograniczenia prędkości, aby można było zatrzymać się w bezpiecznym miejscu, gdy nadjedzie pociąg lub gdy urządzenie zabezpieczające albo

inny sygnał zabroni wjazdu na przejazd.

Ponadto kierujący autem przed wjechaniem na tory musi upewnić się, czy nie zbliża się pojazd szynowy (dotyczy to również przejazdu strzeżonego). Zabroniony jest wjazd na tory, gdy rozpoczęło się opuszczanie zapór lub półzapór. Nie wolno wjeżdżać na przejazd, dopóki nie będzie zakończone ich podnoszenie. Wjazd jest zakazany także w wypadku, gdy za torami nie ma miejsca do kontynuowania jazdy. Najoczywistszy jest zakaz wyprzedzania na przejeździe oraz bezpośrednio przed nim.

Na kierujących ciąży jeszcze jeden obowiązek: w przypadku unieruchomienia pojazdu na przejeździe kolejowym należy jak najszybciej go stamtąd usunąć, a jeśli nie jest to możliwe, ostrzec kierującego pojazdem szynowym o niebezpieczeństwie.

Przez stolicę wciąż z trudem

W stolicy przez wakacje wyremontowano ulicę Marszałkowską oraz zakończono budowę drugiego wiaduktu Trasy AK tuż przed tunelem obok Dworca Zachodniego. Samochody w korkach jednak jak stały, tak stoją. Problem w tym, że nowe drogi najczęściej nie są włączone w istniejący system dróg, a remonty poprawiają stan nawierzchni, ale nie wnoszą niczego w organizację ruchu. Bołączką Trasy AK jest wprowadzenie jej na rondo Zesłańców Syberyjskich, na którym z kolei nic nie zmieniono, co powoduje spiętrzenie ruchu. Do tego dochodzi przejście dla pieszych z sygnalizacją świetlną przed tunelem, zamiast kładki nad drogą.

Marszałkowska może pochwalić się nową nawierzchnią. Sygnalizacja kierująca ruchem pozostała jednak taka jak dawniej. Półtora roku temu odbyło się w Warszawie spotkanie ze szwedzkimi specjalistami od drogowictwa. Stwierdzili oni wtedy, że modernizacja ciągów komunikacyjnych opiera się na robotach inżynierskich, zmianie organizacji ruchu i przepisów. Wystarczy opuścić jeden z tych elementów, by z unowocześniania nic nie wyszło.

GM mniej produkuje

General Motors potwierdził, iż wkrótce zmniejszy produkcję w swoich dwóch największych europejskich fabrykach. Zdolność produkcyjną zakładów na Starym Kontynencie koncern zmniejszy o 350 tys. aut rocznie, a redukcja ta dotyczyć ma przede wszystkim dwóch fabryk: w Antwerpii (Belgia) i Bochum (Niemcy). Obie obecnie wytwarzają

przeszło 350 tys. samochodów rocznie.

Po restrukturyzacji liczba ta ma się zmniejszyć do około 250 tys.

Działania te stanowią część planu „Olympia”, mającego na celu znaczne zmniejszenie kosztów Opla oraz przywrócenie dochodowości GM Europe w 2003 roku. W związku z tymi zmianami pracę straci przynajmniej kilka tysięcy osób.

Mercedes bije rekord

Koncern DaimlerChrysler spodziewa się, że sprzedaż mercedesów w tym roku będzie wyższa niż w rekordowym 2000 roku, gdy kupiono 1,05 mln aut tej marki. Wcześniej mówiono o kłopotach firmy z osiągnięciem planowanych na 2001 roku przychodów. Jako powód podawano słabnącą gospodarkę USA po ataku terrorystycznym 11 września. Jednak znakomite wyniki z pierwszych 9 miesięcy br. zapewne sprawią, iż nawet mniejszy popyt w ostatnim kwartale pozwoli pobić zeszłoroczny rekord liczby sprzedanych samochodów.

Prawo jazdy w 2 tygodnie

Minister transportu wydał rozporządzenie pozwalające na przesyłanie danych z wniosków o prawo jazdy do Państwowego Wyższego Urzędu Wywrotowy

elektronicznie. PWPW wyposaża stopniowo wydziały komunikacji w sprzęt, dzięki któremu dane są wysyłane zaraz po rozpatrzeniu wniosku. W ten sposób czas

oczekiwania na wydanie dokumentu skróci się do 2 tygodni. Niedawno wzrosła cena wydania prawa jazdy. Teraz wszyscy zapewniali, że podwyżki nie będzie.

Infolinia: 0-801 666 999, Internet: www.seat.pl



Rzetelny wybór!

Zobacz, ile skorzystasz, decydując się teraz na wybór SEAT-a. Przy zakupie Toledo w cenie samochodu dostaniesz pakiet ubezpieczeń o wartości ok. 3800 zł, komplet opon zimowych warty 1300 zł i dodatkowo rabat - 3000 zł.

Otrzymasz samochód wyposażony w ABS o wartości 2500 zł, 2 poduszki powietrzne za 1500 zł i klimatyzację wartą aż 4900 zł. Po podliczeniu przekonasz się, że Twoje korzyści to w sumie 17000 zł.

Mozesz też wybrać dla siebie inne korzyści:
Ibiza... 8600 zł, Cordoba... 9600 zł, Cordoba Vario... 10800 zł, Leon... 10700 zł, Alhambra... 21700 zł.

Jeżeli interesują Cię konkretne, po prostu wstąp do SEAT-a.



**Konkretne
korzyści**



Auto-Gosk

ZAPRASZAMY DO NOWO OTWARTEGO
SALONU W SOPOCIE,
al. Niepodległości 691
salon, tel. (058) 550 39 59
serwis, tel. (058) 550 39 58

Gdańsk-Jasień,
ul. Jabłoniowa 2
salon, tel. (058) 322 11 65
serwis, tel. (058) 322 11 86

Gdynia,
ul. Chwaszczyńska 72
salon, tel. (058) 629 40 00
serwis, tel. (058) 629 45 43

Są ludzie, którzy nie znoszą zimy i najchętniej cały ten chłodny i wilgotny okres spędziliby w uśpieniu, niczym niedźwiedzie w gawrze, budząc się dopiero wiosną. Ta zadziwiająca właściwość misiów, a także paru jeszcze innych gatunków zwierząt, jak świstaków, nieolpepry czy niektórych wiewiórek od dawna budziła zainteresowanie naukowców. Jak dotąd nikomu nie udało się rozwiłkć tajemnicy zimowego snu, zwłaszcza niedźwiedziego.

Wśród wspomnianych śpiocich - rekordzistów niemal wszystkie zapadają w coś w rodzaju śpiączki, bliskiego śmierci odrętwienia, w czasie którego temperatura ich ciała drastycznie się obniża, a wszelkie życiowe funkcje ulegają ogromnemu spowolnieniu - niemal ustają. W przypadku pewnej amerykańskiej wiewiórki ziemnej jest to aż niewiarygodne: temperatura jej organizmu spada z normalnego dla zwierzątka poziomu 37 st. C do około jednego stopnia powyżej zera. Tempo pracy serca w tym samym czasie spada z 350 do zaledwie 2 uderzeń na minutę. Obudzenie stworzonka znajdującego się w takim stanie jest trudne - wymaga długotrwałych zabiegów reanimacyjnych.

Z niedźwiedziami jest zupełnie inaczej. Wprawdzie u nich również w czasie snu następuje pewien spadek temperatury, ale jest on nieznaczny, ca 5 st. C. Zwierzęta te łatwo jest obudzić - i wtedy bład śniadanki, który to uczynił, gdyż z miejsca są przytomne i gotowe do akcji.

Co zadziwia badaczy, to fakt, iż w czasie snu, który może trwać nawet i pięć miesięcy, organizm tych stworzeń pracuje w jakiś niewytkumaczalny sposób. Zwierzęta nie dość, że nie jedzą i nie piją, ale również nie wydają kalu ani moczu, a przecież dla utrzymania ciepłoty ciała, produkcji mleka (niedźwiedzie rodzą i karmią potomstwo w okresie snu zimowego) oraz podtrzymania innych funkcji życiowych muszą zachodzić w ich organizmach procesy przemiany materii, których efektem są produkty odpadowe, np. mocznik. U człowieka wystarczy kilka dni przerwy w pracy nerek, by jego organizm uległ zatruciu właśnie tym mocznikiem.

Podobnie ma się rzecz z tkanką mięsną i kostną. U unieruchomionego, np. chorobą, człowieka po pewnym czasie rozpoczyna się zanik mięśni, a jego kości stają się porowate

Wierzyć na słowo

Zagadka niedźwiedziego snu

i kruche na skutek ubytku wapnia. Stanowi to również najtrudniejszy chyba do przezwyciężenia problem w czasie długotrwałych lotów kosmicznych. Organizmy astronautów nabyły łatwo przyzwyczajają się do warunków nieważkości, pozbywając się niepotrzebnej w tym stanie masy mięśni i kości.

U niedźwiedzi nic podobnego nie występuje, choć wydawałoby się, wielomiesięczny bezruch powinien się odbić na ich kondycji. Na dodatek zachodzą u nich jakies procesy biochemiczne, neutralizujące toksyczne produkty przemiany materii, a nawet wykorzystujące je do tworzenia potrzebnych organizmowi protein.

Wiadomo, że głównym źródłem energetycznym jest w ich organizmach zgromadzony w ciągu lata i jesieni tłuszcz. Zanim ułożą się do zimowego snu dostają one istnego napadu żarłoczności, jedzą co im się nawinie pod łapy; jagody, orzechy, owady, ryby, igliwie - nawet padlinę i inne śmiecie. Czynniki to niekiedy przez 20 godzin na dobę, wielokrotnie przekraczając swoją kaloryczną „normę”, która wynosi zwykle około 4000 kalorii na dzień.

Podowana w ciągu lata kilkunasto-centymetrowa warstwa tłuszczu pozwala im następnie przetrwać nawet długotrwałą zimę - i to nie zawsze w komfortowych warunkach. Zaobserwowano, iż niektóre osobniki układają się do snu nie w przylutych, zacisznych wykotach, jaskiniach czy jamach, ale na nie osłoniętych przestrzeni, gdzie mrozący wiatr wydmuchuje gniazda, bądź w gałęziach drzew. Bywa, że temperatura otoczenia spada do -40 st. C, a im to specjalnie nie szkodzi. Niezwykle efektywnie spalany tłuszcz dostarcza im wystarczającej do przetrwania ilości ciepła, a także wody, niezbędnej dla uzupełnienia wydychanej z powietrzem pary.

Zachowanie niedźwiedziego organizmu w czasie snu nasunęło lekarzom pewien pomysł: otóż postanowili oni przygotować specjalną dietę na użytek osób cierpiących na niewydolność nerek, zmuszonych poddawać się częstym dializom - podłączaniem do sztucznej nerki. Dzięki temu częstotliwość zabiegów udało się ograniczyć z trzech razy tygodniowo do jednego razu na dziesięć dni.

Endokrynolodzy poszukują w niedźwiedziej krwi czynnika wywołującego hibernację. (Prawdopodobnie jest to związek podobny do substancji psychotropowych, takich jak opium czy jego pochodna - morfina. Okazało się bowiem, iż pewien lek, blokujący działanie tych narkotyków, podany zwierzętom uniemożliwiał im zapadanie w zimowy sen. Jak dotąd czynnika tego nie udało się wyodrębnić. Zainteresowanie nim nie jest podyktowane zwykłą ciekawością badawczą. Okazuje się, iż mógłby on mieć bardzo praktyczne zastosowanie, na przykład w medycynie. Podczas operacji chirurgicznych przydałby się środek spowalniający przebieg procesów biochemicznych w organizmie, na przykład powstrzymujący fibrylację - gwałtowne, nie kontrolowane skurcze, zdarzające się w czasie zabiegów na sercu. Mógłby on również przedłużyć trwałość przeszczepianych organów; zwiększać szanse na przeżycie osobom, które uległy wypadkom itd. (Z tego względu wynikami badań żywo interesuje się amir).

Można wyobrazić sobie, iż taki środek byłby przydatny w kosmonautyce, w czasie długich, monotonnych międzyplanetarnych lotów.

W niedźwiedzych organizmach naukowcy mają nadzieję znaleźć kluczowe do rozwiązania zagadki ich zimowego snu - ale nie tylko. Być może poznanie tych zadziwiających właściwości otworzy drogę do produkcji nowych leków, nowych terapii, nowych zdobyczy w kosmosie. O czymś podobnym nie śnił żaden niedźwiedź w najgłębszym i najdłuższym z zimowych snów.

Barbara Lemkowska

Postępy D***kracji na Zachodzie są coraz wyraźniejsze. Poglądy L**u są modą obowiązującą (chyba, że Władzy się to nie podoba...) - i w efekcie z ust premierów potężnych państw słyszę zdania, za które za moich czasów uczeń 3. licealnej dostawałby dwie; nie za poglądy - lecz za głupotę.

Bo jeśli idzie o poglądy, to przywódcy tzw. „demoludów” głosili poglądy znacznie głupsze. Sam przeczytałem (no, niech będzie: z lekką pomocą nauczycielki) w „Ren-Min-Ri-Bao” (taka „Trybuna Ludu”) zdanie Wielkiego Przewodniczącego Mao: „Faszystowskie okrucieństwa rządów Nixona wzniciły płomień rewolucyjnego gniewu mas robotniczych Stanów Zjednoczonych”. I miliard Chińczyków przytakiwał, zamiast wybuchnąć śmiechem. Bo tam w ChRL panowała wtedy D***kracja podwójna, czyli „L**owa”.

Teraz nastąpiła „konwergencja”: u nas mówią trochę mniej głupio, na Zachodzie o wiele bardziej głupio - i fajnie, i D***kracycznie.

Bo, naprawdę, o wiele przyjemniej żyje się w kraju, w którym wolno powiedzieć, że $2 \times 2 = 7$, $2 \times 2 = 8$, $2 \times 2 = 11$ (dla postępówców), $2 \times 2 = 0$ (dla zwolenników „zero growth”), a nawet $2 \times 2 = -3$ (dla intelektualistów-pesymistów) - niż podlegać tyranii i obowiązkowi wierzenia, że $2 \times 2 = 4$. A gdzie miejsce na różnorodność poglądów???

Zwolennicy tezy, że $2 \times 2 = 4$ mogą jedynie liczyć na cud: na to, że wśród zwolenników różnych tez z gatunku $2 \times 2 > 4$ i tych spod znaków $2 \times 2 < 4$ zapanuje równowaga - i L*d, acz z niechęcią, zgodzi się na kompromis...

Rzecz w tym, że prawda bywa bardzo nieprzyjemna.

Wzemy przykład. Łacińskie przysłowie powiada: „Plenum venter non studiet libenter”. I jest to prawda: dawniej (proszę poczytać Żeromskiego, Sienkiewicza, Prusa, Rodziewiczównę...) studenci byli na ogół głodni. Zasuwali z pustymi brzuchami na za-

Janusz Korwin-Mikke:

Pełen brzuch



jęcia (tak, ja też: około południa jadłem 4 bułki, 10 dkg pasztetu i zapijałem to pół litrem mleka - a wieczorem zjadłem 3 pączki; wszystko!), harowali udzielając korepetycji (tak, ja też) - i coś z nich dzięki temu wyrastało. Dziś studenci mają nie tylko na spłyże, ale i na kilka piwek - i efekt jest niestety, ujemny (co Rzymian by nie zdziwiło...): Kopemiki jakoś nie rosną, a poziom studiów spada (co Większość Studenckiego L**u przyjmuje ze zrozumiałą radością, bo gdy poziom niższy, to łatwiej zdać egzaminy).

To wszystko jest absurdem - ale czy wybory wśród studentów (a zwłaszcza licealistów) wygra ten, kto obieca, że będą mieć puste brzuchy i ciężkie egzaminy?

Przejdźmy do gospodarki „właściwej”. W normalnym kraju ok. połowy twórczych się firm w ciągu roku bankrutuje. Reszta kwitnie. Bankruci albo mają dość i idą do pracy najemnej - albo, bogatsi w doświadczenie, startują jeszcze raz. I tak powinno być!

Proszę wygrać wybory wśród kandydatów na przedsiębiorców z takim programem! Wolne żarty! Nawet rzekomi „liberalowie” będą podsuwać pomysły typu „pomoc państwa”, „ulatwienia dla początkujących”, „inkubatory przedsiębiorczości”...

To samo dotyczy wielkich firm. Są one jak drzewa w lesie. Co jakiś czas wielkie drzewo powinno upaść, by zrobić miejsce dla innych, mniejszych. Proszę jednak otrzymać finansowe poparcie dwóch rekinów biznesu dla takiego programu! Co prawda prezesi „Forda” i „GM” grzmiełi o naruszeniu zasad wolnej konkurencji, i gdy p. Gerald Ford uruchomił fundusze federalne, by pomóc upadającemu „Chryslerowi” - ale ciekawe, co by powiedzieli, gdyby upadła „Ford” lub „GM”!!!

Najwęższy dół kraju jest jednak średni biznes. Otóż firmy wielkie, bogate, mają spore nadwyżki (i właśnie dlatego padają!! Nadmiar pieniędzy demoralizuje!!!) a firmy bardzo biedne też mają nadwyżki (z ich braku). Natomiast średni biznes powinien nieustannie odczuwać brak pieniędzy - bo tylko to skłoni go do pogoni za zyskiem, zamiast spoczywania na laurach - a na to, by kraj się rozwijał, businessmeni muszą gonić za zyskiem! No, ale przecież większość ludzi wołałaby mieć zapewniony wzrost bez wysiłku - i głoszą za tymi, którzy im to obiecują.

Gdyby zrobić głosowanie wśród jeleni (a zwłaszcza łani!), to uchwalonoby zapewne: (a) przymusowe przebranzowanie wilków na wegetarianizm; (2) pełne pańniki; (3) monogamię i równouprawnienie płci, od czego w ciągu trzech pokoleń jelenie stałyby się zdegenerowanym, rozłym gatunkiem cierpiącym na liczne genetyczne schorzenia (bo to wilki, zabijając i zjadając mniej sprawne fizycznie i umysłowo jelenie, utrzymują gatunek w formie; bo brak paszy zmusza do rozwijania pomysowości; bo konkurencja między jeleniami powoduje, że łanie mają potomstwo od bardziej sprawnych!)

Wniosek taki, że i w życiu, i w gospodarce powinny panować wilcze prawa dzungli - a ludzie nie powinni mieć prawa wyłupać poprzez głosowanie na zmianę warunków konkurencji - bo zawsze będą głosowali za tym, by konkurencję ograniczyć.

Czasem zastanawiam się, dlaczego z innych planet nie dochodzą do nas sygnały od istot rozumnych. I wydaje mi się, że wyjaśnienie jest proste: zanim cywilizacja uzyska zdolność do komunikacji międzygwiazdowej, zdobywa umiejętność wypłynania na swój własny los.

I to ją nieodmiennie wykarcał

Horoskop (29.11 - 5.12)

Baran (21.03 – 19.04)

Ten tydzień będzie ważny dla finansów. Niekłóre z Was postanowią rozkręcić prywatny interes i zacząć starać się o kredyty bankowe... Być może Wasze starania okażą się niepotrzebne, ponieważ możecie nagle wzbogacić się w nieoczekiwany sposób. Jakaś gra liczbowa? Odszkodowanie?

Byk (20.04 – 20.05)

Możecie spodziewać się wielu zawodowych obowiązków. Nie będzie to spokojny tydzień. Nie będziecie narzekać na monotonię... Z wielką rozwagą podpisujecie jakiegokolwiek dokumenty, nie ulegajcie reklamowym chwytom, bo wkrótce wasze konto świecić będzie pustkami.

Bliznięta (21.05 – 21.06)

Przed Wami kilka dni ostrej, ale i owocnej harówki. Macie też zielone światło do intensywnej nauki. Trzeba też będzie rozwiązywać nowe problemy, w pośpiechu nadrobić zaległości i sprostać rosnącym wymaganiom przełożonych.

Rak (22.06 – 22.07)

Nie będziecie narzekać na brak szans, by udowodnić swoje talenty. Osoby zajmujące się upiększaniem innych mogą liczyć na okazały przyływ gotówki. Raki, które jeszcze się uczą w najbliższych dniach z łatwością będą przelewać swe myśli na papier.

Lew (23.07 – 22.08)

Najbliższe dni nie sprzyjają zmianom pracy. Z niektórych zawodowych planów trzeba będzie zrezygnować. Możecie się poczuć zmęczone nieustanną gonitwą za finansami i próbą godzenia obowiązków zawodowych z rodzinnymi.

Panna (23.08 – 22.09)

Studenci i uczniowie niech zakasują rękawy i ostro biorą się do pracy. To w tych dniach będą się decydować przyszłe wyniki Waszej nauki. Starsze Panny mogą w niespodziany sposób poprawić stan swoich finansów. Możecie otrzymać jakieś wyróżnienia i odszkodowania

Waga (23.09 – 22.10)

Macie teraz szczęście do pieniędzy, korzystnych interesów i dobrych zawodowych posunięć. Intuicja podpowie Wam jak najlepiej ułożyć oszczędności. A oszczędności bardzo przydadzą się w trudnych czasach. Szczęście w interesach dopisze tym, którzy zajmują się handlem.

Skorpion (23.10 – 21.11)

W najbliższych dniach macie zielone światło, jeśli postanowiliście zaciągnąć kredyt, zdać egzamin lub poprosić o podwyżkę. Umawiajcie się też na rozmowy kwalifikacyjne, bo właśnie teraz świetnie opanujecie tremę i błyskotliwie przedstawicie przełożonym swoje dotychczasowe dokonania.

Strzelec (22.11 – 21.12)

Najbliższy tydzień nie będzie sprzyjał ekspansji w żadnej dziedzinie. Nie starajcie się więc na siłę szukać nowej pracy. Puśćcie też w niepamięć złośliwe uwagi szefa i nie liczcie na pomoc innych. Nadszedł czas bilansu i zastanowienia się nad jakością życia zawodowego.

Koziorożec (22.12 – 19.01)

Często brak Wam zaufania do kompetencji innych, jednak w najbliższych dniach największe sukcesy osiągniecie w pracy zespołowej. Koziorożce zajmujące szefowskie stanowiska niech nie odrzucają nowatorskich pomysłów swoich podwładnych.

Wodnik (20.01 – 18.02)

W ciągu najbliższych dni sprzyjać będzie aura szczególnie trafnych posunięć finansowych. Możecie planować inwestycje i lokaty. Będziecie mieli sporo propozycji i możliwości powiększenia dochodów dzięki dodatkowym zajęciom.

Ryby (19.02 – 20.03)

Możecie śmiało podnosić kwalifikacje. Mogłybyście robić zaocznie maturę. Wszystko zmienia się tak szybko, że jeden zawód już nie wystarczy. Bezrobotne niech szukają pracy, wyhodzcie śmiało z nowymi propozycjami, negocjujcie podwyżki.

KRZYŻÓWKA

DO GRY W HOKAJA NA LODZIE	WCZESNA MSZA W AD- WENCIE	BRZEZ SUKNI U BOKU MEZA	TEMATY- KA MIŁOSNA	INKA LUB TCHIBO	SLUSZNOŚĆ	WIELKI -W WAR- SZAWIE	ANION LUB KATION
					INSTYTUCJA DOSTAR- CZAJĄCA PRZESYŁKI		7
		19	13		NASTRÓJ POWAGI, WZNIOS- ŁOŚĆ		
LOKUM DLA BYDŁA					3		
		20			NOTA, STOPIEN	24	8
ODNOWA				26			NIJEJEDNA W KIERDELU
			6		KOREK ULICZNY		
TKANINA SCIEIENNA	ZNAK NA PIECIO- LNI	GRECKI BÓG MIŁOŚCI		FACHOWIEC OD POWLEKANA PRZEDMIOTÓW METALEM		KULSZOWA	
						ŚWIĄTYNIA PROTE- STANCKA	23
				METAN LUB TLEN			
		2			22	KONKU- RENCJA NA PO- MOCIE	DŁUŻNIK WEKSLÓ- WY
PLAC Z RATU- SZEM	PRETENSJA					ZAKON- NIK, MNICH	
	PIEŚŃ OPEROWA			GRA NA SCENIE			
			21		MIASTO Z CMEN- TARZEM LYZCZA- KOWSKIM		CICHY- W POWIEŚ- CI SZKOŁ- CHOWA
PORA ROKU						WSKA- ZÓWKA	
ODMIANA W HODOWLI		CIĄSTO LUB POTRAWA MIĘSNA	SKORU- PIĄK MORSKI			POWTÓR- KA NA ŻYCZENIE	
JUBILER- SKA IED- NOSTKA						NARZĄD WECHU	4
				JEST NIA POLESIE			
					12		17
HENRYK, ZNANY AKTOR	BOŻEK Z LUKIEM		CHARAKTE- RYSTYKA			SMACZNE CIASTKO	WPROWA- DZANE DO KOM- PUTERA
		27	KAMIEŃ OZDOBNY		18		
				PREZENT, UPO- MINEK		BARDZO LEKKI METAL	PIŁKA W BRAMCE
					5		MIESZA- NIE KART
CZARNO- KSIĘŻNIK				WYSLAN- NIK NA ZJAZD			
						1	
OTWOR WULKANU		14		STAN W USA			
						FILOZOF Z MILETU	9

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 27 utworzą rozwiązanie

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27

cd. ze str. 5

- Coraz częściej można sły- szyć opinie, że bardzo modna przez całe dziesięciolecia psychoanaliza jest swego rodzaju medycznym nieporozumieniem mijającego wieku. Czy to ozna- cza odstąpienie do lamusa np. teorii Freuda? Brzmi to wciąż niemalże jak świętokradztwo...

- Ale nim zapewne nie jest. Podczas gdy koncepcjom psycho- analitycznym nie można odmówić walorów atrakcyjnej interpretacji procesów psychicznych oraz spo- łeczno-kulturowych, ich zastoso- wanie praktyczne w leczeniu za- burzeń psychicznych jest obecnie znacznie ograniczone i nie wytrzy- muje konkurencji nie tylko z meto- dami leczenia farmakologicznego, ale również z innymi metodami psychoterapeutycznymi.

Natomiast niedysyjsze pró-

by stosowania metod psychoana- lizy do leczenia np. schizofrenii, ściśle zresztą związane z postu- lowanymi wtedy socjogennymi teoriami tej choroby (np. koncep- cja schizofrenicznej matki), są

wiem posługiwanie się stereoty- pami sprzed ery psychofarmako- logii, dotyczącymi natury zabu- rzeń psychiatrycznych, które trak- towane są jako coś istotnie róż- nego i trudniejszego do leczenia

powyższe występują we wszyst- kich warstwach społecznych, tak- że w najbardziej wykształconej i to nie wyłączając nawet wielu przedstawicieli świata medycne- go. Co ciekawe, stosunkowo naj-

psychiatrycznego. Na plan pierw- szy wysuwa się leczenie ambula- toryjne i środowiskowe oraz leczenie szpitalne na oddziałach zloka- lizowanych w szpitalach wielospes- cjalistycznych. Instytucją dużego szpitala psychiatrycznego – takie- go jak choćby na Srebrzysku w Gdańsku, czy w Kocborowie koło Starogardu – będąca kiedyś pod- stawą psychiatrii, staje się dziś przede wszystkim z minionej epoki. Transformacja psychiatrycznej opieki zdrowotnej, wymagająca poważnego zaangażowania orga- nizacyjnego i finansowego, była- by bardziej efektywna przy peł- nniejszym zrozumieniu przez coraz większą liczbę osób tego, co wła- ściwie zaszło w psychiatrii i całej medycynie po wprowadzeniu le- ków psychotropowych.

- Dziękuję za rozmowę.

ZAMIAST SKALPELA

obecnie traktowane raczej jako przejaw aberracji myśli naukowo- medycznej naszego stulecia.

- Niemniej, na różnego rod- zaju listach osiągnięć XX wie- ku, leków psychotropowych wciąż darmo by szukać...

- Prawdopodobnie wynika to z niedoceniania owego przełomu, jaki dokonał się we współczesnej psychiatrii. Nadal częste jest bo-

od „normalnych” chorób. Towarzy- szą temu liczne uprzedzenia od- noszące się do osób korzystają- cych z konsultacji psychiatrycznej, co w wielu wypadkach utrudnia uzyskanie skutecznej pomocy przez osoby jej potrzebujące.

Charakterystyczna jest też uporczywa niechęć do zmiany przekonań, mimo licznych działań edukacyjnych, m.in. w środkach masowego przekazu: Postawy

szybciej adaptują się do standar- dów współczesnej psychiatrii ak- tualni pacjenci i ich rodziny.

- A może te nowe możliwo- ści terapeutyczne wciąż jesz- cze przestają możliwości ka- drowe i techniczne szeregu naszych szpitali i klinik?

- Na pewno stwarzają one ko- nieczność gruntownego prze- kształcenia struktur lecznictwa